

बौर सेवा मन्दिर दिल्ली



9220

क्रम संख्या

काल न०

खण्ड

809 देवेन्द्र

मेरी लेवर मन्त्र

श्री मा० वार्षी देव दस्थला,
२/३८ भद्रवी, घग्गर।

८-९०-५९

श्रीगणेशप्रसाद वर्णी जैन प्रथमीका २, ३,
गुरुगण्डे लि. गुरु इन्डियन लि.



१८८५ - १८८६। ११।

अपभ्रंश प्रकाश

— १८८६ —

लेखक और सम्पादक—

देवेन्द्रकुमार एम० ए०, साहित्याचार्य, साहित्यरत्न

— • —

भा० ३८ रु० १०० प्रस्तावना लेखक—

महेश्वरीकान् पं० विधनाथप्रसादजी मिश्र

प्रोफेसर ए० प्रोफेसर, काशीविश्वविद्यालय

प्रकाशक —

श्री गणेशप्रसाद वर्णी जैन प्रथमाला,
२१३८ भद्रेनी, काशी

प्रथम संस्करण १०००

श्रावण पूर्णिमा (रक्षाबंधन) वी० वि० सं०२४०८
मूल्य ३)

मुद्रक —

ए० झी० ललित,

ललित प्रेस,

के० ६।७ पत्तरगाड़ी, चन

समर्पण

जिनके चरणों में बैठकर मैंने कुछ सीखा, और जो,
भागतीय भाषाओं के एकमात्र वैज्ञानिक आलोचक,
विद्याव्यापनी, मानुचरित और सगल हृदय है,



उन श्रद्धेय आचार्य केशवप्रसाद जी मिथ,
[कृतकार्य अध्यक्ष हिन्दी विमाग, हिन्दू विश्वविद्यालय]
को साठर अर्पित.

श्रद्धावनत
देवेन्द्रकुमार

* अद्वाजलि

तवि वयि केसब वहुं तुहुं, आह वि तरुण हियहुण ।
तुष्म चित्त धीरिम जलाह, एत्थि जहि कित्तिफेण ॥ १ ॥
हे आचार्यवर्य केशवप्रसादजी, साधना और अवस्था में आप वृद्ध
फिर भी दृढ़ता से तरुण हैं । आप का चित्त वैर्य का समुद्र है पर
उसमें कीर्ति का फैन नहीं है ॥ १ ॥

गुणहिं न सम्पह कित्ति पर, सुनियह लोयन्पसिद्ध ।
कित्ति वि केसब ! तुष्म गुण, किम तज्जहिं रिनिद्ध ॥ २ ॥
मुनते हैं कि लोक में गुणों से सम्पत्ति नहीं, कीर्ति मिलती है, पर
हे आचार्यवर्य कैशवप्रसादजी ! आप के गुण उस कीर्ति को भी क्यों
जड़ते हैं ॥ २ ॥

भासावह ! पडिहाहि तुहुं, जेहुं नाउ गुण तेहु ।
आहिरिडीहु रेसि तुहुं, धरहि असहुतु नेहु ॥ ३ ॥
हे भाषापति ! आप यथानाम तथागुण हैं क्योंकि आप आभीरीभाषा
[अपभ्रंश] के लिए असाधारण स्नेह रखते हैं । केशव [कृष्ण] भी
आभीरीकियों [गोपियों] के लिए असाधारण स्नेह रखते थे ॥ ३ ॥

रहवर ! अप्पह सभलु तुहु, विसया जासु न लग ।
करणेहि सेवह तिवग्ग, कटिरेवि करे मण वग्ग ॥ ४ ॥
हे रथिवर ! आप की आत्मा सफल है, क्योंकि उसको विषय नहीं
लगते । वह, मन की लगाम हाथ में लेकर इन्द्रियों से, त्रिवर्ग [धर्म
ऋषि काम] का सेवन करती है ॥ ४ ॥

अमहं एकइ आस, समरसि नंदउ वरिस सय ।
करइ सुमग्न-पयास, अग्नित गुरुवर सद्ध तड ॥ ५ ॥
हमारी एक ही आशा है कि आप सौ वर्ष समरस में आनंद करते रहें ।
हे गुरुवर ! आगे भी आप की अद्वा हमारा मार्ग प्रशस्त करे ॥ ५ ॥

कृष्ण विभाग, हिन्दू विश्वविद्यालय काशी द्वारा आयोजित आचार्य जी
के अभिनंदन समारोह के अवसर पर पठित ।

‘धरणु तणु समु मच्छु य तं गहरणु
स्नेह निकारिणु इच्छामि’

धन तृष्णवत् है, मैं उसे ग्रहण नहीं करता मैं तो अकारण स्नेह का भूला हूँ।

आचार्य पुष्पदंत

पत्तिय तोडि म जोइया फलहिं जि दृथु म वाहि
जसु कारणि तोडेहि तुहुं सो सिउ एत्थि चढाहिं
हे जोगी पत्ती मत तोड और फलों पर भी हाथ मत बढ़ा, जिसके लिए नं इन्हे तोडता है, उसी शिव को यहां चढ़ा दे।

कासु समाहि करउं को अंचउं
छोपु अछोपु मणिवि को बंचउं
हल सहि कलह केण सम्माणउं
जहि जहि जोवउं तहि अप्पाणउं

किसकी समाधि करूँ। किसे पृज़ं। छूत अछूत कहकर किसे छोड़ दूँ। नला किससे कलह ठानूँ जहां देखता हूँ वहीं अपने समान आत्मा दिखाई देती है।

हउं गोरउ हउं सामलउ हउं चि विभिण्णउ बणिण
हउ तणु अंगउ थूलु हउं एहउ जीव म मणिण
मैं गोरा हूँ, मैं सांबला हूँ, मैं विभिन्न वर्ण का हूँ। मैं दुबला हूँ, मैं मोटा हूँ—हे जीव ऐसा मत मान।

मुनि रामसिंह

प्रकाशक के दो शब्द

भारत की प्राचीन भाषाओं में अपभ्रंश का महत्वपूर्ण स्थान है। यह संस्कृत प्राकृत और आधुनिक भाषाओं के बीच की कड़ी है। इसका विशाल साहित्य अभी तक अप्रकाशित दशा में पड़ा हुआ है। हमें इस बात की प्रसन्नता है कि अब साहित्यिकों और शिक्षाविशारदों का इसके अध्ययन, चिन्तन, मनन और अनुसंधान को ओर विशेष ध्यान दिया जा रहा है।

सर्व प्रथम नागपुर विश्वविद्यालय के प्रोफेसर डा० हीरालाल जी ने इस ओर विशेष ध्यान दिया था। उन्होंने बड़े परिश्रम और मनोयोग-पूर्वक सावधानता से अपभ्रंश का अनुपम सम्पादन और प्रकाशन कर इसकी ओर ध्येयता दी। और भी ऐसे महानुभाव हैं जिन्होंने इस दिशा में महत्वपूर्ण कार्य किया है। उदाहरणार्थ डा० पी० एल. बैद्य अध्यक्ष संस्कृत विभाग हिन्दू विश्वविद्यालय बनारस ने महापुराण और सिद्धहेमशब्दानुशासन का सम्पादन किया है। श्रीशंकरपाण्डुरंग एम० ए० बम्बई ने भविसयत्कहा का, और प्रोफेसर गुरोंने अपभ्रंश काव्यत्रयी का सम्पादन किया है। साथ ही इस विषय पर कुछ स्वतन्त्र पुस्तकें भी लिखी गई हैं उदाहरणार्थ—डा० वासुदेव तगारे ने हिस्टोरिकल प्रामर आफ् अपभ्रंश, श्री जगज्ञाथ राय जी शर्मा प्रोफेसर पट्टना विश्वविद्यालयने अपभ्रंशदर्पण, आचार्य वेचरदास जी दोशी ने प्राकृत व्याकरण नामक पुस्तकें लिखी हैं। इससे स्थापित होने के पाठ्यक्रम की ओर छात्रों और शिक्षासंस्थाओं का ध्यान गया है फिर भी अभी इसके प्रचार और प्रकाश में लाने की महती आवश्यकता है।

दी, इतना ही नहीं आपने कई प्रसंगों का अर्थ लगाने में अपना मूल्यवान् समय भी दिया, आपके इस सौजन्य से मैं केवल आभार मानकर नहीं उचर सकता। अद्येय आचार्य विश्वनाथप्रसाद जी ने कार्यव्यस्त रहते हुए भी यथाशीघ्र प्राकृथन लिखने की कृपा की और अद्येय डाक्टर हजारीप्रसाद जी द्विवेदी अध्यक्ष हिन्दी विभाग तथा डाक्टर जगन्नाथप्रसाद जी शर्मा प्राच्यापक काशी विश्वविद्यालय ने अपनी बहुमूल्य और उदार सम्मति देकर भेरा जो उत्साह बढ़ाया है उसके लिए उन्हें मैं न्यूझें, वे मेरे गुरुजन ही हैं। उनके आशीर्वाद का तो मैं अधिकारी ही हूँ। भीमान् प्रो० दलसुख जी मालवणिया का भी मैं अत्यन्त कृतश्च हू, आपने न केवल पार्थनाथविद्याश्रम की लाइब्रेरी का मुक्ते यथेष्ट उपयोग करने दिया प्रत्युत बहुमूल्य पुस्तकें तत्काल मंगवा दी, भाई गुलाबचंद जी चौधरी एम. ए. व्याकरणाचार्य, रिसर्च स्कालर और प० अमृतखाल जी दर्शनाचार्य ने इस काम में मेरी जो सहायता की है, उसके लिए मैं उनका आङ्गारी हू। ललित प्रेस के व्यवस्थापक श्री एन. जी. ललित का भी आभार मानना प्रसगप्राप्त है क्योंकि उन्होंने सब काम समय पर पूरा किया। शीघ्रता और अनुभवहीनता के कारण जो भूले रह गई हैं, उनके लिए मैं द्वामप्रथी हूँ। अन में अद्येय आचार्य जगन्नाथप्रसाद जी के शब्दों की छाया में मुझे विश्वास है कि यह लघु प्रकाश अप्रभ श भाषा और काव्य के द्वारापथ को आलूकित करने में समर्थ होगा।

देवेन्द्रकुमार

प्राकृथन

‘अपभ्रंश’ का पहले तो पर्यात वाच्य ही नहीं मिलता था, इधर कुछ वाच्य, विशेषतया जैन-पुस्तक-भांडारों से, प्राप्त हुआ है। भाषा और साहित्य दोनों दृष्टियों से प्राप्त सामग्री का अनुशीलन आवश्यक है तथा अन्य नूतन सामग्री की उपलब्धि में प्रयत्नशील होने को अपेक्षा है। जैन-प्र॑थ-भांडागारों से प्राप्त सामग्री और ग्रंथों की नामावली भी उससे अवतरित अंशों के देखने से यह स्पष्ट होने लगा है कि प्राकृत वैयाकरणों की शौरसेनी, पैशाची, अर्धमागधी आदि प्राकृतों में हिंदी की उपभाषाओं वज, खड़ी और अवधी तक आने में बीच का कड़ा, इस अपभ्रंश के देश-संबद्ध विविध स्वरूपों में मिल जाती है। वज, खड़ी और अवधी में जो स्थूल स्वरूप-प्रेद दिखाई देता है वह मंकृत ‘घोटक’ के तद्वर रूपों से बहुत स्पष्ट है—घोड़ा (वज), घोड़ा (खड़ी) और घोड़ (अवधी)। अर्धमागधी प्राकृत से अर्धमागधी अपभ्रंश और किर अर्धमागधी देशी भाषा या अवधी का विकास हुआ। जैन अपभ्रंश अर्धमागधी-अपभ्रंश के रूप में अधिक मिलता है। जैनों ने अपनी आदिभाषा ‘अर्धमागधी’ ही भानी है। जैन ग्रंथों में से अधिक के नाम ‘रास’ शब्द अंत में जोड़कर बनाए गए हैं। इसका अर्थ ‘काव्य’ लिया गया है; जैसे नेमिनाथ-रास आदि। इसका तत्सम शब्द आकार में ठीक ‘घोटक’ की भाँति है—रासक। पूर्वोक्त कम

से इसके भी तीन रूप होते हैं—रासो (व्रज), रासा (लब्धि) और रास (अवधी) । हिंदी के ‘रासो’ शब्द को इती रासक से व्युत्पन्न समझना चाहिए—रसायण, रहस्य, राजसूय, राजयश आदि से नहीं । इसका विस्तृत प्रिवेचन मैं बहुत पहले ही कर चुका हूँ, यहाँ उसका संग्रह-संकलन अनावश्यक है । ‘रासो-रासा’ परिचयी क्षेत्र के हैं और ‘रास’ पूर्वी क्षेत्र का । तीनों को स्थूल रूप में देशों के नाम से कहें तो व्रज या शूरसेन, पञ्चनद और कोसल या अवध से संबद्ध करना होगा । ‘व्रज’ या शूरसेनी वा परिचयी अपभ्रंश क कई नाम हैं । ‘नागर’ तो उसका नाम है ही, एक नाम ‘पिंगल’ भी है । राजस्थानी या डिंगल से पिंगल की भिन्नता राजस्थान में क्या, हिंदी-साहित्य के इतिहासों तक में प्रसिद्ध है । पिंगल व्रजभाषा या सर्वसामान्य काव्यभाषा मानी जाती है और डिंगल प्रातीय भाषा या या मातृभाषा । ‘पिंगल’ की रचना में वहाँ के कवियों ने प्राचीन काल से नियम बना रखा है कि प्रत्येक पद्य में ‘वैष्ण-सगाई’ नामक अलंकार-योजना अनिवार्य रूप से होनी चाहिए । यदि डिंगल की रचना में ‘वैष्ण-सगाई’ प्रत्येक पद्य में न मिले तो समझ लेना चाहिए कि पाठ ठीक नहीं । ‘वैष्ण-सगाई’ क्या है ? इसे राजस्थान के प्रसिद्ध काव्यमर्मश स्वर्गाय अर्जुनदास जी केडिया के शब्दों में सीजिए—“राजपूताने के बारहट कवियों में पिंगल की भाँति ‘डिंगल’ छुंद-शाब्द का भी प्रचार है । पद्य के प्रत्येक चरण का प्रथम शब्द जिस अक्षर के आदि का हो, उसी अक्षर के आदि का कम से कम एक और शब्द उसी चरण में रखने

का नियम इसमें अर्निवार्य है। इससे अनुप्रास का चमत्कार होता है। इसका नाम 'वैष्ण-सगाई' प्रसिद्ध है।"

वहाँ से एक उदाहरण लीजिए—

आवै वस्तु अनेक, हृद नाशो गाँठे हुवै ।

अकल न आवै एक, कोड रूपैये 'किसनिया' ॥

बारहठ कवियों को यह वैष्ण-सगाई इतनी प्रिय थी कि परवतों काल में कुछ ने अपनी पिंगल की रचना में भी बहुधा इस नियम के पालन का प्रयास किया है। सूर्यमङ्ग जी ने प्रायः ऐसा किया है। अस्तु, जहाँ अनिवार्य रूप से वैष्ण-सगाई मिले वह डिंगल की रचना होगी। ऐसा हो सकता है कि कोई रचना 'वैष्ण-सगाई' से पूर्णतया अलंकृत हो फिर भी वह डिंगल की रचना न हो, पिंगल की रचना हो। पर जिसमें इसका अर्निवार्य पालन न हो, कम से कम वह रचना 'डिंगल' की तो न होगी। पर इधर जनपद-भाषा का आंदोलन प्रबल होने से और अभेद से भेद की ओर जाने से 'अलगौके' की दृष्टिप्रवृत्ति जगी। परिणाम यह हुआ कि राजस्थान के विदान तक 'रासो-अंथो' को डिंगल की रचना मानने और कहने लग, यद्यपि इनमें डिंगल की उक्त अनिवार्य अलंकार-योजना का विधान नहीं है।

जैसा ऊपर कहा जा चुका है—'पिंगल' सर्वसामान्य काव्यभाषा का नाम था, अपनी मातृभाषा का नाम 'डिंगल' बारहठों ने रखा। यहाँ 'डिंगल' नाम की व्युत्पत्ति में फँसना अप्रासंगिक है। केवल 'पिंगल' पर ही विचार करना ठीक होगा। छंद-शास्त्र के आदि आन्वार्य 'पिंगल' नाम के

ऋषि माने जाते हैं। 'प्राकृत पैगलम्' में उनके छँटों का सोदाहरण विस्तृत विवेचन है। इसी से छुंद-शास्त्र का नाम देशी भाषा में 'पिंगल' पढ़ गया। छुंद-शास्त्र कठिन है, उसमें बहु विस्तार—प्रस्तार, मेरु-मर्कटी, नष्ट-उद्दिष्ट का बखेड़ा होता है। अतः जो किसी कार्य के करने में बखेड़ा, विस्तार, उल्लभाव आदि उत्पन्न करने लगता है उसके लिए हिंदी का मुहावरा 'पिंगल पड़ना' काम में लाया जाता है। ये 'पिंगल' शेषनाम के अवतार माने जाते हैं अतः 'पिंगल' भाषा का दूसरा नाम 'नाग भाषा' है, जिसकी चर्चा भिखारीदास ने अपने 'काव्यनिर्णय' में की है। 'नाग भाषा' का संबंध 'नाग जाति' से है या नहीं इसका विस्तृत विवेचन पूरे प्रबंध का मैदान चाहता है। अतः उसे भविष्य के लिए छोड़ देना पढ़ता है।

ये सब नाम अर्थात् नागर, पिंगल, नाग अपभ्रंश भाषा के पर्यायवाची हैं। 'नागर' से हिंदी भाषा का नाम 'नागरी' पढ़ा। साथ ही यह भी स्मरण रखना चाहिए कि ये पश्चिमी अपभ्रंश के नाम हैं। 'नागर' शब्द को 'नागर' (गुजरात) जाति से जोड़ा जाय या उसका अर्थ परिष्कृत या संस्कृत किया जाय, यह पृथक् समस्त्या है। 'नागर' जाति से जोड़ने पर भी उसकी एक विशेषता की ओर ध्यान देना आवश्यक है। वह यह कि इसमें परिष्कार और साथ ही संस्कृत का मेल अधिक है। प्राकृत वैयाकरणों ने शौरसेनी प्राकृत के लिए 'प्रकृतिः संकृतम्' का जो उल्लेख किया है उसका चाहे लोग जो अर्थ लगाएँ यह तो स्पष्ट ही है कि साहित्यारूप होने पर शौरसेनी प्राकृत संस्कृत शब्दों का आकलन अधिक करती रही है यही विशेषता शौरसेनी अपभ्रंश या

नागर अपभ्रंश की है। इसके विपरीत अर्धमांगधी प्राकृत और अर्ध-मांगधी अपभ्रंश में प्राकृत—जन-प्रचलित—शब्दों की, ठेठ शब्दों की प्रवृत्ति अधिक थी। यह परंपरा पूर्णतया सुरक्षित है। जैनों के अर्धमांगधी अपभ्रंश या अवधी भाषा में ठेठ का ग्रहण अधिक है। जायसी आदि हिंदी कवियों ने अवधी का जो रूप रखा है उसका कारण केवल यहाँ नहीं कि उन्होंने जनता की भाषा ज्यों की त्यों ले ली, प्रत्युत यह भी है कि उसकी प्रकृति प्राकृत या जन-प्रचलित या तद्रव या ठेठ शब्दों की ही है। तुलसीदासजी ने संस्कृत का, शौरसेनी या ब्रज का मेल करके उसे सर्वसामान्य ब्रजभाषा की प्रतिदंडिता में खाल किया। फल यह हुआ कि आगे की भाषा ब्रज और अवधी से मिलकर एक मिली-जुली भाषा हो गई जिस विचमी भाषा का व्यवहार हिंदी के रीतिकाल या शुंगारकाल के अधिकतर कवियों ने किया।

पश्चिमी अपभ्रंश तो नागर हो गया, पर पूर्वी अपभ्रंश ग्राम्य ही बना रहा, उसकी प्रवृत्ति ही वैसी थी। विद्यापति ठाकुर ने कीर्तिलता में जिस प्रकार की भाषा का व्यवहार किया है उसमें पश्चिमी प्रवृत्ति आई नो है पर पूर्वी अर्थात् ठेठ प्रवृत्ति बराबर मिलती है। अपभ्रंश का वाल्मीय अधिक सामने आने पर इसका विस्तृत विवेचन करने का अवसर अधिकाधिक मिलता जाएगा।

अपभ्रंश का पूरा समय दो भागों में विभाजित किया जा सकता है। उसका एक तो पूर्वकालिक रूप है और दूसरा उत्तरकालिक। पूर्वकालिक

अपभ्रंश में सर्वसामान्य प्रवृत्तियों ही अधिक दिखाई देती हैं, पर उत्तरकालिक अपभ्रंश में प्रांतीय रूपों का अधिकाधिक ग्रहण होने लगा। अर्थात् प्रांतीय प्रवृत्ति स्कुट होने पर वह देशी भाषाओं के अधिक निकट आ गया। विद्यापति ने अपनी 'कीर्तिलता' में जिस भाषा का व्यवहार किया है वह प्रांतीय या पूर्वी रूप लिए हुए है। कुछ विद्वान् अपभ्रंश के इस उत्तरकालिक रूप को 'अवहट्ट' कहने के पक्ष में हैं अर्थात् उनके मत से अपभ्रंश और देशी भाषा के बीच एक सोपान 'अवहट्ट' का है। इसमें संदेह नहीं कि देशी भाषाओं का उदय होने के पूर्व अपभ्रंश का ऐसा रूप अवश्य आया होगा जो उनके निकट था, अतः पुराने या पूर्वकालिक अपभ्रंश को अपभ्रंश और उत्तरकालिक को 'अवहट्ट' कहा जाय तो कोई हानि नहीं। पूर्वकालिक अपभ्रंश के लिए यह नाम कहीं प्रयुक्त मिला भी नहीं है पर उत्तरकालिक अपभ्रंश के लिए यह नाम आया है। 'प्राङ्कृतपैगलम्' की टीका में इस नाम का व्यवहार बार-बार हुआ है। यह 'अवहट्ट' (तत्सम 'अपभ्रष्ट') देशी भाषा के निकट है या योँ कहिए कि देशी भाषा की मिलावट से साहित्यारूढ़ पारपरिक अपभ्रंश ही 'अवहट्ट' है। विद्यापति ने 'अवहट्ट' को मीठी देशी भाषा के निकट लाने का प्रयास किया है। उन्होंने जो वह लिखा है कि

सङ्कह वानी बहुआ न भावह ,
पाउआ रस को मम्म न जानह ।

देसिल बच्चना सब जन मिछा ,
तेैं तैसन जंपओ अवहडा ।

इसमें 'तैसन' शब्द विशेष ध्यान देने योग्य है। 'देसिल बच्चना' और 'अवहडा' को एक ही मानने के लिए 'तैसन' का अर्थ 'वही' किया जाता है, पर 'तैसन' का प्रचलित और स्पष्ट अर्थ 'वैसा ही' है। माहित्यारूढ़ अपभ्रंश देशी भाषा से दूर हो गया था, विद्यापति ने उसे देशी भाषा के मीठेपन से युक्त किया। खरा अपभ्रंश तो पश्चिमी या नागर था, पर इन्होंने उसमें देशी वचन की मिठाई, जनता की बोली या ठेठ रूप मिलाकर उसे दूसरा रूप देकर सामने रखा। यह इस लिए भी निचारणीय है कि उनके समय में अपभ्रंश या अवहड़ बोल-चाल में नहीं था। बोल-चाल की भाषा में तो उन्होंने पृथक् ही रचना की है। उनके गीतों और कीर्तिलता की भाषा में स्पष्ट अंतर है—भारी अतर है। एक पारंपरिक साहित्यिक भाषा है जिसमें साहित्य लिखने का बहुत दिनों से प्रचलन था। दूसरी जनभाषा है, जिसमें जनता के घरेलू गीत तो रहे होंगे पर साहित्य नहों था। विद्यापति ने देशी भाषा में साहित्य का प्रवेश कर दिया। जनता के घरेलू सुख-दुख की बातों के स्थान पर देशी भाषा में साहित्य के देवता राधाकृष्ण को स्थापित कर दिया और उत्तरवर्ती हिंदी-साहित्य के लिए बहुत बड़ा मार्ग खोल गए।

प्रस्तुत पुस्तक में अपभ्रंश-अवहड़-संबंधी ऐतिहासिक विवरण और उसका व्याकरण, कोश आदि सभी संज्ञेय में संग्रहीत है। जैन होने

[८]

के कारण लेखक को जैन अपभ्रंश के अनेक ग्रंथों के आलोड़न-मनन-चिन्नन का अवसर सहज प्राप्त रहा है। इसी से उसने प्रामाणिक और व्यवस्थित विचार रखे हैं। पुस्तक अच्छी है और जिज्ञासुओं को अपभ्रंश समझने में पर्याप्त सहायता करेगी ऐसा विश्वास है।

बाणी-वितान ब्रह्मनाल, काशी । गुरु पृथिव्मा, २००७	}	विश्वनाथप्रसाद मिश्र, (प्राध्यापक काशी विश्वविद्यालय)
--	---	--

विषय सूची

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक
१	आर्यभाषा की परम्परा	५
२	अपभ्रंश शब्द	८
३	विकास	१०
४	अपभ्रंश और देशी	१३
५	अपभ्रंश की प्रमारभूमि	१४
६	आभीर जाति और अपभ्रंश	१६
७	अपभ्रंश में अन्य प्राकृतों की विशेषताएँ	१८
८	प्राकृत और अपभ्रंश	२४
९	अपभ्रंश और अवहट	२१
१०	अपभ्रंश का व्याकरण	२२
११	हमन्द और अपभ्रंश	२४
१२	अपभ्रंश और लोकभाषा	२६
१३	अपभ्रंश और कालिटाम	२८
१४	अपभ्रंश-साहित्य	२९
१५	संस्कृतं प्रकृतिः	३१
१६	वर्णमाला	३३

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक
१७	स्वर्गविकार	३५
१८	व्यक्तन विकार	३६
१९	विशेष परिवर्तन	४०
२०	मंयुक्त व्यञ्जन	४१
२१	त्रिविधर्म [आ० वर्णोगम, मध्य—वर्णागम, स्वरभक्ति, [अपनिहिती वर्ग-चिपर्यय, वर्णविकार, पर-सावर्ण्यभाव, पूर्वसावर्ण्य भाव, पूर्वशासवर्ण्यभाव, आदिवर्ण लोप, मध्यवर्ण लोप, अन्नःस्वरलोप, अद्वरलोप,]]	४२
२२	विशेष प्रकृति	४६
२३	रूपविचार	५०
	पुलिंग देव शब्द के रूप, पुलिंग गिरि शब्द के रूप.	
२४	नपुंसक लिंग	५३
	कमल शब्द के रूप,	
२५	नीलिंग—मुम्भा शब्द के रूप,	५३
२६	पुलिंग अकारान्त के विभक्ति चिह्न	५५
२७	पुलिंग इकारान्त उकारान्त शब्दों के विभक्ति चिह्न	..
२८	नपुंसकलिंग के विभक्ति चिह्न	५६
२९	नीलिंग के विभक्ति चिह्न	

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक
३०	सर्वनाम	५८
तुम, (मध्यम पुरुष) मैं (उत्तम पुरुष) सत्र (अन्य पुरुष) नपुसकलिंग सर्व ज्ञान ।		
	यह (एतद्)	
३१	सर्वनाम से बननेवाले विशेषण	६०
	परिमाणवाचक, गुणवाचक, सम्बन्धवाचक, मथानवाचक,	
	अव्यय	
	सम्बन्धवाचक अव्यय, रीतिवाचक अव्यय.	
३२	अपभंश के विशेष कार्य	६२
३३	सम्बंधी सर्वनाम जो (यत्) वह (तत्)	६२
३४	प्रश्नार्थ सर्वनाम [क्या, कौन,]	६४
३५	यह (इदम्)	६५
३६	अव्यय	६५
३७	तादर्थ्य	६८
३८	इवार्थ	६८
३९	भाववाचक संज्ञा	६९
४०	स्वार्थिक प्रत्यय	६९
४१	लिंगविचार	७०
४२	विभक्त्यर्थ	७१

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक
४३	आस्त्यात	५३
	मूलधातु, मप्रत्ययधातु, विकरणधातु, नामधातु, अवनिधातु,	
४४	धातुरूप	५५
४५	स्पावली	५६
४६	आजार्थ	५७
४७	विष्यर्थ	५८
४८	भूतकाल	५९
४९	कृदन्त	६०
५०	पूर्वकालिक-क्रिया	६१
५१	क्रियार्थक क्रिया	६२
५२	कर्तरि कृदन्त	६३
५३	धात्वादेश (देशीधातु)	६४
५४	देशीशब्द	६५
	क्रियाविशेषण, विशेषण, मंजा. शब्दानुकरण चेष्टानुकरण	
५५	अपभ्रंश और हिन्दी	६६
५६	हिन्दी सर्वनाम	६७
५७	अंगरूप और परसर्ग	६८
५८	आस्त्यात में लिंग	६९
५९	हिन्दी सहायक क्रियाएँ	७०

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक
६०	मंयुक्त कियाएँ	६६
६१	शब्दकोष	११२
६२	काव्यचयन	११७
६३	महाकवि कालिदास	“
६४	समहपाद	११८
६५	आचार्य देवसेन (सावयधम्म)	११९
६६	आचार्य पुष्पदंत [सरस्वती चंदना, नर और नारी, नाग कुमार और दुर्वचन का युद्ध, यशोधर राजा, मानव शरीर, कवि की प्रस्तावना, उद्यान का वर्णन, संसार की नश्वरता, दूत का निवेदन, भरत और वाहूबलि का युद्ध, पश्चाताप, श्रोत्रिय कौन, नीतिकथन, युद्ध वातालिप, हनुमान रावण-संवाद, राम की प्रतिज्ञा, सीता का विलाप, परतंत्र जीवन: कृष्ण का चर्चण, पोथणु नगर का वर्णन और आत्मपरिचय] ।	२०
६७	धनपाल, (तिलक द्वीप में भविसयत्त का वर्णन)	१२४
६८	मुनि रामसिंह	१३८
६९	मुनि कनकामर [करकंड का अभियान, गंगा का दृश्य चम्पा नरेश द्वारा आक्रमण का प्रतिरोध]	१४१
७०	आचार्य हेमचंद	१४२
७१	पुरानी हिन्दी (प्रबंध चितामणि)	१४४

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक
७२	पहला भाग	१४७
७३	आचार्य हेमचंद	१५२
७४	दूसरा भाग	१५५
परिशिष्ट		
७५	(महाकवि कालिदास)	१७०
७६	सरहपाद	११९
७७	आ० देवसेन	१७१
७८	आ० पुष्पदंत, [सरस्वती वंदना, नर और नारी नाग- कुमार और दुर्वचन का युद्ध, यशोधर राजा, मानव शरीर, कवि की प्रस्तावना, उद्यान का वर्णन, संसार की नश्वरता, दूत का निवेदन, भरत और बाहुबलि का युद्ध, पश्चात्ताप, श्रेत्रिय कौन, नीति कथन, युद्ध वार्तालाप, इनुमान रावण- संवाद, राम की प्रतिक्षा, सीता का विलाप, परतंत्र जीवन, कृष्ण का वचपन, पोयगु नगर का वर्णन, आत्मपरिचय] ।	१७४
७९	भविसयत्तकहा	१६२
८०	मुनि रामसिंह	१६६
८१	मुनि कनकामर (करकंड का अभियान) गंगा का दृश्य, आकमण का प्रतिरोध युद्ध वर्णन]	१६६
८२	आचार्य हेमचंद	२०१

(५)

क्रमांक	चिष्य	पृष्ठांक
८३	पुरानी हिन्दी (प्रबंध चितामणि)	२०२
८४	पहला भाग	२०८
८५	सोमप्रभ और सिद्धपाल का कविता	२१३
८६	आचार्य हेमचंद्र	२१६
८७	दूसरा भाग	२१७

— — — — —

आर्यभाषा की परम्परा

आर्यों के मूल निवास के सम्बन्ध में विद्वानों में बहुत मतभेद है। आर्य चाहे बाहर से आए हों और चाहें यहाँ के निवासी रहे हों, उनकी सभ्यता का प्रथम प्रसार उत्तर पश्चिम प्रदेश में ही हुआ वहाँ से वे विविध भारतीय जनपदों में फैले। आर्य सभ्यता के शैशवकाल में समूचे भारत में दो संस्कृतियाँ फैली हुई थी, उत्तर पश्चिम और पश्चिम प्रदेश में द्रविड़ लोग थे जिनकी सभ्यता नाग-रिक सभ्यता थी, मध्यदेश और पूर्वी भारत में आग्नेय लोग थे—इनकी संस्कृति ग्राम्य या जनपद संस्कृति थी। आर्यों का प्रथम निवास उदीच्य में था, वे अनेक दलों में विभाजित थे और उनकी अपनी भाषा थी जिसमें वे प्रार्थना और गीत रचते, ऋग्वेद इसी भाषा में है, इसे भारतीय आर्यभाषा का सबसे प्राचीनतम रूप कहा जा सकता है। आर्यों के प्रथम उपनिवेश के बाद—पंजाब से परसिया तक भाषागत एकता अवश्य रही होगी। आरम्भ में र और ल के आधार पर प्राचीन आर्यभाषा से कई विभाषाएं बनीं। पश्चिमी भाषाओं में ल नहीं था, 'र' था, और पूर्वी भाषाओं में ल ही का उपयोग होता था, बाद में यह प्रवृत्ति उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों तक आई। आर्यों के द्वितीय उत्थान काल में यह पूर्वी प्राकृत कहलाई। वैदिक आर्यों के अतिरिक्त, अनार्य हाथों ने भी कुछ झूचाओं का निर्माण किया, अभी तक सारा साहित्य कंठस्थ ही

किया जाता था, महाभारत युद्ध के पूर्व वेदव्यास ने उसका विभाजन किया, डाक्टर सुनीत कुमार चटर्जी के अनुसार १००० वर्ष ईसा पूर्व वेद पूर्णता को पहुँच गए ।

आर्यों की भाषा बदल रही थी, निरन्तर प्रगति, अनार्यों द्वारा आर्यभाषा का अभ्यास, आर्य अनार्य मिश्रण और बोलचाल की भाषा का स्वाभाविक विकास, इस परिवर्तन के मुख्य कारण थे । भगवान् महावीर और बुद्ध के समय आर्यों का विस्तार विदेह तक हो चुका था, १००० से ६०० वर्ष ईसा पूर्व का यह समय, ब्राह्मण रचनाकाल कहा जाता है, इसमें आर्य भाषा में अनेक परिवर्तन हुए । वैदिक भाषा लिखितसाहित्य का माध्यम बन जाने से रुढ़ हो रही थी, और बोलचाल की भाषा के इस समय तीन रूप थे (१) उदीच्य (Northwestern) (२) मध्यदेशी (Mid land) (३) और प्राच्य (Eastern) इस प्रकार अफगानिस्तान से बंगाल तक आर्यभाषा का प्रचार ज्येत्र समझना चाहिए, उदीच्य भाषा के स्वरूप का प्रतिनिधित्व आधुनिक उत्तर पश्चिम सीमांत और उत्तरी पंजाब की भाषाएं करती हैं । कौशी-निकी ब्राह्मण में अंकित है कि लोग उदीच्यों के पास भाषा सीखने जाते थे, प्राच्य (पूर्व) में ब्रातशों की अपनी भाषा थी, आर्यों के संयुक्त वर्ण और अन्य ध्वनियां उनके लिए क्रिष्ट जान पड़ती थीं, मध्यदेश की भाषा इन दोनों के बीच में थी, भाष्य में एक ब्राह्मण कहानी का उल्लेख है कि किस प्रकार असुर लोग अरथः का अलयः उचारण करके पराजित हुए [तेऽसुरा हेलयः हेलय इति कुर्वन्तः परावभूतुः] प्राच्य प्राकृत में व्यञ्जन लोप, र को ल और र के परवर्ती दन्त्य को मूर्धन्य करने की प्रवृत्ति थी जैसे [कृत = कट, अर्थ = अठ] । आर्यों के प्रभाव के कारण अनार्य भाषाएं आर्यभाषा

के आसपास केन्द्रित होने लगीं, महावीर और बुद्ध के समय उदीच्य की भाषा वैदिक साहित्यिक भाषा के अतिनिकट थी जब की प्राच्य की भाषा में काफी अन्तर पड़ गया था, छन्दस् भाषा (वैदिक भाषा) का अध्ययन ब्राह्मणों द्वारा साहित्यिकभाषा के रूप में जारी था । प्राच्य और उदीच्य के मेल से मध्यदेशीय भाषा का उदय हुआ, जो ऋचाओं की व्याख्या के लिए स्वीकृत गद्य की भाषा थी, प्राच्य भाषा-भाषी के लिए छन्दस् और ब्राह्मणगद्य की भाषा कठिन जान पड़ती थी, और इसी प्रकार उदीच्य लोग प्राच्य की भाषा को क्लिष्ट समझते थे, इस असुविधा को दूर करने के लिए—भगवान बुद्ध के दो शिष्यों ने उनके उपदेशों का अनुवाद वैदिक भाषा में करने की अनुमति मांगी पर उन्होंने उनको स्वीकृत नहीं दी, महावीर और बुद्ध ने बोल चाल की भाषा में ही अपने उपदेश किए । इससे बोलचाल की भाषाओं की खूब उन्नति हुई, और वे भी साहित्य प्रणयन के लिए स्वीकृत हुईं, एक प्रकार से छन्दस् और संस्कृत के विरुद्ध आन्दोलन चल पड़ा क्योंकि वे वैदिक भाषा पर अवलम्बित थीं, इस प्रकार विचारसंघर्ष ने भाषा संघर्ष को जन्म दिया, दूसरे उपनिषदें भी उच्च और शिक्षित वर्ग के लोगों के लिए थीं । ब्राह्मणों की भाषा पर वाह्य प्रभाव बड़ी तेजी से पड़ रहा था, ठीक इसी समय पाणिनि नाम के वैयाकरण शलातुर में से उत्पन्न हुए, इस प्रदेशमें छन्दस् भाषा की एक विभाषा प्रचलित थी ब्राह्मण गद्य की भाषा का मुख्य केन्द्र गंगा जमना का द्वाब और दक्षिण पूर्वी पंजाब था यही वह मध्य देश था जिसकी भाषा विकृत नहीं हुई थी, इस प्रकार वेदों की राजभाषा और ब्राह्मण गद्य के आधार पर तत्कालीन विभाषाओं का विचार करके पाणिनि ने संशोधित साहित्यिक भाषा गढ़ी, यह पांचवीं १००० की बात है, पाणिनि ने केवल उसका रूप ही स्थिर किया,

उनके दो सौ वर्ष पूर्व इसका उद्भव हो चुका था । यह भाषा विश्व सभ्यता और संस्कृत की बहुत बड़ी भाषा सिद्ध हुई, आरंभ में जैन और बौद्धों ने इसका विरोध किया, पर बाद में उन्होंने भी इसे अपना लिया, आर्य लोग इसे उत्तर-पञ्चम में अफगानिस्तान मध्य एशिया तिब्बत, और चीन, वहाँ से कांरिया और जापान तक, तथा दक्षिण में लंका वर्मा और हिन्द चीन लेगए । संस्कृत वस्तुतः किसी प्रदेश की भाषा नहीं थी केवल ई०पू० सदियों में पंजाब और मध्यदेश की विभाषाओं ने उसे नामरूप दिया था, किरभी यह पूर्ण जीवित भाषा रही, संस्कृत समन्वय की भाषा थी उसके माध्यम से अनार्य आख्यान कथाएं और तत्त्वज्ञान को आर्यरंग में रग दिया गया । समन्वय की आकांक्षा अना यों की बहुभाषिता और आर्यों की राजनैतिक प्रबलता और दोनों की उच्ची बोल्डिक उड़ानों ने उसे उत्तरापथ की भाषा बना दिया । आर्य सभ्यता का दक्षिण में प्रवेश आगस्त्य ऋषि ने कराया । संस्कृत ने एक प्रकार से मध्यम मार्ग महण किया, प्राचीन रूपों की सुरक्षा और मध्य आर्य भाषाओं के शब्दों और रूपों को लेकर वह आगे बढ़ी, तोन हजार वर्षों तक यह सभ्य संसार के आदान प्रदान और उच्च तत्त्वचित्तन का माध्यम बनी रही, एक समय था जब वैदिक बोल्ड और जैन तत्त्व चित्तन का एकमात्र माध्यम संस्कृत थी । ध्वनि और शब्दरूपों का उसने बड़ा ध्यान रखा, व्यवहार में पुराने वैदिक शब्द छोड़ दिए गए, पाणिनि ने अपने अष्टाध्यायी में संस्कृत के अलिरिक्त अनेक विभाषाओं का उल्लेख किया* है, प्राचां से उनका अभिप्राय पूर्व और उदीच्यां से उत्तर था । उन्होंने सामान्यभाषा के नियम लिखकर विशेष भाषाओं के भी नियमों का जगह-जगह उल्लेख

* “जराया जरसन्यतरस्याम्” (भाषायां) । “भाषायां सदवसुश्वाः”

किया है, संस्कृत शब्द का प्रयोग उन्होंने पकाने के अर्थ में किया है, भाषा के अर्थ में इस शब्द का प्रयोग उन्होंने नहीं किया, छंदस् से उनका अभिप्राय वैदिक भाषा से था, अपनी भाषा को उन्होंने भाषा कहा है, पाणिनि द्वारा भाषा का आदर्श स्थापित कर देने पर भी उसका स्वरूप स्थिर नहीं रह सका और स्वयं पाणिनि जैसे संसार के सर्वश्रेष्ठ वैयाकरण भी भाषा का स्वरूप नहीं बाँध सके उन्हें भी 'पृष्ठादरादिषु यथोपदिष्टम्' कहकर आकृतिभाण का सहारा लेना पड़ा। ध्यान से देखने पर यह स्पष्ट हो जायगा कि ब्राह्मण-गाय में मुहावरों और क्रिया की बहुलता थी। आगे कृदन्त रूपों का प्रयोग होने लगा, इसके अतिरिक्त भाषा-लेखक जब संस्कृत में लिखते तो भाषापन भी उसमें पहुँचा देते, जैन संस्कृत के अध्ययन से इसपर काफी प्रकाश पड़ता है, यह तो हुई प्राचीन आर्य भाषा की चर्चा, जिसमें कि वैदिक और लौकिक संस्कृत की गणना की जाती है।

मध्य आर्यभाषा में पाली प्राकृत और अपभ्रंश की गणना होती है, इसके तीन भाग किए जा सकते हैं, आदि—मध्यकाल में पाली और अशोक की प्राकृत, मध्य में जैन प्राकृतें महाराष्ट्री और साहित्यिक प्राकृतें और अंतिमकाल में अपभ्रंश। बुद्ध के कुछ समय पूर्व मध्य आर्य भाषा की स्थिति स्थापित हो चुकी थी, उदीच्य की भाषा से इनमें सबसे पहले ध्वनिसम्बन्धी भेद ही लक्षित होता है र को ल भूर्धन्यभाव और सावर्ण्यभाव (Assimilaton) की प्रवृत्ति इसी भेद को सूचित करती है, उत्तर-पश्चिम और मध्यदेश में वैदिक ध्वनि समूह सुरक्षित था, पर रूप-विचार (Morphology) की हाइ से, वे भी परिवर्तित हो रही थीं। 'कृतमस्ति' जैसे कृदन्त प्रयोग इसी परिवर्तन को

मूचित करते हैं। ध्वनि के सम्बन्ध में उदीच्य की भाषाएँ सदैव कहर रही हैं, और यह बात उनके विषय में आज भी सत्य है, पूर्व में ध्वनिविकार शीघ्र हुआ, पर लहंदा और पंजाबी में संयुक्त व्यञ्जन, उनके पूर्व हस्त का दीर्घ उच्चारण और अनुनासिकत्व अभी भी मध्य आर्यभाषाकाल का है। मध्यकालीन प्राकृतों में स्वरीभवन और आकृतिक सम्पत्ति अधिक बढ़ी, बलात्मक स्वरसंचार का प्रभ इसी से सम्बन्ध रखता है। डाक्टर चटर्जी की कल्पना है कि अधोप वर्णों का संघोप (क=ग) फिर संघोप का संघर्षी (ग=ग) और तब लोप हुआ। मध्य आर्यभाषा काल में इस आधार पर प्राकृतों के आदि मध्य और अंत ये तीन भेद किए जा सकते हैं। Aspirant का उच्चारण दो सदी ई० पू० से दो सदी ई० पश्चात् रहा, ब्राह्मीवर्णमाला होने से लिखने में यह भेद व्यक्त नहीं हुआ, साहित्यिक शौरसेनीप्राकृत और मागधी में मध्यग क्षत और थ के स्थान में ग घ ढ और ध करने की प्रवृत्ति थी, पर महाराष्ट्री प्राकृत में मध्यग व्यञ्जनों का लोप होने लगा, यह शौरसेनी का ही उत्तर वर्ती विकास है। महाराष्ट्रप्रदेश की भाषा से उसका कोई सम्बन्ध नहीं। डाक्टर घोष के अनुसार महाग्रन्थप्राकृत, शौरसेनीप्राकृत का दक्षिणी विकसित रूप है। इसी प्रकार पाली बस्तुतः मध्यप्रदेश की भाषा थी इसे सिंहली और मागधी भी कहते हैं, पाली में कई बोलियों के उदाहरण हैं, यह उज्जैन से लेकर शूरसेन प्रदेश की भाषा थी, र के अस्तित्व से वह पछाहीं सिद्ध होती है न कि पूर्वी। अशोक के समय अशोकीप्राकृत राज्यभाषा बनी, पर थोड़े समय बाद ही, उसका स्थान शौरसेनी प्राकृत ने ले लिया, महाराष्ट्री प्राकृत से इसका शैलीगत भेद है, कविता की भाषा सदैव यही प्राकृत रही।

भगवान् महावीर ने अपने उपदेश अर्धमागधी में किए, यह पूर्वी उत्तरप्रदेश और बिहार को तत्कालीन लोक भाषा थी, बुद्ध और महावीर की प्रेरणा से वह साहित्य का माध्यम बनी, अशोकीप्राकृत के नाम से यही राजभाषा भी बनी, बुद्ध के प्रवचनों का संकलन पहले गाथा में और बाद में पाली में हुआ जो मध्य देश की थी, बौद्धों के थेरीवादस्कूल के समय यही मुख्य भाषा थी। जैनों के अंग्रेंथों में अर्धमागधी का जो रूप है वह बादकी भाषा-स्थिति को सूचित करता है। खारवेल के शिलालेखों की भाषा में पाली और अर्धमागधी के उत्तरवर्ती विकास का मिलता-जुलता रूप है। यह कहा जा चुका है कि अशोक के समय मध्यदेशीय भाषाओं को स्थान नहीं दिया गया, पर उसके बाद शीघ्र ही शौरसेनी प्राकृत ने अपना सिक्षा जमा लिया इसका मूल केन्द्र ब्रजमण्डल था, संस्कृत नाटकों में संस्कृत के बाद इसीका नम्बर अ.ता. है, महाराष्ट्री इसीके बाद का विकास है, एक तरह से उसे अपभ्रंश और शौरसेनी प्राकृत के बीच की कड़ी समझना चाहिए। मध्यदेश भारत का हृदय है, अपभ्रंश का प्रथम परिचय ३ सदीई० से मिलने लगता है, पर वह साहित्यरूप ६ वीं सदी में हो सकी। १२ वीं तक उसका समृद्धि-युग रहा, इस काल में भारतीय काव्य तीन धाराओं में प्रवाहित था। संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश। पर इस काल में अपभ्रंश अधिक व्यापक और जीवित भाषा थी। संस्कृत और प्राकृतों की अपेक्षा लोकजीवन का उसमें अधिक मिश्रण था, इसलिए तत्कालीन सामाजिकजीवन को समझने के लिए अपभ्रंश साहित्य का आलोड़न अत्यन्त आवश्यक है। अपभ्रंश के बाद की स्थिति अवहट्ट है, इस प्रकार भाषाविकास की

हृषि से अपभ्रंश भारतीय परिवार की आर्य ईरानी शास्त्रा में भारतीय आर्य परिवार की केन्द्रीय भाषा थी, आदिमध्ययुग के जातीय-जीवन भाषा और साहित्यक प्रवृत्तियों की ज्ञातव्य वस्तुओं का अक्षय कोष उसी के साहित्य में हैं । यह मध्ययुगीन प्राकृतों की अंतिम कड़ी है, उसके बाद आधुनिक आर्यभाषाओं का विकास हुआ । नीचे अपभ्रंश के विषय में विस्तृत विवेचन किया गया है ।

अपभ्रंश शब्द

अपभ्रंश शब्द का सर्वप्रथम उल्लेख पतञ्जलि के भाष्य में मिलता है । वह ईसा पूर्व दूसरी सदी में पुष्यमित्र शुंग के राजपुरोहित थे, वह लिखते हैं* शब्द थोड़े हैं अपशब्द बहुत हैं, एक ही शब्द के अनेक अपभ्रंश हैं, उदाहरण के लिए एक ही गौ शब्द के 'गावी गौणी गोता गोपोतलिका इत्यादि अपभ्रंश शब्द देखे जाते हैं । इस प्रकार भाष्यकार की हृषि में छंदस् और भाषा (संस्कृत) के शब्द ही साधु शब्द हैं शेष शब्द अपशब्द हैं । इसलिए अपभ्रंश का अर्थ हुआ लौकिक और वैदिक शब्दों से भिन्न शब्द । विभ्रष्ट (Corrupt) के अर्थ में यह शब्द उन्होंने प्रहण नहीं किया । क्योंकि ये शब्द तत्कालीन कई लोक भाषाओं में प्रचलित थे । भाषा-विज्ञान के अनुसार 'गावी' किसी प्रकार गौ का विकार हो भी सकता है, पर 'गोपोतलिका' का 'गौ' से विकास कभी नहीं सिद्ध किया जा सकता । भाष्यकार के समय चारों ओर प्रकृतों का पूरा-पूरा प्रचार था, बंगला में गावी और सिंधी में गौणी शब्द अभी भी प्रचलित

* अल्पीयांसः शब्दाः भूयांसोऽपशब्दाः एकैकस्य शब्दस्य वहवो ऽपभ्रंशा । तद्यथा एकैक्यं गोशब्दस्य गावीगौणीगोतलिकाइत्येव-मादया शब्दाः ।

हैं। जैन आगम ग्रन्थों में पतञ्जलि के अपशब्द प्रचुर मात्रा में पाए जाते हैं, इसलिए उनके अपशब्द का अर्थ हुआ—संस्कृत से भिन्न, वे शब्द, जो अन्य लोक भाषाओं में प्रचलित हैं, ‘एकैक शब्दस्य वहवो अपभ्रंशः’ से भी यही ध्वनित होता है कि छंदस् और संस्कृत में प्रयुक्त एक शब्द के ध्वनि विकार से अनेक शब्द नहीं बने किन्तु अनेक भाषाओं में स्वतंत्र प्रयुक्त होने वाले शब्द।

इसके बाद ईसा की तीसरी सदी में अपभ्रंश शब्द स्वतंत्र भाषा के अर्थ में व्यवहृत हुआ। भरत मुनि ने अपने नाट्य शास्त्र में संस्कृत के विकृत रूप को ही प्राकृत बताया है, उन्होंने तीन प्रकार के शब्द रवीकार किए हैं, तत्सम, तद्वय और देशी। उनका कथन है कि लोक के प्रयोग में ऐसी अनेक जातिभाषाएँ आती हैं, जो मूलच्छ शब्दों से मिलकर भारतवर्ष में बोली जाती हैं, इसलिए नाटक में संस्कृत के अतिरिक्त शौरसेनी प्राकृत और देशीभाषा का भी यथेच्छ प्रयोग करना चाहिए। देवभाषा संस्कृत के अतिरिक्त भाषाएँ और देशी भाषाएँ भी हैं, भाषाएँ सात हैं* मागधी, आवन्ती, प्राच्या, अर्धमागधी, वाल्होका और दाक्षिणात्या।† शवर, आभीर और द्रविण भाषा को उन्होंने देशी कहा है। इनका उच्चारण हीन है, विभ्रष्ट से उनका अभिप्राय विभाषा से है, यहाँ हमें आभीरी भाषा से प्रयोजन है। भरत मुनि ने इसे उकारबहुला कहा है, और उन्होंने जो उदाहरण दिया है वह भी इसको पुष्टि करता है ‘मारिल्लउ नजंतउ’। यह

* “मागध्यवन्तिजा प्राच्या सूरसैन्यर्धमागधी, वाहिका दाक्षिणात्या च समभाषा प्रकीर्तिता”।

† “त्रिविधं तत्त्वं विज्ञेय नाट्ययोगं समाप्ततः, समानशब्दै विभ्रष्टं देशी मयाऽपिवा”।

उकार बहुला प्रवृत्ति अपभ्रंश की है। हमें स्मरण रखना चाहिए कि प्राकृतों का साहित्य में प्रयोग बुद्ध और महावीर के समय प्रारंभ हो गया था, और पतञ्जलि के समय उनका पर्याप्त आदर साहित्यिक वाणी के रूप में हो रहा था। प्राकृतों के बढ़ते हुए प्रभाव को देखकर भाष्यकार ने लिखा है कि यदि संस्कृत के प्रयोग में कोई भाषाविषयक शंका हो तो इस आर्य निवास में रहनेवाले कुम्भीधान्य और अलोलुप ब्राह्मणों से उसका समाधान कर लेना चाहिए। आर्य-निवास से उनका प्रयोजन मध्यदेश से था। यहाँ संस्कृत ने नाम रूप प्रहरण किया था, भरत मुनि का समय पतञ्जलि से ५०० वर्ष बाद बैठता है, अतः प्राकृतों का भाषा के नाते साहित्यरूप होना और शवरी आभीरी आदि बोलियों का बोल-चाल का माध्यम बनना स्वभाविक था, इन भाषाओं में संस्कृत और प्राकृत के शब्द बहुलता से आते थे। इस प्रकार इस काल में अपभ्रंश शब्द का प्रयोग विभाषा के रूप में तो मिलता है, परन्तु उसकी साहित्यिकता का उल्लेख नहीं मिलता। आगे चलकर संस्कृत के विकृत शब्दों के अर्थ में अपभ्रंश शब्द चल पड़ा—जैसे रनेह का नेह सनेह इत्यादि। इस प्रकार अपभ्रंश के तीन अर्थ हुए (१) संस्कृत से भिन्न भाषाओं के शब्द (२) आभीरी भाषा (३) और संस्कृत से विकसित और विकृत शब्द।

विकास

अपभ्रंश के विकाश सूत्र के क्रम का पता दो प्रकार से चलता है, एक तो साहित्य-भीमांसकों की आलोचना से और दूसरे उसके उपलब्ध साहित्य से।

भरत मुनि के उल्लेख से भाषारूप में अपभ्रंश का अस्तित्व प्रमाणित है। उसके साथ शवरी आदि भाषाओं का भी उल्लेख

है। परन्तु आभीरों के राजानीतिक अभ्युदय के कारण आभीरी ही देश भाषा बन सकी।

भरत के बाद वलभी* के राजा धरसेन के शिलालेख से ज्ञात होता है कि छठवीं सदी में संस्कृत और प्राकृत के साथ अपभ्रंश में भी साहित्य रचना होने लगी थी, उसने इसका गर्व के साथ उल्लेख किया है। छठवीं सदी में भामही ने काव्य का लक्षण करके शैली और भाषा के आधार पर उसका विभाजन किया है। ‘शैली के अनुसार दृश्य-काव्य और शब्द-काव्य भेद होंगे और भाषा के आधार पर संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश काव्य’। इससे अपभ्रंश के रूप पर खास प्रकाश नहीं पड़ता। इस हृष्टि से आचार्य दण्डी का कथन बहुत महान्वपूर्ण है, वह अपने काव्यादर्श में लिखते हैं कि काव्य[†] में आभीरों आदि की भाषा अपभ्रंश कहलाती है, और शास्त्र में संस्कृत से भिन्न समस्त भाषाएँ अपभ्रंश कहीं जातीं हैं। काव्य से अभिप्राय यहाँ नाटक से है, और शास्त्र का अर्थ है व्याकरण शास्त्र। आभीरों के साथ, आदिशब्द, गुर्जर आदि जातियों की ओर संकेत करने के लिए है। उन्होंने एक तरह से अपने कथन द्वारा पतञ्जलि और भरत मुनि के मतों का समाहार कर दिया। और साथ ही यह भी सूचित कर दिया कि भरत मुनि की आभीरी ही काव्य में

* संस्कृत-प्राकृतापभ्रंशभाषात्रय प्रतिबद्धप्रवंधरचनानिपुण न्तः करणः ।

[†] शब्दार्थौ सहितौ काव्य गद्यं पद्यं च तद्विधा संस्कृतं प्राकृतं चान्य- दपभ्रंश इति त्रिधा ।

पु आभीरादि गिरः काव्येष्वपभ्रंश इति सृता । शास्त्रेषु संस्कृतादन्य दपभ्रंशतयोदितम् ।

अपभ्रंश कहलाती है, जब हम व्याकरण शास्त्र की बात करते हैं तो अपभ्रंश का अर्थ होगा संस्कृत से भिन्न भाषा है। पतञ्जलि ने भी यही कहा था। पर काव्य के प्रसंग में आभीरी ही अपभ्रंश कहलाती है, अपभ्रंश उससे भिन्न भाषा नहीं है।

भाषाओं के आधार पर आचार्य दंडी ने काव्य के तीन भेद किये थे, पर ६ वीं सदी में रुद्रट* ने अपने 'काव्यालंकार' में छः भेद किए हैं। प्राकृत संस्कृत मागध पिशाच और शौरसेनी पांच भाषाकाव्य तो ये हुए, छठवां है अपभ्रंश काव्य। आगे वह कहता है कि देश + विशेष के कारण अपभ्रंश के अनेक भेद हैं, इससे अपभ्रंश काव्य की प्रसार भूमि का आभास मिलता है। ११ वीं सदी के मध्य में नामिसाधु ने रुद्रट के काव्यालंकार की टीका लिखते हुए प्राकृत शब्द का अर्थ लोक भाषा किया है।

प्राकृत वैयाकरणों ने चार प्राकृतों को मुख्य माना है महाराष्ट्री शौरसेनी मागधी और पैशाची।

अपभ्रंश के भी चार भेद मुख्य हैं। नागर उपनागर केकय और ब्राचड़। आचार्य हेमचन्द्र ने शौरसेनी अपभ्रंश का व्याकरण लिखा है। जैन विद्वान् नामिसाधु ने रुद्रट के 'षष्ठोऽत्र भूरि भेदः' और देश विशेषात्—की व्याख्या के अवसर पर जो विचार प्रकट किए हैं, उनसे कई महत्व के परिणाम निकलते हैं। उससे अपभ्रंश की विकास परम्परा का पूरा सूत्र मिल जाता है।

* प्राकृत संस्कृत मागध पिशाचभाषा शौर सेनी च।

षष्ठोऽत्र भूरिभेदो देश विशेषादप भ्रंशः ॥

† तथा प्राकृतमेवापभ्रंशः सचान्तौः—

उपनागरभीर ग्राम्यावभेदेन त्रिधोक्तः ॥

उसने उपनागर ग्राम्य और आभीरी ये तीन भेद किए हैं । यदि हम अंत से शुरू करें तो 'आभीरी' उस समय का नाम है जब यह भाषा जातिविशेष (आभीरों) की बोली थी, और इसका देशभाषा के रूप में प्रयोग नहीं हुआ था, यद्यपि इसका प्राचीन साहित्य उपलब्ध नहीं है, तो भी इतना निश्चित है कि भरतमुनि की आभीरोक्ति और नार्म साधु की आभीरी तत्त्वतः एक ही वस्तु है । आभीरों के ग्राम्यवासी और भारतीय संस्कृति में दीक्षित होने पर—आभीरी और प्राकृत के मेल से ग्राम्य भाषा का विकास हुआ, अधिक विकसित होने पर वह उपनागर कहलाई और जब आभीरों की राज्य सत्ता उन्नति के चरम शिखर पर थी तब अप्रंश के नाम से देश भाषा के पद पर अधिष्ठित हुई ।

एक जगह भोज लिखते हैं कि गुर्जर अपने अपभ्रंश से संतुष्ट रहते हैं अन्य से नहीं, इससे गुर्जरों का अपभ्रंश से सम्बन्ध सिद्ध होता है । आगे चल कर—प्राकृतों की आधार-भूमि पर इन यायावरों की बोली का विकास हुआ । कुछ विद्वान् कृष्ण का सम्बन्ध आभीर जाति से जोड़ते हैं । यहाँ इसकी सीमांसा अप्राकृत है ।

अपभ्रंश और देशी

वेदयुग से लेकर आज तक भाषा के द्विविध रूप रहे हैं । एक साहित्यरूप और दूसरा बोल चाल का । जिस समय पाणिनि ने संस्कृत का व्याकरण लिखा उस समय वह बोल चाल की भाषा थी इसी लिए उन्होंने उसे भाषा कहा, संस्कृत नाम बाद का है, जब संस्कृत साहित्यरूप भाषा हुई तो प्राकृतें बोल चाल में प्रयुक्त होने लगीं, प्राकृतजनकी भाषा होने से वे प्राकृत ही थीं, आगे चल कर संस्कृत और प्राकृत व्याकरण उन शब्दों को

देशी कहने लगे जिनकी व्युत्तरति संस्कृत से सिद्ध नहीं होती थी, ये देशी बचन थे । प्राकृत काल में भरत मुनि ने आभीरी आदि भाषा को देशी कहा था आचार्य हेमचन्द्र ने संस्कृत से भिन्न व्युत्तरति शून्य प्रान्तीय शब्दों को देशी कहा है । देशी का वस्तुतः Speakinglanguage से तात्पर्य है । देशी से अनार्य का कोई सम्बन्ध नहीं । ६ वीं सदी से अपभ्रंश शब्द का ग्रहण प्रान्तीय भाषा के अर्थ में होने लगा । बाद के लेखक अपनी रचना को देशी कहते थे । १३ वीं सदी के महाराष्ट्र लेखक ने अपनी रचना को देशी कहा है । इस काल में अपभ्रंश साहित्य रूढ़ हो चुका था, इसीलिए महाकवि विद्यापति को कहना पड़ा— “संस्कृत* बहुतां को अन्ध्री नहीं लगती और प्राकृत रस के मर्म से अपरिचित है । देशी भाषा सबको मीठी लगती है, इसीलिए मैं उसी में रचना करता हूँ ।

जो प्राकृत १४ वीं सदी में विद्यापति को रस हीन ज्ञान पड़ी उसी के विषय में कुछ समय पूर्व राजशेष्वर की यह गवोक्ति थी कि संस्कृत भाषा का बंध कठिन होता है, और प्राकृत का सुकुमार । संस्कृत और प्राकृत में उतना ही अन्तर है जितना पुरुष और महिला में । पर काल के प्रवाह में विद्यापति के देशी बचनों की मिठास आधुनिक भाषाओं ने छीन ली । भरत वर्ष में साहित्य रूढ़ भाषा का मोह सदैव रहा है, इस लिए लोकभाषा में कविता

* “सङ्काह बाणी बहु न भावइ
पाउश रस को मम्म न जानइ
देसिल बच्चना सब जन मिढा
ते तैसल जग्पओ अवहडा

करते समय कवियों को बड़े साहस से काम लेना पड़ा । महाकवि तुलसी दास जी ने रामचरित मानस को भाषा-भनति कहा है । उनकी रचना भाषा की रचना है । खड़ी बोली के विकास काल में संस्कृत विद्वान् उसे भाषा कहते थे । अतः प्राकृत अपभ्रंश और भाषा के दो अर्थ हैं । पहला अर्थ है लोक भाषा और दूसरा है साहित्यिकभाषा । अपभ्रंश के भी दो रूप रहे होंगे । पर जब वह उत्तरोत्तर साहित्यरूप होती गई तो यह स्वाभाविक था कि नई भाषाओं के लेखक अपनी रचना को देशी कहते ।

अपभ्रंश की प्रसारभूमि !

राजशेखर ने काव्य मीमांसा में—राजसभा का जो चित्र खींचा है उसमें अपभ्रंशभाषा के कवियों का भी उल्लेख है । उसके अनुसार समर्त मरम् (मारवाड़) टक्क (पंजाब) और भादानक में शुद्ध अपभ्रंश काव्य का प्रचार था, और सुराष्ट्र (काठियावाड़) तथा त्रिवण्ण में अपभ्रंश मिश्रित संस्कृत का । राजसभा में अपभ्रंश कवियों के बैठने की जगह पञ्चम में थी । नामिसाधु ने मागधी में भी अपभ्रंश का उल्लेख किया है । इसके अंतरिक्त अपभ्रंश साहित्य व्यापक था । दोहाकोष के रचयिता कहपा वंग में हुए, प्रसिद्ध अपभ्रंश कवि पुष्पदंत मान्यखेट के थे, और सिद्ध सरोह कामरूप (आसाम) के । पञ्चमी केन्द्र का उल्लेख ऊपर किया जा चुका है । इस प्रकार गुजरात से आसाम और दक्षिण में मान्यखेट तक अपभ्रंश का प्रचार रहा । कम से कम तीन केन्द्रों में अपभ्रंश साहित्य का निर्माण हुआ । इनमें पञ्चमी केन्द्र में अधिक कवि हुए । नमिसाधु ने प्राकृत को ही अपभ्रंश कहा है, प्राकृत से उसका अभिप्राय बोल चाल की

भाषा से है। उसने यह भी कहा है कि अपब्रंश* का लक्षण लोक से ज्ञातव्य है। कहीं कहीं यह मागधी में भी देख पड़ती है”। जब एक भाषा लोकभाषा के रूप में विस्तृत हो जाती है तब उसकी प्रकृति और प्रवृत्ति को लक्षण ढारा समझना कठिन हो जाता है। प्रत्येक जीवित भाषा के बारे में यह सत्य है। इस प्रकार अपब्रंश भाषा और साहित्य का पूर्ण विकास हो चुकने पर आचार्य हेमचन्द्र ने लद्य ग्रन्थों के आधार पर प्रतिमित अपब्रंश भाषा (Standardised Language) का व्याकरण लिखकर उसे स्थिर रूप दिया। राजशेखर, बाग्भट्ट, भोज, मार्कन्डेय, प्रभृति —साहित्याचार्यों ने अपब्रंश पर जो कुछ लिखा है, वह उसके भेद प्रभेद साहित्य और विस्तार सीमा से अधिक सम्बन्ध रखता है। भाषा के विकास क्रम को समझने में उससे अधिक सहायता नहीं मिलती।

आभीर जाति और अपब्रंश

ऊपर हम देख चुके हैं कि आभीर जाति से अपब्रंश का सम्बन्ध अनिवार्य रूप से जोड़ा जाता है। यहाँ यह दृष्टव्य है कि भारतीय इतिहास से इसकी पुष्टि कहा तक होती है, जहां तक आभीरों का सम्बन्ध है वे यायावर थे। भरत और दंडी ने आभीरों का उल्लेख किया है। महाभारत में भी आभीरों का उल्लेख दो जगह मिलता है। एक तो राजसूर्य सभार्पण के अवसर पर शूद्राभीर उपायन लेकर आए और दूसरे जब अर्जुन यादवियों को लेकर द्वारका से लौट रहे थे तब रास्ते में लट्टबाज आभीरों ने यादवियों को उनसे छोन लिया। अर्जुन के साहस

*“तस्म च लक्षणं लोकाद्वसेयं । कचन्-मागधामपब्रंशः दृश्यते”

पूर्ण जीवन में यही एक ऐसा प्रसंग है जब उसके विश्वजयी गांधीव ने उसकी सहायता नहीं की। ये लृष्टपाद मचाने वाले भी, आभीर थे। इस पर आचार्य केशवप्रसाद ने आभीरों के दो दलों की कल्पना की है। पहली बार जो आभीर आए वे आयों की चारुर्वग्यव्यवस्था के अनुसार शूद्रश्रेणी में दीक्षित होकर उत्तर पश्चिम प्रदेश में बस गए। शूद्राभीर यही थे।

दूसरा दल बाद में आया, वह उद्धत और लुटेरा था। इसलिए भारतीय संस्कृति में अन्तर्भुक्त नहीं हुआ। आगे यवन आक्रमण काल में वे सब इस्लाम धर्म में दीक्षित हो गए। यह दूसरा दल आभीर कहलाया। स्व० डाक्टर जायसवाल, शूद्राभीर की जगह शूद्राभीर पाठ शुद्ध समझते हैं। पर भंडारकार इन्स्टी-च्यूट से महाभारत का जो संस्करण निकला है उसमें भी शूद्राभीर पाठ है। शूद्राभीर पाठ किसी भी प्रति में उपलब्ध नहीं है। उत्तरभारत आज भी घोसी जाति पाई जाती है, गोपालन और वयन इसकी आजीविका के मुख्य साधन हैं। ‘गंगायां घोषः’ ‘आयो’ घोस बड़ो व्यापारी’ आदि भी घोषों की प्रबलता के सूचक हैं। ये वस्तुतः आभीर थे और भारतीय ग्राम्य संस्कृति में दीक्षित हुए थे, इनका चिस्तार गुजरात से मगध तक था। अवृद्धानों में यद्यपि आभीरों की चर्चा है, पर उनकी बोली का उल्लेख उनमें नहीं मिलता, तो भी यह उनकी बोली थी इसमें संदेह नहीं, आगे चल कर प्राकृतों की आधार भूमि पर इसका विकास हुआ। आचार्य हेमचन्द्र की प्रतिमित अपभ्रंश में ‘कटिरे’ आदि शब्द टेठ यायावरों से सम्बन्ध रखते हैं कुछ धानु और शब्द टेठ अपभ्रंश के हैं, इनका अनुशासन संस्कृत और प्राकृतों के व्याकरणों द्वारा नितांत असंभव है, इलाहाबादवाले स्तम्भ पर समुद्रगुम की आभीर-विजय का

उल्लेख है, कुछ लोग युक्तप्रांत के आभीरों का सम्बन्ध आभीरों से जोड़ते हैं। आभीरों का प्रथम प्रवेश १५० ई० पूर्व० हुआ ? उनकी अपनी महत्वंत्र भाषा थी, आभीरों की तरह गुर्जर भी यायाकर थे ? आचार्य दंडी ने 'आभीरादिगिरः' द्वारा इन्हों की ओर संकेत किया है। उसके बाद दक्षिण केन्द्र का नम्बर आता है और तब पूर्वी केन्द्र का। यद्यपि केन्द्र बनाकर अपभ्रंश कवियों ने काव्य सृष्टि नहीं की, केवल अपभ्रंश साहित्य के प्रसार को समझने के लिए, यह विभाजन किया गया है ! प्र० ० जयचन्द्र विद्यालंकार—आभीरों को मारवाड़ और राजपूताने का ही मूल निवासी मानते हैं, जो भी हो परन्तु इतना निर्विवाद है कि आभीरों की बोली थी ।

अपभ्रंश में अन्य प्राकृतों की विशेषताएँ

यद्यपि आचार्य हेमचन्द्र ने शौरसेनी अपभ्रंश का ही व्याकरण लिखा है, तो भी उसमें सभी प्राकृतों के लक्षण उपलब्ध हैं। उसकी व्यापकता का यह भी एक प्रमाण है, शौरसेनी प्राकृत में मध्यग व्यञ्जन को कोमल (Soft) बनाने की प्रवृत्ति है। उसमें 'त' का 'द' हो जाता है। अपभ्रंश में* भी मध्यग क ख त थ प फ को क्रमशः ग घ द ध और ब भ हो जाते हैं। जैसे कथितु का कथिदु आदि। इसके ठीक विपरीत महाराष्ट्री† प्राकृत में मध्यग क ग च ज त द प य ब के लोप करने की प्रवृत्ति है अपभ्रंश में भी यह प्रवृत्ति है। जैसे—गत=गश=गय, नूपुर=ऐउर इत्यादि। महाराष्ट्री में आदि य का ज होता है, परन्तु

* अनादौ स्वरादसंयुक्तानां क ख त थ प फां ग घ द ध वभाः ।

† क ग च ज त द प यवां प्रायो लोपः ।

मागधी में आदि ज का य होता है। अपभ्रंश में भी यह प्रवृत्ति कहीं-कहीं लक्षित होती है, जैसे—याएषीमः जानीमः, मागधी में वज्र का बुज्ज होता है और अपभ्रंश में बुच। यह मागधी प्रभास्त है। चूलिका और पैशाची में र को ल कर देते हैं। अपभ्रंश में कहीं जगह र को ल करने की प्रवृत्ति है। जैसे चरण=चलन। इस प्रकार अपभ्रंश में प्रायः सभी प्राकृतों के लक्षण उपलब्ध होते हैं।

प्राकृत और अपभ्रंश

प्राकृतों के अनन्तर, विकास होने पर भी अपनी विशेषताओं के कारण अपभ्रंश एक स्वतंत्र भाषा है। प्राकृतों की मूल प्रवृत्ति ओकारान्त (शौरसेनी) और एकारान्त (पूर्वप्राकृत) है। जब कि अपभ्रंश की प्रवृत्ति उकारान्त है। इसीलिए उसे उकार बहुला कहा गया है। ब्रज में शौरसेनी का ओकारान्तरूप अब भी सुरक्षित है, इसी प्रकार मागधी एकारान्तरूप आधुनिक पूर्वी बोलियों में है। अलीगढ़ के आस-पास घोड़ु आदि उकारान्तरूप अभी भी प्रचलित हैं अपभ्रंश में अकारान्त प्रवृत्ति के भी उदाहरण विरल नहीं हैं।

प्राकृतों से अपभ्रंश में व्यावली का भी भेद है, प्राकृतों में विभक्तियों के सात चिन्ह हैं, इतने अपभ्रंश में नहीं हैं। उदाहरण के लिए, पाली में अपादान के बहुवचन में देवात् और देवस्मात् रूप होते हैं पर अपभ्रंश में देवहो और देवहु। यह सर्वथा नये विभक्तिचिन्ह हैं। देवस्य से अपभ्रंश का देवस्स चाहे सिद्ध हो जाय पर देवस्सु नहीं सिद्ध किया जा सकता।

इसी प्रकार धातुरूप में भी विशेषता है। प्राकृतों में तिकृत क्रिया के रूप हैं, अपभ्रंश के सामान्यभूत में भूतकृदन्त का प्रयोग होता है, चलन्त करन्त आदि कृदन्त के रूप हैं। पंजाबी का

आकारान्त रूप “तूँ कि थे जान्दा” अपभ्रंश का छरणी है। वर्तमान काल में तिङ्गन्त और कृदन्त दोनों रूप चलते हैं। हिन्दी में कृदन्त और सहायक क्रिया से काम चलाया जाता है। संस्कृत में आज्ञा और विधि के रूपों में भेद है, अपभ्रंश में यह बात नहीं। कर्मवाच्य में चलिङ्गइ और चलिङ्गह रूप होते हैं। क्रिया को कीसु आदेश और संस्कृत के लज्जेयम् का लज्जेजं रूप अपभ्रंश की विशेषता है।

अव्यय—प्राकृतां और अपभ्रंश के अव्यय में भिन्नता है, किंतु आदि आश्वर्य बोधक अव्यय अपभ्रंश की अपनी शब्द सम्पत्ति है। “स्पर्शादौनां छोल्लादयः” में बहुत सी ऐसे धातु हैं जिनका प्राकृत धातुओं से कोई सम्बन्ध नहीं।

साहित्यशैलों की दृष्टि से भी प्राकृत और अपभ्रंश भिन्न भिन्न हैं, प्राकृत में राजशेखर ने संस्कृत छंदों* का प्रयोग किया है। फिर भी प्रत्येक भाषा का अपना और संस्कृत का अनुष्टुभ, प्राकृत का माथा, और अपभ्रंश का दूहा। दुर्पद्म आदि—अपभ्रंश के नये छंद हैं। अन्त्यानुप्रास, पहले पहल अपभ्रंश में ही देख पड़ता है। संस्कृत महाकाव्य के सर्ग को आख्यान, प्राकृत काव्य के सर्ग को आश्वास, और अपभ्रंश काव्य के सर्ग को कुडवक कहते हैं। इस प्रकार अपनी विशेष-प्रकृति प्रवृत्ति, व्याकरण छंद और साहित्य शैली की दृष्टि से अपभ्रंश प्राकृत से पृथक् भाषा प्रभागित होती है।

* अपभ्रंशनिविद्देऽस्मिन् सर्गः कुडवकाभिधा तथा अपभ्रंशयोग्यानि छंदासि विविधान्तयि ।

अपभ्रंश और अवहट्ट

कीर्तिलता की भाषा को विद्यापति ने अवहट्ट कहा है। बहुत से विद्वान् अवहट्ट और अपभ्रंश, को एक ही भाषा समझते हैं, उनके तर्क का मुख्य आधार विद्यापति का “ते तैसल जम्पओ—अवहट्ट” है, तैसल (तादृश) का अर्थ वे ‘वही’ करते हैं, और अवहट्ट को अपभ्रंश का ही विकृत रूप मानते हैं, परन्तु भाषा-विकास की दृष्टि से—अपभ्रंश और अवहट्ट भिन्न भाषाएं ठहरती हैं। जिस प्रकार, प्राकृत को आधार-भूमि पर खड़ी होकर भी अपभ्रंश अपनी प्रवृत्ति और रूपावली के कारण, अलग भाषा है; उसी प्रकार अपभ्रंश को भूमिका पर विकसित होकर भी, अवहट्ट अपनी विशेष प्रवृत्ति और रूपावली के कारण प्रथग् भाषा मानी जानी चाहिए। आचार्य हेमचन्द्र ने जिस अपभ्रंश भाषा का अनुशासन किया है, वह प्रतिमित भाषा थी उसके विरुद्ध जो प्रयोग किए जायेंगे वे अपभ्रंश के व्याकरण से च्युत समझे जायेंगे। यह स्पष्ट है कि अवहट्ट भाषा के लेखकों ने सर्वथा अपभ्रंश व्याकरण के नियमों का पालन नहीं किया। देशी शब्दों के अतिरिक्त प्रांतीय रूपों की उनकी भाषा में प्रचुरता है, उदाहरण के लिए विद्यापति को कीर्तिलता को ही लीजिए—उसमें भेल गेल, ‘छोरका तुटउ भभकी भार’ ‘अमरावती के अवतार भा,—विलकुल नये और विलक्षण प्रयोग हैं, बंगाल के चौरासी सिद्धों की भाषा अवहट्ट ही है, इस प्रकार अपभ्रंश के व्याकरणिक आधार पर—प्रांतीय शब्दों और रूपों के मेल से जो भाषा विकसित हुई—वह अवहट्ट थी, इसका काल १३ वीं सदी से १५ वीं सदी तक माना जाता है। तत्कालीन भारत के विभिन्न केन्द्रों में अवहट्ट क्षाहित्य सृष्टि में हुई है, महा महोपाध्याय हरप्रसाद शास्त्री ने ‘बौद्धगान औ दोहा’

की भाषा को पुरानी बंगला कहा है। इसी प्रकार—महाराष्ट्र में ज्ञानेश्वरी की टीका जिस भाषा में हुई है उसमें अपभ्रंश और वहाँ की प्रांतीय भाषा के रूपों तथा शब्दों का मेल है, प्राचीन गुजराती 'निबंध-संग्रह' पञ्चमी भारत की अवहट को सूचित करते हैं, राजस्थान में चंद्रवरदायी के—पृथ्वीराज रासे में ब्रज का मेल होना स्वाभाविक है। जिस प्रकार रोमन-साम्राज्य ध्वन्त होने के बाद वहाँ की भाषा लुप्त होने पर अनेक भाषाएं उठ खड़ी हुईं, यही बात अपभ्रंश के लुप्त होने पर यहाँ हुई। इस प्रकार अवहट अपभ्रंश से जुदी भाषा है, और वह आधुनिक भारतीयार्य-भाषाओं तथा अपभ्रंश के बीच की कड़ी है। कम से कम ३०० वर्ष इसका विकास काल कूटा गया है।

अपभ्रंश का व्याकरण

आ० वरहचि प्राकृतों के पहले वैयाकरण माने जाते हैं उन्होंने महाराष्ट्री पैशाची मागधी और शौरसेनी का ही व्याकरण लिखा है। अर्धमागधी का उल्लेख उनके प्राकृत प्रकाश में नहीं हुआ। जान पहंता है कि उनके समय तक अर्धमागधी-साहित्य का उदय नहीं हुआ था। उनका आविर्भाव-काल ई० ५ वीं सदी है। चंद्र कवि पहले प्राकृत वैयाकरण थे जिन्होंने अपने प्राकृत लक्षण में अपभ्रंश का भी उल्लेख किया है। एक सूत्र में यह नियम बताया गया है कि अपभ्रंश में अधः स्थित रेफ का लोप नहीं होता। उनके बाद अन्य वैयाकरणों ने अपभ्रंश की चर्चा नहीं की। साहित्य-शास्त्र में अवश्य इसका छिट फुट उल्लेख हुआ। छटबों सदी से अपभ्रंश साहित्य उत्तरोत्तर उन्नति पर था, आचार्य हेमचन्द्र ने १२ वीं सदी में इसका सर्वांगीण व्याकरण लिखा, उन्होंने जिस अपभ्रंश का व्याकरण लिखा है वह प्रतिमित (Standardlanguage)

भाषा थी, फिर भी उसमें कई भाषाओं का मेल है। उदाहरण के लिए जैसे तुणु तिणु, सुखें और सुधें, कमलु और कबंलु, करंति और करहि। आज्ञा में करि और करे, भविष्य-काल में 'स' को जगह 'ह' तथा कर्मवाच्य में किलइ और करिअह—ये दुहरेरूप दो भाषाओं के मेल को सृचित करते हैं।

आचार्य हेमचन्द्र ने धात्वादेश के सिवा १२० सूत्रों में नियमों उल्लेख किया है। उनके व्याकरण का मुख्य आधार शौरसेनी अपभ्रंश है उनके बाद त्रिविक्रम लक्ष्मीधर और सिंहराज ने भी अपभ्रंश की चर्चा की है, इनमें त्रिविक्रम (छठ वीं सदी) ने तो बात बात में हेमचन्द्र की नकल की है और इसलिए उसके व्याकरण में कोई मौलिकता नहीं। क्रम विपर्यय और सूत्र-विच्छेद द्वारा उसने एक प्रकार से हेमचन्द्र के व्याकरण को उतार दिया है।

दो चार सूत्रों के उदाहरण से यह स्पष्ट हो जायगा।

हेमचन्द्र त्रिविक्रम

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| (-) शीघ्रादीनाँ वहिङ्गादयः | (२) वहिङ्गाः शीघ्रादीनाम् |
| (१) स्वराणां स्वराः प्रायोऽपभ्रंशो | (!) प्रायोऽपभ्रंशोऽच् |
| (१) वा राधो लुक् | (?) रोऽलुक् |

फिर भी उन्होंने दो बातें महत्वपूर्ण की हैं, एक तो अपभ्रंश उदाहरणों को संस्कृत छाया दी है और दूसरे अपने के ग्रंथ में बहुत से देशी शब्दों की सूची दी है; हेमचन्द्र की शब्दसूची से यह सूची बहुत बड़ी है। इन शब्दों के अध्ययन से अपभ्रंश की तत्कालीन स्थिति और प्रवृत्ति के विषय में अधिक जानकारी मिलने की पूरी सम्भावना है। कुछ शब्द तो पूर्ववर्ती भाषाओं के लिए एकदम अपरिचित हैं। कहीं कहीं उन्होंने अनेकार्थ शब्द भी दिये हैं।

उसरी = उषणजल, स्थली

केहु = फैलना, फेन, रथाल और दुर्षल,

ओहम् = नीबी और अवगुंठन

बभार = गुफा और संधरत

तोल, तोइ = पिशाच और शलभ

डिखा = आतंक और व्रास

लुबी = लल और स्तबक

अमार = नदी के बीच का टीला, कछुआ

करोड़ = कौशा, नारियल और बैल,

उरठल = बब्बरी

काटिल्ली = व्याकरण और ध्राष्ट

काणड = सिंह और कौशा

* भाड़ = लतागहन

गोपी = सम्पत्ति और बाला

इन शब्दों को त्रिविक्रम ने देशी कहा है, देश विशेष में व्यवहार होने से उन्हें सिद्ध अथवा प्रसिद्ध समझना चाहिए।

हेमचंद और अपभ्रंश

संस्कृत का व्याकरण लिखकर जिस प्रकार पारिणि अमर हो गए उसी प्रकार आचार्य हेमचंद अपभ्रंश का व्याकरण लिखकर। १२ वीं सदी में वह विलक्षण प्रतिभा लेकर उत्पन्न हुए। सं० ११४५ में उनका जन्म हुआ और शरीरांत १२२६ में। उनके तीन नाम बदले। जन्म का नाम चंगदेव, दीक्षा का नाम सोमचंद और सूरि होने पर हेमचंद। सिद्धराज जयसिंह के यहाँ

* शाकादथः शब्दाः देश्या देशविशेषञ्चवहारादुपलभ्यमानाः सिद्धाः निष्पत्ता प्रसद्वा वा वेदितव्याः ।

उनका बड़ा मान था, राजा स्वयं शैब था, परन्तु वह सब धर्मों का आदर करता था। सिद्धराज के लिए हेमचंद्र ने अपना प्रसिद्ध व्याकरण प्रथं सिद्धहेमशब्दानुशासन लिखा। कुमारन्याल के समय हेमचंद्र का और भी मान बड़ा। तत्कालीन साहित्यिक प्रवृत्तियों में गुरुशिष्य की यह जोड़ी खूब प्रसिद्ध हुई। धार्मिक देशना के सिवा सबसे अधिक महत्वपूर्ण काम उन्होंने साहित्य के क्षेत्र में किया। काव्य साहित्य शास्त्र, न्याय कोष और व्याकरण सभी पर उनके प्रथं उपलब्ध हैं। अभिधान चितामणि देशीनाममाला छंदानुशासन काव्यानुशासन आदि उनके प्रसिद्ध प्रथं हैं। राज्य की ओर से उनकी सहायता के लिए ५०० लेखकों और राजताङ्पत्र का प्रबन्ध था। भारतीय भाषा और साहित्य के इतिहास में पाणिनि के बाद शायद आचार्य हेमचंद्र ही हुए जिन्होंने पिछली भाषाओं के साथ अपने समय की भाषा का भी व्याकरण लिखा। पाणिनि की तरह यह भी लद्यहृष्टिक थे, मनुष्य ही भाषा का निर्माण करता है, और वही उसे अमर करता है, आचार्य हेमचंद्र ने अपभ्रंश का व्याकरण लिखकर उसे अमर कर दिया, अपभ्रंश को समझने वूझने का एकमात्र आधार उनका व्याकरण ही है, हेमचंद्र का दूसरा महत्वशाली काम यह है कि उन्होंने लद्यों के उदाहरण में पूरे दोहे दिए हैं इस प्रकार लुप्त प्रायः बड़े भारी साहित्य के नमूने सुरक्षित रह गए। अपभ्रंश का स्वभाव समझने में इससे बड़ी सहायता मिलती है इससे यह भी अनुमान होता है कि अपभ्रंश का प्रश्नावली रहा होगा जो या तो नष्ट हो गया या फिर प्रश्नावली भौंडारों में अवृक्षर और दीमक की भेंट चढ़ रहा है। हेमचंद्र का अवलोकन महत्व यह है कि वे पाणिनि और भट्टोजिदीक्षित शिक्षकों के साथ साझ़े हुए भी थे। अपने

दृश्याश्रय काव्य में उन्होंने व्याकरण के अनेक उदाहरण दिए हैं। चौथा महत्त्व उनका यह है कि उन्हें तत्कालीन भारतीय साहित्यिक प्रवृत्तियों का पूरा ज्ञान था। इसका प्रमाण उनका देशी नाममाला नामक शब्द कोष है, इसमें प्राकृत शब्दों का संकलन अकारादि क्रम से हैं, इसके पहले इस प्रकार का क्रम देखने में नहीं आया, अन्तर क्रम के साथ दृश्यन्तर व्यक्ति आदि का भी क्रम है। उन्होंने देशी को ही अनादि-प्रसिद्ध प्राकृत भाषाविशेष कहा है। हेमचंद ८४ वर्ष जीवित रहे। आत्म साधना और साहित्य सेवा ही उनके जीवन का त्रैत रहा। बारहवीं सदी के वह सबसे अधिक तेज आँख बाले विद्वान् थे।

अपभ्रंश और लोकभाषा

स्काटलैंड के प्रसिद्ध विद्वान् डाक्टर कीथ ने अपने प्रसिद्ध ग्रंथ संकृत साहित्य के इतिहास में अपभ्रंश के विषय में जो विचार व्यक्त किए हैं उनमें दो बातें विशेष रूप से लक्ष्य करने की हैं, एक तो यह कि अपभ्रंश आधुनिक भाषाओं की जननी मानना संदेहान्तिक कल्पना है, दूसरे यह कि वह काव्य भाषा थी, लोक से उसका कोई सम्बन्ध नहीं। आचार्य केशवप्रसाद ने डाक्टर कीथ के इस मन्तव्य का सप्रमाण खंडन किया है। डाक्टर कीथ का प्रथममत इसलिए ठोक नहीं कि अभी तक पूर्ण सामग्री का संकलन नहीं हो सका, पुरानी गुजराती का अपभ्रंश से विकास, डाक्टर कीथ को भी स्वीकार्य है, पर सभी भाषाओं के विषय में वह यह नहीं मानते। आचार्य केशव प्रसाद ने पूर्वो हिन्दी प्रदेश की एक बोली (बनारसी बोली) के बहुत से ऐसे उदाहरण दिए हैं कि जो आचार्य हेमचंद की प्रतिमित अपभ्रंश के शब्दों रूपों और मुहावरों से मिलते जुलते हैं। इससे

स्पष्ट है कि अपभ्रंश पञ्चमी प्रदेश ही नहीं, पूर्वी प्रदेश कोहं भी भाषा रही होगी । उदाहरण के लिए देखिए ।

अपभ्रंश	बनारसी
दिअहा जति भटपटहिं	दिनवाँ जॉय भटपट्ठा
पड़हि मनोरह पञ्च	पड़य मनोरथ पाञ्च
बहूइ	बाण्य
पुत्ते जाए कवण गुणु अवगुणु	पूत भइले कवन गुन अवन कवन मुएले
कवणु मुएण	जेकर वापेक भुहयाँ
जा वप्पीकी भुहंडी	चांपल जाय अवरे ।
चम्पिज्जइ अवरेण	अ गोरी मुँह जीतल
आं गोरी मुह निजअउ	बदरे लुकल मयंक
बहलि लुकु मियंकु	आनो जे धूसल से
अन्नु बि जो पाहि विह सो	कैसे धूमय निसंक
किब भवंइ निसंकु	एक कुडुल्ली पांच रद्दी पाचों
एक कहुल्ली पंचहि रुद्धि	क वी जुदे जुदा बुद्धि
तदपञ्चहं वि जुअं जुअं बुद्धि	

(१) इस प्रकार भोजपुरी के जबन तबन कवन आदि रूप शुद्ध अपभ्रंश के हैं ।

(२) बहूइ रहइ—का उचारण बाण्य रह्य होता है ।

(३) कर जेकर तेकर कन्ताक आदि शब्द अपभ्रंश के सम्बन्ध वाचक से विकसित हुए हैं ।

(४) कयल मयल आदि रूप कुडन्त के हैं जो अल जोड़कर बनाए गए हैं यह मागधी की विशेषता है ।

(५) जो, को, सो. की जगह के, जे, जे आदि अर्धमागधी का प्रभाव है ।

(६) खल्लडउ = खल्लड, चमिप्लह = चांपलजाय बद्धलि = बदरे, लुक = लुकल में जो समानता है, वह दोनों भाषाओं के सात्त्विक सम्बन्ध को सूचित करती है ।

(७) र मागधी में ल होता है, कभी यह विशेषता पश्चिमी और मध्यदेशीय भाषा में भी रही है, अपभ्रंश में सभी प्राकृतों के लक्षण पाए जाते हैं ।

(८) स्वार्थिक प्रत्यय डड, आदि का प्रभाव मुखड़ा दुखड़ा आदि में अभी भी देख पड़ता है ।

(९) अपभ्रंश की मुख्य प्रकृति उकार बहुला है पूर्वी नामों में अभी भी यह उपलब्ध है—रामू ननकू आदि । इस प्रकार हजार वर्ष पुरानी भाषा के नमूने आज भी बोलियों में मिलना यह सूचित करता है कि अपभ्रंश का आधुनिक बोलियों से सम्बन्ध अलग नहीं किया जा सकता । अब दूसरा तर्क यह रह जाता है, कि अपभ्रंश काव्य भाषा थी । इसका समाधान भरत रुद्र और नमिसासु के उल्लेखों से हो जाता है, अन्यत्र इसका विचार किया जा चुका है, अतः अपभ्रंश बोलचाल की भाषा रही । आगे चलकर उसका काव्य भाषा के रूप में विकास हुआ । उसे आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं की जननी मानना सर्वथा उचित है ।

अपभ्रंश और कालिदास

भरत मुनि के बाद महाकवि कालिदास के विक्रमोर्वशी में अपभ्रंश का प्रयोग मिलता है । राजा पुरुषा ने अपना मत्तप्रलाप अपभ्रंश में ही किया है शब्द प्राकृत होते हुए भी रूपावली अपभ्रंश की है । अन्त्यानुप्राप्त मिलना भी इसकी विशेषता है । अतः रूपों और तुकबंदी के आधार पर इसे भरत मुनि के बाद की अपभ्रंश कहना चाहिए । परं जैकोवी और प्रो० गुरुणे प्रभृति विद्वान्

इस अंश को प्रक्षिप मानते हैं, अपने मत की पुष्टि के लिए उन्होंने तीन तर्क दिए हैं।

(१) यह अंश गाथा में है जो प्राकृत का और स छंद है, अपभ्रंश का अपना छंद दोहा है।

(२) कई टीकाकारों ने इसका अर्थ नहीं लिखा—यदि यह पहले से मौजूद रहता तो वे अवश्य अर्थ करते।

(३) कमल की जगह 'कबूल' नहीं मिलता।

आचार्य केशवप्रसाद् इन तर्कों को अधिक युक्तियुक्त नहीं। मानते क्योंकि अपभ्रंश का 'दूहा' में न होना साधक बाधक नहीं छंद और स होते हुए भी भाषा के स्वरूप का निर्णायक नहीं, कालिदास का समय अनश्चित है कुछ लोग उन्हें गुप्तकाल का मानते हैं और कुछ विक्रम के समय का, यदि कालिदास विक्रम-कालीन हों, तो अपभ्रंश का अस्तित्व और पीछे मानना पड़ेगा। दूसरे तर्क में सबसे बड़ी यह आपत्ति है कि प्रो० जैकोबी ने इन टीकाकारों का सख्याक्रम नहीं दिया अथवा यह भी सम्भव है कि टीकाकारों ने प्राकृत समझ कर अर्थ करने को आवश्यकता न समझी हो। तो सरा तर्क अपभ्रंश व्याकरण को दृष्टि से ही खंडित है क्योंकि 'म' का वै प्रयोग वैकल्पिक हैं मोऽनुस्वारः नियम के भीतर आचार्य हेमचन्द्र ने स्वयं इसके दुहरे उदाहरण दिये हैं कमल = कबूल, इत्यादि अतः उक्तअंश को अपभ्रंश का मानने में कोई विप्रतिपत्ति नहीं।

अपभ्रंश साहित्य

अपभ्रंश भाषा में प्रभूत साहित्य उपलब्ध है अभी तक अपभ्रंश साहित्य के निज विभाग किए जा सकते हैं, स्तोत्र काव्य, कथाकाव्य प्रबंधकाव्य और खंडकाव्य। इसके अतिरिक्त कालिदास

के बाद सरहपा का कहदोहा कोष अपभ्रंश में मिलता है। शुंगार बोर और नीति की सुट रचनाएँ भी बड़ी गम्भीर और मार्मिक भिलती हैं द वीं १० वीं सदी में महाकवि ध्येयम्भू ने हरिवंश पुराण और पउमचरित की रचना की। बाद में उनके पुत्र त्रिमुखन ने पिता का अवृग काम पूरा किया। धनपाल ने 'भविसत्त कहा' बनाई, और महाकवि धबल ने 'हरिवंश' पुराण रचा, इसमें जैनतीर्थकर नेमिनाथ और महावीर का जीवन चरित्र है। ११ वीं सदी में महेश्वर ने संयममंजरी बनाई, महाकवि पुष्पदन्त का 'महापुराण' भी इसी युग की रचना है। श्रीचंद्र मुनि का कथा कोष, सागरदत्त का जम्मुत्वामीचरित, पद्मकीर्ति का पार्श्वपुराण, नयनंदि का सुदर्शनचरित्र और आराधना कथाकोष इसी सदी में रचा गया। अभयदेवसूरी का 'जय तिमुखन' गाथास्तोत्र हेमचन्द्र के गुरु देवचन्द्र का सुलसाख्यान और शांतिनाथचरित्र, वर्धमान सूरी का वर्धमानचरित्र, श्री लक्ष्मणगणेशी का संदेशरासक और प्राकृत सुपाहनाहचरित में अपभ्रंश अंश, जिनदत्तसूरी का उपदेशरसायनचर्चरी, और काल स्वरूप कुलक, धाहिड कवि का पद्मिनीचरित्र, १२ वीं सदी की अपभ्रंश रचनाएँ हैं। हेमचन्द्र के बाद १३ वीं सदी में महेन्द्र ने योगसार और परमात्म प्रकाश लिखे, माइल धबल ने दर्शनसार का अपभ्रंश दोहों में अनुवाद किया। दोहाकाव्य में दोहाकोष के बाद पाहुडदोहा सावच्य-धर्मदोहा दोहाकाव्य की उत्तम रचनाएँ हैं। इनमें धर्म तथा सदाचार सम्बंधी दोहे हैं। इस प्रकार १३ वीं सदी तक अपभ्रंश साहित्य की कृतियां उपलब्ध होती हैं। उसके बाद अवहट काल आता है। इस काल में भी छिटपुट अपभ्रंश रचनाएँ होती रहीं।

संस्कृतं प्रकृतिः

‘संस्कृतं प्रकृतिः तत्रभवं ततः आगतं वा प्राकृतम्’—आचार्य हेमचंद्र ने यह पंक्ति अपने व्याकरण के क्रम को लक्ष्य में रखकर कही है। उनका क्रम है संस्कृत, प्राकृत, शौरसेनी; मागधी, पैशाची, चूलिकापैशाची और अपभ्रंश। प्राकृत से उनका आशय महाराष्ट्री प्राकृत से है मागधी का दूसरा नाम आष्टप्राकृत भी है, प्रायः सभी प्राकृत वैयाकरणों का उपजीव्य संस्कृत व्याकरण ही रहा है उन्होंने संस्कृत व्याकरण के नियमों और प्रवृत्तियों में अपबाद और विशेष नियम बताकर ही प्राकृतों का व्याकरण लिखा है। प्राकृतों की प्रकृति और प्रत्ययों का स्वतंत्र दृष्टि से विचार नहीं किया। रुद्रचना और ध्वनिविज्ञान दोनों के विवेचन का आधार संस्कृत हैं जहाँ संस्कृत से काम नहीं चला वहाँ विशेष आदेश कर दिए गए हैं। आचार्य हेमचंद्र के ‘संस्कृत प्रकृतिः’ का भी यही अभिप्राय समझना चाहिए। पहले उन्होंने संस्कृत का पूरा व्याकरण लिखा और उसके बाद महाराष्ट्रीप्राकृत के विशेष शब्दों ध्वनियों और रूपों का अनुशासन किया, शेष के लिए ‘शेषं संस्कृतवत्’ कह दिया। प्राकृत के बाद शौरसेनी का अनुशासन करके उन्होंने लिखा है “शेषं प्राकृतवत्” और जो प्राकृत से सिद्ध न हो उसे ‘संस्कृतवत्’ समझना चाहिए मागधी के लिए शौरसेनी प्रकृति है। अपभ्रंश के लिए क्रम है, शौरसेनी प्राकृत और संस्कृत। यह व्याकरण परम्परा का क्रम है। आचार्य पाणिनि ने सबसे पहले संस्कृत का व्यवस्थित और वैज्ञानिक व्याकरण लिखा, इस व्याकरण को खब्र प्रसिद्धि हुई और वह भारतीय भाषाओं के व्याकरणों का उपजीव्य बन गया, पाणिनि लक्ष्यहृष्टिक थे, और उनके बाद के वैयाकरण लक्षणहृष्टिक हुए। आचार्य हेमचंद्र ने व्याकरण की दृष्टि से संस्कृतं प्रकृति कहा है। इसके आधार पर यह समझना भूल है कि संस्कृत

से प्राकृतों का विकास हुआ। इसी प्रकार संस्कृत का अर्थ है संस्कार की गई भाषा, पर इसका आशय यह नहीं है कि प्राकृतों से संस्कृत का विकास हुआ। पाणिनि ने भाषा के अर्थ में संस्कृत शब्द का व्यवहार नहीं किया। उन्होंने 'छंदस् और लौकिक भाषा' संज्ञा दी है। वस्तुतः उन्होंने छंदस् और ब्राह्मण ग्रन्थों की भाषा के आधार पर संस्कृत का व्याकरण लिखा, उस समय यह भाषा पञ्चमोत्तर गंगा जमुना द्वाब में बोली के रूप में रही होगी, पाणिनि के अष्टाध्यायी से स्पष्ट है कि उस समय देश में कई विभाषाएं थीं। अतः व्याकरण का पूर्वापर होना भाषा के पूर्वापरपन को सूचित नहीं करता। जो बातें अपभ्रंश के प्रसंग में कही गई हैं उनका ज्ञान शौरसेनी से कर लेना चाहिए और जो शौरसेनी से सिद्ध नहीं होती उन्हें महाराष्ट्री से, और फिर संस्कृत से। यह क्रम ध्यान में रखने से अपभ्रंश का स्वरूप सरलता से समझ में आ जायगा। आ० हेमचंद ने सिद्ध और साध्यमान दोनों प्रकार के शब्द संस्कृत से लिए है, कोई भी भाषा अमरबेल की तरह निराधार नहीं फैलती, पहले वह प्रादेशिकभूमि में नामरूप ग्रहण करती है तब फिर राजनीतिक सांस्कृतिक या साहित्यिक कारणों से सारे देश में व्याप्त होती हैं। वैयाकरणों की अधिक कसावट और साहित्यिकों की साज संबार से जब एकभाषा रुढ़ और प्राणहीन हो जाती है तो नई भाषा उसका स्थान ग्रहण करती है। भाषा का शासन लोक (जनता) के आधीन है। वैयाकरण उसका अनुशासन करते हैं, साक्षात् शासन नहीं। प्राकृतों के पतन में अपभ्रंश के उत्थान का बीज था, और अपभ्रंश के पतन में आधुनिक भारतीय भाषाओं की उत्पत्ति का। उत्थान पतन के इस क्रम में एक भाषा दूसरी भाषा से बहुत कुछ ग्रहण करती है और इस हृषि से उनमें एक सूत्रता खोजी जा सकती है।

वर्णमाला

वर्ण शब्द प्रतिनिधि और रंग का वाचक है। दोनों अर्थों के विचार से यह सार्थक शब्द है। लिखित और उच्चरित दोनों तरह की ध्वनि के लिए वर्ण शब्द का प्रयोग होता है। आक्षर Syllable को कहते हैं, एक भट्टके में जितना स्वर व्यञ्जन समूह उच्चरित होता है, वह आक्षर कहलाता है, अतः वर्ण और आक्षर का अलग अलग अर्थ है, वर्ण के दो भेद हैं, स्वर और व्यञ्जन, स्वर उस शुद्ध नाद ध्वनि को कहते हैं जिसके उच्चारण में अन्य ध्वनि की आवश्यकता नहीं पड़ती, स्वर में स्वनन्ततत्त्व (Sonatary) व्यञ्जन की अपेक्षा अधिक रहता है, इसलिए उसका उच्चारण देर तक किया जा सकता है, उच्चारण की दृष्टि से स्वरों का स्वतन्त्र 'अस्तित्व'* है, पर व्यञ्जन के उच्चारण में स्वरों को सहायता आवश्यक है स्वर की बिना, व्यञ्जन का उच्चारण सम्भव नहीं। स्वर आक्षरिक (Syllabicator) होते हैं, आधुनिक भाषा विज्ञानी—र और ल को भी आक्षरिक मानते हैं, व्यञ्जन में भी मात्रा का विचार किया जा सकता है। अपश्रंश में निम्नवर्णों का व्यवहार होता है।

(१) स्वर— अ इ उ ए ओ [हस्त]

आ ई ऊ ए ओ [दीर्घ]

(२) व्यञ्जन— क ख ग घ (कण्ठ्य)

च छ ज झ (तालव्य)

ट ठ ड ढ (मूर्धन्य)

* स्वयं राजन्ते स्वराः

† नाजमन्तरेण व्यञ्जनस्योच्चारणं जायते ।

त	थ	द	ध	न	(दन्त्य)
प	फ	ब	भ	ম	(ओष्ठ्य)
য	র	ল	ব		(अन्तःस्थ)
স	হ				(ऊम)

स्वर विकार

संस्कृत के 'ऋ लृ ऐ और औ' में से अंतिम तीन स्वरों का अपभ्रंश में बिलकुल व्यवहार नहीं होता ऋ का विकल्प से व्यवहार होता है। इन स्वरों के स्थान में निम्न विकार होते हैं

(क) लृ = इ और इलि, क्लृम = किलो, किलिनों,

(ख) ऐ = ए, ए, अइ,

ऐ = अपरैक = अवरैक

ए = दैव = देव

अइ = दैव = दहश्च

(ग) औ=ओ ओ अउ

ओ—यौवन = जो—व्यण ओ=गौरी=गोरी

अउ— पौर=पउर गौरी=गउरी ।

(घ) ऋ — अ — तृण=तणु, पृष्ठ=पट्ठि

इ — तृण=तिणु, पृष्ठ=पिट्ठि

উ — পৃষ্ঠ =পুঠি

অ,আ =কৃত্য =কচু, কাচু

এ — গৃহ=গেহ

রী, রি—কৃচ্ছ—রীছ, ঋষভ=রিসহো

ऋ=সুকৃত=সুকৃদু, তৃণ=তুণু

(१) संस्कृत में हस्त एं और ओं का व्यवहार नहीं है, पाली प्राकृत और अपभ्रंश में है, इस बात को लक्ष्य करते हुए

आचार्य हेमचन्द्र ने अपने व्याकरण में कहा है कि अपञ्च में कादि व्यञ्जनों में रहने वाले ए और ओ का लघु उच्चारण होता* है।

जैसे—“तसु हउ कलि जुगि दुल्हहो”

“सुधे” चिन्तिज्ञइ माणु”

इन अवतरणों में रेखांकित ओ और ए का लघु उच्चारण होता है, इनका दीर्घ उच्चारण करने पर एक मात्रा बढ़ जाने से छंदोभंग हो जायगा ।

(२) पद के अंत में स्थित उं हुं हिं और हं का भी लघु उच्चारण होता है,

(१) अनु जु तुच्छउं तहे धनहे ?

(२) दइबु घटावइ बणि तरहुं

(३) तणहुं तझी धंगि नवि

इनमें रेखांकित वर्णों का हस्त उच्चारण समझना चाहिए, संस्कृतप्रदेश की भाषा होने से आधुनिक हिन्दी में भी हस्त और ओ नहीं हैं । उनके स्थान में हस्तादेश करने की प्रवृत्ति है ।

जैसे—एका = इका

सों नार = सुनार

वैदिकः और लौकिक संस्कृत में हस्त एकार और ओकार का प्रयोग नहीं होता, अफगानिस्तान से लेकर सरस्वती के लुप्त होने के प्रदेश तक की बोलियों के विषय में यह बात आज भी सत्य है । परन्तु प्राकृतों और अन्य पूर्वबोलियों में ए ओ का बराबर

* कादिस्थैदोतोरुचार लाघवं

+ “पदान्ते उं हुं हिं हंकाराणाम्”

† न च लोके न च वेदे हस्त एकार ओकारः ।

व्यवहार होता आ रहा है, वर्णमाला और लिपि एक होने से वैयाकरणों ने इसका उल्लेख नहीं किया। देवनागरी वर्णमाला में इनके लिए स्वतंत्र-लिपि-चिह्न नहीं हैं। हिन्दी की बोलियों (ब्रज, अ वधी) आदि में भी इनका व्यवहार होता है।

इन स्वरों के अतिरिक्त शेष स्वरों में भी विकार होते हैं:

(३) अपभ्रंश में एक स्वर के रथान में प्रायः दूसरा स्वर आ जाता है।

उदाहरण—

अ = ई = कृपण = किविण

अ = उ = मनुते = मुण्ड

अ = ए = बल्ली = बेल्लि

आ = अ सीता = *सीय

आ = उ = आद्र्द = उल्ल

आ = ए = मात्र = मेत्त, दा = देइ, ला = लेइ,

इ = अ = प्रतिपत्ति = पड़िबत्त

इउ—इच्छु = उच्छु

ई = इ = ए { विल्व = वेल्ल
 इथु = एथा

ई = { अ—हरीतिको = हरड़इ,

आ—काश्मीर = कम्हार

{ ऊ—बिहीन—बिहूण

ए—ईद्वश—एरिस, बोणा = बेण

ऐ क्रीडा = खेडुअ

+ स्वराणां स्वराः प्रायोऽपभ्रंशे ।

* खीलिंग आकारान्त ईकारान्त शब्दों को हस्त करने की अपभ्रंश में सामान्य प्रवृत्ति है।

(३७)

उ=	अ	इः—पुरुष = पुरिस	{ मुकुट = मङ्ड बाहु = बाह
			{ मुकुलयति = मउलइ
			{ सुकुमार = सउमार
ओ	ओ	{ मुद्रर = मोंगर	
			{ पुरतक = पोंथ्य
			{ कुन्त = कोंन्त

उ=	ए—नूपुर = नेउर ओ—मूल्य = मोंल ओ—स्थूल = थोर ताम्बूल = ताम्बो ल	ए—नूपुर = नेउर
		ओ—मूल्य = मोंल
		ओ—स्थूल = थोर
		ताम्बूल = ताम्बो ल

ए= ई—लेखा-ल्लोह, लिह,

(क) अनुस्वार युक्त हस्व स्वर के आगे यदि इस शब्द या ह हो तो हस्व को दीर्घ और अनुस्वार का लोप हो जाता है ।

विंशति = बीस

सिह = सीह

(स) अपभ्रंश में छंद के अनुरोध से हस्व को दीर्घ और दीर्घ को हस्व होता है ।

(ग) कई स्थलों पर हस्व को दीर्घ न करके अनुस्वार कर देते हैं ।

दर्शन = दंसण, स्पर्श = फंस, अश्रु = अंसु ।

व्यञ्जन-विकार

साधारण रीति से शब्द के आदिव्यञ्जन में विकार नहीं होता, पर इसके अपवाद भी हैं, धृति = दिद्धि, दुहिता = धुम्मा । आदि के

(३८)

‘ज’ को अपभ्रंश में ‘य’ हो जाता है, यादि=जाति, यमुना=जमुणा ।

(४) *अपभ्रंश में मध्यम और असंयुक्त क ख त ध और प फ के स्थान में क्रम से ग घ द ध व और भ होने हैं ।

विक्षोभकर = विच्छिन्नहगर

सुखेन = सुघें

कथितः = कथिदु

शपथः - सविधु

सफलः = सभलु

आदि में होने पर यह नियम नहीं लगता जैसे ‘करेपिण्णु’ में आदि ‘क’ को ग नहीं हुआ । स्वर से परे यदि नहीं है तो भी नहीं होता जैसे मयक्क में ‘क’ स्वर से परे नहीं है, अतः ‘ग’ नहीं हुआ । संयुक्त रहने पर भी यह नियम नहीं लगता—‘एककाहि अक्सिलहिं सावणु’ यहाँ ‘क’ वर्ण संयुक्त हैं । शौरसेनी[‡] प्राकृत में त को द करने की प्रवृत्ति है, अपभ्रंश में भी यह प्रवृत्ति है, महाराष्ट्री प्राकृत में मध्यम व्यञ्जन का लोप हो जाता है । उसमें ‘क’ ग च ज त द प य और व के लोप का व्यापक नियम है । अपभ्रंश में भी मध्यम वर्ण के लोप करने की प्रवृत्ति है । यह स्वरीभवन, (Vocalization) कहलाता है ।

जाति=जाइ, मद्कल = मयगल इत्यादि ।

* आनादौ स्वरादसंयुक्ताना क ख तथ प फां ग घ दध बभाः
दा४३६

[‡] तो दोऽनादौ शौरसेन्यामयुक्तस्य

† क ग च ज त द प य वाँ प्रायोलुक् ।

(५) इच्छपञ्चंश में म्ह के स्थान में म्भ आदेश विकल्प से होता है । गिम्हो=गिम्भो । संस्कृत के द्वम श्वम श्वम और श्वादि संयुक्त व्यञ्जनों की जगह प्राकृत में 'म्ह' आदेश होता है । तथा अपञ्चंश में प्राकृत के 'म्ह' के स्थान पर म्भ आदेश होता है ।

संस्कृत व्रष्ट का प्राकृत में वम्ह रूप बनता है, और व्रष्ट का अपञ्चंश में आकर वम्भ हो जाता है ।

ग्रीष्म का प्राकृत में गिम्हो और अपञ्चंश में गिम्भो होता है । विकल्प से होने के कारण—गिम्हो भी हो सकता है ।

कुछ शब्दों में दो स्वरों के बीच में स्थित ख घ थ ध और फ भ को 'ह' हो जाता है ।

शास्वा=साहा, प्रथुल=पहुल, अधर=आहर, मुक्ताफल=मुक्ताहल । कहाँ कहीं महाप्राण का त्याग भी कर दिया जाता है

जैसे—विच्छोभ=विच्छोह=विच्छोस ।

ट=ड=तट=तड, कपट=कवड सुभट=सुहड

ठ=ढ=मठ=मढ, पीठ=बीढ

ष=व=द्वीप=दीव, पाप=पाव

कुछ शब्दों में महाप्राण होता है ।

क=ख=क्रीड=खेलइ

कर्पर=खप्पर

नवक्षी=नोक्स्व

त=थ=भारत=भारथ

वसति=वसथि

ष=फ=सृशति=फंसइ

परशु=फरसु

हु म्हो भ्मो वा ।

मूर्धन्यभाव

दन्त्य व्यञ्जन के स्थान में मूर्धन्य व्यञ्जन आता है ।

त = ढ = पतित = पडिउ

पताका = पडाय

थ = ठ = प्रंथिपाल = गंठिपाल

द = ड = दहति = डहइ

कुधित = सुडिय

दोलायते = डोलइ

दुष्कर = डुकर

ध = ठ = विदग्ध = वियउठ

विशेष परिवर्तन

छ—आदि 'छ' ज्वों का त्यों रहता है जैसे—छरण । दो स्वरों के बीच में स्थित छ को च्छ होता है ।

ज = य जानीमः = याणिम, यह मागधी की प्रवृत्ति है । इसी प्रकार ज को अ करने की प्रवृत्ति बोली विशेष में हो सकती साहित्यिक अपभंश में इसका बहुत कम प्रयोग हुआ है । जैसे—प्रजति का चुबइ ।

ड = ल = क्रीडा = कोल, सोडश = सोलश, तडाग = नलाउ,

निगड = नियल, पीडित = पोलिय

त = ल = अतसी = अलसी, विद्युतिका = विज्जुलिया

य = ज = यमुना = जमुना यस्य = जस्य

र = ल = चरण = चलण

व = य = प्रवृत्त = पयदृ

श = स = देश

ष = { छ = षप् = छः
ह = पाषाण = पाहान

संयुक्त व्यञ्जन

(१) आदि संयुक्त व्यञ्जन में यदि दूसरा व्यञ्जन य र ल व हो तो उसका लोप हो जाता है ।

य = ज्योतिषिन् = जोइसिड

व्यापार = वाचारउ

व्यामोह = वामोह

र = { क्रीड़ा = कील
प्रेमन् = पेम्म

च = { स्वर = सर
द्वीप = दीव

नीचे लिखे संयुक्त व्यञ्जनों का अपञ्चंश में प्रयोग होता है ।

(१) समान व्यञ्जनों का संयुक्त प्रयोग — मुक्त वुत्त इत्यादि ।

(२) सोध्म संयुक्त व्यञ्जन = अक्षर, अच्छ, अथ सव्भाव

(३) एह, म्ह, ल्ह, कएह, बम्ह, पलहत्थ इत्यादि ।

ख = क्तार = खार, क्तपणक = खवण

छ = क्षण = छण
भ = क्षीयते = भिज्जइ

क्ष = कटाक्ष = कडक्ष

ह = निक्षिम = निहित

त्य = च्छ = अत्यन्त = अच्छंत

य्य = च्छ = मिथ्यात = मिच्छत्त

च्च = ज्ज = अच्च = अज्जु

जन्म = जन्म मध्य = मज्म

आवश्यकता के अनुसार अपभ्रंश में संधि होती भी है और नहीं भी होती। उद्बृत स्वर के रहते संधि नहीं होती, पर इसका अपवाद भी मिलता है, थ्यक्षन लुप्त होने पर अवशिष्ट स्वर को उद्बृत स्वर कहते हैं, मधुकर और वकुल से मधुआर और बउल रूप बनते हैं, उनमें क्रमशः अ और उ उद्बृत स्वर हैं, इसकी कहों संधि हो जाती है, जैसे अंधकार के अंधआर और अंधार रूप होते हैं, य और व को श्रुति (Glide) भी होती है।

य = केदार = केआर = केयार

व = सुभग = सुहव

सम्प्रसारण से भी ध्वनि में विकार हो जाता है।

य = इ = तिर्यक्त = तिरिच्छ

व = उ = विद्वस् = विडस

नाम = णाव = नाउ

देवल = देउल।

ध्वनि धर्म

उच्चारण की अपूर्णता और प्रयत्न लाघव के कारण ध्वनि में विकार होना स्वाभाविक है, जो विकार सभी भाषाओं में न्यूनाधिक मात्रा में सदैव पाए जाते हैं—उनकी मीमांसा ध्वनिधर्म के अन्तर्गत की जाती है, ध्वनिधर्म, (Phonetic Phenomena) बहुत कुछ भाषा के प्राकृतिक कारण पर आश्रित हैं, जब कि ध्वनिनियम देश, काल और परिस्थिति से संबंध रखते हैं। वस्तुतः इन्हें ध्वनिनियम न कहकर—भाषा की विशेष प्रवृत्ति कहना अधिक संगत है, ध्वनिनियम के विश्लेषण में तीन बातों का विचार रखना पड़ता है।

(१) किस भाषा में (२) किस काल में और (३) किस सीमा तक उनकी व्याप्ति है । उदाहरण के लिए प्रिमनियम जर्मन भाषाओं से संबंध रखता है, वह भी ई० पू० ७ वीं सदी में इसकी प्रवृत्ति दिखाई देती है । यह भाषा की विशेष प्रवृत्ति है, जो परिस्थिति विशेष में घटित होती है और इस परिस्थिति में इस प्रवृत्ति का विश्लेषण करना ही हस्ते नियम का स्वरूप देना है । ध्वनिधर्म भाषा की शाश्वत प्रवृत्तियां हैं, जो अपने स्वाभाविक कारणों से होतीं रहतीं हैं । * पारिणि शिक्षा में वर्णागम वर्णविपर्यय वर्णविकार वर्णनाश और अर्थातिशय का उल्लेख है । इनमें अर्थातिशय-अर्थवचार के अन्तर्गत आता है, शेष बातें ध्वनि से सम्बन्ध रखतीं हैं, अपभ्रंश में इनके उदाहरण देखिए ।

(१) वर्णागम में किसी ध्वनि का आगम होता है, चाहे स्वर हो, या व्यञ्जन । इसके तीन भेद हैं, आदिवर्णागम, मध्यवर्णागम और अन्त्यवर्णागम ।

आ० वर्णागम (Prothesis)—स्त्री = इत्थि

मध्यवर्णागम—(व्यञ्जन) व्यास = ब्रासु

दृष्टि = द्रेहि

मध्य में स्वर के आगम को स्वरभक्ति (Anaptysis) कहते हैं ।

श्मशान = समासण

श्लाघते = सलहह

दीर्घ = दीहर

आर्य = आरिय

* “वर्णागमो वर्णविपर्ययश्च द्वौ चापरौ वर्णविकारनाशौ, धातोस्तदर्थातिशयेन योगस्तदुच्यते पञ्चविधं निश्चत्” ।

क्लेश = किलेश

अमर्ष = अमरिष

वर्ष = वरिस

स्वरभक्ति का भेद ही अपनिहितो (Epenthesis) है, जिस शब्द के अंत में इ, ए, उ या ओ हो तो बीच में इ या उ का आगम होता है, और वह तीसरे स्वर को बदल देता है।

बल्लि = बल्ल + इ, इस स्थिति में ल्ल के पहले इ का आगम होने पर ब + इ + ल्ल + इ रूप हुआ, गुण करने पर 'बेल्लि' रूप बनता है।

ब्रह्मचर्य = बम्म च + र् + इ (य को सम्प्रसारण)

= बम्म च + इ + र् + इ (इ का आगम)

= बम्मचेर (गुण)

वर्ण विपर्यय (Metathesis)

गुह = हर

हष = रहस

दह = हद

वर्णविकार

वर्णविकार में दो समीपवर्ती ध्वनियाँ एक दूसरे के अनुरूप या प्रतिरूप बदल जाती हैं, इसे सावरण्यभाव (Assamilation) और असावरण्यभाव = (Disassimilation) कहते हैं, पूर्वसावरण्य-भाव = (Progressive Assamilation) और (Regressive Assamilation)

परसावरण्यभाव

युक्त = जुक्त

रक्त = रत्त

मुग्ध = मुद्ध

शब्द = सह

उत्पल = उपल

पूर्वसावर्ण्यभाव

अग्नि = अग्नि

सप्तनी = सवत्ति

युग्म = जुग्म

पूर्वअसावर्ण्यभाव

सहस्र = सहास

नूपुर = णेउर

वर्ण लोप के तीन भेद हैं, आदि मध्य और अंतिम वर्ण लोप।

आदि वर्ण लोप (Aphaerasis)

अधस्तान् = इट्टा

अपि = वि

इव = व

अवलम्ब = वलम्ब

उपरि = वरि

अरण्य = रण्ण

मध्यवर्ण लोप (Syncopae)

पूर्गपल = पोफ्ल

अन्तस्वरलोप (Epicope)

रामेण = रामें

अक्षर लोप (Haplology)

भविष्यदत्त कथा = भविसत्तकहा

(४६)

विशेष प्रवृत्ति

द्वित्व

(क) अनुनासिक व्यञ्जन या अन्तस्थ वर्णों (य र ल व) से अन्तस्थ वर्ण परे हों तो पूर्व को द्वित्व हो जाता है।

न + य = कण्णा = कन्या

ल + य = कल्ला = कल्य

व + य = कव्व = कान्य

र + व = सव्व = सर्व

र + ल = दुल्लिलित = दुर्लिलित

(ख) सामान्य व्यञ्जन से अन्तस्थ परे रहते, सामान्य को द्वित्व होता है।

क + य = वाह = वाक्य

क + र = चक्र = चक्र

प + ल = विष्व = विष्व

क + व = पिङ्क = पिङ्क

— — —

रूपविचार

(MorPhology)

भाषा की अवयुति वाक्य है, वाक्य से ही भाषा शुरू होती है। वाक्य के खंड को पद कहते हैं, पद वाक्य में तभी प्रयुक्त होते हैं जब वे अन्वय योग्य साकांक्ष और आसन्न हों। साधारणतया पद का ज्ञान सभी को होता है, परन्तु प्रकृति और प्रत्यय का विश्लेषण करना भाषाविज्ञानी और वैयाकरण का काम है। पद में दो अंश रहते हैं प्रकृति और प्रत्यय। प्रकृति अर्थ तत्त्व को सूचित करती है, और प्रत्यय सम्बन्ध तत्त्व को। यह प्रकृति दो प्रकार की है, प्रातिपदिक Stem औरधातु Root हन्हीं में प्रत्यय लगाकर पदों की रचना की जाती है। शब्द रूपों को सुवन्त कहते हैं और धातु रूपों को तिङ्कल्न। यहाँ सुवन्त रूपों का विचार किया जायगा। अपभ्रंश के शब्द और क्रिया रूप, पाली और प्राकृत दोनों से अपेक्षाकृत सरल हैं, द्विवचन और सम्प्रदान की विभक्ति का अभाव पाली और प्राकृतकाल में ही हो गया था। अपभ्रंश में कर्ता कर्म और सम्बन्ध की विभक्तियों का लोप व्यापक रूप से होने लगा, पाली के शब्दरूपों में संस्कृतरूपों की छाया सष्टु देख पड़ती है, पर अपभ्रंश रूपों में यह बात नहीं। इकारान्त उकारान्त और हलन्त शब्दों को अकारान्त बनाने की प्रवृत्ति इस काल में विशेष रूप से दिखाई देती है।

(४८)

संकृत	=	अपञ्चश
बाहु	=	बाह बाहा
स्वस्	=	सस
भ्रात्	=	भायर
मनस्	=	मन
जगत्	=	जग्
युवन	=	जुब्बाण
आत्मन्	=	अप्प

इसी प्रकार स्थीलिंग में आकारान्त और इकारान्त शब्दों को हस्त करने की प्रवृत्ति है।

संकृत	=	अपञ्चश
बीणा	=	बीण
वेणी	=	वेणि
मालती	=	मालइ
प्रतिमा	=	पड़िम
पूजा	=	पुज
सिकता	=	सियय
क्रीड़ा	=	कील

आकारान्त को इकारान्त भी कर देते हैं।

निशा	=	निशि
कथा	=	कहि

आधुनिक हिन्दी में निशि निशि, और दिशि दिशि रूप अपञ्चश से आए।

(१) अपञ्चश में 'कर्ता' और 'कर्म' के एक वचन में आकारान्त शब्द के अंतिम अ को 'उ' होता है।

१ स्थाने रखोत्

दशमुख = दहमुहु

राम = रामु

देव = देवु

(२) अपभ्रंश में कर्ता के एकवचन^१ में अकारान्त संज्ञा के अंतिम 'अ' को पुलिंग में 'ओ' विकल्प से होता है ।

'जो मिलइ सहि सो सोकखहं ठाँ' में जो सो' रूप इसी नियम के अनुसार हुए, दूसरे पक्ष में जु सु भो हो सकते हैं । यह नियम पुलिंग शब्दों में लगता है, अतः नपुंसिकलिंग में ओकारान्त रूप नहीं होते ।

(३) अपभ्रंश में करण^२ के एक वचन में अ को 'ए' होता है, दृष्टे—

(४) अपभ्रंश में करण^३ के एक वचन में 'ण' और अनुस्वार दोनों होते हैं इस प्रकार तीन रूप बनते हैं ।

देवे, देवे, देवेण, (देविण)

(५) करण और अधिकरण के बहुवचन^४ में हिं होता है—देवहिं ।

(६) करण के बहुवचन^५ में विभक्ति परे रहते—संज्ञा को एकार विकल्प से होता है । 'देवेहिं'

(७) अपादान^६ के एक वचन में 'हे और हु' ये दो प्रत्यय होते हैं । वच्छहु वच्छहे=वृक्ष से,

(८) अपादान^७ के बहुवचन में हुं होता है । वच्छहुं=घृक्षों से,

१ सौ पुंसोद्वा २ एष्टि ३ आद्वोणानुस्वारौ ४ भिसुपोहिं ५ भिस्येद्वा
६ ड़सोहेहुः ७ भ्यसोहुं ।

(६) सम्बन्ध^१ के एक वचन में 'सु' 'हो' सु होते हैं । देवसु देवहो देवसु=देव का ।

(१०) सम्बन्ध^२ के बहुवचन में (हं) होता है । देवहं=देवों का ।

(११) अधिकरण^३ के एक वचन में इ और ए आदेश होते हैं देवि, देवे,

(१२) करण^४ और अधिकरण के बहुवचन में 'हिं' होता है । देवहिं ।

(१३) कर्ता^५ और कर्म की विभक्तियों का अपभ्रंश में विकल्प से लोप हो जाता है ।

देव, देवा,

(१४) सम्बन्ध^६ की विभक्ति का भी विकल्प से लोप होता है गय कुम्भहं=गजों के गण्डस्थलों को ।

(१५) सम्बोधन^७ के बहुवचन में विभक्ति का लोप न होकर उसके स्थान में 'हो' आदेश होता है:

'तरुणहो'

इस प्रकार अकारान्त पुलिंग शब्दों के विभिन्न विभक्तियों में निम्न रूप हुएः

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	देव देवा देवु देवो,	देव देवा
कर्म	देव देवा देवु	देव देवा
करण	देवे देवे देवेण (देविण)	देवहिं देवेहिं
अपादान	देवहे, देवहु	देवहुं

१ इसः सुहोस्तवः २ आमोहं ३ छिनेच्च ४ भिसुपोहिं ५
स्यम्भजस्त्रासांलुक् । ६ षष्ठ्याः * आमन्येजसोहोः ।

सम्बन्ध—देव, देवसु देवहो देवसु देव देवहं
 अधिकरण—देवे देवि देवहिं
 सम्बोधन—देव देवा देवु देवो देव देवा देवहो
 संज्ञा के^१ अंतिम स्वर को विकल्प से दीर्घ होता है, इसलिए
 सभी विभक्तियों में एक रूप और होता है, कर्ता और कर्म में ऊपर
 के उदाहरण से स्पष्ट है। अपादान के एक वचन में देवाहे देवाहो
 और बहुवचन में ‘देवाहुँ’ रूप भी होते हैं। इसी प्रकार अन्य विभ-
 क्तियों, में भी समझना चाहिए।

इकारान्त उकारान्त पुलिंग शब्दों के रूपों में अकारान्त शब्दों
 के रूपों से विशेष अंतर नहीं है।

(१) कर्ता और कर्म में एक समान रूप है।

गिरि, गिरी, गिरि, गिरी,

(२) करण^२ के एकवचन में ए अनुस्वार और ण, ये आदेश
 होते हैं।

गिरिणं, गिरिं, गिरिण।

(३) करण के बहुवचन ‘हिं’ ज्यों का त्यों है।

गिरिहिं, गिरीहिं,

(४) अपादान के एकवचन ‘हे’ आदेश होता है।

गिरिहे,

(५) अपादान के बहुवचन में ज्यों का त्यों; अकारान्त की
 तरह रूप है।

गिरिहुँ,

(६) सम्बन्ध में विभक्ति के लोप वाला एक ही रूप है।

गिरि, गिरि

१ 'स्यादौदीर्घहस्तौ' २ एं चेदुतः

(३) सम्बन्धां^f के बहुवचन में 'ह' और 'हुं' होते हैं ।
गिरिहं, गिरीहुं, गिरि, गिरी,

(४) अधिकरण के एकवचन में 'हि' होता है ।
गिरिहि ।

(५) अधिकरणां^f के बहुवचन में 'हुं' आदेश होता है ।
गिरिहुं ।

(१०) इकारान्त शब्दों के सम्बोधन में केवल अकारान्त शब्द
के उ और ओ वाले रूप नहीं होते ।

गिरि गिरी; गिरि गिरिहो

अकारान्त शब्दों की अपेक्षा इकारान्त और उकारान्त शब्दों
के रूपों में बहुत कमी है, कर्ता और सम्बन्ध के एकवचन के
रूप इनमें कम है । अन्य विभक्तियों में भी समानता है । जैसे—

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	गिरि गिरी	गिरि गिरी
कर्म	गिरि गिरी	गिरि गिरी
करण	गिरिएँ गिरिण गिरि	गिरिहिं
अपाऽ	गिरिहे	गिरिहुं
सम्बन्ध	गिरि गिरि	गिरिहं गिरिहुं
अधि०	गिरिहि	गिरिहुं
सम्बो०	गिरि गिरी	गिरि गिरी गिरिहो

अंतिम 'इ' को दीर्घ करने से सभी विभक्तियों में एक रूप
और बनता है । यह अपभ्रंश की सामान्य प्रवृत्ति है, जो सभी
जगह काम करती है ।

^f हुं चेदुद्धयां द्व स्यम् जस्तासो लुक ।

नपुंसक लिंग

अपभ्रंश के नपुंसक लिंग में कर्ता और कर्म के रूपों में कुछ भिन्नता है, शेष विभक्तियों में पुलिंग शब्दों के रूपों की तरह रूप समझना चाहिए।

(१) कर्ता और कर्म^१ के बहुवचन में नपुंसकलिंग में 'इं' आदेश होता है।

कमलु, कमलइं, कमलाइं,

(२) क^२ प्रत्ययान्त शब्दों को, कर्ता और कर्म के एक वचन में उं आदेश होता है।

तुच्छकं = तुच्छउं

इस प्रकार नपुंसक लिंग में रूप हुए—

एकवचन	बहुवचन
कर्ता कमलु, कमला, कमल,	कमलइं कमलाइं,
कर्म कमलुं, कमला, कमल,	कमलइं कमलाइं
शेष विभक्तियों में पुलिंग की तरह रूप चलते हैं।	

खीलिंग

(१) अपभ्रंश^३ में खीलिंग शब्दों को कर्ता और कर्म के बहुवचन में उं और ओ आदेश होते हैं।

मुग्धा = मुद्धाउ मुद्धाओ

(२) करण^४ के एक वचन में 'ए' आदेश होता है।

मुद्धए

(३) करण के बहुवचन में 'हिं' आदेश होता है।

मुद्धहि

१ “क्लीबे जस्जशोरि” २ “कान्तस्योत्” ३ “खियां जस्थासोरोत्”

४ “टए”

(४) अपादान^१ और सम्बन्ध के एक वचन में 'हे' आदेश होता है ।

मुद्धहे

(५) अपादान^२ और सम्बन्ध के बहुवचन में 'हु' आदेश होता है ।

मुद्धहु

(६) अधिकरण^३ के एक वचन में 'हि' आदेश होता है ।

मुद्धहि;

(७) अधिकरण के बहुवचन में 'हि' होता ।

मुद्धहि

इस प्रकार निम्न रूप हुए ।

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	मुद्ध मुद्धा	मुद्ध मुद्धा मुद्धाउ मुद्धाओ
कर्म	" "	" " " "
करण	मुद्धए	मुद्धहि
अपाद	मुद्धहे	मुद्धहुं
सम्बन्ध	"	"
अधिक	मुद्धहि	मुद्धहि
सम्बोद्ध	मुद्ध मुद्धा	मुद्ध मुद्धा मुद्धहो मुद्धाहो
कर्ता और कर्म के रूपों की तरह शेष विभक्तियों में दीर्घ रूप भी होते हैं जैसे करण के एकवचन में मुद्धए और बहुवचन में मुद्धाहि ।		

यदि तीनों लिंगों में अकारान्त इकारान्त और उकारान्त शब्दों के रूपों को देखा जाय तो अधिक अन्तर नहीं मिलेगा । नपुंसक

१ “डस्डस्योहे२ भ्यसामो हु३ झेहि ।

लिंग के कर्ता और कर्म के बहुवचन में 'इं' आदेश होता है, शेष रूप पुलिंग की तरह चलते हैं। नपुंसक और स्त्रीलिंग में पुलिंग की तरह इकारान्त उकारान्त शब्दों के अलग अलग रूप नहीं होते ! अपभ्रंश के विभक्तिरूपों पर ध्यान देने से यह बात विशेष रूप से दिखाई देती है कि संस्कृत की तरह उसकी प्रकृति में विकृति बहुत कम आती है, और जो कुछ विकृति आती है वह हस्त दीर्घ के कारण । संस्कृत में एक ही देव शब्द, विभिन्न कारकों में देवः, देवेन देवान् देवे देवानां, आदि अनेक रूप धारण करता है, परन्तु अपभ्रंश में देवे, देवे देवि, (करण और अधिकरण) को छोड़कर, शेष विभक्तियों के रूपों में, प्रकृति में विकृति नहीं आती । विभक्ति संयोगावस्था में होते हुए भी प्रकृति और प्रत्यय का स्वरूप स्पष्ट भलकता हैं ! संक्षेप में तीनों लिंगों के विभक्ति चिह्न इस प्रकार हैं, शून्य, विभक्ति के लोप का चिह्न है ।

पुलिंग अकारान्त

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	० उ, ओ	०
कर्म	० उ	०
करण	ए एं ण	हि, एहि
अपां	हे, हु,	हुं
सम्बन्ध	० सु हो सु	० हं
अधि०	इ, ए,	हि
सम्बो०	० उ, ओ	० हो

पुलिंग इकारान्त उकारान्त शब्दों के विभक्ति चिन्ह

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	०	०

कर्म	०	०
करण	एं, एण, ०,	हि
अपादान	ह	है
सम्बन्ध	०	० हैं, हूँ
अधिं	हि	हूँ
सम्बोधन	०	० हो

नपुंसक लिङ्ग के विभक्तिचिन्ह

एकवचन		बहुवचन
कर्ता	०	० हैं
कर्म	०	० हैं

शोष पुलिङ्ग की तरह।

स्त्रीलिङ्ग

एकवचन		बहुवचन
कर्ता	०	० उ, ओ
कर्म	०	० " "
करण	ए	हि
अपां	है	हूँ
सम्बन्ध	है	हूँ
अधिं	हि	हि
सम्बोधन	०	० हो

उपर यह उल्लेख किया जा चुका है कि अपभ्रंश में हलन्त और इकारान्त शब्दों को अकारान्त बनाने की व्यापक प्रवृत्ति है। अकारान्त 'शब्द' को भी इकारन्त या अकारान्त बना लिया जाता है। उदाहरण के लिए पिटू शब्द के सात-आठ रूप सम्मिलित है :—पिअ, विद, पिइ, पिड, पिदु, पिअर और पिदर। इनमें

(५७)

पित्र पिद और पित्रर के देव शब्द की तरह रूप समझना चाहिए,
और शेष के गिरि की तरह। यदि ऋकारान्त शब्द
नपुंसकलिंग का है तो नपुंसक के रूपों की तरह रूप चलेंगे।

पूषन् (सूर्य) आदि शब्दों के रूप, पूस या पूसण प्रकृति
बनाकर चलते हैं।

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	पूसु, पूसो, पूस, पूसा	पूस पूसा
	पूसाणु पूसाणो, पूसाण	पूसाण पूसाणा
	पूसाणा	
कर्म	"	"
शेष रूप, देव शब्द की तरह समझना चाहिए।		

सर्वनाम

(Pronoun)

(द्वितीय पुरुष)

तुम (युज्मद्) शब्द के अपभ्रंश में निम्नरूप होते हैं ।

	एकवचन		बहुवचन
कर्ता	तुहं		तुम्हे तुम्हइं
कर्म	पइं, तइं,		” ”
करण	” ”		तुम्हेहि
अपाठ	तउ तुजम् तुध		तुम्हहं
सम्बन्ध	” ” ”		”
अधिठ	पइं तइं		तुम्हासु

(प्रथम पुरुष)
में (अम्मद्) के रूप ।

	एकवचन		बहुवचन
कर्ता	हउं		अम्हे अम्हइं
कर्म	मइं		” ”
करण	” ”		अम्हेहि
अपाठ	महु मज्जु		अम्हहं
सम्बन्ध	” ”		”
अधिठ	मइं		अम्हासु

तुम और मैं के रूपों में 'अम्ह' और 'तुम्ह' तत्त्व अधिकांश रूपों में सामनरूप से मिलता है, बहुवचन के रूपों में अधिक विरूपता नहीं है। कर्ता कर्म करण और अधिकरण के एक वचन में दोनों शब्दों के एक से रूप होते हैं, अपादान और सम्बन्ध के दोनों वचनों के रूप समान हैं कर्ता और कर्म के बहुवचन के रूप भी समान हैं।

(अन्य पुरुष)

सव्व = सब, सव (संस्कृत)

अपभ्रंश* में सर्व शब्द को विकल्प से 'साह' आदेश होता है।

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	सव्वु सव्वो सव्व	सव्वे सव्व सव्वा
कर्म	सव्वु सव्व सव्वा	सव्व सव्वा
करण	सव्वेरण सव्वें	सव्वेहि [सव्वेसि]
अपादा०	सव्वहां सव्वाहां	सव्वहुं सव्वाहुं
सम्बन्ध	सव्वसु, सव्वस्सु सव्वहो सव्वहं सव्व सव्वा सव्व, सव्वा	
अधिद०	सव्वहिं	सव्वहिं

इसी प्रकार 'साह' के रूप समझना चाहिए। 'साह' आदेश अपभ्रंश में ही होता है, प्राकृत में नहीं।

सर्वनामां शब्दों के रूपों में अपादान के एकवचन में, 'हाँ', और अधिकरण† के एकवचन में 'हिं' आदेश होते हैं, शेष रूप प्रायः अकारान्त पुलिङ्ग शब्दों की तरह होते हैं।

नपुंसक लिंग

एकवचन

बहुवचन

कर्ता सव्वु सव्व सव्वा

सव्वहं सव्वाहं

कर्म " "

" "

* सर्वस्य साहो वा + सवादेह्सेहां फू डेहि-

शेष पुलिङ्क की तरह । स्त्रीलिङ्क में भी आकारान्त स्त्रीलिङ्क शब्द की तरह रूप होते हैं ।

यह (एतद्)

यह (एतद्)^१ शब्द के लिए, अपभ्रंश के तीनों लिंगों में क्रमशः कर्ता और कर्म^२ के एकवचन में ‘एह एहो एहु’ और वहुवचन में ‘एह’—आदेश होता है ।

	एकवचन	वहुवचन
पुलिंग—	कर्ता एहो	एह
	कर्म “	”
स्त्रीलिंग—	कर्ता एह	एहड एहाउ
	कर्म “	”
नपुसंकलिंग—	कर्ता एहु	एहइं एहड़िं एहाइं
	कर्म “	” ”

शेष रूप ‘सच्च’ की तरह जानना चाहिए । वह (अदस्) शब्द के अर्थ में अपभ्रंश में कर्ता और कर्म के वहुवचन में ‘ओइ’^३ आदेश होता है—

“बहु घर ओइ” = वे बहु घर

सर्वनाम से बननेवाले विशेषण (प्रत्येक के दो रूप बनते हैं)

(१) परिणामवाचक विशेषण

जितना	जेवडु ^४	जेत्तुल ^५
कितना	केवडु	केत्तुल

१ एतदः स्त्री पुङ्कीवे एह एहो एहु २ एहर्जस्शासोः ३ अदस ओइः
४ वायत्तदोडेवडः ५ वेदंकिमोर्यदिः ।

(६१)

उत्तना

तेबहु

तेत्तुल^१

इत्तना

एबहु

एत्तुल

(२) गुणवाचक विशेषण (प्रत्येक के दो रूप)

जैसा

जइसो^२

जेहु^३

तैसा

तइसो

तेहु

कैसा

कइसो

केहु

ऐसा

अइसो

एहु

सम्बन्ध वाचक

इस जैसा = एरिस

तुम्हारा जैसा = तुम्हारिस

हमारा = हम्हारिस

तुम्हारा^४ हमारा अर्थ में अपभ्रंश में तुम्ह अम्ह शब्द से डार प्रत्यय होता है, 'ड का लोप होने पर' तुम्हारा हम्हार रूप बनते हैं।

'हेम तुम्हाला' कर मरउं'

स्थान वाचक अव्यय

यहां पत्थु^५

जहां जेत्थु जत्तु

तहां तेत्थु तत्तु

कहां केत्थु^६

'यहां वहां' इस अर्थ में डेत्तहे आदेश होता है।

एत्तहे^७ तेत्तहे = यहां वहां

१ अतोडेत्तुलः २ अतां डइसः ३ यादक्तादक्षी द्वग्नीदशां दादेडेहः

४ युष्मदादेरीयस्य डारः ५ यत्र तत्रयोज्जस्य डिदेत्त्वत्तु ६ ऐत्थु कुत्रावे

७ व्रस्य डेत्तहे

केत्तहे = कहां, तेत्तहे = तहां

जहिं कहिं तहिं—आदि सप्तस्यन्तरूप भी अव्यय के समान प्रयुक्त होते हैं।

समय वाचक अव्यय

जब तक—जामहिं,^१ जाम, जाउं

तब तक—तामहिं, ताम, ताउं

तब से (ततः)=तो

रीति वाचक अव्यय

जिस प्रकार—जेम,^२ जिम, जिह, जिध ।

किस प्रकार—केम, किम, किह, किध ।

तिस प्रकार—तेम, तिम, तिह, तिध ।

अपभ्रंश के विशेष कार्य

अपभ्रंश^३ में अनादि में स्थित असंयुक्त 'म' को विकल्प से अनुनामिक 'ब' होता है।

कमलु = कबलु

भमरु = भवरु

संयुक्त अथवा आदिमें रहने पर नहीं होता, जैसे जम्मु और मयणु। लाक्षणिक प्रयोगों में भी यह नियम लगता है जिम = जिवै, तिम = तिवै, जेम = जेवै, तेम = तेवै इत्यादि।

सम्बन्धीसर्गनाम—जो (यत्)

कर्ता	एकवचन
पु०	पु० जु जो
स्त्री०	स्त्री० जा

बहुवचन
जे
जाउ

१ यावत्तावतोवदेविर्भूतं महि २ “कथं यथा तथां थादे रेमेसेहेधा डितः” ३ मोनुनासिको वा ।

(६३)

कर्म	नपु० जं धु० पु० जं खी० जं नपु० जं जु०	जाइं जे जाउ जाहं
करण	पु० जेण जि जे० खी० जाइं, जाएँ जिए,	जेहि जेहिं
अपा०	पु० जउ जहे० खी० जाहे०	जहु जाहिं
सम्बन्ध	पु० जासु० जसु० जस्स जहो० जहे०	जाहं जाह
	खी० जाहि०	जाहिं
अधि०	पु० जहि०, जम्मि० खी० जाहि०	जहि जाहिं

निर्देशवाचक—वह=(तद्)

कर्ता	एकवचन पु० सो सु स खी० सा, स, नपु० तं तु	बहुवचन ते ताउ, ति ताइं
कर्म	पु० तं खी० तं नपु० तं त्रं,	ते ताउ ताइं
करण	पु० तेण तइं तें ति० खी० तइं, तिए, ताए, तए	तेहि० ताहं तेहि० तेहि,
अपा०	पु० तहे० तउ०	तहु

१ 'यत्तदः स्यमो प्रु० त्रं' २ 'यत्तक्तिम्योः डासुर्नवा'

खी० ताहं, तहे, ^१	ताहि
सम्बन्ध पु० तासु तहो	तहु
{ तहि तसु	
{ तहु तहि	
खी० { तिह { ताहि तहे	ताहि
अधि० पु० तहिं, तहि	तहिं
खी० <u>तहि तहि</u>	ताहि

प्रश्नार्थ सर्वनाम—क्या, कौन (किम्)

किम् के लिए— अपभ्रंश में^२ काइं और कवण आदेश विकल्प से होते हैं। इस तरह— क, काइं और कवण इन तीन से विभक्ति लगाई जा सकती है। क के रूप

। एकवचन	बहुवचन
कर्ता-कर्म पु० को कु	के
खो० का क	कायड काउ
नपु० किं	काइं
करण पु० केण कइं	केहि
खी० काइं काए	केहि काहि
अपा० पु० कउ किहे कहां	कहु
खी० काहे	काहिं
सम्बन्ध पु० कहो कहु कस्स कासु	काहं
खी० काहिं काहि	काहि
अधि० पु० कहि कहि	कहि
खी० काहि	काहि

१ 'खियांडहे' २ किम्: काइं कवणौ वा ।

कवण के रूप सब्ब की तरह, और काइं के इकारान्त की तरह चलते हैं ! किं और काइं का अव्यय की तरह भी प्रयोग होता है ।

यह

यह (इदम्) को अपञ्चंश में “आय”^३ होता है । तीनों लिङ्गों में ‘सब्ब’ की तरह आय के रूप होते हैं केवल नपुंसक लिंग में कर्ता और कर्म के एक वचन में ‘इमु’ होता है ।

पुलिंग

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	{ आयु आयो आय आया	आये आय आया
कर्म	<u>आयु आय आया</u>	<u>आय आया</u>

नपुंसक

कर्ता	इमु	आयाइं आयाइं
कर्म	इमु	” ”

अव्यय

(१) अपञ्चंश में^३ एवं (ऐसा ही) परं (पर) सर्म (समान) ध्रुवं (निश्चय ही) मा (निषेधार्थक) मनाक् (थोड़ा) शब्दों के स्थान में क्रभशः एवं पर, समाणु, ध्रुव में और मणाउं आदेश होते हैं । जैसे—

निह न एवं न तेम्ब=नींद न ऐसे ही, न वैसे ही (आती है ।) गुणहि न सम्प्य कित्ति पर=गुणों से सम्पत्ति नहीं परन्तु

१ इदमः आयः २ इदमः इमु झीबे । ३ एवं परं समं ध्रुवं मा मनाक् एवं पर समाणु ध्रुव में मणाउं ।

कीर्ति (मिलती है) । चच्छलु जीवित ध्रुव मरणु = जीवन कारणक है और मरण निश्चित है । इत्यादि ।

अपभ्रंश में^१ किल, (प्रसिद्धि के अर्थ में) अथवा, दिवा, (स्वर्ग) सह (साथ) और नहि (नहीं) के स्थान में क्रमशः किर अहवइ दिवे सहुँ और नाहिं आदेश होते हैं ।

किर खाई न पिअइ किर = किल

अहवइ न सुवंसह एह खोडि = अहवइ = अथवा, दूसरा रूप अहवा भी होता है ।

अहवा तं जि निवाणु = अहवा = अथवा

दिवे दिवे गंगाएहाणु = दिवे दिवे = दिवा

जड पविसंते सहुँ न गयउ = सहुँ = सह

एक्षबि करणिश्च नाहिं ओहटुइ = नाहिं = नहि (एक भी करण कम नहीं होता)

(२) अपभ्रंश में क्रमशः निम्न शब्दों को निम्न आदेश होते हैं ।

(पीछे) पश्चात्^२ = पच्छइ—पच्छइ होइ विहाणु

(ऐसे ही) एवमेव = एम्बइ—एम्बइ सुरउ समतु

(ही) एव = जि—एकु जि

(इस समय) इदानीं = एम्बहिं—‘एम्बहिं राहपयोहरहं जं भावइ तं होउ’

(बल्कि) प्रत्युत = पञ्चलिउ—भडु पञ्चलिउ सो मरइ जासु न लग्माइ कण्ठि

१ किलाववा दिवा सह नहेः किराहवइ दिवे सहुँ नाहिं ।

२ “पश्चादेवमेवैवेदानीं प्रत्युतेतसः पच्छइ एम्बइ जि एम्बहिं पञ्चलिउ एत्तहे ॥

(३) (यहां से) इतः=एत्तहे—एत्तहे मेह पिअन्ति जलु

(४) अपभ्रंश में विषण्ण (खिन्न) उक्त और वर्त्म (मार्ग) शब्दों के स्थान में क्रमशः वुम् वुत् और विच आदेश होते हैं ।

विषण्ण=वुम्नउ—एम्बइ वुम्नउ काइं ?

उक्त=वुत्—मइं वुत्तउं ?

वर्त्म=विच—जं मणु विचि न माइ ।

(५) अपभ्रंश में^१ अधः स्थित रेफ का विकल्प से लोप हो जाता है प्रिय=पिड, दूसरे पक्ष में ‘प्रियेण’ रूप भी होगा ।

(६) अपभ्रंश^२ में कहीं कहीं रेफ का आगम हो जाता है ।

जैसे—व्यास=ब्रासु, रेफ का आगम न होने पर बासु रूप भी बनता है ।

(७) अपभ्रंश^३ में आपद् विपद् और सम्पद् शब्दों के ‘द्’ के स्थान में विकल्प से ‘इ’ होती है=आवइ, विवइ, संवइ । दूसरे पक्ष में ‘सम्पय’ रूप सिद्ध होता है । ‘गुणहिं न सम्पय कित्ति’ पर ।

(८) अपभ्रंश^४ में परस्पर शब्द के आदि में ‘अ’ का आगम होता है ‘अवरोपह’=परस्पर=आपस में ।

(९) अपभ्रंश^५ में अन्यथा शब्द के स्थान में ‘अनु’ आदेश विकल्प से होता है । अनु=नहीं तो । दूसरे पक्ष में ‘अन्नह’ रूप होगा ।

(१०) अपभ्रंश^६ में कुतः (कहां) के स्थान में कउ और कहन्तिहु आदेश होते हैं ।

धूमु कहन्तिहु उठिअओ=धूम कहां से उठा ?

कउ झुपड़ा बलन्ति=झोपड़ों कहां से जल रही हैं ?

१ वाघोरो लुक् २ अभूतोऽपि कचित् ३ ‘आपद्विपत्सम्पदो द इः’

४ परस्परस्याददिरः ५ वान्यथोऽनुः ६ ‘कुतसः कउ कहन्तिहुः’

(११) अपभ्रंश^१ में ततः और तदा, इनके स्थान में 'तो' आदेश होता है ।

'जह भग्ना पारकड़ा तो सहि मज्कु पियेण'

यदि दूसरे लोग (शब्द) नष्ट हुए तो सखि मेरे प्रिय के द्वारा ।

(१२) अपभ्रंश^२ में अन्याहश को अन्नाइस और अवराइस आदेश होते हैं अन्नाइसो, अवराइसो = दूसरे जैसा,

(१३) अपभ्रंश^३ में प्रायः शब्द के बदले में प्राउ, प्राहव प्राइम्ब और पगिम्ब आदेश होते हैं ।

अन्न जि प्राउ विहि = प्रायः दूसरा ही विधाता है । "प्राहव मुणिहं वि भतड़ी" प्रायः मुनियों को भी भ्रांति है ।

तादर्थ्य^४ = (के लिए के अर्थ में) अपभ्रंश में केहि तेहि रेसि रेसि और तणेण ये पांच निपात होते हैं ।

उदाहरण—नउ केहि हउ फिजउ = तुम्हारे लिए मैं छोज रही हूँ ।

वहुत्तणहो तणेण = बड़पन के लिए ?

अन्नहि रेसि = अन्न के लिए, इत्यादि

इवार्थ^५ (के समान) इस अर्थ में अपभ्रंश में नं नउ नाइ नावह, जणि और जगु आदेश होते हैं ।

नं मल्लजुकु ससिराहु करहिं = मानो ससि और राहु मल्लयुद्ध कर रहे हैं ।

नउ जीवग्नु दिणगु = मानो जीवार्गल दिया ।

थाह गवेसह नाइ = मानो थाह खोज रही है इत्यादि ।

१ ततस्तदोस्तो २ 'अन्याहशोन्नाहसावराहसौ' ३ "प्रायसः प्राउ प्राहव

प्राइम्ब पगिम्बाः" ४ तदर्थ्यें केहि तेहि रेसि रेसि तणेणाः ५ इवार्थे नं नउ नाइ नावह जणि जणवः ।

भाववाचक^१ संज्ञा बनाने के लिए अपभ्रंश में प्यणु और तण
प्रत्यय आते हैं ।

बड़प्पण } = बड़प्पन
बड़त्तण } = बड़त्तन

हिन्दी का भाववाचक 'पन' अपभ्रंश से ही आया है । इसी
प्रकार मुखड़ा दुखड़ा दिन दहाड़े— प्रभृति शब्दों में 'ड़' स्वार्थिक-
प्रत्यय अपभ्रंश की ही देन है, राजस्थानीभाषा में यह प्रवृत्ति
अधिक है ।

अपभ्रंश में स्त्रीलिंग बनाने के लिए डी, और डा प्रत्ययों का
उपयोग किया जाता है ।

यथा—गोरडी धूलडिआ^३

आधुनिक हिन्दी में भी स्त्रीलिंग बनाने में अधिकतर 'ई' का
उपयोग होता है ।

स्वार्थिक प्रत्यय

अपभ्रंश^४ में पुनः और बिना शब्द से स्वार्थ में 'हु' प्रत्यय
होता है 'उ' का लोप होने पर पुणु और बिनु रूप बनते हैं ।

बिनु जुझके न बलाहुं,

जहिं पुणु सुमरणु जाउं गउ,

अपभ्रंश^५ में 'अवश्य' शब्द से स्वार्थ में डें और ह प्रत्यय
होते हैं । इस प्रकार क्रमशः अवसें और अवस रूप बनते हैं ।

अवसें सुक्कइं परणाइं

अवस न सुअहिं सुहच्छअहिं

१ त्वतलोः प्यणुः २ “स्त्रियां तदन्ताद्वृः” “अन्तान्ताद्वृः” ३ धूलडिआ
में उ “अ” को इ आदेश “अस्येदे” इस विशेषनियम से होता है

४ ‘पुनविनः स्वार्थेदुः’ ५ अवश्यमो डें डौ

अपभ्रंश^१ में एक्शः शब्द से स्वार्थ में 'डि' प्रत्यय होता है,
एक्शः = एक्सि,

'एक्सि सीलकलंकिअहं देज्जहि पच्छित्ताइं,

अपभ्रंश^२ में संज्ञा से परे, स्वार्थ में 'अ' डड, और डुल्ल
प्रत्यय होते हैं, तथा स्वार्थिक 'क' प्रत्यय का लोप भी होता है।
इनके^३ आपसी योग से भी स्वार्थिक प्रत्यय बनते हैं, अतः कुल
प्रत्यय इस प्रकार हुए।

अ — पथिउ

डड — मंहु कन्तहो वे दोसड़ा

डुल्ल — एक कुडुली पचहिं रुद्धी

डड + अ = फोडेन्ति जे हिअडउं अप्पणउं

डुल्ल + अ = चुडुल्लउ चुञ्ची होइसइ,

डुल्ल + डड = पेक्षिर्वावि बाहु बलुल्लडा

लिंग विचार

अपभ्रंश^४ में लिंग की अव्यवस्था है, तीनों लिंगों का एक
दूसरे में बदलना साधारण बात है। उदाहरण के लिए देखिए—

(१) 'अव्मा लग्गा डुङ्गरिहिं' में अभ्रं नपुंसकलिंग का
अव्मा पुलिंग रूप है।

(२) 'पाइ विलग्गो अंत्रडी' में अन्त्रं नपुंसक का अन्त्रडी
खोलिंग रूप है।

(३) 'गय-कुम्भइं दारन्तु' में कुम्भः पुलिंग का कुम्भइं
नपुंसकलिंग रूप है।

१ एक्शसो डिः २ अ डड डुल्ल स्वार्थिक क लुक च ३ योगश्चेषाम्।

३ लिङ्गमतंत्रम्।

(४) 'पुण्य डाल्हइं मोडन्ति' स्त्रीलिंग का नपुंसकलिंग रूप है। संकृत में विशेषण का लिंग और वचन, विशेष के अनुशास्त्र ही, होता है अपभ्रंश में यह अनुशासन नहीं है,
 'तुह विरहमि किलंत"
 "गोरड़ी दिढ़ी मग्नु निअन्त"

इन अवतरणों में 'किलंत और निअन्त' स्त्रीलिंग के विशेषण होते हुए भी स्त्रीलिंग नहीं है, हिन्दी तत्सम विशेषणों में लिंग आवश्यक नहीं, जैसे—सुंदर लड़की । इत्यादि ।

देशान्=देसइं

आरंभान्=आरम्भइं

कटाक्षान्=कटक्षवइं

इन उदाहरणों में संकृत के पुलिङ्ग शब्दों का अपभ्रंश में नपुंसक लिङ्ग में प्रयोग हुआ है। अपभ्रंश में लिङ्ग का अनुशासन नहीं है, यह प्रवृत्ति आधुनिक हिन्दी में बहुत कुछ अपभ्रंश से आई ।

विभक्त्यर्थ

प्राकृत और अपभ्रंश में चतुर्थी विभक्ति नहीं है। उसके स्थान में षष्ठी विभक्ति का प्रयोग होता है जैसे—“आदम्भहं मव्मीसडी जो सज्जन सो देह” यहाँ आदम्भहं में चतुर्थी की जगह षष्ठी का प्रयोग है। दूसरे कारकों की भी विभक्तियों का आपस में विनियम होता है। द्वितीया के स्थान में षष्ठी होती है, जैसे—‘कन्तु जु सीहहो उबमिअइ, इस उदाहरण में सीहहो में षष्ठी है। द्वितीया की जगह कभी-कभी षष्ठी का प्रयोग कर देते हैं। “सत्यगाहं अवराहित न करति” इस वाक्य में सउगाहं में द्वितीया

की जगह पष्टी का प्रयोग है। उल्लिखित उदाहरणों से स्पष्ट है कि पष्टी बहुत व्यापक विभक्ति है। इसके अतिरिक्त कई स्थलों में द्वितीया और तृतीया के बदले में सप्तमी आती है, तथा पंचमी के स्थान में तृतीया और सप्तमी। इसी प्रकार सप्तमी की जगह कभी-कभी द्वितीया की विभक्ति का व्यवहार होता है।

आख्यात

वैदिक और ब्राह्मणों की भाषा में आख्यात (क्रिया) का अधिक प्रयोग था। संस्कृत में, गण लकार वचन और आत्मनेपद आदि के भेद से क्रिया के अनेक रूप हाते हैं। आगे चलकर क्रिया रूपों में सरलता हुई। दस की जगह पाँच ही गण मिलने लगे, दो वचन का लोप, परस्मैपद और भ्वादिगण का प्रभाव बढ़ा, लुट और लिंग कम हुए। यह पाली युग की बात है। प्राकृत काल में और सरली करण हुआ। महाराष्ट्री प्राकृत में गणों का एकदम अभाव है, उसमें भ्वादिगण की व्यापकता है। कर्ता, कर्म और प्रेरणार्थक रूपों की बहुलता होने लगी। कालों में वर्तमान विधि आज्ञा और भविष्य ही रह गए। अपभ्रंशयुग में आख्यात की यही स्थिति थी। कालों में कभी होने से कृदन्तों का प्रयोग बढ़ना अनिवार्य था। यह प्रवृत्ति संस्कृत में भी बाद में दिखाई देने लगी। अपभ्रंशयुग में आख्यात के रूप यद्यपि संयोगात्मक थे, फिर भी उनमें कभी होती गई। अपभ्रंश के वर्तमान में आख्यात और कृदन्त दोनों का प्रयोग होता है, जब कि भूतकाल में केवल कृदन्त का। आत्मनेपद का एकदम अभाव है, कहीं-कहीं एक दो रूपों में आत्मनेपद के प्रत्यय देख पड़ते हैं, वह भी पुराने संस्कार के कारण। उदाहरण के लिए 'पिच्छाए, लुठभए' वहमाण पविस्तमाण इत्यादि। धातु, क्रिया के उस अंश को कहते हैं, जो उसके समस्त रूपों में विद्यमान रहता है। जैसे—जाता है, जाओ, जाना,

जायगा प्रभृति कियारूपों में 'जा' सभी में है, उसमें विकृति नहीं आती। अपञ्चश में स्थूल रूप से पाँच प्रकार की धातुएँ हैं।

(१) मूलधातु में उन धातुओं की गणना होती है जो देशज हैं और जिनके विकास में संस्कृतधातु का कुछ भी योग नहीं है। आ० हेमचन्द्र ने तद्यादीनां छोलादयः के अन्तर्गत धात्वादेश के रूप में ऐसी धातुओं का उल्लेख किया है। यहाँ तद्य के स्थान में छोल के आदेश का इतना ही अभिप्राय जान पड़ता है कि लोक में तद्य के अर्थ में 'छोल' धातु का व्यवहार होता है। वस्तुतः इस प्रकार की धातुएँ अपञ्चश की अधिनी मूल सम्पत्ति हैं।

(२) सप्रत्यधातु में उन धातुओं की गणना होती है जिनका विकास प्रत्यय-सहित संस्कृत क्रिया-रूप से हुआ। उपविष्ट = विठ्ठि = विठ्ठइ, इत्यादि। हिन्दी का बैठना इसी से निकला।

(३) विकरणधातु उन धातुओं को कहते हैं जिनका विकास संस्कृत धातु की साध्यमान प्रकृति से हुआ है।

यथा = जिराइ, थुणाइ, कुणाइ, णासाइ, णच्चाइ,

(४) नामधातु = जैसे—जयजयकारइ हक्कारइ; नमइ, पयासइ, अपञ्चश में नामधातु का अधिक प्रयोग है, आधुनिक हिन्दी, इस दृष्टि से दरिद्र है।

(५) ध्वनिधातु = अनुकरण के आधार पर धातु की कल्पना कर ली जाती है।

खुसखुसाइ, कुलुकुलाइ, गिणगिणाइ, गुमगुमाइ,

धातुरूप

(१) अपञ्चश में संस्कृत की व्यञ्जनान्त धातु में 'अ' जोड़ कर, रूप बनाये जाते हैं।

भण् + अ + इ = भणइ = कहता है ।

कह् + अ + इ = कहइ कहता है ।

इनमें 'अ' को विकरण समझना चाहिए ।

(२) उकारान्त धातुओं को 'अव' होता है ।

रु = रुवइ = रोता है ।

सु = सुबइ = सोता है ।

(३) ऋवर्णान्त धातुओं के अंतिम ऋू को 'अर' देते हैं ।

कृ = कर, = करइ = करता है ।

मृ = मर = मरइ = मरता है ।

हृ = हर = हरइ = हरता है ।

उपान्त्य ऋ का अरि होता है ।

कृष = करिसइ

मृष = मरिसइ

(४) इकारान्त धातुओं को 'ए' होता है ।

नी = नेई = ले जाता है ।

उड़ी = उड्हूई = उड्हीयते = उड़ता है ।

(५) उपान्त्य स्वर को दीर्घ कर देते हैं ।

रुष = रुसइ = रुष्ट होता है ।

तुष्ट = तूसइ = तुष्ट होता है ।

पुष्ट = पूषइ पुष्ट होता है ।

(६) एक रवर के स्थान में दूसरा रवर आ जाता है ।

चिन = चिनइ = चुनइ = चुनता है ।

रु = रुवइ = रोवइ = रोता है ।

(७) धातु के अंतिम व्यञ्जन को द्वितीय होता है ।

फुटइ = फुट्हूइ = फूटता है ।

तुट् = तुट्टृह = तोड़ता है ।

लग् = लग्गाइ = लगता है ।

सक् = सक्कृह = सकता है ।

कुप = कुप्पृह = कुपित होता है ।

(द) संखृत (द्य) का ज्ञ होता है ।

संपद्यते = संपज्जृह = संपादित होता है ।

खिद्यते = खिज्जृह = खिन्न होता है ।

रूपावली

साधारणतया, धातु से^३ सामान्य वर्तमान में दृतीय पुरुष के बहुवचन में ‘हि’ प्रत्यय विकल्प से होता है—जैसे करहि, सहहि, दूसरे पक्ष में “करंति” रूप भी होता है ।

दृतीयपुरुष^४ एकवचन में ‘इ’ अथवा दि लगता है ।

कुरण्हि, करदि, करइ,

द्वितीयपुरुष^५ के एकवचन में हि विकल्प से होता है—करहि दूसरे पक्ष में ‘करसि’ भी हो सकता है ।

द्वितीयपुरुष के बहुवचन में ‘हु’ होता है ‘इच्छहु’ ‘मग्गहु’ पक्षान्तर में इच्छहु भी होता है ।

प्रथमपुरुष^६ के एकवचन ‘उं’ होता है, करउँ, धरउँ, दूसरे पक्ष में ‘करिमि’ होता है ।

प्रथमपुरुष^७ के बहुवचन में ‘हुं’ होता है, लहहुं जाहुं । पक्षान्तर में—लहमु भी होता है ।

इस प्रकार वर्तमान काल में निम्नरूप होते हैं ।

१ त्यदादिरात्य त्रयस्य बहुत्वं हिं न वा २ मध्य त्रयस्यस्यादस्य हिः ।

३ बहुत्वे हुः ४ अन्त्य त्रयस्यादस्य उँ ५ बहुत्वे हुँ ।

(७७)

एकवचन	बहुवचन
प्रथमपुरुष—करिमि, करउं,	करहुं, करिमु,
द्वितीयपुरुष—करहि, करसि,	करहु, करह,
तृतीयपुरुष—करइ, करेइ,	करहिं, करन्ति,
भविष्यकाल ^१ के 'स्य' को अपभ्रंश में 'स' आदेश होता है। कहीं कहों 'स' को 'ह' भी हो जाता है।	

एकवचन	बहुवचन
प्रथमपुरुष—करेसमि करीहिमो, करिसु	करेसहुँ
द्वितीयपुरुष—करेसहि करेससि करीहिसी	करेसहु करेसहो
तृतीयपुरुष—करेसइ करेहइ	करेसहिं करेहिन्ति

आज्ञार्थ

अपभ्रंश^२ में आज्ञा के द्वितीयपुरुष में 'इ उ और ए' आदेश होते हैं।

इ=सुमरि, उ=चिलम्बु, ए=करे,
सुमरो, ठहरो, करो,

प्रथम और तृतीय पुरुष में वर्तमान काल के ही प्रत्यय लगते हैं अपभ्रंश में संस्कृत को तगह आज्ञा और विधि में अन्तर नहीं है, इस लिए, आज्ञा के क्रिया रूपों का विधि में प्रयोग हो सकता है।

विध्यर्थ

एकवचन	बहुवचन
प्रथमपुरुष—करिज्जउ	किज्जउं
द्वितीयपुरुष—करिज्जहि करिज्जइ	करिज्जहु

१ वर्त्यस्यति स्यस्य सः २ (हिस्योरिदुदेत्)

तृतीयपुरुष—करिज्जउ

करिज्जंतु करिज्जहुं

भूतकाल में भूतकृदन्त का ही प्रयोग होता है ।

गय, किय, पइट्ट इत्यादि ।

कर्मणि प्रयोग के लिए इज्ज या इय लगाकर रूप बनाये जाते हैं ।

इज्ज = गणिज्जइ, कहिज्जइ, वरिणिज्जइ

इय = फिट्टियड, वरिणियइ,

कृदन्त

वर्तमान कृदन्त में अधिकतर परस्मैपद के प्रत्यय आते हैं, पर आत्मनेपद के प्रत्यय भी देखे जाते हैं ।

पइसंत, करतं वज्जन्त कहन्त जंत उमामन्त, (परस्मैपद)

पविस्माण वृभाण आसीण (आत्मनेपद)

भूतकृदन्त = गथ = गतः किय = कृतः धूमाविय, दिखणा, पइट्ट, इत्यादि । विध्यर्थ कृदन्त^१ के लिए 'इएव्वउ' एव्वउ और एवा आदेश होते हैं ।

करिएव्वउ, मरेव्वउ, सहेवा, सोएवा,

मरने दिया जाय = मरिएव्वउ देज्जइ

सब कुछ सहना पड़ता है = सबु सहेव्वउ होइ,

मुझे कुछ भी नहीं करना = महु करिएव्वउ कंपि नर्वि ।

पूर्वकालिक क्रिया^२ के लिए अवभंश में आठ प्रत्यय होते हैं, हिन्दी में 'कर' जोड़ा जाता है, खाकर, पीकर, इत्यादि । संस्कृत में क्त्वा और ल्यप प्रत्ययों का विधान है ।

उदाहरण के लिए कर धातु से निम्नलिखित रूप बनेंगे ।

(१) कर + इ = करि

(५) कर + एप्पि = करेप्पि+

१ तत्त्वस्य इएव्वउएव्वउएवाः २ क्त्वा इहउइविश्रवयः

(७६)

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| (२) कर + इड = करिड | (६) कर* + एप्पिणु = करेप्पिणु |
| (३) कर + इवि = करिवि | (७) कर + एवि = करेवि |
| (४) कर + अवि = करवि | (८) कर + एविणु = करेविणु |

क्रियार्थक क्रियान् के लिए भी अपश्रंश में धातु के आठ रूप होते हैं, संस्कृत में 'तुम' लगाया जाता है, (गन्तुं भोक्तुं) हिन्दी में 'ना' लगता है, खाना जाना इत्यादि । पूर्वकालिकाक्रिया के अंतिम चार प्रत्यय (एप्पि एप्पिणु एवि और एविणु) क्रियार्थक क्रिया में भी प्रयुक्त होते हैं, शेष चार प्रत्यय ये हैं एवं, आण, अणहं और अणहिं । जैसे—

दा + एवं = देवं = देना

कर + आण = करण = करना

भुज + अणहं = भुजणहं = भोगना

भुज + अणहिं = भुजणहिं = भोगना

जि + एप्पि = जेप्पि = जीतना

जि + एप्पिणु = जेप्पिणु = जीतना

पाल + एवि = पालेवि = पालना

ला + एविणु = लेविणु = लेना

देवं दुक्करु गिअथधणु = अपना धन देना कठिन है ।

कर्तरिकुदंतात् शील धर्म और साध्वर्थ में अणअ

प्रत्यय आता है ।

हस + अणअ = हसणअ = हसणउ = हसनशील

भस + अणअ = भसणअ = भसणउ = भौंकनेवाला

बज्ज + अणअ = बज्जणअ = बज्जणउ = बादनशील

*एप्प्येप्पिण्ये द्येविणवः । तुम एवमणाणहमणहिं च फ़ृणीणअः ।

धात्वादेश (देशीधातु)

अपब्रंश में कुछ विशेष धातुओं का प्रयोग होता है, आचार्य हेमचंद ने संस्कृत धातुओं के स्थान पर इनका आदेश किया है। वस्तुः ये देशी धातु हैं।

क्रिय = कीसु = वलि कीसु = वलि किजउं

भू = हुञ्च = पहुचइ = प्रभवति (पर्याप्त अर्थ में)

ब्रू = बुब्र = बुब्रइ = ब्रूते (बोलता है)

ब्रज = बुब्र = बुब्रइ = ब्रजति (जाता है)

दृश् = प्रस = प्रसदि = पश्यति (देखता है)

ग्रह = गृणह = गृणहइ = गृहोति (ग्रहण करता है)

देशी

तद्य = छोल्ल = छोलइ = तद्यति (छोलता है)

भलक्क = भलक्कइ = (संतप्त होता है)

वंच = वंचइ = (जाता है)

खुडुक = खुडुकइ = (खुड़कता है)

घुडुक = घुडुकइ = (घुड़कता है)

भज = भजइ = (भग्न करता है)

चम्प = चम्पइ = (चांपता है)

धुटु = धुटुआइ = (व्यर्थ शब्द करता है)

देशीशब्द

धातुओं की तरह अपब्रंश में कुछ शब्दों का क्रियाविशेषण तथा संज्ञा की तरह प्रयोग होता है। इन शब्दों के विकास का सूत्र संस्कृत से बहु कम जोड़ा जा सकता है।

(८१)

क्रियाविशेषण

बहिल्लउ = शीघ्र, 'अभु बहिल्लउ जाहि' = दूसरा, शीघ्र चला जाता है।

निछटु = नीचट (प्रगाढ़) जो 'लगइ निछटु' जो स्थूल नीचट लगता है।

कोइ = कौतिक 'कुइएण घलइ हथि' = कौतुक से हाथ घालता है।

ढक्करि = अड्डुत

दड़बड़ = शीघ्र जल्दी, — 'दड़बड़ होइ विहाणु' = शीघ्र सबेरा हो जायगा।

छुइ = यदि = 'छुइ अग्धइ ववसाउ' = यदि काम मिल जाय।

जुअंजुआ = अलग अलग = 'पञ्चहं वि जुअंजुआ बुझी'।

सम्बोधन

हेल्लि = हे सखी

हेल्लि म भंलहि आलु ?
हे सखी भूठ मत बोलो ?

विशेषण

विट्ठालु = नीच संसर्ग

अप्पणु = आत्मीय

सङ्कुलु = असधारण

रवणण = सुंदर

नालिअ } = मूर्ख
बढ } = मूर्ख

नवख = नया विचित्र

संज्ञा

द्रवक = भय

१ शीघ्रादीनां बहिल्लादयः ।

घंघल = भगड़ा

जाइट्रिया = यद्यहृष्टं तत्तत् “जो जो देखा वह” इस पूरे वाक्य का एक शब्द की तरह प्रयोग होता है।

‘जइ रच्चास जाइट्रिण’ = यदि जो जो देखा उसमें रमते हो ?

मवभीसा = मा भैषीः—‘डरोमत’ इस पूरे वाक्य का एक शब्द की तरह प्रयोग, जैसे—

‘आदन्नहं मवभीसड़ी जो सज्जणु सो देइ’

जो आर्तजनों को अभय देता है वही सज्जन है।

सम्बन्धी^१ के अर्थ में केर और तण प्रत्यय होते हैं।

केर = जसु केरउं हुंकारडणं = जिसकी हुंकार के द्वारा।

तण = अह भगा, अम्हहं तण = यदि भग्न हुई तो हमारी।

शब्द^२ चेष्टा और अनुकरण के अर्थ में हुहुरु घुघु कसरक, और ‘उट्टवर्ड्स’ आदि शब्दों का प्रयोग होता है।

शब्दानुकरण = ‘हउं पेम्मद्रहि हुहुमनि बुहोसु = मैं प्रेम समुद्र में हहरकर दूरंगो।

खजइ नउ कसरकेहि, “कसर कसर कर नहीं खाया जाता”

चेष्टानुकरण—मकहु घुग्घिउ देइ = बंदर घुड़की देता है। मुद्दए उट्टवर्ड्स कराविआ = मुग्धा के द्वारा उठावैठक करवाई जाती है।

‘घइ^३’ आदि शब्दों का अनर्थक प्रयोग होता है।

घइं विवरीरी बुद्धिं होई विनाशहो कालि” विनाशकाल आने पर बुद्धि उल्टी हो जाती है। यहाँ ‘घइं’ शब्द व्यर्थ प्रयुक्त हुआ है।

१ सम्बन्धिनः केरतणौ २ हुहुरु घुघादयः शब्दचेष्टानुकरणयोः।

३ घइमादयोऽनर्थकाः।

अपभ्रंश और हिन्दी

भाषाविकास की दृष्टि से आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं की पूर्वज अपभ्रंश ठहरती है, अतः उनपर अपभ्रंश की प्रवृत्ति और प्रकृति का प्रभाव पड़ना स्वाभाविक है, इस दृष्टि से आधुनिक गुजराती भाषा और साहित्य को धारा, अपभ्रंश भाषा और साहित्य से अविच्छिन्नरूप से मिली हुई है, इसका मुख्यकारण गुजरात की तत्कालीन राजनीतिक परिस्थिति ही हैं, गुजराती की तरह हिन्दीभाषा और साहित्य का अपभ्रंश से धाराबाहिक संबन्ध पूरा-पूरा नहीं मिलता, तो भी उनके विकास में अपभ्रंश की छाप अवश्य है, अपभ्रंश अपने समय में गुजरात से लेकर बंगाल तक फैली हुई थी, अतः आधुनिक युग की कोई भी भारतीय आर्य भाषा, उसके प्रभाव से सर्वथा अद्वृती नहीं रह सकती।

आधुनिक हिन्दी की प्रवृत्ति तत्सम शब्दों के ग्रहण की ओर अधिक है। अतः ध्वनिसम्बन्धी परिवर्तन अधिक नहीं मिलते। पर व्याकरण-शैली और शब्दरूपों पर अपभ्रंश की छाप स्पष्ट है। जिनबातों के लिए हिन्दी पर विदेशी प्रभाव सिद्ध किया जाता है, वे उसे अपनी पूर्वजभाषा अपभ्रंश से मिलती हैं। यद्यपि इन दोनों के बीच की कड़ी अवहन्त्र अवश्य है, पर अपभ्रंश का व्याकरण निश्चित और व्यवस्थित होने से हिन्दी के विकास सूत्र को समझने में उससे बड़ी सहायता मिलती है।

आधुनिक हिन्दी की मुख्य प्रवृत्ति आकारान्त है यह प्रवृत्ति अपभ्रंश में भी विरल नहीं थी ।

‘स्वराणां स्वराः प्रायोऽपभ्रंशो’ इस नियम के अनुसार अपभ्रंश में इकारान्त और उकारान्त शब्दों के अकारान्तरूप हो जाते हैं । जैसे—बाहु शब्द का बाह और बाहा, अपभ्रंश उकार बहुला थी, पर उसकी प्रभाव सीमा में अकारान्त शब्दों की भाषा भी थी, और उसके शब्द अपभ्रंश में प्रचुरता से आते थे, ‘भज्ञा हुआ जु मारिया बहिरणी हमारा कन्तु’ आदि उदाहरणों में यह प्रवृत्ति स्पष्ट दिखाई देती है । स्पष्ट है, कि यह प्रवृत्ति हिन्दी में उर्दू से नहीं आई ।

(२) आचार्य हेमचंद ने अपभ्रंश में प्रयुक्त होने वाले हस्त एकार और ओकार का उल्लेख किया है । खड़ी बोली में यद्यपि इनका व्यवहार नहीं है पर उसकी कई बोलियों में हस्त एकार ओकार पाए जाते हैं । अपभ्रंश से उनका कम ठीक बैठ जाता है । आधुनिक हिन्दी में हस्तादेश की प्रवृत्ति है, अपभ्रंश में भी यह प्रवृत्ति थी, तेण का तिण इसी का सूचक है ।

(३) कारक रचना में आधुनिकहिन्दी वियोगावस्था में है जब कि अपभ्रंश संयोगावस्था में थी । तो भी उसमें वियोगावस्था के छिटफुट उदाहरण मिलते हैं । सम्बन्धी के अर्थ में होने वाले केर और तण प्रत्यय तथा तादर्थ्य के बोधक शब्दों का प्रयोग यही सूचित करता है, प्राकृतों की अपेक्षा अपभ्रंश में विभक्तिचिह्न कम हैं कर्ता कर्म और सम्बन्ध की विभक्तियों का लोप व्यापक था । अबहट्ट में यह प्रवृत्ति और बड़ी, आधुनिक भाषाओं की वियोगावस्था के लिए—यह स्थिति पूर्वपीठिका का काम करती है ।

सर्वनाम हिन्दी के अधिकांश सर्वनामों का सम्बन्ध अपभ्रंश से सीधा जोड़ा जा सकता है । मैं=मैं, अम्हे=हम, तुझक=

तुम्हे, तुम्हे, तुम, ओइ=(अइसः ओइ) वो वह, जो सो, सु, आदि का अपभ्रंश से सोधा सम्बंध है, संस्कृत और प्राकृत से इनका कोई साम्य नहीं, इसीप्रकार हिन्दी के सम्बंधसूचक हमारा तुम्हारा अपभ्रंश हमार तुमार से बने। गुण और प्रभ वाचक सर्वनामों—जैसा (जइस) तैसा (तइस) ऐसा (अइस) कौन (कवण) में तत्त्वतः अधिक भेद नहीं है।

(५) हिन्दी ही नहीं आधुनिक आर्यभाषाओं के सम्बंध के परसाँग का विकास अपभ्रंश से हुआ है। केर और तण को विभक्त करने से उनका विकास हुआ।

(६) 'दिन दहाड़े मुखड़ा क्या देखे दर्पण में' दुखड़ा आदि में दिखनेवाली 'ड़' की प्रवृत्ति—अपभ्रंश के स्वार्थिक प्रत्यय 'डड़' की ही भलक है, राजस्थानी और मारवाड़ी में यह प्रवृत्ति सबसे अधिक है। बढ़ाप्पन का पन भी अपभ्रंश के प्पणु का विकसित रूप है, हिन्दी के स्त्रीलिंग में ईकारान्त या आकारान्त करने की प्रवृत्ति—अपभ्रंश से आई, अपभ्रंश में गोरड़ी और धूलड़िआ दोनों रूप मिलते हैं।

(७) हिन्दी के कृदन्त और शब्दों में लिंग की अव्यवस्था अपभ्रंश की परम्परा से ही प्रभावित है। अपभ्रंश में लिंग अव्यवस्थित था, उसका कोई अनुशासन नहीं था के। उदाहरण के लिए कुम्भ का कुम्भइं, अभ्रं का अभ्मा, अन्त्रं का अतड़ी और डालों का डालइं हो जाना साधारण बात थी। कृदन्त और विशेषण विशेष्य में लिंग और वचन की जो कठूरता संस्कृत में थी, वह अपभ्रंश में नहीं रही। स्त्रीलिंग का विशेषण होने पर भी कृदन्त में लिंग नहीं है जैसे—तुह विरहगि किलकन्त—तुम्हारी

विरहाग्नि में तड़फनी हुई, । यहाँ नियमानुसार किलकन्ती रूप होना चाहिए था ।

(५) पूर्वकालिक और क्रियार्थकक्रिया के रूपों में पुरानी और नई हिन्दी में अपभ्रंश का प्रभाव है । पुरानी हिन्दी के उठि चलि करि आदि रूपों में अपभ्रंश का 'इ' प्रत्यय स्पष्ट देख पड़ता है, करिउ, चलिउ, आदि भी 'इउ' से ही बने हैं, अपभ्रंश में पूर्वकालिक क्रिया के लिए आठ प्रत्यय हैं । उनमें इ और इउ भी हैं । हिन्दी की क्रियार्थकक्रिया में चलना करना आदि में अपभ्रंश क्रियार्थक क्रिया का 'आण' साफ भलकता है । चलण करण अपभ्रंश के रूप हैं, 'ण' का न और आकारान्त प्रयोग करना हिन्दी की अपनी प्रवृत्ति है, अतः चलना आदि रूप बनते हैं । पूर्वकालिक क्रिया में कर लगता है, जैसे—खाकर उठकर आदि । यह रूप अपभ्रंश 'करि' से ही निकला जान पड़ता है । इकारान्त का अकारान्त होना हिन्दी के स्वभाव के अनुकूल है ।

(६) आधुनिक हिन्दी के क्रिया रूपों में भूत और वर्तमान में कृदन्त और सहायक क्रिया का प्रयोग होता है, अपभ्रंश में वर्तमान में कृदन्त और तिङ् दोनों का प्रयोग था । पर भूत के लिए कृदन्त का ही प्रयोग होता था । जैसे—“जे महु दिणणा दिहअड़ा” “नाइ सुवणण रेह कसवट्ठइ दिणणी” इत्यादि । आधुनिक तिङ् में लिङ् के आने को कहानी इसी प्रवृत्ति से जुड़ी हुई है । हिन्दी 'कीजिए दीजिए' से अपभ्रंश के किल्लइ दिल्लइ, की पूरी समानता है । इसके अतिरिक्त कई हिन्दी क्रियाएं अपभ्रंश की मूल क्रियाओं से बनी हैं । संस्कृत और प्राकृत से उनका सम्बन्ध जरा भी नहीं ।

(१०) पिछली प्राकृत परम्परा की अपेक्षा अपभ्रंश का तत्सम शब्दों और व्यञ्जनप्रयोग की ओर अधिक मुकाब रहा है ।

इस बात को लक्ष्य करते हुए राजशेखर इसका कहता है “संस्कृतमपभ्रंशं लालित्यत्यालिंगितं पठेत्” इससे स्पष्ट है कि अपभ्रंश पर संस्कृत का प्रभाव उत्तरोत्तर अधिक पड़ रहा था। अपभ्रश में ‘ऋ’ का उपयोग भी इसी प्रवृत्ति का सूचक है। विद्यापति की रीतिलता में संस्कृत का मिश्रण खूब है।

इन समानताओं की साक्षी पर यह सुनिश्चित है कि हिन्दी भाषा के विकास को समझने के लिए अपभ्रंश की जानकारी अपेक्षित है। हिन्दी भाषा ही नहीं, साहित्य पर भी अपभ्रंश का अमित प्रभाव पड़ा है। प्रारम्भिक हिन्दी के छंदों साहित्य-शैली और अन्य-उपादानों पर यह प्रभाव अलद्य नहीं किया जा सकता, आचार्य हजारीप्रसाद द्विवेदी उसे अपभ्रंश का उत्तर-कालीन विकास मानते हैं, कुछ भी हो अपभ्रंश और हिन्दी के प्रारम्भिकसाहित्य के तुलनात्मक अध्ययन से बहुत सी भान्तियाँ तो दूर होगी ही, साथ ही, बीच की छूटी हुई धारा भी मिल जायगी।

हिन्दी सर्वनाम

ऊपर हिन्दी और अपभ्रंश के सर्वनामों के विषय में स्थूल संकेत किया जा चुका है। बहुत से विद्वान् हिन्दी सर्वनामों का सम्बन्ध सीधा संस्कृत से जोड़ते हैं पर यह बहुत दूर की कल्पना है, भाषा विकास की टृष्णि से किसी परवर्ती भाषा का विकाससूत्र उसकी पूर्वज भाषा में होता है, इसलिए, अपभ्रंश से ही हमें हिन्दी के विकास के अध्ययन को शुरू करना चाहिए। हिन्दी सर्वनामों का अपभ्रंश से सीधा सम्बन्ध है।

मैं—का संस्कृत के अहं और मया से सम्बन्ध नहीं है, अपभ्रंश में कर्म करण और अधिकरण में ‘महं’ होता है ‘महं जागित्’—

यह कर्मणि प्रयोग है। इसी महं से मैं का विकास हुआ। डाकटर सुनीतकुमार 'मैं' के 'अनुनासिक' में 'एन' का प्रभाव मानते हैं। संस्कृत और प्रकृत का कर्म वाच्य हिन्दी में कर्तृ वाच्य बन जाता है, अतः 'मैं' का कर्तरि प्रयोग असम्भव बात नहीं।

मुझ—अपभ्रंश में अपादान और सम्बंध के एक वचन में 'महु और मझु' रूप होते हैं,—मज़कु से तुझ के सादृश्य (Analogy) पर हिन्दी मुझ निकला है। पुरानी हिन्दी में 'मझ' रूप भी उपलब्ध है।

हम—अपभ्रंश में कर्ता और कर्म के वहु वचन में 'अम्हे अम्हहं' रूप बनते हैं! अम्हे से आदि 'अ' का लोप और वर्णविपर्यय के द्वारा 'हम' रूप सिद्ध होता है। संस्कृत के 'वय' से हिन्दी के 'हम' का कोई सम्बंध नहीं।

हौं—कर्ता के एक वचन के 'हूं' से निकला है, ब्रज में इसका इसी अर्थ में प्रयोग खूब उपलब्ध है।

'तूं'—का विकास 'तुहुं' और संस्कृत त्वम् से माना जा सकता है, 'तुहुं' में 'ह' का लोप और संधि करने से तूं बनता है, अथवा 'त्वम्' के 'व' का सम्प्रसारण करके तुम् और उससे फिर तूं रूप हुआ।

तैं—ब्रज का तैं सोधे अपभ्रंश के तइ से निकला है।

तुम—का सम्बंध तुम्हे से है। यह अपभ्रंश के कर्ता और कर्म के वहु वचन का रूप है। संस्कृत के 'यूयं' से इसका कोई सम्बंध नहीं।

तुम्ह—अपभ्रंश के अपादान और सम्बंध के एक वचन में 'तुझ' रूप होता है, इसी तुझ से 'तुझ' रूप निकला।

हमारा तुम्हारा—सम्बंध विशेषण के अर्थ में, युस्तु और

अस्मत् से संस्कृत में युस्मदीय और अस्मदीय बनते हैं, अपभ्रंश में इसके लिए तुम्ह अम्ह शब्दों से 'डार' प्रत्यय लगता है, 'डार' के 'ड' का लोप करने पर तुम्हार हमार रूप बनते हैं 'हेम तुम्हारा कर मरउ' में यह रूप दिखाई देता है, आधुनिक हिन्दी की आकारान्त प्रवृत्ति होने से तुम्हारा हमारा रूप बनते हैं। इन्हों के साहश्य पर तेरा मेरा रूप समझना चाहिए !

वे वह ये यह—हिन्दी में अन्यपुरुष का काम निर्देशवाचक सर्वनामों से लिया जाता है। डाक्टर धीरेन्द्र वर्मा ने वह और यह की व्युत्पत्ति अनिश्चित मानी है। आपका मत है कि इनका विकास अपभ्रंश के किसी असाहित्यिक शब्द से हुआ होगा। पर अपभ्रंश में अदस् शब्द को कर्ता के बहुवचन में 'ओइ' आदेश होता है। इ का लोप और व श्रुति करने पर 'वो' रूप बनता है That के अर्थ में, जो अब भी प्रयुल है।

वो=से 'ह' श्रुति (Glide) करने पर वह रूप बनता है। इसी प्रकार एतद् शब्द को 'एइ' आदेश होता है। 'इ' का लोप और 'य' श्रुति करने पर ये रूप स्वतः सिद्ध है 'वह' के साहश्य पर 'यह' रूप भी कल्पित कर लिया गया जान पड़ता है। भाषाविकास में प्रायः एक रूप के साहश्य पर उसके अनुरूप अन्य रूपों की कल्पना कर ली जाती है।

किसका, इसका, उसका जिसका का असु, जसु, कसु, आगे से विकास हुआ है। अपभ्रंशकाल तक ये पद थे, आदि आधुनिक भाषा काल में उनसे परसर्ग लगाकर विभक्ति का निर्देश किया जाने लगा।

जो सो—सम्बन्ध वाचक, जो और सो की व्युत्पत्ति अपभ्रंश जु और सु से त्पष्ट है। अपभ्रंश में दोनों का प्रयोग मिलता है।

‘तं वोऽन्तिर्ग्रह जु निवहइ’, “जो मिलइ सोक्खहं सो ठाउं”
कौन प्रश्नाचक कौन, ‘कवण’ से सम्प्रसारण और गुण करने
पर बनता है।

आप का विकास अप्पाणु से हुआ। “आपण पइ प्रभु
होइअड़” में आप विद्यमान है।

जैसा तैसा ऐसा कैसा इन गुणवाचक सर्वनामों का विकास
सीधा, अपभ्रंश के जइस, तइस, अइस और कइस से सम्बन्ध
रखता है। संस्कृत यादश् तादश् ईदश् और कोदश् से इनका
कोई सरोकार नहीं। अ + इ = ए होता है, तथा हिन्दी की प्रवृत्ति
आकारान्त है, अतः जैसा प्रभृति रूप सिद्ध हो जाते हैं।

शब्दरूप और परसर्ग

हिन्दी में संस्कृत के वरावर कारक हैं पर उसमें संयोगात्मक
रूप नहीं हैं, संस्कृत में आठ कारक तीन लिङ्ग और वचन के भेद
से एक शब्द के चौबीस रूप होते हैं, हिन्दी में द्विवचन और
नपुंसक लिङ्ग का अभाव है। द्विवचन, पाली प्राकृत और अपभ्रंश
में भी नहीं था, संस्कृत में षष्ठी विभक्ति व्यापक थी, अन्य कारकों
का भी यथासंभव आपस में विनियम होता था, प्राकृतकाल में
आकर यह प्रवृत्ति और बढ़ी, अपभ्रंश में कर्ता कर्म और सम्बन्ध
की विभक्तियों का लोप सामन्य बात थी, अवहट काल में
विभक्तियों का और भी हास हुआ, विद्यापति ने कीर्तिलता में
कुल आठ विभक्तियों का व्यवहार किया है, भाषाविज्ञानियों
का कथन है कि विभक्तिरहित शब्दों का व्यापक प्रयोग होने
से अर्थ में सन्देह होने लगा अतः संहा और सर्वनामों में
ऊपर के शब्द जोड़कर विभक्ति का काम लिया जाने लगा, इन्हें

प्रत्यय या विभक्ति नहीं कहा जा सकता। क्योंकि विभक्ति और प्रत्यय सीधे प्रकृति से लगाए जाते हैं, अतः इन्हें परसर्ग कहना ही उचित है, अधुनिक आर्य भाषाओं में यह सर्वथा नया विकास है। अमेरी में इन्हें Post Position कहते हैं। हिन्दी के अनुसार 'घोड़ों ने' इस पद में 'घोड़ा' प्रकृति है, उससे कर्ता के अहुवचन में 'ने' परसर्ग लगाकर 'घोड़ों ने' रूप बनाया जाता है। 'घोड़ों' यह, 'घोड़ा' का विकारी या अङ्गरूप है। विभक्ति में प्रत्यय, प्रकृति का अङ्ग बन जाता है पर 'घोड़ों ने' में यह बात नहीं, भाषा विज्ञान की दृष्टि से दोनों को पृथक् लिखना ही उचित है। विद्वानों की कल्पना है कि यह षष्ठी का ही विकारीरूप है। हिन्दी सर्वनामों में यह षष्ठ्यन्तरूप साफ दीख पड़ता है। 'उसने रोटी खाई', 'उसको दे देना', 'किसे खोजते हो', इत्यादि वाक्यों में उस, इस और किस अंगरूप हैं, संकृत में इदम् और किम् शब्द से सम्बन्ध के एकवचन में अस्य और कस्य रूप होते हैं, पाली और प्राकृत में कस्स और किस्स अस्स और इस हो जाते हैं, प्राकृत में इनसे सम्बन्ध की प्रतीति होती है, हिन्दी में नहीं होती, फलतः 'का' परसर्ग जोड़कर सम्बन्ध की प्रतीति कराई जाती है, इस प्रकार हिन्दी में किसका इसका आदि पद (Morpheme) बनते हैं। 'किस' की भाँति 'घोड़ों' भी षष्ठ्यन्तरूप समझना चाहिए। 'घोटकानां' का अहुत कुछ अंश घोड़ों में सुरक्षित है, 'राजपूताना' 'राजपूतानां' का ही शेष रूप है, 'घरों से' में घरों गुहाणां का विकारी रूप है, कहने का अर्थ षष्ठी व्यापक विभक्ति है, अतः वर्तमान हिन्दी में संज्ञा के अङ्गरूप में विभक्तिचिह्न लगाकर पद बनाया जाता है, ये चिह्न परसर्ग कहलाते हैं, इन्हें विभक्ति कहना ठीक नहीं, क्योंकि विभक्ति

के बाद दूसरी विभक्ति नहीं लगती । अंग्रेजी में Back of the Horse कहकर सम्बन्धबोध कराया जाता है । इन परस्गों का प्रयोग अव्यय के समान होता है, लिंग वचन और विभक्ति के भेद से उनमें कोई विकार नहीं होता सीता ने, राम ने, मैं 'ने' व्यंयों का त्वयों रहता है । इससे संज्ञा के, रूप में बहुत कुछ सरलता आ गई । इसी प्रकार अंग रूप के समूचे कारकों में तीन चार से अधिक रूप नहीं होते, आकारान्त राम शब्द कर्ता के दोनों वचनों और अन्य कारकों के, एकवचन में राम ही रहता है, शेष कारकों में 'रामों' अङ्गरूप का उपयोग होता है । सम्बोधन में रामों होता है । आकारान्त घोड़े का एकवचन घोड़े, बहुवचन में घोड़ों और सम्बोधन में घोड़ों रूप होता है । आकारान्त बीलिङ्ग बाला शब्द के बाला, बालाएं बालाओं और बालाओं रूप बनते हैं । इकारान्त के घड़ियों और घड़ियों अंग रूप बनते हैं, नीचे के विवरण से यह और स्पष्ट हो जायगा ।

एकवचन	बहुवचन
राम—कर्ता राम जाता है	राम जाते हैं
कर्म राम को	रामों को
घोड़ा—कर्ता घोड़ा दौड़ता है	घोड़े दोड़ते हैं
कर्म घोड़े को	घोड़ों को
बाला—कर्ता बाला जाता है	बालाएं जाती हैं
कर्म बाला को	बालाओं को
घड़ी—कर्ता घड़ी अच्छी है	घड़ियां अच्छी हैं
कर्म घड़ी को	घड़ियों को

हिन्दी परस्गों का विकास किन शब्दों से हुआ, इसकी ठीक विकासरेखा नहीं स्पॉचो जा सकती । क्योंकि कोई भी भाषा,

परिवर्तन काल में, जब नया रूप ग्रहण करती है तो उसमें निश्चित हेतु नहीं होता, लोक में जो रूप चल पड़ते हैं, आगे वही उसकी रूपसम्पत्ति बन जाते हैं। भाषाविज्ञानी का काम केवल इस बात की छानबीन करना है कि कौन रूप किस रूप के निकट है ? हिन्दी के परसगों की कहानी बहुत कुछ अस्पष्ट है ।

ने—संस्कृत प्राकृत में कर्ताकारक में स्वास परिवर्तन नहीं होता पर खड़ी बोली में सकर्मक किया के सामान्यभूत में ‘ने’ का चिह्न लगाना आवश्यक है । बिना इसके, कर्ता का बोध नहीं होगा । इस ‘ने’ की व्युत्पत्ति अनिश्चित है, बीम्स इसे कर्मणिप्रयोग मानते हैं । द्रम्फ आदि विद्वान् संस्कृत ‘एन’ (करण) से विकास मानते हैं । हार्नली का मत है कि ब्रज और मारवाड़ी में सम्प्रदान के लिए—क्रमशः मैं को और नौं, ने, आते हैं । सम्भव है, ‘ने’ सम्प्रदान में अप्रयुक्त समझ कर सप्रत्यय कर्ता या करण के लिए ले लिया गया हो, संस्कृत का कर्मणिप्रयोग हिन्दी में कर्तरिप्रयोग हो जाता है । इस प्रकार ‘ने’ कर्ता का चिह्न बन गया ।

को—कर्म और सम्प्रदान दोनों में प्रयुक्त है । ‘चाहिए’ क्रिया के साथ भी इसका प्रयोग होता है । “उसको चाहिए ?” प्रो० द्रम्फ इसका विकास ‘कृत’ से मानते हैं । हार्नली और बीम्स ने कक्ष से माना है, डा० चटर्जी जी भी यही मानते हैं । डा० सत्यजीवन वर्मा केरक से ‘को’ का विकास स्वीकार करते हैं, पर यह किन्तु कल्पना है । कक्ष से कक्ष्य, कहं, ‘कं’ को रूप विकसित हो सकता है ।

से—करण और अपादान दोनों में आता है । कुछ लोग ‘संतो’ से इसका विकास मानते हैं, और कुछ अवधी के ‘सन्’ से । बस्तुतः सम = सन् = सौं = से—यह विकास क्रम मानना अलुपयुक्त नहीं ।

में—अधिकरण का चिह्न है। संस्कृत मध्ये से मजक्के मजिम्, महि, में, यही विकासकर्म ठीक हैं। सम्बन्ध को छोड़कर प्रायः सभी कारकों के परसर्ग, हिन्दी में अव्यय की तरह प्रयुक्त हैं।

का, के, की—हिन्दी के सम्बन्ध का चिह्न विशेष्याधीन है, अतः उसमें लिंग के अनुसार परिवर्तन होना स्वाभाविक है। भेद और विशेष्य में भेदक और विशेषण से काम चलाया जाता है।

'काले घोड़े दौड़ते हैं'

काला घोड़ा दौड़ता है।

इन उदाहरणों में व्याकरणिक लिंग है। 'राम का घोड़ा' दूसरे से अपना भेद करता है, अतः उसमें विशेषण है, यह विशेषण Logical है, पहला विशेषण है, और दूसरा भेदक। इस प्रकार सम्बन्ध के विशेष्यनिन्प्र होने से, उसमें लिंग आना स्वाभाविक है। राम की पुस्तक और राम का घोड़ा विशेष्य निन्प्र होने से, उनमें लिंग वर्तमान है। इनका विकास बड़ा गेचक है; सम्बन्धी के अर्थ में प्राकृत में केरक और अपभ्रंश में केर और 'तण' प्रत्यय लगते हैं।

कस्स केरक इन पदहरणः? यह किसका रथ है?

तुझ वण केरको? तुम्हारे बाप का है?

पहले उदाहरण में 'केरक' अलग है और उसमें विशेष्य 'प्रवहण' के अनुसार लिंग है, दूसरे वाक्य में दोनों मिले हुए हैं? पहले उदाहरण में 'केरक' विशेष्यनिन्प्र है। अपभ्रंश में सम्बन्ध के अर्थ में केर और तण प्रत्यय आते हैं। केर से पञ्चमीअवधी में 'रामकेर' बनता है और पूर्वी अवधी में रामकर, ओकर तोकर आदि रूप भी होते हैं। राम शब्द से 'क' आता है।

जैसे—

“राम क चिड़िया राम क खेत
खालो चिड़िया भर भर पेट”

बंगला में ‘रामेर’ होता है, यह रामकेर का ही विकास है। कर के दो टुकड़े क और र हुए। इनमें ‘क’ का खड़ीबोली में और ‘र’ का राजस्थानी में प्रयोग है, विशेष्यनिप्र होने से भेद्य के अनुसार इनका लिंग होगा, हिन्दी में ‘का के की’ और राजस्थानी में रा रे री होते हैं।

तण के दो टुकड़े त और ण हुए। शौरसेनी प्राकृत में त को द होता है तथा द और ज का आपस में विनिमय होता है, जैसे— गजाधर और गदाधर। इस प्रकार ‘ज’ सिंधी भाषा में सम्बंध के अर्थ में प्रयुक्त होता है—

मोहें जो दड़ो—‘मरे हुओं का टीला’

त का च होकर महाराठी में सम्बंध के अर्थ में प्रयुक्त होता है राम च पुस्तक, इत्यादि। ण ‘न’ होकर गुजराती के सम्बंध का चिह्न बनता है प्रायः सभी आधुनिक आर्य भाषाओं के सम्बंध के चिह्न के और तण से विकसित हुए जो कि अपश्रंश के सम्बंध कारक में आते हैं।

लिंग हिन्दी लिंगानुशासन के अव्यवस्थित होने के तीन कारण हैं एक तो अपश्रंश की परम्परा से लिंग में अव्यवस्था उत्पन्न हुई। दूसरे हिन्दीगद्य की अपेक्षा उर्दूगद्य का विकास पहले हुआ। उर्दू में, आग का वाचक आतिश शब्द खीलिंग है, उसी के सान्दर्भ पर—हिन्दी में संस्कृत का अभि शब्द पुलिंग से खीलिंग हो गया। हिन्दी विशेषण और कृदन्त में लिंग की शिथिलता अपश्रंश के माध्यम से आई। अपश्रंश में तीन लिंग थे, पर हिन्दी में दो ही लिंग हैं पंजाबी राजस्थानी और सिंधी में भी दो ही हैं, मराठी

गुजराती और सिंहली में तीन लिंग हैं, अनार्य प्रभाव अधिक होने से बंगला आसामी और उड़िया में लिंग भेद अधिक नहीं है। नपुंसकलिंग कम हो जाने से, उसकी व्यवस्था खीलिंग और पुलिंग शब्दों के भीतर की गई। इससे भी अव्यवस्था हुई। प्राकृतिकलिंग सभी भाषाओं में समान है, भेद केवल व्याकरणिक लिंग की दृष्टि से दिखाया गया है।

आख्यात में लिंग नहीं होता, संस्कृत के आख्यात में लिंग नहीं है, 'रामो गच्छति' और 'सीता गच्छति' दोनों में 'गच्छति' ज्यों का त्यों है। हिन्दीआख्यात में लिंग, कर्ता के अनुसार होता है। "राम जाता है, और सीता जाती है।" इसका मुख्य कारण आधुनिकहिन्दी में आख्यात का प्रयोग न होकर कृदन्त और सहायक क्रिया का प्रयोग होना है। अपभ्रंश धातुओं के विकास का विचार करते हुए हम देख चुके हैं कि किस प्रकार संस्कृत के धातुरूपों में उत्तरोत्तर कमी होती जा रही थी, काल कम होने से कृदन्त का प्रयोग बढ़ने लगा था। वैदिक संस्कृत में भूतकाल में क्रिया के तिङ्गत रूप ही आते हैं।

गतः तेन कृतम्—आदि रूप, वैदिक संस्कृत में विरल हैं, आगे चलकर लौकिक संस्कृत में ये निष्ठारूप क्रिया का काम देने लगे। सः कृतवान्, अहं कृतवान् सः कृतवती आदि रूपों से क्रियारूप में सरलता हो गई, और भूतकालिक क्रिया का प्रयोग कम होने लगा, इस प्रकार धातुज भूतकृदन्त (Pastparticiple) से भूतकालिक क्रिया बनाने को वैयाकरण 'कृदभिहित आख्यात' कहते हैं, यह क्रियाविकास की पहली सीढ़ी थी, दूसरी सीढ़ी में वर्तमानधातुज कृदन्त भी (Present participle) क्रिया का काम देने लगे। यह प्राकृत से अपभ्रंश बनने के समय

हुआ। अपभ्रंश युग की संस्कृत में वर्तमानकुदन्त धातु की तरह प्रयुक्त होने लगे जैसे—अहमापृच्छब्रह्मि=मैं पूछना चाहता हूँ, संस्कृत में वह जाता है का कुदन्त रूप होगा।

सः	यात	अवित
प्राकृत	ओ	जात
पंजाबी—	ओ	जान्दा

प्रत्युत उदाहरण में 'यातः' 'स' कर्ता का विशेषण है, अतः उसके अनुसार ही उसमें लिंग और वचन होगा। अवित सहायक क्रिया की तरह प्रयुक्त है। संस्कृत में काल का परिज्ञान क्रिया में प्रत्यय लगाकर कराया जाता है और हिन्दी में सहायक क्रिया द्वारा। 'है' हिन्दी में शुद्ध धातु का रूप है। अतः उसमें लिंग नहीं है, राम जाता है, और सीता जाती है, दोनों में 'है' समान ही है। इसी प्रकार आज्ञा और विधि के रूप भी शुद्ध क्रियापरक रूप हैं, इस लिए उनमें लिंग का भजाड़ा नहीं है।

हिन्दी सहायक क्रियाएं

है—अस्ति से विकसित हुआ, म्वरभक्ति द्वारा 'अस्ति' का असति और त का लोप करने पर 'असइ' हुआ। 'स' 'ह' में बदलता है, अतः 'अहइ' रूप हुआ, अहइ से अहै और आदि 'अ' का लोप होने पर 'है' रूप सिद्ध होता है।

था भू धातु के भूतकुदन्त 'भूतः' से निकला है। 'भूत के 'भुत्रा' और 'हुश' रूप होते हैं। दूसरे; भूत का हुत भी होता है। महाकवि सूर और जायसी ने इसका प्रयोग किया है, हुत का हत, और हत से हता, हता से ता को महाप्राण और 'ह' का लोप करने पर था रूप बनता है। हता के त का लोप और उचारण की सुविधा से संबंधित करने पर 'ह हे हो' आदि रूप भी बनते हैं—घनानंद

आदि कवियों ने इन रूपों का प्रयोग किया है भूत कुदन्त से विकास होने से ही, था थे थे रूप होते हैं। कुछ विद्वानों ने 'म्या' से इसका विकास माना है, पर यह ठीक नहीं।

गया गतः इस भूतकुदन्त से बना है। त का लोप, य श्रुति और हिन्दी की प्रवृत्ति के अनुसार दीर्घ करने पर 'गया' रूप सिद्ध होता है। ब्रज में गयो और अवधी में गवो रूप बनते हैं।

गा गे गी की व्युत्पत्ति विवाद प्रस्त है। कुछ विद्वान् 'चलितुं गतः' से इनका विकास मानते हैं, पर यह असंगत इसलिए जान पड़ता है कि भूतकाल के क्रियारूप से भविष्य का बोध किसी प्रकार सम्भव नहीं है। प्राकृत और अपभ्रंश में भावश्य में 'ज्ञा' का प्रयोग होता है, बर्तमान आज्ञा और विधि में भी इसका व्यवहार है। हसेज्ज = हंसेगा।

'ज' और 'ग' का विनिमय होता है, जैसे भाजना भागना, भीजना भीगना इत्यादि। इस नियम से एक 'ज' का लोप और दूसरे 'ज' को ग करने पर—हंसेगा रूप बन जाता है। यद्यपि यह शुद्ध तिङ्क का रूप है, तो भी था थे थी आदि के साहश्य पर गा गे गी रूप चल नकले। प्रस्तुत प्रक्रिया में विचारणीय यह है कि अपभ्रंश या प्राकृत में भविष्यकाल के अर्थ में 'ज' बाले रूपों का प्रयोग कितन था। जहां तक अपभ्रंश का प्रभ है उसमें भविष्यकाल में इस प्रकार के रूप बहुत कम प्रयुक्त हैं चलिहइ, चलिसड बाले रूप ही अधिक प्रयुक्त हैं, कुछ भी हो, गा गे गी का विकास चिंतनीय अवश्य है। ब्रज के चलिहै करिहै—आदि रूप चलिहइ के ही समान हैं। अवधी का 'चली' भी चलिहइ के 'ह' का लोप और संधि करने पर बनता है। चलव करव आदि रूप संस्कृत के चलितव्य = चलिअव्व =

चलशब्द=चलब के रूप में विकसित हुए, चलितव्य कर्मणि प्रयोग है—परन्तु हिन्दी की प्रवृत्ति के अनुसार संस्कृत का कर्मणि प्रयोग हिन्दी में आकर कर्तरिप्रयोग हो जाता है। यह भाषा का अपना स्वभाव है।

चाहिए—की व्युत्पत्ति कुछ विद्वानों ने चह से की है, पर इस अर्थ में इसका प्रयोग एकदम विरल है। 'स्युह' से इसका विकास मानना चाहिए। स्युह का प्राकृत में पाहिजइ हाता है, और मराठी में पाहिजे। स्युह में 'स + प + ह' तीन वर्ण हैं, 'स' का च से विनिमय होता है, गोरखपुर में शावस को चाषस कहते हैं—अतः स्युह में पाहिजे को तरह चाहिए रूप बन सकता है। इसकी व्युत्पत्ति भी विचारणीय है।

संयुक्तक्रियाएँ—हिन्दी में संयुक्तक्रियाओं का खूब प्रयोग होता है। जैसे—उठ बैठा, गिरपड़ा, इत्यादि। संयुक्तक्रिया में बाद की क्रिया की मुख्यता होती है। संस्कृत में 'चालयामास, एधांबभूव, चालयांचकार आदि रूप संयुक्त क्रिया के ही उदाहरण हैं। कालिदास ने इनका खूब प्रयोग किया है। साधारण नियम यह है कि उनके बीच में व्यवधान नहीं आना चाहिए, कालिदास ने इसका उलंघन किया है, रघुवंश में दशरथ की आखेट-यात्रा के वर्णन में कवि ने 'संपातया प्रथम मास' लिखा है, इससे स्पष्ट है कि भाषा को व्याकरण के नियमों से नहीं बांधा जा सकता। वह चेतन की कृति है अतः उसमें स्वाभाविक परिवर्तन होना ही चाहिए। आधुनिक हिन्दी में संयुक्त क्रियाओं के विचित्र प्रयोग मिलते हैं। जैसे—“मुझसे तो उठा नहीं जाता” “उसने उठा ही तो लिया” इत्यादि।

शब्द कोष

अ

- आइरिय } = आचार्य
- आयरिय } = आचार्य
- अग = अग्र, आगे
- अग्नि = अग्नि
- अग्ध = अध्य
- अहम्बुद्ध = अत्यज्ञुत
- अहन्त = अत्यन्त
- अज्जुत = अयुक्त
- अज्ज = अद्य
- अञ्चल = अंचल
- अडूवि = अटवी, पहाड़,
- अथवण = अस्तमन
- अन्तेउर = अन्तःपुर, रनवास
- अद्ध = अर्ध, आधा
- अप्पा = आत्मा
- अभंतर = अभ्यन्तर, भीतर
- अक्षर = अक्षर
- अभिय = अमृत

- अवर = अपर, दूसरा
- अवरूप्ह = परस्पर
- अंसु = आंसु
- अहिणव } अभिनव, नया
- नूतन } नूतन
- अहोरत्ति = अहोरात्र, दिनरात
- अणत्थ = अनर्थ
- अण्ज = अनार्य
- अच्छरिय = आश्र्वय
- अच्छ्र = अप्सरा
- अच्छ्रइ = अस्ति
- अणादर = अनादर
- अनाह = अनाश्र
- अनुदिणु = प्रतिदिन
- अथ = अर्थ
- अणण } = अन्य
- अन्न } = अन्य
- अस्ति = अस्ति, है
- अधआर } = अंधकार, अंधेरा
- अंधार } = अंधकार, अंधेरा

अपुज्य = अपूज्य	उ
अभक्ति = अभद्र्य	उआश = उद्येष्य
अरण्ण = अरण्य, जंगल	उगाम = उद्गम
अलक्ष्य = अलद्य	उच्छिष्ट = उच्छिष्टु
अवत्थ = अवस्था	उच्छव = उत्सव
अव्यास = अभ्यास	उच्छु = इच्छु उख,
असंख्य = असंख्य	उज्ज्ञान = उद्घात
आ	उज्जोश = उश्चोत
आकंख्य = आकंज्ञा	उज्ज्म = उपाध्याय
आएस = आदेश	उज्ज्मर = निर्मर
आवृह = आपद्	उरह = उष्ण
आउस = आयुष्	उरहाल = उष्णाकाल
आण = आज्ञा [हिन्दी आन]	(उनारी हिन्दी)
आदर = आदर	उच्छ्राह = उत्साह
आयवत्त = आतपत्र (छत्ता)	उत्तरावह = उत्तरापथ
आसण = आसन	उहेस = उहेश
आसत्त = आसक्त	उपल = उत्पल, पत्थर
आसीस = आशीष्	उमुह = उन्मुख
आहरण = आभरण (गहना)	उवएस = उपदेश
ई	उवभोय = उपभोग
ईत्थ = स्त्री	उम्माद = उन्माद
इंदिय = इन्द्रिय	उपयार = उपकार
ईधण = ईधन	उवबास = उपवास
ईयर = इतर	उवसोह = उपशोभा
ईस = ईशा	उवेव = उद्वेग

उसास = उच्छ्वास	कम्म = कर्म
ए	कदम = कर्दम
एकमेक = एकमेंक	काउरिस = कापुरुष
एकलिय = एकली, एकाकिनी	कारण = कारण्य
ओ	कडिल्ल = कटिवल्ल
ओली = आबली, पंक्ति	कडाह = कढाई
ओसार = उत्सार	कठिण = कठिन
ओह = ओद्य	कायर = कातर
क	किय = कृत
कइ = कर्ति, कितने	किलेस = क्लेश
कइ = कवि	काय = काक, कौआ
कउ = कहां से	किरिया = क्रिया
कक्षस = कर्कश	किलन्त = क्लान्त
कक्ष्व = कक्ष	किसिय = कृशित
कज्ज = कार्य, (कारज)	किसलय = कोंपल
कज्जल = काजल	कित्ति = कीर्ति
कडकस = कटाक्ष	कोड = कोड़ा, खेल
कठु = काष्ठ	किविण = कृपण
करण = करण	कुक्कुड = मुर्गा
करह = कृषण	कुइय = कुपित
कंत = कांत	कुकिस्ख = कुत्ति, कोख
कंपण = कृपण	कुहुन्ब = कुदुन्ब
कलिय = कलिका	कुपह = कुपथ
कह = कथा	कुरखेत = कुरक्षेत्र
	कुच्छ = किंचित्, थोड़ा

कुलहङ्गि = कुलाङ्गि

कूब = कूप

कोइल = कोकिल, कोयल

कोऊहल = कोतुहल

कोण = कोण

कोस = कोष

कोह = कोध

कोट्ट = कोष्ठक कंठा.

ख

खडिल्लउ = खल्वाट खोपडी

खंधावर = स्कंधावार, सेना

खपर = कर्पर

खवण = ज्ञपणक, साधु

खार = ज्ञार

खतव्व = ज्ञंतव्य

खंत = ज्ञांत

खलभलिय = जुञ्ध

खुद्द = जुञ्ध

खुलय = जुलक

खेहु = खेल

खेम = ज्ञेम

खेत = ज्ञेत्र

खोणी = ज्ञोणी

खोह = ज्ञोभ

र

रज = राज्य

रक्ख = रक्षा

रण = जंगल

रत्त = रक्त

रत्ति = रात्रि

रयण = रक्त

रवणण = रमणीय

रसोइ = रसवती

रहस = हर्प

राउल = राजकुल

रिछोली = पंक्ति

रइ = रति

रउद्र = रौद्र

रध = रंध, छेद

रिक्ख = रीछ

रिद्धि = ऋद्धि

रिसह = ऋषभ

रुक्ख
(रुख हिन्दी) } = वृक्ष

रुट = रुष्ट

रुण = रुदित

रयणि = रजनी

रम्म = रम्य

रेह = रेखा

रोटू = रोटूक, रोटी	वहु = वधू
ल	वामोह = व्यामोह
लच्छ } = लदमी	वासहर = वासगृह
लावण्ण = लावण्ण	विट्ठु = विष्टु
लिह } = लेखा	विएस = विदेश
लेह } = लेखा	विक्षयाय = विस्थायत
लड्डुआ = लड्डुक	विचित्त = विचित्र
लोण = लवण, नमक	विज्ञ = वर्त्मन्, रास्ता
लोय = लोक	विजुल = विजली
व	विज्ञा = विद्या
वउल्ल = वर्तुल, गोल	विनोद्य = विनोद
वच्छु = वृच्छु	विण्ठु = विनष्ट
वठ = मूख्य	वित्ति = वृत्ति
वंक = टेढ़ा	वित्थय } = विस्तार
वंस = वंश	वित्थर } = विस्तार
वाघ = व्याघ्र	विदिस = विदिशा
वच्छल्ल = वात्सल्य	विज्ञाण = विज्ञान
वज्ज = वज्र	विज्ञास = विज्ञास
वण = वन	विष्प = विप्र
वत्थ = वस्त्र	विप्पिय = विप्रिय
वराय = वराक, वेचारा	विभय = विस्मय
वरिस = वर्ष	वियष्प = विकल्प
वरिट्ट = वरिष्ठ	विरक्त = विरक्त
वसह = वृषभ	विरूप = विरूप
	विविह = विविध

घिवोह = विवोध	सवरण = श्रमण
विस = विष	सवत्ति = सपवी
विसिंह = विशिष्ट	सह = सभा
विसाय-विषाद्	सामणण = सामान्य
विहत्त-विभक्त	सावय = श्रावक
विहल = विफल	साहार = साहकार, आम
विहि = विधि	साहुकार = साधुकार, महाजन
विहुर = विधुर	सक्कार = सत्कार
बीयराग = बीतराग	सक्ख = सख्य
वेयण = वेदना	संकेय = संकेत
वेराय = वैराग्य	संखोह = संक्षोभ
वेस = द्वेष	सञ्छ = साक्षात्
वेहव = वैभव	संजोय = संयोग
वोहित्थ = वोहित	संभ = संभा
स	संतोस = संतोष
सञ्च = सत्य	सप्परिवार = अपरिवार
सनेह = लङ्घ	समझ = समय
सत्त = सम	सुएणउ = शून्य
सत्थ = सार्थ	सेज्ज = शश्या
सत्थ = शब्द	सुत्त = सुप्र
सत्थ = शास्त्र	सेहर = शेखर
सद्द = शब्द	समुद्र = समुद्र
समसाण = शमशान	समुन्नय = समुन्नत
सयल = सकल	संपद } = संपद्
सलवण = सलावण्य	संपय } = संपय

समिद्धि = समृद्धि	सुहच्छिं = शुभेष्ट्रा
सम्पुन्न = सम्पूर्ण	सेव = सेवा
सत्यथ = स्वार्थ	सोक्ख = सौख्य
सरसइ = सरस्वती	सोहग = सोभाग्य
सल्ल = शल्य	ह
सब्बउ = मर्वतः, सब और से	हित्रु = अधस्तान्, नीचे
सहाव = स्वभाव	हट्ट = हाट, बाजार
सहसत्ति = सहसा	हत्थ = हस्त
सामग्गि = सामग्री	हाणि = हानि
सामन्न = सामान्य	हर = गृह
सायर = सागर	हल = फल
साल = शाला	हताम = हताश
सिगार = शृंगार	हियय = हृदय
सिढ्ड = शिष्ट	हेउ = हेतु
सिढिल = शिथिल	हिय = हित
सिन्य = सैन्य	प
सिप्पि = शुक्ति	पइट = प्रवृत्त
सिहर = शिखर	पउय = कमल, पद्म
सीस = शोष	पक्ख = पक्ष
सीह = सिह	पक्षक्ख = प्रत्यक्ष
सुइ = श्रुति	पज्जत = पर्याप्त
सुंडीर = शौण्डीर, बहादुर	पडिम = प्रतिमा
सुरक्ख = सुरक्ष	पण्ण = पर्ण, पत्ता
सुविण = स्वप्न	पइ = पति
सेड्डि = श्रेष्ठी	

पउर = पौर	परिसम = परिश्रम
पउरिस = पौरुष	पलय = प्रलय
पक्ष = पक	पलम्ब = प्रलम्ब
पंक्य = पंकज	पवित्र = पवित्र
पंकिय = पंकिल	पलंक = पर्यङ्क
पञ्चिम = पश्चिम	पाव = पाप
पडाय = पताका	पियास = पिपासा
पंडित्र = पंडित	पेसुन्न = चुगली
पडिविंव = प्रतिविम्ब	पुन्न = पुरुण
पडिहार = प्रतिहार	पुण्फ = पुष्प
पसाय = प्रसाद्	पुरुस = पुरुष
पंति = पंक्ति	पुर्व = पूर्व
पहाव = प्रभाव	पोय = पोत = जहाज
पाडल = हंस	फ
पायड = प्रकट	फंस = फांस
पियर = पिता	फरसु = फरसु, फरसा
पिहिमि = पृथ्वी	फलगु = फलक
पत्त = पत्र	फलिय = फलित
पत्ति = पत्नी	फार = फ़कार
पेम्म = प्रेम	ब
पय = पद्	बंधण = वंधन
पयडि = प्रकृति	बम्भ = ब्रह्म
पयन्त = प्रयत्न	बाप्प = बाप
परमेसर = परमेश्वर	बलिवंड = बलात्कार
परिबाडि = परिपाटी	बच्चर = बर्बर

बय = बक
 बहिणि = भगिनी
 बार = द्वार
 बारस = द्वादश
 बरीस = थर्प
 बासण = बल
 विलिण = दो
 बोहि = बोधि
 बाहिर = बाहर
भ
 भगा = भग्र
 भट्ठ = भ्रष्ट
 भंडण = कलह
 भत्त = भक्त
 भभर } = भ्रमर
 भसल } = भ्रसल
 भति = भ्रान्ति
 भलय = भद्रक
 भविय = भव्य
 भारु = भानु
 भायर = भाई
 भिष्म = भृत्य
 भुज्ज = भूला, भ्रान्ति
 भित्ति = दीबाल
 भास = भाषा

म
 मंडड = मुकुट
 मउर = मयूर
 मग्ग = माग
 मच्छर = मत्सर
 मज्ज = मश्य
 मज्फ़ = बीच
 मही = मिट्टी
 मड्य = मृतक
 मंडव = मंडप
 मनुञ्च = मनुज
 मणोरह = मनोरथ
 गानु = गर्व
 मंड = मंद
 मत्थय = मस्तक
 मन्न = मान्य
 मम्म = मर्म
 ममण = मेरामन
 मयगल = मदकल
 मयरहृ = वेश्या
 मयरंद = मकरंद
 मयराज = मृगराज
 मसाण = शमशान
 महल्ल = वृद्ध

महावय = महात्रत	धयवड = ध्वजपट
भाय } भाइय } भ्राता	धर = धरा
सुष्ठि = सुष्ठि	धुअ = लड़की
सुख = सुख	धीरिम = धैर्य
मो' = मयूर	धुत = धूत
महावण = महाजन	धुब = धुब
महुमास = मधुमास, वसन्त	धूम = धुआँ
माण = मान	धूसरिय = धूसरित
मास = मांस	न
मिग = मृग	नड = नदी
मिच्छा = मिथ्या	नट = नप्र
मुच्छ = मूछी	नंदण = लड़का
मित्त = मात्र	नयर = नगर
माहप = महात्म्य	नरय = नरक
मुक्ताहल = मुक्ताफल	नरिंद = नरेंद
मुडाल = मृणाल	नवज्ज = नवीन
मेह = मेघ	नवहलिय = नवफलित
मेहुण = मैथुन	नाउं = नाम
मोक्ष = मोक्ष	नायमुह = नागमुद्रा
मोगर = मुद्रर	नारियेर = नारियल
मोय = मोद	नास = नाश
धणुहर = धनुर्धर	निष्क्रिय = निष्क्रिय
धञ्ज = धन्य	निष्कारण = निष्कारण
धर्म = धर्म	निश्चल = निश्चल
	नित्त = नेत्र

निद्रा = स्निग्ध	गंथ = श्रंथ
निद्रण = निर्धन	गय = गज
निद = निद्रा	गयण = गगन
निष्फल = निष्कल	गरिढ = गरिष्ठ
निरवराह = निरपराध	गह = यह
निवाण = निवाण	गहण = प्रहण
निवित्ति = निवृत्ति	गास = प्रास
निशाचर = निशाचर	गुरुहार = गुरुभार
नीसह = निःशब्द	घ
नीसंदेह = निःसंदेह	घरवास = गृहवास
नीसेष = निःशेष	घोषण = घोषणा
ने उर = नुपुर	घाय = घात
नेत्त = नेत्र	घरिणी = गृहिणी
नेवत्थ = नेपथ्य	च
नेह = खेह	चउथ = चतुर्थ
न्हाण = खान	चक्र = चक्र
गयन्द = गजेन्द्र	चाड्यार = चाटुकार
गरुच = गरुक, गरीयस	चम्म = चर्म (चमड़ा)
गवकख = गवाज्ञ	चंद = चढ़
गाँहर = गंभीर	चक्खु = चक्षु
गाम = प्राम	चर्जवह = चतुर्विध
गिम्भ = प्रीष्म	चंदलेह = चन्द्रलेखा
गुञ्भ = गुण	चारित्त = चारित्र
गत = गत्र	चिरयाल = चिरकाल
गठभ = गर्भ	

चुक्क = च्युत

चुणण = चूर्ण

चोर = चोर

चोल्ल = चौली

छ

छरण = छन्न

छत्तिय = छत्रिका

छार = ज्ञार

छाय = छाया

छत = तत्र

छित = तेत्र

छिद्य = छिद्र

छेय = छेद

ज

जउण = यमुना

जणवउ = जनपद

जंत = यंत्र

जक्ख = यक्ष

जर = ज्वर

जलजंत = जलयंत्र

जस = यश

जंघ = जंघा

जण = जन

जत्ता = यात्रा

जणणि = जननी

जणण = जनक

जलदेवय = जलंवता

जलहर = जलधर

जसहण = यशाधन

जाण } इ.न
एण }

जीह } जिहा
जिभा }

जुञभ = युद्ध

जुत्ति = युक्ति

जेठ = ज्येष्ठ

जोग = योग

जूआर = दूतकार, जुआड़ी

जोव्वरण = यौवन

भ

भत्ति = जल्दी

भुणि = ध्वनि

भलमलंत = मलमलाता

भाण = ध्यान

मुलुक = झोंका

ट

टंकार = टंकार

टिंट = जुआघर

ठ

ठाण = म्यान
ठविय = स्थापित

ड

डम्भ = दम्भ
डर = दर
डाल = शाखा
डाईण = डाकिनी
डिर्डीर = फेन
डुकर = दुष्कर
डोंब = चंडाल

ण

णारण = ज्ञान
णिविन्त = निश्चिन्त
णचण = नर्तन
णिडाल = ललाट
णेह = स्नेह
णायरिय = नागरिक
णाणाविह = नानाविध
णस्थि = नास्ति
णिसि = निशा
णिहि = निधि
णीसास = निःश्वास
णेउर = नूपुर

त

तक्षण = तत्क्षण
तंब = ताम्र
तंबोल = पान
तास = त्रास
तिक्ख = तीक्खण
निय = स्त्री
तुम्हारिस = तुम्हारा जैसा
तुरंत = शीघ्र
तुम्हार = तुम्हारा
तंत = तंत्र
तत्त = तप
तड = तट
तावस = तापस
तिकाल = त्रिकाल
तित्त = तृप
तित्थ = तीर्थ
तिन्न = तीर्ण
तिलय = तिलक
तिलोय = त्रिलोक
तिवग = त्रिवर्ग
तुंग = ऊंचा
तुट्ठ = तुष्ट
तुर्ढ = त्रुटी

सीखीर = तूलीर	दार = श्री
तोस = तोष	दाहिण = दक्षिण
थ	दिड = दृष्टि
थक = स्थिर	दिखण = दक्ष, दिवा
थण = स्तन	दीब = ढीप दीप
थत्ति = स्थिति	दुवार = द्वार
थवक = गुच्छा स्तवक	दुस्सील = दुशील
थाण = स्थान	दूहल = दुर्भाग्य
थिय = स्थित	देवल { = देवकुल, मंदिर
थिर = स्थिर	देहुर = दिवह = दिन, दिवस
थोव } थोड } स्तोक, थोड़ा	दिव्य = दिव्य
थोर } ज	दिस = दिशा
दइम = दैव	दिह = धृति
दक्ष = दक्ष	दीह = दीर्घ
दक्षिण = दक्षिण्य, उदारता	दुक्कड = दुष्कृत
दढ = दढ	दुक्कम = दुष्कर्म
दप्प = दर्प	दुक्काल = दुष्काल
दप्पण = दर्पण	दुक्किय = दुष्कृत
दय = दवा	दुग्ग = दुर्ग
दउवारिय = हारभाल	दुखण = दुर्जब
दाहिग = अग्नर	दुत्तर = दुस्तर
दाहा = दंडा	दुदर = दुर्बर
दारिद = दारिद्र्य	दुखिवार = दुर्विवार
	दुप्पइ = दुष्कृदि

ध

धंध = मोह

धय = ध्वज

धवल = सफेद

धट्ठ = धृष्ट

म

सोह = सोहना, सोहइ

सुक = सुखना, सुकइ

सक = सकना, सकइ

सह = सहना, सहइ

सुमा = याद रखना, सुमरइ

सुण = सुनना, सुणइ

सिक्ख = सिखाना

सिक्खवइ, शिक्षा देना

सुब = सोना, सुबइ

सिंगार = शृंगार करना, सिंगारइ

सम्माण = सम्माण करना,

सम्माणइ

संताव = सताना, संतावइ,

संठव = स्थापित करना, संठवइ

संखोह = होभ करना, संखोहइ

सम्पाल = पालना, सम्पालइ

सलह = सराहना, सलहइ

सम्मिल = मिलना, सम्मिलइ

संभाव = सम्भावना करना,

संभावयइ

सिलीस = जोड़ना, झेप करना,
सिलीसइ

संचर = चलना, संचरइ

संजोय = संजोना, संजोयइ

म

मेल = छोड़ना, मेलइ

मुअ = मरना, मुअइ

मोड = मोड़ना, मोड़इ

मोह = मोहना, मोहइ

मोकल = छोड़ना, मोकलइ

मार = मारना, मारइ

मुण = जानना, मुणइ

मिल = मिलना, मिलइ

मुण्ड = मुड़ना, मुण्डइ

मज्ज = ढूबना, मज्जइ, मुहुरइ

मउल = मुलकित होना, मउलइ

मुश = छोड़ना, मुशइ

र

रक्ख = रक्खा करना, रक्खइ

रम = समना, रमइ

रथ = रोना, रथइ

रस = रसना, रसइ

रंज = रंजन करना, रंजइ

भ

भर = भरना, भरइ

(११५)

भमाड = भ्रमण करना, भमाडइ	संच = संचइ
भण = कहना, भणइ	पेर = प्रेरित करना, पेरइ
भयभीस = भय से डरना, भयभीसइ	पेस = भेजना, पेसइ
भाम = घूमना, भामइ, भमइ	पूर = पूरा करना, पूरइ
भाव = भाना, भावइ	पोस = पोषण करना, पोसइ
भास = भासना, भासइ	पिय = पीना, पियइ
भंज = भग्न होना, भंजइ	पिकख = देखना, पिकखइ
व	पाल = पालना, पावइ
विअस = विकसित होना, विअसइ	पाव = पाना, पावइ
विधंस = ध्वत होना, विधंसइ	पिल्ल = देखना, पिल्लइ
विवर = विवरण देना, विवरइ	पहिर = पहिरना, पहिरइ
वेढ = घेरना, वेढइ	पहर = प्रहार करना, पहरइ
विषु = सुरित होना, विषुरइ	पयास = प्रकाशितकरना, पयासइ
वक्खाण = वाखावना, वक्खाणइ	पकिख = परीक्षा लेना, पकिखइ
वजर = बोलना, वजरइ	त
विहम्ब = विहम्बना करना, विहम्बइ	तिक्ख = तीक्खणकरना, तिक्खेइ
वलम्ब = चढ़ना, वलम्बइ	तोस = संतुष्ट करना, तोसइ
विहर = विहार करना, विहरइ	ताड = ताढ़न करना ताडइ
विजूर = मूला, विजूरइ	चिंत = चिंताकरना { चिंतइ ओहट = घटना, ओहटइ
वंध = बांधना, वंधइ	अनुहर = अनुसरण करना, अनुहरइ
प	मिल्ज = सीजना, मिल्जइ
पुञ्ज = संचयकरना, पुञ्जइ	लम्ब = लगना, लम्बइ

(११६)

खरड = खंडित करना, खंडइ	लंघ = लाघना, लंघइ
कील = कीलना, कालादि, कीलइ	गवेस = खोजना, गवेसइ
चुम्ब = चूमना, चुम्बइ	दल = दलना, दलइ
जा = जाना, जाइ	नंद = नंदित करना, नंदइ
खा = खाना, खाइ	वंद = वंदना करना, वंदइ
जाण = जानना, जाणइ	ग्रह { लेना गृहइ
हरण = मारना, हरणइ	लह { लेना लहइ
हंस = हसना, हंसइ	निवड = गिरना निवडइ
थुण = सुति करना, थुणइ	अन्तरहडेइ = अनुसुनी करता है
निहाल = देखना, निहालइ	गढ़ = गढना, गढ़इ
पड़ = गिरना, पड़इ	छह = छोडना, छहइ

— — —

काव्य-चर्चन

महाकवि कालिदास (मार्कण्ड-जनपद)

राजा पुरुरवा का विलाप

गंधुम्माइथ महुअर गोएहिं

बजंतेहिं परहुअ तूरेहिं

पसरिथ पवणु-च्वेलिथ पञ्चवणिअह

सुललिथ विविह-पञ्चारं दावह कल्प-अह ।

बंहिण ? पहँ इथ अबभत्थिमि आआक्षहि मं ता

एत्थ बणे भमंते जह पहं दिनी सा भहु कंदा

णिसमाहि भियंक सरस बञ्चणा इसगई

एं चिएहें जाणीहिसि आआक्षिलउ तुरसु महं ॥ २ ॥

परहुअ महुरपलाखिणि कंती शंखनवास सम्भांद भमंडी

जह पहं पिअंथम सा भहु दिनी ज्ञा आक्षहि भहु चतुर्दी

रे रे हंसा किं गोइज्वह गह आगुसारे यहं समिक्षावह

कहं पहं सिक्षिलउ ए गह सम्भास स्व पहं दिनी आहुभवास ॥ ३ ॥

गोरोअणा कुमुमचरणा चक्रा अणह महं

महुवासर कीलंती धयिथा ए दिनी यहं ॥ ४ ॥

हं पहं पुच्छिमि आआक्षिलहि गजावह लालभपहोरे खासिंथतेलवह

दूर चित्तिलिथ सम्भालंती दिनी भिल पहं सम्भुह जती ॥ ५ ॥

(११८)

ਮोरा परहुअ हँस विहँगम अलि गआ पव्वआ सरिआ कुरँगम
तुजमह कारण रणभमंते को णहु पुच्छिअ महुं रोअते ॥ ६ ॥
विक्रमोर्वशीय, चतुर्थ-अंक ।

सरहपाद (कामरूप, आसाम)

जो णमा विअ होइ मुत्ति ता सुणह सियालह
लोमोप्पाटणे अथि सिद्धि ता जुबइ-एितंबह ॥ १ ॥
पिच्छी गहणे दिटु मोक्ख ता मोरह चमरह
उछ भोआणे होइ जाए ता करिह तुरझह ॥ २ ॥
सरह भणइ खबणाए मोक्ख महु किंपि न भावह
तत्तरहिअ काया ण ताव पर केवल साहह ॥ ३ ॥
आचार्य देवसेन, (नवीं सदी, प्रथमार्ध, धारा, मालव)

सावयधम्म

दुज्जवु सुहियउ होउ जाँग सुथणु पर्यासिउ जेण
अमिउ विसे बासह तमिण जिम मरगाउ कच्छेण ॥ १ ॥
संजमु सीलु सइच्छु तउ जसु सूरिह गुह सोइ
दाह क्षेय-कस धाय-खमु उत्तमु कच्छणु होइ ॥ २ ॥
जह देस्वेषउ छहियउ ता जिय छहिउ जूउ
अह अग्निहि उहाविश्यइं अवस न उहुइ धूउ ॥ ३ ॥
दय जि मूलु धम्मविवहु सो उण्पाडिउ जेण
दलफल कुसुमहं कवण कह आमिसु भक्ष्यउ तेण ॥ ४ ॥
वेसहिं लग्माइ धणियधणु तुहुइ वंधडमिसु
मुष्ठइ एरु सब्बहं गुणहं वेसाधरि पहसंतु ॥ ५ ॥
परतिय बहुवंधण पर ण अणणु वि गरयणिसोणि
विस-कंदलि घारह ण पर करह वि पाणहं हासिणि ॥ ६ ॥

जह अहिलासु शिवारियउ ता वारिउ परयाह
 अह एआइके जित्तइण जित्तउ सवलु खंधाह ॥ ७ ॥
 वसणइं तावइं छंडि जिय परिहरि वसणांसत्त
 सुक्कहं संसग्मो हरिय पेक्खवह, तरु उजमन्त ॥ ८ ॥
 माणइं इच्छय परमाहिल राषणु सीय बिणद्व
 दिट्ठिहिं मारइ दिट्ठिकिसु ता को जोवह दहु ॥ ९ ॥
 पसुधण धरणइं खेत्तियइं करि परिमाण पवित्रि
 बलियइं बहुयइं वंधणइं दुक्कह तोडहुं जंति ॥ १० ॥
 भोगहं करहि पमाणु जिय इंदिय म करि सदप्प
 हुंति ए भज्ञा पोसिया दुद्धें कालासप्प ॥ ११ ॥
 एह धम्मु जो आयरह वंभणु सुदहु वि कोह
 सो सावउ किं सावयह अणु कि सिरि मणि होइ ॥ १२ ॥
 मज्जु मंसु महु परिहरइ संपइ सावउ सोइ
 गोरुक्खवह एरंडवणि किं ए भवाई होइ ॥ १३ ॥
 जं दिज्जइ तं पावियइ एउ ए वयण, विसुद्धभु
 गाइ पइएणइ खडभुसइ किं ए पयच्छइ दुद्धु ॥ १४ ॥
 काइं बहुताइं जंपियइं जं अणणु पड़क्कलु
 काइं मि परहु ए तं करहि एहु जु धम्मह मूलु ॥ १५ ॥
 सथसपए वियाणियह धम्मु ए चढह मणे वि
 दिखावर सउ जह उमासह चूयहु अंधउ तोचि ॥ १६ ॥
 शिद्धणमणुयह कट्ठडा सज्जमि उरखय विति
 अह उत्तमपह जोडिया जिय दोस वि शुणहुंति ॥ १७ ॥
 दिक्षाउ होहि म इंदियहं पंचहं वियिष्य शिवारि
 इक्क शिवारह ज्ञोहडी अणण परहि खारि ॥ १८ ॥

संचहि गुरुवयरणं कुसहिं मेलिल मधिष्ठात तेम्
 मुह मोडहि मणहत्यियउ संजमभरतह जेम
 सन्तु वि महुरहं उवसमइ सयल वि जिय बसि हुंति
 चाइ कवित्से पोरिसहं पुरिसहु होइ ए कित्ति ॥ २० ॥
 अएणाएं आवंति जिय आवह धरण ए जाउ
 उम्मग्गो चल्लन्तयहं कंटहं भञ्जह पाउ ॥ २१ ॥
 अएणाएं बलियहं वि खड, किं दुब्बलहं ए जाह
 जहिं बाएं णांति गथ तहि किं सूणी ठाह ॥ २२ ॥
 अएणाएं दालिहियहं ओहहुइ छिल्लाहु
 लुम्माड पायथसारखण्हं फाटह को संदेहु ॥ २३ ॥
 दुम्हहु लहि मणुयत्तण्ड भोयहं पेरिउ जेण
 लोहकज्जि दुत्तरतरणि णाव वियारिय तेण ॥ २४ ॥

‘संबन्धम् दोहा’

आचार्य पुष्पदन्त (नवीं सदी मान्यखेट दक्षिण)

सरस्वती वंदना

दुविहालंकारे विफुरंति लीलाकोमलहं पथाहं दिनि
 महकब्बाणि हेलणि संचरंति सञ्चहं विश्वास्त्रहं संभरंति
 णीसेस देस भासड चवंति लक्षणशहं विसिद्धुहं दक्षलवंति
 अहंकदंदमग्गेण जंति पाणेहि मि दह पाणाहं लेंति
 मिं नि न्नेति मिं न्निति मिं न्नेति मिं न्नेति

चउह पुष्पिल दुवालसंगि जिश वयण वित्तिमात सतामंगि
 वायरणचिति पांचियणाम पसिक्क भहु देवि मणोहिराम
 सिरिक्कहराय करक्केति गिहिय असिक्कलाहियि हुक्कायरि
 घवलहरसिहरि हवमेहजसि पसिक्क भयहसेड ख्यारि

नर और नारी

सोहइ जलहरु सुरधरु छायेए
 सोहइ गरवरु सजए बायए
 सोहइ कइयरु कहए सुबद्रए
 सोहइ साहउ विजए सिद्धए
 सोहइ मुणिवरिंदु मण—सुद्रए
 सोहइ महवइ विमल—बुद्धिए
 सोहइ मंत्रमाति विहिदिहिए
 सोहइ किंकरु असिवर लट्ठिए
 सोहइ पाउसु सास—समिद्धिए
 सोहइ चिहउ समरियण रिद्धिए
 सोहइ माणसु गुण सम्पत्तिए
 सोहइ कजारंभु समत्तिए
 सोहइ महिलु कुसुमिय साहए
 सोहइ सुहडु सुपोरिस राहए
 सोहइ माहउ उरयल लच्छिए
 सोहइ वह बहुयए धर्मलाच्छिए

गुणहरु मुद्दिहे भाइयउ सुद्रवंसु अल्लुचि कोडीसह
 खरहो कहतु सराससु वि कि ग करह सरोह मामासु

नामाल्लामार और दुर्वन्नन का युद्ध

खलोहि छिवंति	सिलोहि भिवंति
बाणोहि विवंति	महायहि लंबंति
परहि वर्कंति	क्षेत्रहि गूरंति
सूलोहि दूलंति	दुर्लहि धीरंति

पाढ़न्ति मोड़न्ति	लोबंति घोड़न्ति
रोसावउण्णाइं	जुजमंति सेण्णाइं
ता भासियं तस्य	बीरस्स बालस्स
केणाचि पुरुसेण	क्यसुयण हरिसेण
तरुणी शिभित्तेण	<u>झणिक</u> चित्तेण
दुःवयण्णामेण	रामाहिरामेण
रुद्धोतुं सामि	मायंगगायगामि
तं सुणिचि विष्फुरिउ	रोसेण आइतुरिइउ
णीलहिर करि चडिउ अइ ऊण तहो भिडिउ	
पिय वम्मउत्तस्य	रणभारजुत्तस्य

घता—पिय पहु पेक्ष्वचि भयथरहरिउ भहु करिवरखंघहो ओयरिउ ।
 जाएचि बालहो पयजुए पडिउ पभडइ जहु दहवेणाडिउ ॥
 खायकुमार चरिउ

यशोधर राजा

चाएण कण्णु विहवेण इंदु	रवेण कामु कंतीए चंदु
दंडें जमु दिणण पयंड धाउ	परदुमदलण बलेण बाउ
सुरक्करि करि थोर पयंड बाहु	पचंत शिवइ भणि दिणणबाहु
भसलउल णील धम्मिल्ल सोहु	सुसमस्थ भडह गोहालु गौहु
गोडर—कधाह अइविउत्तवच्छु	सन्तित्तय पालमु दीहरच्छु
लक्खण लक्खविउ गुणसमुद्दु	सुपसणण मुन्ति घणगिहरसदूदु
तहो रजु करंतहो जणु पालंतहो	मंति महङ्गिहिं परियरिउ
एत्ताहिं रायउरहो धणकणपउरहो	सम्पत्तउ कउत्तायरिउ

मानवशरीर (आध्यात्मिक हृषि से)

मागुसु शरीर दुहपोहूलउ धोयउ धोयउ अइविहूलउ
 वासिउ वासिउ राउ सुरह मलु पोसिउ वोसिउ शउ धरइ बलु
 तोसिउ तोसिउ राउ अप्पणउ मोसिउ मोसिउ धरभावणउ
 भूसिउ भूसिउ रासु सुहावणउ मंडिउ मंडिउ भीसावणउ
 बोल्लिउ बोल्लिउ दुक्खावणउ चक्षिउ चक्षिउ चिलिसावणउ
 मंतिउ मंतिउ मरणहो तसइ दिक्षिखउ दिक्षिखउ साहुहुं भसइ
 सिक्षिखउ सिक्षिखउ वि राणु गुणिरमहदुक्षिखउ दुक्षिखउ वि लाउथसमह
 वारिउ वारिउ वि पाउ करइ पेरिउ पेरिउ बिण धन्मि चरइ
 अब्मंगिउ अब्मंगिउ फरिसु राक्षिखउ हक्षिखउ आमह सरिसु
 मलियउ मलियउ बाएं घुलइ सिंचिउ सिंचिउ पिन्नि जलइ
 सोसिउ सोसिउ सिमि गलइ पच्छिउ पच्छिउ कुदुहुं मिलइ
 चम्में बदु वि कालि सडइ राक्षिखउ राक्षिखउ जममुहि पडह
 घता—इय मागुसु कयतामसु जाइ मरिवि तंवारहो
 तरुणीवसु अम्हारिसु जहु लगउ प्परदारहो
 “जसइरचरित”

कवि की प्रस्तावना

सिय दंतपंति धवली कयासु ता जंपइ वरबाणी विलासु ।
 भो देवीणांदणजयसिरीहि किं किल्लइ कबु सुपुरिससीहि ।
 गोबज्जिपणि रां घणदियेहि सुरवरचावेहि व णिम्मुणेहि ।
 महलियचित्तहि रां जरघरेहि क्षिइणेसिहि रां विसहरेहि ।
 जडवाहएहि रां गवरसेहि दोसायरेहि रां रक्षसेहि ।
 आध्यात्मिक्षय परथुहीपलेहि वरक्षहिणि दिल्लइ इयखलेहि ।
 जो बाल बुहु संतोसहेहि रामाहिरासु क्षक्षणासमेहि ।
 जो सुन्मह चम्मइ विहिजसेहि तासुवि दुज्जु किं परिखहोहि ।

घना—एउ महु बुद्धिपरिमाहु
 राउसुक्संगहु राउ कासुवि केरजबलु ॥
 भणु किह करमि कहतणु
 ए लहमि कितणु जगु जि पिसुशसय संकुलु ॥

उद्यान का वरीन

अंकुरियहं एवपलावधणाहं
 जहि कोइलुहिंडह कसएपिदु
 जहिं उद्धुय भमरावसि विहाहं
 ओयरिय सरोवर हंसपंति
 जहिं सलिलहं मारुयेलियाहं
 जहिं कमलहं लच्छिहं सहुं सगेहु
 किर दो वि ताहं महणुभवाहं
 जहिं उच्छुव गाहं रसगद्धिमणाहं
 जुउमंत महिस वसहुच्छवाहं
 चवलुसुपुच्छवच्छाउलाहं
 जहिं चउरंगुल कोमलतणाहं
 कुमुमियकलियहं यंदणवणाहं ।
 कपलच्छिहे एं कजलकरंदु ।
 पवरिदणीलमेहक्षिय णाहं ।
 चत्तधवलणाहं सपुरुसकिति ।
 दविसोसभणा व हक्षियाहं ।
 सहुं ससहरेण बहुड विरोहु ।
 जारांति शतं जदसंभवाहं ।
 णावह कबहं सुकइहि तणाहं ।
 मंथामंथियमंथियरवाहं ।
 कीलियगोवालाहं गोउलाहं ।
 घणकणकरिणसालाहं करिसणाहं ।

घना—तहि कुहभवलियमंदिह
 गवणाणदिक शयरु रायगिहु रिद्दउ ॥
 कुलमहिहरथण हारिए
 कुमहश्चारिय भूसणु या आइडउ ॥

संकेयागथ विरहीयणाहं सासोववविदुय कंचणाहं ।
 वहुलोयदिरणाणाणा फलाहं खालहु कुमाहं धर्ममुख्याहं ।
 जहिं महु गंदूसहि विचियाहं विवरियाहरक्षिहि अंचियाहं ।
 सीमंतिणिपयपीमाहणाहं विषयसंविवाच्छुदीगणाहं ।

पियमरिण्य सुहवाणा सहाइ जहि संदरिसिय बाणा सणाइ ।
 पडिखलियसुरभावियरणाइ उजाणाइ एं भावियरणाइ ।
 उक्कलियालाइ एवजोवणाइ शिर सन्द्विष्ट एं सज्जणमणाइ ।
 जहि सीयलाइ फसमणियाइ परबज्जसमाणाइ पाणियाइ ।
 जहि जगलुचणु कट्यकरालु जलि एलिये लिहकावियउणालु ।
 बाहिरि शिहियउ वियसंतु कोसु भणु को व ए टकइ गुणहिं दोसु ।
 जाहि भमह तहि जि संठिज सुहाइ संगाहु सिरि खययांजणाहु णाइ ।

घता—कुसुमरेणु जहि मिलियउ

पवणाहुलियउ कणवणणु महु भावइ ॥
 दिणयर चूडामणियह एह
 कामिणियहकंचुउ परिहिज एवइ ॥

संसार की नक्षत्रता

खंडय—इह संसारदारणे बहु शरोर संधारणे ॥

वसिऊरां दो बासरा के के ए गया एरवरा ॥

पुणु परमेसह सुसमु पयासइ धणु सुरधणु व रुदण्डे एकसइ ।
 हय गय रह भड धवलइ छृत्तइ रविउमामणे जंति यें सिन्धिरइ ।
 लच्छविमल कमलालयवासिणि यवजेलहरचल चुह उचहासिणि ।
 तणु लायणणु वणु लणि लिव्वइ कालालिमवरंदु व पिल्लइ ।
 वियलह जोवणु एं करथलजलु शिवडह माणुसु लापिल चलु ।
 तृपहि लवणु जसु उत्तारिजहि सो मुण्डरिव तरिव उत्तारिजहि ।
 जो महिवहि एविजहि सो मुड भरवारेह एविजहि ।

घता—किर जिरड परवहु भुतड

महिवहु वन्धुइ तोवि मरिजहि ॥

इष्ट अविविक्तुउ अवहाविविक्तु

विलविह विवि विविविजहि ॥

दूत का निवेदन

आरणाल—ता दूएण जंपियं कि सुविष्यिं भणसि मो कुमारा ।
 बाणा भरहपेसिया पिंछभूसिया होंतिदुल्लिखारा ॥

पत्थरेण कि मेरहलिज्जइ
 खज्जाएं रवि णित्तेइज्जइ
 गाप्पएण कि राहु मासिज्जइ
 बायसेण कि गरुडु णिरुज्जमुइ
 कि हंसे ससंकु धबलिज्जइ
 डेहुहेण कि सप्तु डसिज्जइ
 कि एीसासें लोग णिहिप्पइ
 घता—हो होउ पहुण्पइ जंपिएण राउ तुहुण्परि वग्गइ ।

करबालहिं सूलहिं सब्बलहिं परहरणांगणि लग्गइ ॥

भरत और बाहुबलि का युद्ध

छुडु गज्जिय गुरु संगामभेरि
 छुडु णिगाउ भुयबलि साहिमाणि
 छुडु कालें शीणिय दीहजोह
 थिय लोयबाल जीवियरिरोह
 छुडु भडभारें ढलहलिय धरणि
 छुडु चंदबलाइं पलोइयाइं
 छुडु मच्छरचरियाइं बहियाइं
 छुडु चक्रइं हत्थुगामियाइं
 छुडु कोतइं धरिपइं संमुहाइं
 छुडु मुट्ठिणिवेसिय लडहिकंक
 छुडु गयकायर धरहरियप्राप्ता

एं भुक्खिय तिहुयणु गिलिबि मारि
 छुडु एत्तहि पत्तउ चक्रपाणि ।
 पसरिय माणुस मंसासयोह ।
 डोलिय गिरि हंजिय गहणिसीह ।
 छुडु पहरणाफुरयों हसित तरणि ।
 छुडु उहयबलाइं पधावियाइं
 छुडु कोसहु खग्गाइं कहियाइं ।
 छुडु सेन्नाइं भिष्महि भामियाइं ।
 धूमंधइं जायहि दिमुहाइं ।
 छुडु पंखुलल शुणि णिहिय कंड
 छुडु ढोइय संदृश शां विमाणा ।

छुहु मेंठचरण चोइयमयंय
घत्ता—छुहु छुहु कारणि कसुमइहि सेरणइ जामहयांति परोप्परु ।
अंतरि ताम पइटु तहिं मंति चवंति समुद्दिमवि णियकहु ।

पश्चाताप

एंकमलसह हिमाहय कायउ
जं ओहुलिय मुहुपहु दिडुउ
चकवटि प्रियगोत्तहु सामिउ
हा किं किज्जइ भुयबल मेरउ
महिपुणणालि व केणणभुत्ती
रज्जहुकारणि पित मारिज्जइ
जिहआलि गंधं गड संधारहु
भड़सामंतमंतिकय भायउ
तंडुल पयसहुकारणि राणा
डउमहउ रज्जु जि दुक्खु गुरुअउ
मुहणिहिभोयभूमि संपययर
घत्ता—दुक्खंधु दुक्षियलंक्षणहो दूसहदुक्खदुरंतहो ।

भगु दाढापंजरि पडिउ परु को उब्बरिउ कयंतहो ॥
किं किज्जइ थेरें कामुण
कुल पुत्तण किं णित्तवेण
अवि विज्ञाहरवर किणरेण
धरणियल इंध पडिपूरण
सा राई जा ससि विफ्फुरिय
सा विज्ञा जा सयहु चि णियह
ते बुह जे बुहहं थ मच्छरिय
तं घणु जं भुसउ दियि चि दियि जं पुणरोव विश्वांड विहत्यणि

छुहु आसरवार वाहिय तुरंग
तं बलि भणइ हउंजि खिक्किहउ ।
जेणभहंत भाइ ओहामिउ ।
जं जायउ सुहिदुखणयगारउ ।
रज्जहु पडुउ वज्जु समसुत्ती ।
बंधवहुं मि विसु संचारिज्जइ ।
तिह रज्जेणजीउ तंवारहु ।
चितिज्जंतउ सन्तु परायउ ।
णरइ पडंति काइं अवियाणा ।
जइ सुहु तो किं ताएं मुक्कउ ।
कहि सुरतरु कहिंगय ते कुलपर

घता—सा सिरि जा गुणराय, मुण ते जे गथ गुणिहिं चित्तु हयदुरियउ^१
 गुणि ते हउं मरणमि पुणु पुणु वरणमि तेहिं दीणु उद्दरियउ^२
श्रोत्रियकौन ?

बणि बाणिजारउ जाणियउ
 सो सोत्तिउ जो जिएवर महइ
 सो सोत्तिउ जो ण दुड्हःभणइ
 सो सोत्तिउ जो हियएण सुइ
 सो सोत्तिउ जो ण भासु गसइ
 सो सोत्तिउ जो जणु पहि थवइ
 सो सोत्तिउ जो संतहु खवइ
 सो सोत्तिउ जो ण भज्जु पियइ

घता—जो तिलकप्पासइं दब्बविसेसइं हुणिवि देवगह पीणइ
 पसु जीव ण मारइ भारय बारइ पह आपु वि समुजाणइ

नीति कथन

खमों मेहें कि णिजिसेण	तरुण सरेण कि णिफ्लेण
मेहें कामें कि णिहवेण	मुणिणा कुलेण कि णित्वेण
कठ्वें यहेण कि नीरसेण	रज्जे भोज्ज्वें कि परवसेण
दब्ब्वें अद्व्वें कि णिड्बाएण	धम्में राएं कि णिहण्ण
तोरों क्षणिसें कि णिक्कणेण	चाबे युरिसें कि णिमुलेण
हउं णिभुणु आह णिमभु तयउ	कवडेण जेहिं तुइ भग्नु पण्ड
विशसिय धंकिय संपिह मुहेण	पडिचांपिल उहाली, तसुगु साहेण
हो जोक्कलेण हो रुक्कलेण	हो भरिलापेण हो दो भलेण
हो पट्टलेण सुह वह्येण	हो शीरसिणियाम्भूलेण
सहुं सयणहि जहिं सम्भावह चहाल पित्तिव तहिं स चलमि शुं पिसुइह	

महु जणणों दिणणी तुझ्मु पुहइ जो रुद्धइ सो तुहुं करहि नृवइ
मझं पुणु जाएवडं कहिं वि तेथु णिवसंति दियंवर विजिभ जेथु ।

तं णिसुणिवि राणण जइ वि चित्ति अबहेरिउ ।

तो वि परायइ कज्जि पुचु रज्जि वइसारिउ ।

युद्धवार्तालाप

भङ्गु को वि भणइ जइ जाउ जीउ तो जाउ थाउ छुङ्गु पहुपयाउ ।

भङ्गु को वि भणइ रिउ एनु चंडु मझं अज्जु करेवड खंडखंडु

भङ्गु को वि भणइ पविलंवियंति मझं हिंदोलेवडं दंतिदंति ।

भङ्गु को वि भणइ हलि देइ एहाणु सुइ देहें दिजइ प्राणदाणु ।

भङ्गु को वि भणइ किं करहि हासु णिमिवि सिरेण रिणु पत्थिवासु ।

भङ्गु को वि भणइ जइ मुङ्गु पडइ तो महुं रुङ्गु जिरिउं हणवि एडइ ।

भङ्गु पियहि सरसु बज्जरइ कामि हचंरण दिक्षिवड सह मोक्षगामि ।

भङ्गु को वि भणइ असिवेणुयाहिं जसदुङ्गु लेमि णरसंथुयाहिं ।

भङ्गु को वि भणइ हलि छिणणु जइ वि महुं पाउ पडइ रिउं सउहुं तझवि ।

भङ्गु को वि सरासण दोसु हरइ सरपत्तहुं उज्जुय करिवि धरइ ।

भङ्गु को वि बढ्हतोणी रज्यलु रां गरुड समुद्रुय पक्ख पड्हलु ।

भङ्गु को वि भणइ कलहंसवाणि महुं तुहुं जि सक्खि सोहमाखाणि ।

परबल अविभाडिवि रिउसिरु खुडिवि जइ पा देमि रायहु सिरि ।

तो दुक्षियहरणु जिण तब चरणु चरचिं घेरु पहसिवि गिरि ।

हनुमान रावण संवाद

हेला—आरुढो गयाहिवे मोरु कुल्ल मग्गं ॥

को मग्गइ रयंधओ एलयाण दुम्गं ॥

सायह किं मज्जायहि सरइ

महिवइ किं अणणारि हरइ ।

जइ दीवड अंधारउ करइ

तो किं पाहाणखंडु कुरइ ।

जइ तुहुं जि कुकम्मइं आयरहि मणु कुवहि बहंतडं घउ धरहि ।
 तो कासु पासि जणु लहइ जउ जहिं रक्खणु तहिं उल्पणु भउ ।
 अलगुचि णाणाचिह दुक्खभरु परहरु इहरत्त परखहरु ।
 तं णिसुणिचि लंकेसरु भणइ को रङ्गकहाणियाउ सुणइ ।
 महुं किंकरु ताव पढमु जणउ पुणरचि दसरहु दसरहतणउ ।
 तहु दिणणी हजुं किं किर खर्मि घरलंजिय सीय किं ण रममि ।
 घता—पुछ पउत्त महु पच्छइ रहुणाहु दिणणी ।
 सो छिहिणि मृगेण महुं अणिय णथणरणणी ॥

राम की प्रतिज्ञा

गिरि सोहइ हरिणा भउ जणान्तु पहु सोहइ हरिणा महि जिणान्तु ।
 गिरि सोहइ मत्तमऊरणाउ पहु सोहइ शायमऊरणाउ ।
 गिरि सोहइ वरवणवारणेहि पहु सोहइ वारिणिवारणेहि ।
 गिरि सोहइ उहुयवाणरेहि पहु सोहइ खगधयवाणरेहि ।
 गिरि सोहइ णववाणसिणेहि पहु सोहइ मडबाणसणेहि ।
 तहिं पुछकोडिसिल दिढतेहि पुजिय वंदिय हरिहल हरेहि ।
 मंतिहि पडतु भो धम्मरासि उद्धरिय तिविडुं एह आसि ।
 एवहिं जइ लक्खणुभयहिं धरइ तो देव तिखंड धरन्ति हरइ ।
 तं णिसुणिचि पभणइ रामुएव अज्जु चि तुम्हहं मणि भंति केव ।
 जांव चि रण णिदलियउ दसासु जाव चि सिरि दिराण विहीसणासु ।
 तांव चि तुम्हहं संदेहुद्धि लइकिजाइ सञ्चवहं हिययसुद्धि ।
 घता—जो अतुलइं तुलइ बलवंत विरिउ विणिवायइ ।
 सो हरिकुलधचलु सिल एह किम णउचायइ ॥

सीता का विलाप

धाहावइ सीय भणोहिरामु एकलउ छंडिउ काँड़ रामु ।

हा हे देवर महु देहि वाय पइं विणु जीवंतहं क्षवल छाय ।
 पूएपिणु दहुउं हरिसरीरु अबलंबित सीरे हियह धीरु ।
 करहयसिरु हाहारउ मुयंतु संबोहित भंतेउन नयंतु ।
 लक्खणसुउ णामे पुहइचंदु सइं आहिसिचिवि किउ कुलि णरिंदु ।
 सत्तहिं जरोहिं सीयासुएहिं ण समिच्छय सिरि पीवरभुएहिं ।
 लहुयारउ ताहं पथगि णविड अजियंजउ मिहिलाणयरि थविड ।
 साकेयणयरि सिद्धत्थणामि वणि परिभमंत चलभसल सामि ।
 सोराउहेण भयमोहणासि तवचरणु लइउ सिवगुत्पासि ।

घन्ता—तहिं रामेण सहुं सुगोउ विसुद्ध विवेयउ ।
 हणुउ विहीमणु वि पाइयउ जायणिव्वेउ ॥

परतंत्रजीवन

डजभउ परदेसु परावयासु परवसु जीवितं परदिणुगासु ।
 भूभंगभिउडिदिरिसियभएण रज्जेण वि कि किर परकण्ण ।
 सभुयज्जिएण सुहुं वणहलेण णउ परदिणणे मेइणियलेण ।
 वर गिरकुहरु वि मरणमि सलग्यु णउ परधवलहरु पहामहरघु ।
 कीलंति ताइ णारीणराइ उरयलथणयलविणिहिय कराइ ।
 बहुकालहिं लाएं मयपमत्तु वणिणा वणिवइ वणमालरत्तु ।
 जाणिउ तावे अंतंतमीणु अपसिद्धउ णिद्वणु बलविहीणु ।
 बलवंते रुद्धउ काइ करइ आगुविणु चिंतनु जि णवर मरइ ।
 खलसंगे लग्नी तासुसिक्ख पोडिलु मुण्णि पणविवि लड्य दिक्ख ।
 चितिवि कि महिलह कि धणेण मुउ आणसणेण णियमियमणेण ।
 संपुणणकाउ सोहम्मि देउ चित्तंगउ णामे जाम जाउ ।

घन्ता—सावयवय धरिवि ता काले कयमयणिगाहु ।
 रघु मधवंतसुउ सुरु हुउ तेथु जि सूरम्पहु ॥

कृष्ण का वर्चन

दुवर्द्ध—धूलोधूसरेण वरमुक्तसुरेण तिणा मुरारिणा ।

कीलारसवसेण गोबालयगोबीहिययहारिणा ॥

रंगतेण	रमंतरमंते	मंथल धरिउ	भमंतुअणांते ।
मंदीरउ	तोडिवि	आवटिउ	अद्विरोलिउ
कावि	गोवि	गोविंदहु	महारी
एयहि	मोङ्गु	देउ	मंथणि
काहि	जिगाविहि	पंडुर चेलउ	भग्नी ।
मूढ	जलेण	काई	एण
थरण्णरसिच्छरु	पकखालइ	मेलहु	प्रगणु ।
महिससिलबउ	हरिणाधरियउ	मे	हरितणुतेए
दोहउ	दोहणहस्थु	गणु	जायउ
कथइ	अंगणभवणालुद्भउ	कालउ	कालउ
गुंजार्भेदुयरइयपओए		मायहि	णियजडतु
कथइ	लोणियपिंडु	संमुहुं	सहियहिं
	रिक्षिवउ	परिधावंतउ	दकखालइ
		गण	मायहि
		संमुहुं	सीसरियउ
		परिधावंतउ	मुइ
		गण	मुइ
		करणिबंधणाउ	माहव
		गण	कीलिउ
		पूरइ	दोहउ
		बालवच्छु	बालेण
		बालेण	णिरुद्भउ
		जसोए	मेलाविउ
		करहें	दुक्खेहिं
		कंसहु	जसु
		गण	भक्षिवउ

घत्ता—पसरियकरयलेहिं सहंतिहिं सुइसुहकारिणिहिं ।

भहिइ णियडि थिए घरयम्मु ण लग्गइ णारिहिं ॥

पोयणुनगर का वर्णन

जहिं	इंदणीकंतीविहिणु,	णउ णज्जइ कज्जलु णायणि दिण्णु ।
जहिं	पोमरायमाणिक्कदित्ति,	उच्छलइ ण दीसइ धुसिणलित्ति ।
समसोहइ	महिय थण्णथलीहिं,	जहिं रंगावलि हारावलीहिं ।
जहिं	णिवडियभूसणफुरियमग्नु,	हरिलालाकरिमयपंकदुग्नु ।
जहिं	लोयघित्तत्वोलराउ,	बुहुइ कुंकुमचक्खलि पाउ ।
जहिं	बहलधबलकापूरधूलि,	कुमुमावलिपरिमलविलु लियालि ।

सामंत मंति भड भुत्तभोय, जहिं एंति जंति णायरिय लोय ।
जहिं चंदकंतणिउमरजलाइं पवहंति सुसीयइं णिम्मलाइं ।
सोहगरूब लायणणवंत, जहिं णर सयल वि णं रइहि कंत ।
जहिं खत्तिय थिय णं खत्तधम्म, जहिं बंभण विरइयबंभयम्म ।
जहिं वइस पवर वइसवणसरिस, वणणत्तयपेसण जणिय हरिस ।
सुह वि विसुद्ध मग्गाणुगामि, तहिं राउ वसइ चउवणणसामि ।

घता—अरिविद क्यंतु परवहुविंदहुं दुल्हु ।

णामें अरविंदु अरिविंदालयबल्हु ॥

आत्मपरिचय

सिद्धिविलासिणि	मणाहर दूएं	मुद्धाए बोतणु संभूएं
णिद्वण सधण	लोयसमचित्ते	सव्वजीवणिकारसा भित्ते
सहसलिल परिवहियसोत्ते		केसवपुत्ते कासव गोत्ते
विमल सरासइ जणिय विलासे		मुण्णणभवण देवउल णिवासे
कलिमल पवल पष्टल परिचित्ते		णिघरेण णिष्पुत्त कलत्ते
णई वावी तलाय सरहाणे		जरच्चीवर वक्कल परिहाणे
धीरे धूली—धूसरियगे		दूर्लय रुझफ्य दुज्जण सगे
महिसथणथले करपंगुरणे		मणिय पंडिय मरणे
मणणखेड पुरवरे णिवसत्ते		मणे अरहंतु देड भायत्ते
भरह मणणणिजे एमणिस्त्वं		कव्व पवंध जणिय जणा पुलएं
पुण्यत कहणा धुयपके जइच्छिमारण मेहण सामके		
कयउ कम्बुभस्ति परमत्ये		जिणापयपकंजमउलियहत्ये
कोहण संवच्छरे आसच्छय		दहमए दियहे चंदकुरुद्दए ॥
		“महापुराण”

धनपाल

[तिलक द्वीप में भविसयत का भ्रमण ।]

परिगलिय रथणि पथडिउ विहाणु ।
गं पुणु वि गवेसउ आउ भाणु ॥
जिणु संभरंतु संचलिउ धीरु ।
बसिण हिण्डइ रोमंचिय-सरीरु ॥
सुणमितां जायडं तासु ताम ।
गय पथहिण्टि उड्हेवि साम ॥
बामंगि सुति खुरुहइ बाउ ।
पियन्मेलावउ कुखुक्कलइ काउ ॥
बामउ किलिंचउ लावएण ।
दाहिणउ अंगु दरिसिउ मण्ण ॥
दाहिणु लोअणु फंदइ सबाहु ।
गं भण्डइ प्ण मग्नेण जाहु ॥
थोण्टंतरि दिङु पुराणपंथु ।
भविषण वि गं जिण-समय-गंथु ॥
सप्तुरिसु वियप्पइ “एण होमि ।
विजाहूर सुर ण छिवति भूमि ॥
णउ जक्खाहं रक्खाहं किएणराह ।
लह इथु आसि संचह णराह” ॥
संचलिउ तेण पहेण जाम ।
गिरि-कंदरि सो वि पइड ताम ॥

(१३५)

चिन्तवह धीरु सुंडीरु धीरु ।

‘लह को दि एउ भक्षण सरीह ॥

पइसरमि एण विवरंतरेण ।

गिब्बाडिउ कउजु कि वित्यरेण ॥

घता—दुत्तह दुलंधु दूरंतरिउ ताम जाम संचरहिं एउ ।

भणु काइ ण सिजकह सउरिसहं अवगएणन्तहं मरण-भउ ॥

[२]

सुहि सयण सरण-भउ परिहरेवि ।

अहिमाणु माणु पउरिसु सरेवि ॥

सत्तक्षवर-अहिमंतणु करेवि ।

चंद्रथहु जिणु हियवह धरेवि ॥

गिरिकंदरि विवरि पइहु बालु ।

अन्तरिउ शाइ कालेण कालु ॥

संचरह बहस-कज्जल समालि ।

रां जिउ वामोह-त्तमोह-जालि ।

सेहउ गिरहु पवणुच्छवेण ।

बहिरिउ पमस-भहुआर-रवेण ॥

चिन्तिउ अचिन्त-गिब्बुह बसेण ।

कंटहउ असम-साहस-रसेण ॥

अणुसरह जाम शोवंकरालु ।

तं लयह दिट्ठु बक्षय-त्तमालु ॥

चउगोउ चउ-शासाय-साह ।

चउ-धवल-पझेलि दुवार कार ॥

मणि-रयह-कल्पि-कज्जुरिय देहु ।

क्षिम-कज्जल-धवल-पंहुरिय-गेहु ॥

घना—तं तेहु धर्ण कंचण पउह दिहु कुमारि वरणयहु ।
सियवतु वि यणु विच्छाय-छवि गां विणु खीरि कमल-सरु ॥

[३]

न पुरं पविस्समाणएण तेण दिहुयं ।
तं ण तिथु किंपि जं ण लोयणाण इहुच ॥

वावि-कूचसुप्पहूव सुपसरण वरणयं ।
मढ विहार देहुरेहि सुहु तं रवणयं ॥

देव मन्दिरेसु तेसु आतरं णियच्छए ।
सो ण तिथु जो क्याइ पुजिऊण पिच्छए ॥

मुरहि-गथ-परिमलं पसूणएहि फंसए ।
सो ण तिथु जो करेण गिहिऊण वासए ॥

पिक-सालि धरणयं पश्चट्यम्मि ताणए ।
सो ण तिथु जो घरम्मि लेवि तं पराणए ॥

सरवरम्मि पंकयाइ भमिर भमर कंदिरे ।
सो ण तिथु जो खुडेबि गोइ ताइ मंदिरे ॥

हथ-गिजम वरफलाइ विमएण पिकखए ।
केण काहसेण को वि तोहिउ ण भक्षणए ॥

पिच्छउण परधरणइ लुभएण लुभए ।
आप्पणम्मि आपए वियप्पए सु चिन्तए ॥

“पुति-चोज्जु पहृणं विचित्रबंध बंधयं ।
आहि चिच्छ तं ज्ञाणं दुरक्षसेण खद्ययं ॥

पुति चोज्जु राखलं विचित्रबंगि भंगयं ।
आसि इथु जं पहुं ण याखिमो कहं गयं ॥

पुति चोज्जु कारणं ए याखिमो अ संहमं ।
एक-मित्रहिं कस्स दिक्कए सुविभमं ॥

घर्ता—विद्वाणिय सिंह भरद्वज्विद्युतोयणु,
पहुं पहुं विमहि अणिमिस-जोआणु ।
एवतहु पल्लवदल सोमालउ,
हिरण्डइ तित्थु महापुरि बालउ ॥

[४]

पिक्खइ मंदिराइं फलअद्वग्नधाटिय-जाल-गवक्खइं ।
अद्व-पलोइराइ एं एव-वहु-णयण-कडक्खवइं ॥
अह फलहंतरेण दिरिसिअ गुजफंतर-देसइं ।
अद्व-पयंधिआइं विलयाण व उह-पएसइं ॥
पिक्खइ आवणाइं भरियंतर भंड-समिद्धइं ।
पयडिय-पण्णयाइं एं णाइणि मउडइं चिंधइ ॥
एक धणाहिलास-पुरिसाइ व रंधि पलित्तइं ।
बरहत जुवाणइं एं वहु कुमारिहु चित्तइं ॥
जोएसर-विवाय-करणाइं व जोहय-थंभइं ।
विहडिय-णेसणाइं मिदुणाण व सुरयारंभइं ॥
पिक्खइ गोउराइं परिबज्जिय-गो-पय-ममराइं ।
पासयंतराइं पवणुद्धुआ-धन्नल-वयमाइं ॥
जाइं जणाउलाइं चिरु आसि महंवर भवणाइं ।
ताइं मि गिज्मुणाइं सुरयइं सम्मतइं मिदुणाइं ॥
जाइं गिरंदराइं चिरु पाणिय हारिहु दित्थइं ।
ताइं वि विह-वसेण दूअइं रणिसह सुहुत्ताइं ॥
घर्ता—सियवंत शियाणाइं शियवि तहो उम्माहइ अंगइं भरइ ।
पिक्खांतु गियय-पडिविव-त्तणु सम्मियां शियणां संचरइ ॥
भमइ कुमारु विचित्तसरुहें ।
सच्चंगि अक्षोद्धय भ्रुएं ॥

हा विहि पट्टण सुहु रवणणां ।
 किर कउजेण्य केण थिउ सुणणां ॥
 हडु-मग्गु कुलसील णिउत्तहि ।
 सोह ण देह रहिउ बशि-उत्तहि ॥
 टिटा-उत्तएहि विणु टिटउ ।
 णं गय-जोवणाड मयरहृउ ॥
 वरघर पंगणेहि आहोयइ ।
 सोह ण दिंति विवजिय लोयइ ॥
 सोवरणह मि रसोइ-पएसइ ।
 विणु सज्जणहि णाइं परदेसइ ॥
 घता—हा कि बहुबाया वित्थरिण आएं दुहिण कोण भरिउ ।
 तं केम पडीवउ संमिलह जं खयकालि अंतरिउ ॥

(‘भवितव्यत-कहा’ से)

मुनि रामसिंह (राजस्थान, दसवीं सदी)

अप्पायत्ताउ जं जि सुहु तेण जि करि संतोसु ।
 परसुहु बढ चितंतहं हियइ ण फिहृइ सोसु ॥ १ ॥
 जं सुहु विसयपरंमुहउ णिथ अप्पा झायंतु ।
 तं सुहु इंदु वि णउ लहइ देविहि कोडि रमन्तु ॥ २ ॥
 सणिं सुखी कंचुलिय जं विसु तं ण शुएइ ।
 भोवहं भाउ ण परिहरइ लिंगभाहणु करेइ ॥ ३ ॥
 हउं गोरउ हउं सामलउ हउं वि विभिरणउ वरिण ।
 हउं तणु अंगउ थूलु हउं एहउ जीव म मरिण ॥ ४ ॥
 णवि गोरउ एवि सामलउ एवि तुहुं थूलु वि वरणु ।
 एवि तणु अंगउ थूलु एवि एहउ जाणि सवणणु ॥ ५ ॥

हउं वह कंभणु णवि बहुसु यउ स्त्रियउ णवि सेसु ।
 पुरिसु णडसड इत्थि णवि एहउ जाणि विसेसु ॥ ६ ॥
 देहहो पिक्षिवि जरमरसणु मा भउ जीव करेहि ।
 जो अजरामह कंभु पह सो अप्पाण मुणेहि ॥ ७ ॥
 अप्पा मिलिवि णाणमउ अबह परायउ भाउ ।
 सो छडेविणु जीव तुहुँ भावहि सुद्ध सहाउ ॥ ८ ॥
 पञ्चवलद्ध न रक्षणे णांदणवणु ण गओ सि ।
 अप्पु ण जाणिउ णवि पह वि एमह पञ्चइओ सि ॥ ९ ॥
 मणु मिलियउ परमेसरहो परमेसरु जि मणस्स ।
 विलिण वि समरसि हुइ रहिव पुङ्ग चडावउ कस्स ॥ १० ॥
 आराहिज्जइ देउ परमेसरु कहिं गयउ ।
 वीसारिज्जइ काइं तासु जो सिड सञ्चांगउ ॥ ११ ॥
 जाह ण मरइ ण सम्भवइ जो परि कोवि अणन्तु ।
 तिहुवण सामिउ णाणमउ सो सिवदेउ णिभंतु ॥ १२ ॥
 अविभंतरचिति वि महिलियह बाहिरि काइं तवेण ।
 चिति णिरंजणु को वि धरि मुहहि जेम मलेण ॥ १३ ॥
 हत्थ अहुहुहं देवली वालहं पाहि पवेसु ।
 संतु णिरंजणु तहिं बसह णिम्मलु होह गवेसु ॥ १४ ॥
 बहुयहं पठियहं भूढ पर तालु सुहर जेण ।
 एकु जि अक्षरह तं पढहु सिवपुरि गम्मह जेण ॥ १५ ॥
 हउं सगुणी पिड णिगुणउ णिलाणक्खणु खीसंगु ।
 एकहिं अङ्गहि कसंतयहं मिलिउ ण अङ्गहिं अंगु ॥ १६ ॥
 अहदंसण धंधइ पडिय मणहं ण फिटिय भंति ।
 एकु देउ छह भेउ किउ, तेण ण मोक्षहं जंति ॥ १७ ॥

मुंडिय मुंडिय मुंडिया, सिह मुंडिउ चिन्तु ए मुंडिया ।
 चितहं मुंडणु जिं कियउ संमारहं खंडणु तिं कियउ ॥१८॥
 पुण्येण होइ विहओ विहवेण मओ मण्य महमोहो ।
 महमोहेण गुरयं तं पुण्यं अम्ह मा होउ ॥१९॥

कासु समाहि करउं को अंचउं
 छोपु अछोपु मणिवि को वंचउं
 हल सहि कलह केण सम्माणउं
 जहि जहि जोबउं तहि अप्पाणउं ॥२०॥

पत्तिय तोडहि तडतडह शाइं पडहा उहु
 एव ए जाणहि मोहिया को तोडइ को तुहु ॥ २१ ॥

पत्तिय तोडि म जोइया फलहि जि हथु म वहि
 जसु कारणि तोडेहि तुहुं सो सिउ एथु चडाहि ॥ २२ ॥

देवलि पाहणु तिथिजलु पुथिईं सञ्चिईं कठवु
 वथु जु दीसड कुसुमियउ इंधणु होसइ सञ्चु ॥ २३ ॥

अक्षर चहिआ मसिमिलिआ पाढ़ता गय खीण
 एक ए जाणी परमकला कहि उगड कहि लोण ॥ २४ ॥

अग्राईं पच्छाईं दह दिहहि जहि जोबउं तहि सोइ
 ता महु फिहिय मतडो अबसु ए पुच्छइ कोइ ॥ २५ ॥

वणि देवलि तिथिईं भंमहि आयासो वि रियन्तु
 अस्मिय विहडिय भेडिया पसुलोगडा भमंतु
 ससि पोखइ रवि पञ्चलइ पच्छणु हलोले लेइ
 सत्त रज्जु तमु पिल्लि करि कम्महं कालु गिलेइ ॥ २६ ॥

“पाहुड दोहाँ”

मुनि कनकामर (आसाहय, आशापुरी, बुंदेलखण्ड, ११ वीं का मध्य)

करकंड का अभियान

तं सुशिष्ठि वयणु चंपाहिराउ	सरणाउमह ता किर बद्धराउ
तावेत्तहिं दंतीपुरि णिवेण	कंपाविय मेझणि मंदरेण
णिएणासिय अरियण जीवयेण	उड्हाविय दह्दिसि-रथ रणेण
णहु छायउ खलियउ रवि वयेण	लहु दिणगु पयाणउ कुद्धएण

गंगा का दृश्य

गंगा पएसु संपत्तएण	गंगाणाइ दिढ्ठी जंतएण
सा सोहइ सिय जल कुडिलवंति	णं सेयभुबंगहो महिल जंति
दूराउ वहंति अइविहाई	हिमवंतगिरिंदहो कित्ति णाइं
विहिं कूलहिं लोयहि एहंतएहिं	आइच्छहो परिदितएहिं
दव्यंकिय उड्हुहिं करयंलेहिं	णइ भणइ णाइं एयहि छ्लेहिं
हउं सुद्धिय णियमग्गेण जामि	मा रूसहि अम्हहो उवरि सामि
णइ पेक्खिवि णिउ करकंड णामु गउ	जणण णयरु गुण गणियधामु
जें संगरि सुरवर खेयरहं भउ	जणियउ धरणुहर मुअसरहि
तें वेढिउ पट्टणु चउदिसिहि	गयतुरह णरिदहि दुद्धरहिं

चम्पा नरेश द्वारा आक्रमण का प्रतिरोध

ताव सो उठिओ धाइया किकरा	संगरे जेवि देवाण भीयंकरा
बाउवेया हया सजिया कुंजरा	चाहचिकार संचलिया रहवरा
हक्क डक्कार हुंकार मेलंतया	धाविया केवि कुंताइं गेणहंतया
केवि सम्माणु सामिस्स मरणांतया	पायपोमण रायस्स जे भक्तया
चावहत्था पसत्था रणेदुद्धरा	धाविया ते जरा चाहचित्ता वरा
केवि कोवेण धावनि कप्पतंतया	केवि उभिएण खगोहिं दिष्पतंतया
केवि रोमंचकंचेण संजुत्तया	केवि सरणाइ संबद्ध संगतया

केवि संगामभूमिरिसे रत्या
चंपाहित णिगाउ पुखरहो
उइंड चंड पीवर करहिं मणु
युद्ध वर्णन

समिणीछंद मनोण सम्पत्तया
हरिकरिहवर परिमरित
केहिं ण केहिं ण अगुसरित

ता हणइं तूराइं	भुवणयल पूराइं
बजंति बजाइं	सज्जंति सेण्णाइं
आणाए घडियाइं	परवलइं भिडियाइं
कुंताइं भज्जंति	कुंजरइं गज्जंति
रहसेण वगंति	करिदसणे लगंति
गन्नाइं तुट्टंति	मुंडाइं फुट्टंति
रुडाइं धावंति	अरिथाणु पावंति
अंताइं गुप्तंति	सहरेण थिप्पंति
हङ्गाइं मोडंति	गोवाइं तोडंति

केवि भग्गा कायर जेवि णर केवि भिडिया केवि पुणु
खगगुगमिय केवि भड मंडेविणु थक्का केवि रणु ।
‘करकंड चरित’

आचार्य हेमचंद (गुजरात, बारहवी सदी)

गंगहे जम्बुणहे भीतरू मेलाइ ।
सरसइ मजिम हंसु जइ फिलाइ ॥
तथ सो केत्यु वि रमइ पहुत्तउ ।
जित्यु ठाइ सो मोक्खु निहत्तउ ॥ १ ॥
विसयहं परवस मच्छहु मूढा ।
वंधुहुं सहिहुं वि घङ्गलि चूढा ॥
दुहं ससि सूरिहिं मणु संचारहु ।
वंधुहुं सहिहुं व वढ विणु सारहु ॥ २ ॥

(੧੪੩)

ਜਇ ਹਿਮਿਗਿਰਿਹਿ ਚਡੇਕਿਣੁ ਨਿਵਡਇ ।
ਅਛੂ ਪਥਾਧ ਤਹਹਿ ਬਿ ਇਕ ਮਣੁ ॥
ਨਿਕਛੁਅਕੋ ਕਿਣੁ ਸਮਧਾਚਾਰੇਣ ।
ਕਿਣੁਮਣਸੁਦਿਏ ਲਹਹ ਨ ਸਿਖੁ ਜਣੁ ॥ ੩ ॥
ਕਵਿਇ ਕੀਣ ਅਦਿਫਿਹਿ ਤਨਿਤਹਿ ।
ਉਛਵਇ ਰਣਿਤ ਹਣਾਨਤਾਂ ਠਾਣਾਇ ॥
ਜਹਿ ਕੀਸਾਮਨੁੱ ਲਹਹ ਤ ਭਾਧਹੁ ।
ਮੁਤਿਹੋ ਕਾਰਣਿ ਚਘਲ ਅਗਿਅਇ ॥ ੪ ॥
ਸਥਾਇ ਵਧਣਾਇ ਜੋ ਕ੍ਰਿਬਇ ਉਵਸਮੁ ਕੁਵਹਇ ਪਹਾਣੁ ।
ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਤ੍ਤੁ ਬਿ ਮਿਤੁ ਜਿਸਵੋ ਸੋ ਗੁਣਹਇ ਗਿਠਕਾਮਣੁ ॥ ੫ ॥
ਜਮੁਣਾ ਗਮੇਪਿ ਗਮੇਪਿਣੁ ਜਨਹਵਿ ।
ਗਮਿਧ ਸਰਸਾਇ ਗਮਿਧਣੁ ਨਰਮਦ ॥
ਲੋਤ ਅਜਾਣਿ ਜਾਂ ਜਲਿ ਕੁਝਇ ।
ਤ ਪਸੁ ਕਿ ਨੀਰਾਇ ਸਿਵਸਮੰਦ ॥ ੬ ॥

पुरानी हिन्दी

प्रबंध चिंतामणि

अम्मणिओ संदेसडओ नारय कन्ह कहिज ।
जगु दालिहिहि डुचिउं बलिवंधणह मुहिज ॥ १ ॥
अरया ताविउ जहिं न किउ लक्खउ भणइ निघट ।
गणिया लवभइ दीहडा किउ दह अहवा अट ॥ २ ॥
मुंज खड़ल्ला दोरडी पेक्खेसि न गम्मारि ।
आसाडि घण गज्जीइँ चिक्खलि होसे वारि ॥ ३ ॥
मुंज भणइ मुणालवइ जुञ्बण गयउं न कूरि ।
जइ सकर सय खंड थिय तो इस मीठो चूरि ॥ ४ ॥
सउ चित्तहं सट्ठी मणहं बत्तीसडा हियाहं ।
अम्मी ते नर ढडुसी जे बीससइं तियाहं ॥ ५ ॥
झाली तुझी किं न मुउ किं न हुयउ छारपुंज ।
हिडइ दोरीबंधीयउ जिम मङ्कड तिम मुंज ॥ ६ ॥
गय गय रह गय तुरग गय पायकडा निभिष्व ।
सग्धिय करि मन्तणउं मुहुतां रुद्दाइष ॥ ७ ॥
भोलि मुन्धि भा गव्वु करि पिक्खिवि पडुगुपाइं ।
चउदहइ सइं छहुत्तरइं मुखाह गयह गयाइं ॥ ८ ॥
जा मति पच्छइ संपज्जइ सा मति पहिली होइ ।
मुंज भणइ मुणालवइ विघन न वेढइ कोइ ॥ ९ ॥

(१४५)

सायरु खाइ लंक गढ़ गढ़वइ दससिरु राउ ।
भगवन्वह सो भजि गउ मुंज म करसि विसाउ ॥१०॥

बापो विद्वान् बापपुओऽपि विद्वान्
आह आहधुआपि विडबी ।
काणी चेटी सापि विडबी बराकी
राजन् मन्ये विडवपुञ्जं कुटुम्बम् ॥११॥

जहां रावणु जाइयउ दहमुहु इक्कसरीरु ।
जणणि वियम्भी चिन्तवइ कवणु पियावउ खीरु ॥१२॥
कवणिहिं चिरहकरालिअह उड्हावियउ बराउ ।
सहि अचम्भुव दिट्ठ महं कंठि विलुप्तइ काउ ॥१३॥
एहु जम्मु नगाहं गियउ भडसिरि खग्गु न भग्गु ।
तिक्कां तुरिय न माणिया गोरीगलि न लग्गु ॥१४॥
नव जल भरीया मरगड़ा गयणि धडकइ मेहु ।
जह इथन्तरि आविसिइ तउ जाणीसिइ नेहु ॥१५॥
भोय एहु गलि कण्ठलउ भण केहउ पडिहाइ ।
दरि लच्छिहि मुहि सरसितिहि सीम निवद्धी काहं ॥१६॥
माणुसड़ा दसदस दसा सुनियइ लोय पसिद्ध ।
महु कंतह इक्कज दसा अवरि ते चोरिहिं लिद्ध ॥१७॥
कसु कह रे पुत्र कलत्र धी कसु कह रे करसण बाढ़ी ।
एकला आइबो एकला जाइबो हाथपग बेहुमताड़ी ॥१८॥
को जाएइ तुह नाह चीतु तुहालउ चक्कवइ ।
लहु लंकह लेवाह मग्गु निहालइ करणउतु ॥१९॥
सइरु नहीं स राण न कुलाइउ नकुलाइ हई ।
सउ खङ्कारिहि प्राण कि न बइसानिरि होमोइ ॥२०॥
राणा सब्बे वाणिया जेसुल बहुउ सेठि ।

काहूं वणिजदु मारडीयउ अम्मीणा गढ़ हेठि ॥२१॥
 तहूं गदूआ-गिरनार काहूं मणि मत्सरु धरिउ ।
 मारीतां खङ्गार एक सिहरु न ढालियउ ॥२२॥
 जैसल मोडि म बाह बलि चलि चिरूए भावियइ ।
 नइ जिम नवा प्रवाह नवघण विणु आवइ नहि ॥२३॥
 बाढी तउ बढवाण, बीसरतां न बीसरइ ।
 सूना समा पराण भोगावह पइ भोगबइ ॥२४॥
 आपण पइ प्रभु होइअह कइ प्रभु कोजई हत्थि ।
 कज करेवा माणुसह तीजउ मग्गु न अथि ॥२५॥
 सोहमिउं सहिकञ्चुयउ जुत्तउ चाणु करेइ ।
 पुढ्हिहि पच्छइ, तहणियणु जसु मुणगहण करेइ ॥२६॥
 लच्छवाणि मुह काणि मा भागी हउं मरउं ।
 हेमसूरिअच्छाणि जे ईसर ते पंडिया ॥२७॥
 हेम तुहाला कर मरउं जीह अब्बंसुय रिद्धि ।
 जे चंचह हिट्ठामुहा तांस ऊपहरी सिद्धि ॥२८॥
 इक्कह फुलह माटि सामिउ देयउ सिद्धिसुहु ।
 तिणि सउं केही साटि कटरे भोलिम जिणवर ॥२९॥
 महिबीढह सचराचरह जिण सिरि दिणणा पाय ।
 तसु अत्थमणु दिणेसरह होउत होइ चिराय ॥३०॥
 नवि मारीयए नवि चोरीयए परदारगमण निवारीयए ।
 थोवा चिहु थोवं दाइयए इमि सणिं टगमगु जाईयए ॥३१॥

पहला भाग

मारण पराण्डुइ जड न तणु तो देसडा चइज्ज ।

मा दुजनकरपञ्चविहि दंसिज्जंतु भमिज्ज ॥

खडु खडाविय सइं छगल सइं आरोविय रुक्ख ।

पइं जि पवत्तिय जन्न सइं किं बुच्चुयहि मुरुक्ख ॥

बमइ कमलि कलहंसि जिबैं जीवदया जसु चित्ति ।

तसु पय पक्खालण-जलिण होसइ असिव तिवित्ति ॥

आभरण-किरण-दिप्पत-देह अहरीकिय-सुरबहू-रूपरेह ।

घण-कुंकुम-कदम घर दुवारि खुप्पत-चलण नर्वत नारि ॥

तीयह तिनि पियाराइं कत्ति कब्जल सिंदूर ।

अन्नइ तिनि पियाराइं दुद्धुर्ज जन्माइ उ तूरु ॥

नरवह आण जु लंधिहइ वसि करिहइ जु करिंदु ।

हरिहइ कुमरि जु कणगवहि होसइ इह सु नरिंदु ॥

यह कोइल-कुल-रव-मुद्दुलु भुवणि वसंतु पयटु ।

भट्टु व मयण-महा-निवह पयडिश्र-विजय मरटु ॥

सूर पलोइचि कंत-करु उत्तर-दिसि-आसन्तु ।

नीसासु व दाहिण-दिसय मलय-समीर पवत्तु ॥

काणण-सिरि सोहइ अरुण-नव-पलब परिणद्ध ।

नं रत्नंसुय-पावरिय महु-पिययम-संबद्ध ॥

सहयारिहि मंजरि सहहि भ्रमर-समूह-सणाह ।

जालाउ व मयणनलह पसरिय-धूम-पवाह ॥

वड-स्कखह दाहिण-दिसिहि जाइ चिदब्भहि मग्नु ॥
 वाम-दिसिहि पुण कोसलिहि जहिं रुचइ तहिं लग्नु ॥
 निढुर निकियु काउरिसु एकुजि नलु न हु भंति ।
 मुक्ति महासइ जेण बणि निसि सुत्ती दमयांति ॥
 नलगिरि हत्थिहि महं ठितइं सिवदेवेहि उच्छ्रंग ।
 अग्निभीरु रह दारुइहि अग्नि देहि मह अग्नि ॥
 करिवि पईबु सहस्रकरु नगरी मज्फए सामि ।
 जइ न रडतु तइं हरउं अग्निहि पविसामि ॥
 वेस विसिद्धह वारियइ जइ वि मणोहरनात् ।
 गंगाजलपक्ष्यालिय वि सुणिहि किं होइ पवित्त ॥
 नयणिहि रोयइ मणि हसइ जणु जाणइ सउतत्तु ।
 वेस विसिद्धह तं करइ जं कटह करवत्तु ॥
 पिय हउं थाक्य सयलु दिग्गु तुह विरहग्नि किलंत ।
 थोडइ जल जिम मच्छलिय तल्लोविल्लि करंत ॥
 महं जाणिउ पियविरहिअह कवि धर होइ वियालि ।
 खबर मयंकु वि तिह तबइ जिह दिणयह खयकालि ॥
 अज्जु विहाणउ अज्जु दिग्गु अज्जु सुवाउ पवत्तु ।
 अज्जु गलत्थउ सयलु दुहु जं तुहुं महं परिपत्तु ॥
 पडिवज्जिवि दय देव गुरु देवि सुपत्तिहि दाणु ।
 विरहवि दीणजगुद्धरणु 'करि सभलउ अप्पाणु' ॥
 पुतु जु रंजइ जणयमणु थी आराहइ कंतु ।
 भिज्जु पस-नु करइ पहु 'इहु भल्लिम पज्जंतु' ॥
 मरगय बन्नह पियह उरि पिय चंपयपहदेह ।
 कसबट्टइ दिनिय सहइ नाइ सुबन्नह रेह ॥
 चूडउ चुन्नी होइसइ मुद्धि कबोलि निहत्तु ।
 सासानालिए भलक्षियउ वाहसलिलसंसित्तु ॥

ਹਉ ਤੁਹ ਤੁਛਤ ਨਿਚਕਾਇਣ ਮਗਿ ਮਣਿਚਕਾਤ ਅਜਜੁ ।
 ਤੋ ਗੋਬਾਲਿਣ ਕਜਰਿਤ ਪਹੁ ਮਹ ਵਿਧਰਹਿ ਰਜਜੁ ॥
 ਅਡਵਿਹਿ ਪਤੀ ਨਇਹਿ ਜਲੁ ਤੋ ਵਿ ਨ ਦੂਹਾ ਹਤਥ ।
 ਅਵਥੋ ਤਹ ਕਵਾਡਿਧਹ ਅਜ ਵਿਸਜਿਧ ਕਥ ॥
 ਜੇ ਪਰਦਾਰ-ਪਰਮ੍ਭੁਹਾ ਤੇ ਕੁਚਹਿਂ ਨਰਸੀਹ ।
 ਜੇ ਪਰਿਰੰਭਹਿ ਪਰਰਮੁਣਿ ਤਾਹੋ ਫੁਸਿਜਾਇ ਲੀਹ ॥
 ਏਕੁ ਦੁਭਯ ਜੇ ਕਥਾ ਤੇਹਿਂ ਨੀਹਰਿਧ ਘਰਸਸ ।
 ਬੀਜਾ ਦੁਭਯ ਜਾਇ ਕਰਤੁ ਤੋ ਨ ਮਿਲਤੁ ਪਿਧਰਸਸ ॥
 ਅਸਹੇ ਥੋੜਾ ਰਿਤ ਬਹੁਅ ਇਤ ਕਾਧਰ ਚਿਤਤਿ ।
 ਸੁਦਿਨ ਨਿਹਾਲਹਿ ਗਧਣਾਯਲੁ ਕਈ ਤਜੋਤ ਕਰਤਿ ॥
 ਸੋ ਜਿ ਵਿਅਕਖਰਾਣੁ ਅਕਿਖਧਾਇ ਛਾਡਾਇ ਸੋਜਿ ਛਾਇਲੁ ।
 ਤਾਪਹ-ਪਟਿਆਂ ਪਹਿ ਠਵਈ ਚਿਤੁ ਜੁ ਨੇਹ-ਨਾਹਿਲੁ ॥
 ਰਿਦਿ ਵਿਹੂਣਾਹ ਮਾਣੁਸਹ ਨ ਕੁਣਾਇ ਕੁਵਿ ਸਮਾਣੁ ।
 ਸਤਾਣਾਹਿ ਸੁਚਤ ਫਲਰਹਿਤ ਤਰਵਰ ਇਤਥੁ ਪਮਾਣੁ ॥

ਜਾਇਵਿ ਹੁ ਸੂਰ ਸੁਰਖੁ ਵਿਅਕਖਰਾਣੁ ।
 ਨਹਵਿ ਨ ਸੇਵਈ ਲਾਚਿਛ ਪਇਕਖਰਾਣੁ ॥
 ਪੁਰਿਸ-ਗੁਣਾਗੁਣ-ਮੁਣਾਗੁ-ਪਰਮ੍ਭੁਹ ।
 ਮਹਿਲਹ ਕੁਦਿ ਪਧਾਹਿਂ ਜਂ ਕੁਹ ॥

ਜੇਣ ਕੁਲਕਸੁ ਲਾਂਧਿਧਾਇ ਆਵਜਸੁ ਪਸਰਈ ਲੋਈ ।
 ਤਾਂ ਗੁਰ-ਰਿਦਿ-ਨਿਬਾਧਾਣੁ ਵਿ ਨ ਕੁਣਾਇ ਪਾਂਡਿਆਂ ਕੋਈ ॥
 ਜਾਂ ਮਣੁ ਮੂਢਹ ਮਾਣੁਸਹ ਵਾਂਛਾਇ ਦੁਲਹ ਵਥੁ ।
 ਤਾਂ ਸਸਿ-ਮੰਡਲ-ਗਹਣਾ ਕਿਹਿ ਗਧਣਿ ਪਸਾਰਈ ਹਥੁ ॥
 ਸੀਹੁ ਦਮੇਵਿ ਜੁ ਬਾਹਿਹਾਇ ਇਕੁ ਵਿ ਜਿਣਿਹਾਇ ਸਤੁ ।
 ਕੁਮਰਿ ਪਿਧਕਾਰਿ ਦੇਵਿ ਤਸੁ ਅਧਹੁ ਰਾਜੁ ਸਮਤੁ ॥

सोमप्रथम और सिद्धपाल की रचित कविता

कुलु कलंकिउ मलिउ माहापु
 मलिणीकय सयणमुह
 दिन्नु हथु नियगुण कडपह
 जगु ऊपियो अबजसिण
 वसण चिह्न्य सन्निहिय अप्पह

दूरह वारिउ भद्रदु तिणि ढकिउ सुगइदुवारु ।
 उभयभवुबमडुकखकरु कामिउ जिण परदारु ॥

पिइ माय भाय सुकलत्तु पुत्तु
 पहु परियणु मिन्नु सणहजुत्तु ।
 पहवंतु न रक्खइ कोवि मरणु
 विणु धम्मह अनु न अस्थि सरणु ॥
 राया वि रंकु सयणो वि सन्तु
 जणओ वि तणउ जणणि वि कलत्तु
 इह होइ नड व्व कुकम्मवंतु
 संसाररंगि बहुरूबु जंतु ॥
 एकझउ पावइ जीबु जम्मु
 एकझउ मरइ विढत कम्म ।
 एकझउ परभवि सहइ दुकस्तु
 एकझउ धम्मिण लहइ मुकस्तु ॥

जहिं रत्त सहहि कुसुमिय पत्तास नं फुटए पहियगण हिययमास ।
 सहयारिहि रेहाहि मंजरीओ नं मयण जलण जालावलीओ ॥
 जहि दुड्ह नरिदु व सयबु भुवण परियोडइ तिव्वकरेहिं तवणु ।
 जहिं दूहव महिलय जण सममा संतावइ सूय सरीर लग्गु ॥

(१५१)

जं तिजुत्तमन्हव वक्षिखन्तु
 खण बंभु चउमुहु हुउ
 धरइ गारि अद्वंगि संकरु
 कंदपपरवसु चलण
 जं पियाइ पणमइ पुरंदरु

जं केसबु नच्चावियउ गोठंगणि गोबीहिं ।
 इंद्रियवग्गह विष्फुरिओ तं वश्चियह कईहिं ॥

बालत्तणु असुइ-विलित्ति-इहु
 दुहकर दंसणुगम कब्रवेहु ।
 चिंतंह सच्चविवेय रहिउ
 मह हियउ होइ उकंपसहिउ ॥
 ईसा-विसाय-भय-मोह-माय ।
 भय-कोह-लोह-घम्मह-गमाय ॥
 मह मग्गग्गयस्स वि पिट्ठि लग्ग ।
 ववहरय जेव रिणिओह समग्ग ॥

जसु वयण विणिजिउ नं ससंकु अप्पाए निसिहि दंसइ ससंकु ।
 जसु नयणकंति जिय लज्जभरिण वणवासु पवन्नय नाइ हरिण ॥८॥

नंदु जंपइ पढ़इ परकच्च
 कह एस बररहु सुकह
 कहइ मंति यह धूय सत्त वि
 एयाइं कव्वाइं
 पहु पढ़इ बालाउ हुंत वि
 तथ तुम्ह नरनाह जइ मणि वट्ठइ संदेहु ।
 ता पढ़निय कोउगोण ता तुम्हें निसुणेहु ॥९॥

खिविचि मंझिहिं सलिल दीणार
 गोसग्गि सुरसरि थुणइ
 हणइ जंतसचार पाइण
 उच्छ्वलिवि ते वि वररुइहिं
 चडहिं हत्थि तेण घाइण
 लोउ पछंपइ वररुइह गंग पसन्निय देइ ।
 मुणिवि नंदु वुत्तंतु इहु सयडालस्स कहेइ ॥१०॥
 तीइ वुत्तइ सो सनिवेउ
 मा खिज्जसि किंचि तुहं
 भक्ति वश नेवालमंडलु
 तहं देइ सावउ निवइ
 लक्खु मुलु साहुस्स कंबलु
 सो तहिं पत्तउ दिहु निबु दिअइ कंबल तेण ।
 तं गोविव दंडय तलइ तो बाहुडिड जवेण ॥११॥
 तो मुकउ गड दित्तु तिण कंबलु कोसहि हथ ।
 सी पेच्छंतह तोइ तसु खित् खालि आपसत्थ ॥१२॥
 समणु दुम्मणु भराइ तो एउ
 बहुमुलु कंबलरयणु
 कीस कोसि पहं क्खालि खित्तउ
 देसंतरि परिभमिवि
 मइं महंत दुक्खेण पत्तउ
 कोस भणइ, महापुरिस तुहुं कंबलु सोएसि ।
 जं दुलहु संजम-खणु हारिस, तं न मुणेसि ॥१३॥
 गयणमगासंलमगलोलकझोलपरंपर
 निकरणु कडनकचकचंकमण दुहंकर

उच्छ्वलंतगुरुपुच्छमच्छरिंशोलिनिरंतरु
 विलसमाणजालाजडालवडवानलदुत्तरु ॥
 आवत्तसयायलु जलहि लहु गोपउ जिम्ब ते नित्थरहिं ।
 नीसेसवसनगणनिद्रवणु पासनाहु जे संभरहिं ॥१४॥

आचार्य हेमचंद

गिरिहें वि आणिउ पाणिउ पिज्जइ,
 तरुहें वि निवडिउ फलु भक्षिवज्जइ ।
 गिरिहुँ व तरुहुँ व पडिअउ अच्छइ,
 विसयहिं तहवि विराउ न गच्छइ ॥१॥
 जो जहाँ होतउ सो तहाँ होतउ,
 सत्तु वि मित्तु वि किहेंविहु आवहु ।
 जहिंविहु तहिंविहु मग्गे लीणा,
 एकएं दिढ्हिहि दोन्निवि जोअहु ॥२॥
 अम्हे निन्दहु कोवि जणु, अम्हइ वणणउ कोवि ।
 अम्हे निन्दहुँ कंवि नवि, नअम्हइं वणणहुं कंवि ॥३॥
 रे मण करसि कि आलडी, विसया अच्छहु दूरि ।
 करणइ अच्छहु रुन्धिअइ, कहुउं सिवफलु भूरि ॥४॥
 संजम-लीणहों मोक्खसुहु निच्छइं होसइ तासु ।
 पिय वलि कीसु भणन्तिअउ णाइं पहुचहिं जासु ॥५॥
 कउ बढ भमिअइ भवगहणि मुक्ख कहन्तिहु होइ ।
 एहु जाणेवउं जइ मणसि तो जिण आगम जोइ ॥६॥
 निअम-विहूणा रत्तिहिवि खाहिं जि कसरक्केहिं ।
 हुहुरु पडन्ति ति पावद्रहि भमडहिं भवलक्खेहिं ॥७॥
 समाहों केहिं करि जीवदय दमु करि मोक्खहों रेसि ।
 कहि कसु रेसि तुहुं अवर कम्मारम्भ करेसि ॥८॥

(१५४)

कायकुडुली निरु अथिर जोवियडउ चलु एहु ।
ए जाणिवि भवदोसडा असुहउ भावु चएहु ॥६॥
ते धन्ना कलुल्लडा हिअउल्ला ति कयत्थ ।
जो खणिखणिवि नबुल्लडआ घुण्टहि धरहिं सुअत्थ ॥७॥
पइठी कन्नि जिणागमहों वत्तडिआवि हु जासु ।
अम्हारडँ तुम्हारडँ वि एहु ममतु न तासु ॥८॥

दूसरा भाग

ढोल्ला सामला घण चम्पा-वरणी ।
 णाह सुवण्ण-रेह कस-वट्ठइ दिरणी ॥१॥
 ढोल्ला मझं तुहुं वारिया मा कुरु दीहा माणु ।
 निहए गमिहो रत्तडी दडवड होइ विहाणु ॥२॥
 बिट्टीए मझ भणिय तुहुं मा कुरु वङ्की दिट्टी ।
 पुत्ति सकरणी भल्लि जिवं मारइ हिअह पविट्ठि ॥३॥
 एइ ति घोडा एह थलि एइ ति निसिआ खगा ।
 एथु मुणीसम जाणोअह जो नवि बालइ वगा ॥४॥
 दहमुहु भुवण-भयंकरु तोसिअ-संकरु णिगउ रह-चरि चडिअउ ।
 चउमुहु छंमुहु भाइवि एकहिं लाइव णावइ दइवें घडिअउ ॥
 अगलिअ-ऐह-निवट्ठाहं जोअण-लक्षुषि जाउ ।
 वरिस-सणेण वि जो मिलइ सहि सोक्खहं सो ठाउ ॥६॥
 अङ्गहिं अङ्ग न मिलिअउ हलि अहरे अहरु न पत्तु ।
 पिअ जोअन्तिहे मुह-कमलु एम्बइ सुरउ समत्तु ॥७॥
 जे महु दिलणा दिअहडा दहएं पवसन्तेण ।
 ताण गणन्तिए अङ्गुलिउ जज्जरियाउ नहेण ॥८॥
 सायरु उपरि तणु धरइ तलि घङ्गइ रयणाहं ।
 सामि सुभिच्चु वि परिहरइ सम्माणेइ खलाहं ॥९॥
 गुणहिं न संपइ कित्ति पर फल लिहिआ भुखन्ति ।
 केसरि न लहइ बोहुआ वि गय लक्खेहि घेप्पन्ति ॥१०॥

वच्छ्रहे गुणहृ फलहृं जगु कदुपलाव बजोह ।
 तोवि महेमु सुअणु जिवं ते उच्छ्रङ्गि धरेहृं ॥११॥
 दूरहुणे पडिड खलु आपणु जगु मारेह ।
 जिह गिरि-सिङ्गहृं पडिअ सिल अन्नवि चूर करेह ॥१२॥
 जो गुण गोवइ आपणा पयडा करहृ परसु ।
 तसु हउं कलिजुगि दुल्हहो बलि किज्जउं सुअणरसु ॥१३॥
 तणहं तइजी भङ्गि नवि ते अवडयडि वसन्ति ।
 अह जगु लग्नाव उत्तरहृ अह सह सहं मज्जन्ति ॥१४॥
 दइबु घडावइ वणि तरहृं, सउणिहं पक्क फलाहृ ।
 सो वरि सुकखु पहट्ट एवि कणणहिं खलवयणाहृ ॥१५॥
 धवलु चिसूरइ सामिअहो गहआ भरु पिक्वेवि ।
 हउं कि न जुतउं दुहृं दिसिहिं खण्डहृं दोणिण करेवि ॥१६॥
 गिरहे सिलायलु तरहृं फल धेष्पहृ नीसावँञ्चु ।
 घर मेल्लेपिगु माणुसहं तोवि न रुचइ रञ्जु ॥१७॥
 तरहृं वि वक्तु फल मुणि वि परिहगु असणु लहन्ति ।
 सामिहृं पत्तिउ अगलिउं आयरु भिञ्चु गृहन्ति ॥१८॥
 अगिएं उण्हउ होइ जगु वाए सीआलु तेवँ ।
 जो पुणु अगिं सीश्वला तसु उण्हन्तगु केवै ॥१९॥
 विष्पिच्छ-आरउ जइवि पिउ तोवि तं आणहि अज्जु ।
 अमिण दुडुउ जइवि घर तो तें अमिं कज्जु ॥२०॥
 जिवै जिवै बंकिम लोअणहृं णिह सामलि सिक्खेह ।
 तिवै तिवै वम्महु निअय सह खर-पथरि तिक्खेह ॥२१॥
 संगरसएहिं जु वणिणआह देक्खु अम्हारा कन्तु ।
 अइमत्तहं चत्तड्कुसहं गयकुम्भहृं दारन्तु ॥२२॥

तरुणिहो तरुणिहो मुणिड महं करहु म आप्पहो धाउ ॥२३॥
 भाईरहि जिवँ भारइ मग्गेहिं तिहिंवि पवदृइ ॥२४॥
 मुन्द्र-सव्वज्ञाउ विलासिणीओ पेच्छन्ताए ॥२५॥
 निअ मुह-करहिं वि मुद्ध कर अन्धारइ पडिपेक्खइ ।
 ससि-मण्डल-चन्दिमए पुणु काहँ न दूरे दंकखइ ॥२६॥

तुच्छ-सभमहे तुच्छजम्पिरहं ।
 तुच्छ-च्छ रोमावलिहे तुच्छराय तुच्छयर-हासहे,
 पियबथणु अलहन्तिहे,
 तुच्छ-काय-वम्मह-निवासहे,
 अनु जु तुच्छउ तहे धणहे तं अकखणह न जाइ । ·
 कटरि थण्ठंतरु मुद्धडहे जें मणु विच्छिण माइ ॥२७॥
 भल्ला हुआ जु मारिआ, बहिणि महारा कन्तु ।
 लज्जेज्जं तु वयंसिअहु जइ भग्गा घह एन्तु ॥२८॥
 वायसु उद्धावन्तिआए पिउ दिड्डउ सहसति ।
 अद्धा वलया महिहि गय अद्धा फुट्ट तडत्ति ॥२९॥
 कमलाइं मेल्लवि अलि-उलाइं करिगण्डाइं महन्ति ।
 असुलहमेच्छण जाहं भलि ते शवि दूर गणन्ति ॥३०॥
 भग्गाउ देकिखवि निअय बलु बलु पसरिअउं पररसु ।
 उम्मिल्लइ ससि-रेह जिवँ करि करवालु पियस्सु ॥३१॥
 जइ तहो तुट्टउ नेहडा महं सहुं नवि तिलन्तार ।
 तं किह वझेहिं लोअणेहिं जोइज्जउं सय-वार ॥३२॥
 जहि कपिज्जइ सरिण सह छिज्जइ खगिण खग्गु ।
 तहिं तेहइ भड-घड निवहि कन्तु पयासइ मग्गु ॥३३॥
 एकहिं अकिखहिं सावणु अन्रहिं भद्रवउ ।
 माहड महिअल-सत्थरि गण्डत्थले सरउ ॥३४॥

ਅੜਿਹਿ ਗਿਮਹ ਸੁਹਚਲੀ-ਤਿਲ-ਵਣਿ ਮਮਾਸਿਰ ।

ਤਹੇ ਸੁਦੂਹੇ ਸੁਹ-ਪੜ੍ਹਿ ਆਵਾਸਿਤ ਸਿਸਿਰ ॥੩੫॥

ਹਿਯਡਾ ਫੁਟਿ ਤਡਨਿ ਕਰਿ ਕਾਲਕਰੋਵੇਂ ਕਾਈ ।

ਦੇਕਖਉ ਹਥ-ਵਿਹਿ ਕਹਿ ਠਵਡ ਪਈ ਚਿਗੁ ਦੁਕਖੁ ਸਧਾਈ ॥੩੬॥

ਕਨ੍ਤੁ ਮਹਾਰਤ ਹਲਿ ਸਹਿਏ ਨਿਚਛਿੰ ਰੂਸਇ ਜਾਸੁ ।

ਅਖਿਥਹਿ ਸਤਿਥਹਿ ਹਾਤਿਥਹਿ ਵਿ ਠਾਤਵਿ ਫੇਡਇ ਤਾਸੁ ॥੩੭॥

ਜੀਵਿਤ ਕਾਸੁ ਨ ਬਲਹਉ ਧਣੁ ਪੁਣੁ ਕਾਸੁ ਨ ਝੁੱਟੁ ।

ਦੋਖਿਣਾਵਿ ਅਵਸਰ ਨਿਵਡਿਆਉ ਤਿਗੁ ਸਮ ਗਣਈ ਵਿਸਿਟੁ ॥੩੮॥

ਪ੍ਰੜਾਣਿ ਚਿਟੁਵਿ ਨਾਹੁ ਧੁੰ ਤ੍ਰੰ ਰਾਣਿ ਕਰਦਿ ਨ ਭਰਨਿ ॥੩੯॥

ਏਹ ਕੁਮਾਰੀ ਏਹੋ ਨਰੁ ਏਹੁ ਮਣੋਰਹਨ-ਠਾਣੁ ।

ਏਹਉ ਬਢ ਚਿਨਤਨਾਹੁ ਪਚਛਹ ਹੋਇ ਵਿਹਾਣੁ ॥੪੦॥

ਜਇ ਪੁਚਛਹ ਘਰ ਬਹੂਇਂ ਤੋ ਬਹੂ ਘਰ ਓਇ ।

ਵਿਹਲਿਧ-ਜਣ-ਅਵਮੁਦਰਣੁ ਕਨ੍ਤੁ ਕੁਡੀਰਹ ਜੋਇ ॥੪੧॥

ਆਧਿਅਂ ਲੋਅਹਾਂ ਲੋਅਣਿੰ ਜਾਈਸਰਿੰ ਨ ਭਨਿ ।

ਅਧਿਏ ਦਿਟੁਇ ਮਤਲਾਈ ਪਿਏ ਦਿਟੁਇ ਵਿਹਸਨਿ ॥੪੨॥

ਸੋਸਤ ਮ ਸੋਸਤ ਕਿਅ ਤਅਹੀ ਵਡਵਾਨਲਸਥ ਕਿ ਤੇਣ ।

ਜ ਜਲਇ ਜਲੇ ਜਲਣੋ ਆਏਣ ਵਿ ਕਿ ਨ ਪਯਤਾਂ ॥੪੩॥

ਆਧਹੋ ਦੜੂ-ਕਲੇਵਰਹਾਂ ਜੰ ਵਾਹਿਤ ਤੰ ਸਾਰੁ ।

ਜਇ ਤੁਟਵਭਇ ਤੋ ਕੁਹਇ ਅਹ ਡਜਇ ਤੋ ਛਾਰੁ ॥੪੪॥

ਸਾਹੁ ਵਿ ਲੋਤ ਤਡਾਫਡਇ ਬਹੂਤਾਣਹੋ ਤਣੇਣ ।

ਬਹੂਪਣੁ ਪਾਰਿਧਾਵਿਅਹ ਹਤਿ ਮੋਕਲਡੇਣ ॥੪੫॥

ਜਇ ਸੁ ਨ ਆਵਇ ਦੂਹੀ ਘਰੁ ਕਾਇ ਅਹੋਸੁਹੁ ਤੁਭੁ ।

ਵਧਣੁ ਜੁ ਖਾਇਡੇ ਨਤ ਸਹਿਏ ਸੋ ਪਿਤ ਹੋਇ ਨ ਮਤਭੁ ॥੪੬॥

ਸੁਪੁਰਿਸ ਕਙੂਹੇ ਅਗੁਹਰਹਿੰ ਭਣ ਕਜੋਂ ਕਵਣੇਣ ।

ਜਿਵੱ ਜਿਵੱ ਬਹੂਤਾਣੁ ਲਹਹਿੰ ਤਿਵੱ ਤਿਵੱ ਨਵਹਿੰ ਸਿਰੇਣ ॥੪੭॥

जह ससणेही तो मुझअ अह जीबह निन्नेह ।
 बिहिंवि पयारेहिं गइअ धण किं गज्जहि खल मेह ॥४८॥
 भमरु म रुणमुणि रणणडह स। दिसि जोइ म रोइ ।
 सा मालइ देसन्तरिअ जसु तुहुँ मरहि विओइ ॥४९॥
 पइं मुक्काहं वि वर-तरु फिट्टह पत्तसणं न पत्ताणं ।
 तुम पुणु छाया जह होज कहवि ता तेहिं पत्तेहिं ॥५०॥
 महु हयउं तड ताए तुहुँ सवि अओ विनडिज्जइ ।
 पिअ काइं करउं हउं काइं तुहुँ मच्छे मच्छु गिलिज्जइ ॥५१॥
 पइं मइं बेहिवि रणगयहि को जयसिरि तक्केइ ।
 केसहिं लेपिणु जम-घरिणी भण सुहु को थक्केड ॥५२॥
 पइं मेलन्तिहे महु मरणु मइं मेलन्तहो तुज्जु ।
 सारस जसु जो वेगाला सोवि कुदन्तहो सज्जु ॥५३॥
 तुम्हेहिं अम्हेहि जे किअउं दिढ्हउं बहुअजणेण ।
 तं तेवहुउं समर भर निज्जुउ एकन्वणेण ॥५४॥
 तउ गुण-संपइ तुज्जु मदि तुध्र अणुत्तर खन्ति ।
 जह उपन्ति अन्न जण महिम्बंडलि सिक्खन्ति ॥५५॥
 अम्हे थोवा रिउ बहुअ कायर एम्ब भणन्ति ।
 मुद्धि निहालहि गयगयलु कइजण जोएह करन्ति ॥५६॥
 अम्बणु लाइवि जे गया पहिअ पराया केवि ।
 अवस न सुअहिं सुहच्छअहिं जिवं अम्हइ तिवं तेवि ॥५७॥
 मइं जाणिउं पियविरहिअहं कवि धर होइ विआलि ।
 णवर मिअझुवि तिह तवह जिह दिणयर खयगालि ॥५८॥
 महु कन्तहो वे दोसडा हेलि म झज्जहि आलु ।
 देन्तहो हउं पर उठवरिअ जुउमन्तओ करवालु ॥५९॥

जइ भगा पारकडा तो सहि मज्जु पिण ।
अह भगा अमहंतणा तो तें मारिअडेण ॥६०॥

मुह कवरिवन्ध तहे सोह धरहिं
नं मल्लजुज्म ससिराहु करहिं ।
तहे सहिं कुरल भमर-उल-तुलिअ
नं तिमिरडिम्भ खेलन्ति मिलिअ ॥६१॥

बप्पीहा पिड पिड भणवि कित्तिउ रुअहि हयास ।
तुह जलि महु पुण बलहइ बिहुवि न पूरिअ आस ॥६२॥
बप्पीहा कइ बोलिएण निघिए वारइवार ।
सायर भरिअइ विमल जलि लहहि न पकइ धार ॥६३॥

आयहिं जम्महिं अब्रहिं वि गोरि सु दिज्जहि कन्तु ।
गय मत्तहं चत्तझुसहं जो अभिडहि हसन्तु ॥६४॥
बलि अब्भथणि महुमहणु लहुईहूआ सोह ।
जइ इच्छहु बहुतणउं देहु म मगहु कोइ ॥६५॥

विहि विनडउ पीडन्तु गह मं धणि करहि विसाउ ।
संपइ कहुउं वेस जिवँ छुडु अगघइ ववसाउ ॥६६॥
खग-विसाहिउ जहिं लहहुं पिय तहिं देसहिं जाहुं ।
रणदुअभिकर्वे भगगाइ विणु जुञ्जें न बलाहुं ॥६७॥
कुखर सुमरि म सल्लडउ सर सास म मेलि ।
कबल जि पाविय विहिवसिण ते चरि मारणु म मेलि ॥६८॥
भमरा एथु वि लिम्बडइ केवि दियहडा विलम्बु ।
घण-पत्तलु छाया बहुलु फुलहिं जाम कयम्बु ॥६९॥
प्रिय एम्बहिं करे सेलु करि छहुहि तुहुं करवालु ।
ज कावालिय बप्पुडा लेहिं अभग्गु कवालु ॥७०॥

दिअहा जन्ति फडप्पडहिं पडहिं मणोरह पच्छि ।
 जं अच्छइ तं मारिअह होसइ करतु म अच्छि ॥ ७१ ॥
 सन्ता भोग जु परिहरइ तसु कन्तहो बत्ति कीसु ।
 तसु दइवेण वि मुरिडयउं जसु खलिहडउं सीसु ॥ ७२ ॥
 अहतुंगतणु जं थणहं सो छेयहु न हु लाहु ।
 महि जइ केवँइ तुहिवसेण अहुरि पहुचइ नाहु ॥ ७३ ॥
 इतउं ब्रोप्पिणु सउणि छिउ पुणु दूसासणु ब्रोपि ।
 तो हउं जाखउं एहो हरि जइ महु अगाह ब्रोपि ॥ ७४ ॥
 जिव तिवँ तिकथा लेवि कर जइ ससि छोलिज्जन्तु ।
 तो जइ गोरिहे मुह-कमलि सरिसिम कावि लहन्तु ॥ ७५ ॥
 चूजुलउ चुणणोहोइसइ मुद्धि कबोलि निहितउ ।
 सासानल जाल मलकिअउ वाह-सलिल-संसितउ ॥ ७६ ॥
 अबड बंचिउ वे पयइं पेम्मु निअत्तइ जावँ ।
 सब्बासण रिउ संभवहो कर परिअन्ता तावँ ॥ ७७ ॥
 हिअह सुखुकइ गोरडी गयणि घुडकइ मेहु ।
 बासा रत्ति पवासुअहं विसमा संकडु एहु ॥ ७८ ॥
 अम्मि पओहर बजमा निचु जे सम्मुह थन्ति ।
 महु कंतहो समरझणइ गयघड भजिउ जन्ति ॥ ७९ ॥
 पुत्ते जाएं कबणु गुणु अबगुणु कबणु मुएण ।
 जा बप्पीकी भुंडडी चम्पिजइ अबरेण ॥ ८० ॥
 त तेसिउ जलु सायरहो सो तेबहु वित्थाह ।
 तिसहे निवारणु पलुवि नवि पर धुटुअह असाह ॥ ८१ ॥
 जं दिट्ठउ सोमगाहणु असइहिं हसिउ निसंकु ।
 पिअ-माणुस-विच्छोह-गह गिलि गिलि राहु मथंकु ॥ ८२ ॥

अम्मीए सत्थावथेहि सुधि चिन्तिज्जइ माणु ।
 पिए दिट्ठे हळोहलेण को चेअइ अप्पाणु ॥ ५३ ॥
 सवधु करेपिणु कधिदु मइं तसु पर सभलउं जम्मु ।
 जासु न चाउ न चारहडि नय पम्हडउ धम्मु ॥ ५४ ॥
 जइ केवेइ पावीसु पिउ अकिया कुडु करीसु ।
 पाणीउ नवइ सरावि जिवै सब्बड्डे पइसीसु ॥ ५५ ॥
 उअ कणिआरु पफुलिअउ कझणकन्तिपकासु ।
 गोरीवयणविणिज्जिअउ नं सेवइ वणावासु ॥ ५६ ॥
 ब्रासु महारिसि एउ भणइ जइ सुहसत्थु पमाणु ।
 मायहं चलण नवन्ताहं दिवि गङ्गाएहाणु ॥ ५७ ॥
 केम समप्पउ दुडु दिणु किध रयणो छुडु होइ ।
 नव-बहु-दंसण लालसउ बहइ मणोरह सोइ ॥ ५८ ॥
 ओं गोरीमुहनिज्जिअउ बहलि लुक्कु मियंकु ।
 अन्नु वि जो परिहवियतणु सो किवै भवइ निसंकु ॥ ५९ ॥
 बिम्बाहरि तणु रयणवण किह ठिउ सिरि आणन्द ।
 निरुवम रसु पिए पिअवि जणि सेसहो दिणणो मुद ॥ ६० ॥
 भण साह निहुअउं तेव मइ जइ पिउ दिडु सदोसु ।
 जेवै न जाणइ मउकु मणु पक्खावडिअं तासु ॥ ६१ ॥
 मइ भणिअउ बलिराय तुहुं केहउ मग्गणु एहु ।
 जेहु तेहु नवि होइ बढ सहं नारायणु एहु ॥ ६२ ॥
 जइ सो घडिप्रयावदी केत्थुवि लेपिणु सिक्खु ।
 जेत्थुवि तेत्थुवि एत्थु जागि भण तो ताह सारिक्खु ॥ ६३ ॥
 जाम न निबडइ कुंभयडि सीहचवेडचडक ।
 ताम समत्तहं मयगलह पइ पइ वज्जइ ढक ॥ ६४ ॥

तिलहं तिलत्तणु ताडं पर जाडं न नेह गलन्ति ।
 नेहि पशुद्वृह तेजि तिल तिल फिद्वि खल होन्ति ॥ ६५ ॥
 जामहिं विसर्मा कज्जगाइ जीवहं मजमे एह ।
 तामहिं अच्छउ इयरु जरु सुअणुवि अन्तरु देह ॥ ६६ ॥

ते मुगडा हराविआ जे परिविटा ताहँ ।
 अबरोप्पर जोअन्ताहं सामिउ गाञ्छिउ जाहँ ॥ ६७ ॥
 बम्भ ते विरला केवि नर जे सव्वझ छइल ।
 जो बझा ते बझयर जे उज्जुआ ते बड़ल ॥ ६८ ॥
 अञ्जे ते दीहर लोअण अञ्जु तं मुअजुअलु ।
 अञ्जु सु घण थणहारु तं अञ्जु जि मुहकमलु ॥ ६९ ॥
 अञ्जु जि केसकलावु सु अञ्जु जि प्राऊ चिहि ।
 जेण निअम्बिरण घडिअ स गुणलायणनिहि ॥ १०० ॥

प्राइव मुणिहं वि भन्तडी ते मणिआडा गणन्ति ।
 अखइ निरामइ परमपइ अज्जवि लउ न लहन्ति ॥ १०१ ॥
 अंसुजले प्राइव गोरिअहे सहि उच्चता नयणसर ।
 ते सम्मुह संपेसिआ देन्ति तिरिच्छी घत पर ॥ १०२ ॥

ऐसी पिउ रूसेसु हउ रुटी मँड आणुरोह ।
 पगिम्ब एह मणोरहइ दुक्कह दहउ करेह ॥ १०३ ॥

विरहानलजालकरालिअउ पहिउ कोवि बुड्हिवि ठिअओ ।
 अनु सिसिरकालि सीअलजलउ धूम कहन्तिहु उड्हिअओ ॥ १०४ ॥

महु कन्तहो गुड्हिअहो कउ मुरपडा बलन्ति ।
 अह रिउहाहिरें उलहवह अह अप्पणें न भन्ति ॥ १०५ ॥

पिय संगमि कउ निहडी पिअहो परोक्खहो केम्ब ।
 मँड विश्विवि विज्ञासिआ निह न एम्ब न तेम्ब ॥ १०६ ॥

ਕਨ੍ਤੁ ਜੁ ਸੀਹਾਹੋ ਤਵਸਿਅਹੁ ਤ ਮਹੁ ਖਾਂਡਿਤ ਮਾਣੁ ,
 ਸੀਹੁ ਨਿਰਕਖਦ ਗਥ ਹਣਾਹੁ ਪਿਤ ਪਥਰਕਖਸਮਾਣੁ ॥੧੦੭॥
 ਚੰਚਲੁ ਜੀਵਿਤ ਧੁਵੁ ਮਰਣੁ ਪਿਅ ਰੁਸਿਜਾਹੁ ਕਾਇੁ ।
 ਹੋਸਾਹੁ ਦਿਅਹਾ ਰੁਸਣਾ ਦਿਵਵਾਹੁ ਵਰਿਸਸਥਾਇੁ ॥੧੦੮॥
 ਮਾਣਿ ਪਣਾਹੁ ਜਾਹੁ ਨ ਤਣੁ ਤੋ ਦੇਸਡਾ ਚਵੜਾ ।
 ਮਾ ਦੁਜਣਕਰਪਲਾਵੈਹਿ ਦੰਸਿਜਾਨੁ ਭਮਿਜਾ ॥੧੦੯॥
 ਲੋਣੁ ਵਿਲਿਜਾਹੁ ਪਾਣਿਏਣ ਅਰਿ ਖਲਮੇਹ ਮ ਗਰਜੁ ।
 ਬਾਲਿਤ ਗਲਾਹੁ ਸੁਮੁਧਾਡਾ ਗੋਰੀ ਤਿਸਮਾਹੁ ਅਜਜੁ ॥੧੧੦॥
 ਵਿਹਵਿ ਪਣਾਹੁ ਬਕੁਡਤ ਰਿਛਿਹਿ ਜਣਸਾਮਾਨੁ ।
 ਕਿਧਿ ਮਣਾਤ ਮਹੁ ਪਿਅਹੋ ਸਚਿ ਆਗੁਹਰਾਹੁ ਨ ਆਨੁ ॥੧੧੧॥
 ਕਿਰ ਖਾਹੁ ਨ ਪਿਅਹੁ ਨ ਵਿਦਵਾਹੁ ਧਮਿ ਨ ਕੇਚਾਹੁ ਰੁਅਡਤ ।
 ਇਹ ਕਿਵਣੁ ਨ ਜਾਣਾਹੁ ਜਾਹੁ ਜਮਹੋ ਖਣੇਣ ਪਹੁੱਛਾਹੁ ਦੂਅਡਤ ॥੧੧੨॥
 ਜਾਹੁ ਜਾਵਾਹੁ ਤਹਿੁ ਦੇਸਡਾਹੁ ਲਭਮਾਹੁ ਪਿਧਾਹੁ ਪਮਾਣੁ ।
 ਜਾਹੁ ਆਵਾਹੁ ਤੋ ਆਣਿਅਹੁ ਅਹ ਬਾ ਤ ਜਿ ਨਿਵਾਣੁ ॥੧੧੩॥
 ਜਤ ਪਥਸਨ੍ਤੇ ਸਹੁੰ ਨ ਗਥਅ ਨ ਸੁਅ ਵਿਅਓਏਂ ਤਸ਼ਸੁ ।
 ਲਜਿਜਾਹੁ ਸਾਂਦੇਸਡਾ ਦੇਨੇਹਿੁ ਸੁਹਹਯਜਣਾਸ਼ਸੁ ॥੧੧੪॥
 ਏਤਹੇ ਮੇਹ ਪਿਅਨਿ ਜਲੁ ਏਤਹੇ ਬਡਾਨਲ ਆਵਾਹੁ ।
 ਪੇਕਸ਼ੁ ਗਹੀਰਿਮ ਸਾਥਰਾਹੋ ਏਕਵਿ ਕਣਿਅ ਨਾਹਿੰ ਓਹਾਹੁ ॥੧੧੫॥
 ਜਾਤ ਮ ਜਨਤਾਹ ਪਲਾਵਹ ਦੇਖਵਾਤ ਕਾਹੁ ਪਧ ਦੇਹੁ ।
 ਹਿਅਹੁ ਤਿਰਿਚਛੀ ਹਉ ਜਿ ਪਰ ਪਿਤ ਛਮਵਾਹੁ ਕਰੇਹੁ ॥੧੧੬॥
 ਹਰਿ ਨਵਾਵਿਤ ਪਛਾਨਾਹੁ ਵਿਸਾਹੁ ਪਾਡਿਤ ਲੋਤ ।
 ਏਸਵਹਿ ਰਾਹੁ ਪਥਾਹਰਾਹੁ ਜਾਂ ਭਾਵਾਹੁ ਤ ਹੋਹੁ ॥੧੧੭॥
 ਸਾਬ ਸਲੋਖੀ ਗੋਰਡੀ ਨਵਖੀ ਕਵਿ ਚਿਸ-ਗਣਿਠ ।
 ਭਣੁ ਪਥਲਿਤ ਸੋ ਮਰਾਹੁ ਜਾਸੁ ਨ ਲਗਾਹੁ ਕਾਇਠ ॥੧੧੮॥

मड़ तुत्तजं तुहुं धुरु धरहि कसरेहि विगुत्ताइं ।

पइं विणु धवल न चहुइ भरु एम्बइ तुञ्जउ काइं ॥११६॥

एक कहच्छ हि वि न आवही अनु वहिलउ जाहि ।

मइं मित्तडा प्रमाणिअउ पइं जेहउ खलु नाहिं ॥१२०॥

जिवँ सुपुरिस तिवँ घंघलइं जिवँ नहि तिवँ बलणाइं ।

जिवँ डोंगर तिवँ कोटरइं हिआ विसूरहि काइं ॥१२१॥

जे छडेविणु रथणनिहि अप्पउं तडि घज्जन्ति ।

तहं संखहं विट्ठालु परु फुकिज्जन्त भमन्ति ॥१२२॥

दिवेहि विढत्तउं खाहि बढ़ संचि म एकुवि द्रम्मु ।

कावि द्रवकउ सो पडह जेण समम्यइ जम्मु ॥१२३॥

एकमेकउं जइवि जोएदि

हरि सुहु सब्बायरेण

तोवि द्रेहि जहि कहिवि राही

को सकइ संवरेवि दहुनयणा नेहि पलुहा ॥१२४॥

विहवे कसु शिरत्तणउं जोब्बणि कसु मरहु ।

सो लेखडउ पट्टाविअहि जो लगाइ निच्छहु ॥१२५॥

कहि ससहरु कहि मयरहरु कहि बरिहिणु कहि मेहु ।

दूर ठिआहंवि सज्जणहं होइ असहुलु नेहु ॥१२६॥

कुंजरु अनहं तरुधरहं कुहेण घज्जइ हत्थु ।

भणु पुणु एकहिं सज्जइहि जइ पुच्छह परमत्थु ॥१२७॥

खेहुयं कयमम्हेहि निच्छयं किं पयंपह ।

अणुरस्ताउ भत्ताउ अम्हे मा चय सामिअ ॥१२८॥

सरिहि (न) सरेहिं न सरवरेहिं न वि उज्जामणवयोहि ।

देस रवस्णा होन्ति बढ़ निवसन्तेहि सुअणेहि ॥१२९॥

हिअडा पइं एहु बोलिअओ महु अगाह सयवार ।
फुट्टिसु पिए पवसन्ति हडं भंडय ढकरिसार ॥१३०॥

एक कुड़ली पंचहि रुद्धी
तहं पञ्चहं वि जुञ्जुञ्जुञ्जु बुद्धी ।
बहिरणुए तं घर कहिं किव नन्दउ
जेत्थु कुडम्बउ आपण-चन्दउ ॥१३१॥

जो पुणि मणि जि खसफसिहूआउ चिन्तइ देइ न दम्मु न रुआउ ।
रइवसभमिरु करभुजालिउ घरहिं जि कोन्तु गुणइ सो नालिउ ॥१३२॥

चलेहिं चलन्तेहि लोअणेहिं ते तइं दिहा बालि ।
तहिं मयरद्वय दडवडउ पडइ अपूरहि कालि ॥१३३॥
गयउ सु केसरि पिअहु जलु निचिन्तइं हरिणाइं ।
जसु केरएं दुंकारडएं मुहहुं पडन्ति त्रणाइं ॥१३४॥

सत्थावत्थहं आलवणु साहुवि लोउ करेइ ।
आदम्भहं मध्भीसडी जो सज्जणु सो देइ ॥१३५॥
जड रचसि जाइट्टिअए हिअडा मुद्धसहाव ।
लोहें पुट्टणएण जिवं घण सहेसइ ताव ॥१३६॥

मझं जाणिउ बुडीसु हउं प्रेमद्रहि हुहुरुत्ति ।
नवरि अचिन्तिय संपदिय विषिय नाव भडत्ति ॥१३७॥
खज्जइ नउ कमरकेहिं पिज्जइ नउ धुएटेहिं ।
एवइ होइ सुहच्छडी पिए दिडे नयणेहिं ॥१३८॥

अजवि नाहु महु जि घर सिद्धत्था बन्देइ ।
ताउंजि बिरहु गवकखेहि मङ्कुघुग्धिउ देइ ॥१३९॥
सरि जरखण्डी लोअडी गलि मनिअडा न बोस ।
तो वि गोट्ठडा कराविआ मुद्धए उट्टवईस ॥१४०॥

(१६७)

अस्मद् पच्छायाबडा पित कलहिअउ विअलि ।
 घडं विवरीरी बुद्धडी होइ विणासहो कालि ॥१४१॥
 ढोला एह परिहासडी अह भण कवणहिं देसि ।
 हउं भिजउं तउ केहिं पिअ तुहुं पुणु अन्नह रेसि ॥१४२॥
 सुमिरिजइ तं वल्लहउं जं बीसरइ मणाउं ।
 जहिं पुणु सुमरणु जाउं गउ तहो नेहहो कइं नाउं ॥१४३॥
 जिभिमन्दिउ नायगु वसि करहु जसु अधिन्दइं अन्नहं ।
 मृलि विणाड्हइ तुंविणिहे अवसे सुकहं पणणहं ॥१४४॥
 एकसि सीलकलंकिअहं देज्जहिं पञ्चताइं ।
 जो पुणु खंडइ अणुदिअहु तसु पञ्चिन्ते काइं ॥१४५॥
 विरहानलजालकरालिअउ पहिउ पन्थ जं दिट्ठुउ ।
 तं मेलवि सब्बहिं पंथिअहिं सो जि किअउ अग्निटुउ ॥१४६॥
 सामिपसाउ सलज्जु पित मीमासंधिहिं वासु ।
 पेक्षिवचि वाहुबलज्जुडा धण मेलहइ नीमासु ॥१४७॥
 पहिआ दिट्ठी गोरडी दिट्ठो मग्गु निअन्त ।
 असूसासेहिं कञ्चुआ तितुव्वाण करन्त ॥१४८॥
 पित आइउ सुअ बत्तडी—मुणि कञ्चडइ पइट्ठु ।
 तहो बिरहहो नासन्तअहो धूलडिअचि न दिट्ठु ॥१४९॥
 संदेसे काइं तुहारेण जं संगहो न मिलिज्जइ ।
 सुइणन्तरि पिएं पाणिएण पिअ पिअस किं छिज्जइ ॥१५०॥
 पत्तहे तेत्तहे वारि घरि लच्छि विसर्णुल धाइ ।
 पिअपभट्टव गोरडी निवल कहिंवि न ठाइ ॥१५१॥
 एउ ग्रहेपिणु ध्रुं मईं जह प्रित उछारिज्जइ ।
 महु करिएवउं कियि णवि मरिएवउं पर देज्जह ॥१५२॥

देसुचाहणु सिहिकढणु घणकुहणु जं लोइ ।
 मंजिहुए अहरत्तिए सब्ब सहेवउ होइ ॥१५३॥
 हिअडा जइ वेरिअ घणा तो किं आच्चिम चडाहुं ।
 अम्हाहिं वे हत्थडा जइ पुणु मारि मराहुं ॥१५४॥
 रक्खइ सा विसहारिणी बे कर चुम्बिवि जीउ ।
 पडिविविअमुंजालु जलु जेहि अडोहिउ पीउ ॥१५५॥
 बाह चिछोडवि जाहि तुहुँ हउँ तेवैइ को दोसु ।
 हिअयद्विउ जइ नोसरहि जाताउँ मुंज सरोसु ॥१५६॥
 जेप्पि असेसु कसायबलु देप्पिणु अभउ जयसु ।
 लेचि महब्बय सिबु लहिं भाएविणु तत्सु ॥१५७॥
 देवं दुक्करु निअयधणु करण न तउ पडिहाइ ।
 एम्बइ सुहु भुज्ञणहं मणु पर भुज्ञणहिं न जाइ ॥१५८॥
 जेप्पि चएप्पिणु सयल घर लेचिणु तबु पालेचि ।
 विणु सन्तें तित्थसरेण को सक्कइ भुवणेवि ॥१५९॥
 गंप्पिणु वारणारसिहि नर अह उज्जेणिहिं गंप्पि ।
 मुआ परावहि परमपउ दिव्वन्तरहिं म जम्पि ॥१६०॥
 गंग गमेप्पिणु जो मुअह जो सिवतित्थ गमेप्पि ।
 कीलदि तिदसाबास गउ सो जमलोउ जिणेप्पि ॥१६१॥
 रवि अत्थमणि समाउलेण कणिठ चिइणणु न चिणणु ।
 चक्कवें खरड मुणालियहे नउ जीवमालु दिणणु ॥१६२॥
 वलयावलिनिवडप्प-भएस्य धण्य उद्धमुआ जाइ ।
 वल्लहविरह-महादहो थाह गवेसइ नाइ ॥१६३॥
 पेकखेविणु मुहु चिणवरहो दीहरनयण सखोणु ।
 नावह गुरुमच्छ्रभरिउ जलरिण पवीसइ लोखु ॥१६४॥

(१६६)

चम पयकुसुमहो मजिक सहि भसलु पइट्टउ ।
सोहइ इन्दनीलु जरिं कणइ वइट्टउ ॥१६५॥
अब्मा लगा छुझरहिं पहिउ रडन्तउ जाइ ।
जो एहा गिरिगिलणमणु सो किं धणहे धणाइ ॥१६६॥
पाइ चिलगी अंत्रडी सिरह ल्हसिउ खन्धासु ।
तोवि कटारइ हत्थडउ बलि किजडँ कंतसु ॥१६७॥
सिरि चडिआ खन्ति प्फलइं पुणु ढालइं मोडन्ति ।
तो वि महदुम सउणाहं अवराहिउ न करन्ति ॥१६८॥

परिशिष्ट

महाकवि कालिदास

गंध से उन्मत्त भ्रमरों के गुंजन, तथा बजती हुई, कोयल रूपी तुरही के साथ, विविध प्रकार से, वह कल्पवृक्ष अत्यंत सुंदर नृत्य कर रहा है; उसकी फैली हुई डालियाँ और पञ्चव पवन से हिल छुल रहे हैं ॥१॥

हे मयूर ? तुमसे मेरी प्रार्थना है कि यदि इस अरण्य में तुमने अभ्यास करती हुई, मेरी प्रियतमा को देखा हो तो मुझसे कहो । सुनो, तुम उसे उसके चंद्रमुख और हंसगति से पहचान सकते हो इस लिए मैंने तुमसे पूछा ॥२॥

अगे दूसरों से पालीजानेवाली कोयल ? यदि तूने मधुर-भाषणी मेरी प्रियतमा को, नंदनवन में, स्वच्छंद विहार करते हुए देखा हो, तो मुझे बता ॥३ आ॥

रे रे हंस, तू मुझसे क्या छिपा रहा है । तेरी चाल से ही मैं जान चुका हूँ कि तूने मेरी जघनभरालस प्रियतमा को अवश्य देखा है । नहीं तो तुझ जैसे गति के लालची को इतनी सुंदर चाल की शिक्षा किसने दी ॥३ बा॥

गोरोचनकुम के समान वर्णवाले हे चकवे, तुम बताओ ? “क्या तुमने वसंत के दिनों में खेलती हुई हमारी प्रियतमा को देखा है ?” ॥४॥

(१७१)

अपने ललित प्रहार से बृक्षों को उखाड़ डालने वाले हे
गजबर ? मैं तुमसे पूछता हूँ ? क्या तुमने चंद्रकांति को लजित
करनेवाली मेरी प्रियतमा को सामने जाते हुए देखा है । ॥५॥

मोर, कोयल, हंस, पक्षी, भ्रमर, हाथी, पर्वत, नदी, और
हिरन, इनमें से, किससे, तुम्हारे कारण बन में भटकते हुए, मैंने
रोकर नहीं पूछा ॥६॥

सरहपाद;

यदि नंगे रहने से मुक्ति होती, तो कुत्तों और सियारों
को भी मिल जाती । यदि रोम उखाड़ने से मुक्ति होती तो युवती
के नितम्बों को भी मिल जाती । यदि पंख लेने से मुक्ति होती तो
मोरों और चमरियों को मिल जाती । यदि जूठा भोजन करने
से ज्ञान होता तो हाथियों और घोड़ों को मिल जाता । सरह, कहते
हैं कि ज्ञापणों को मोक्ष मिलना तो मुझे किसी प्रकार समझ
नहीं पड़ता । यह शरीर तन्त्रवरहित है, बस मिथ्या ही वे इसे
विविध प्रकार की पीड़ा दिया करते हैं ।

आचार्य देवसेन

दुर्जन संसार में सुखी हो । जिसने सुजन को उसी प्रकार
प्रकाशित किया जिस प्रकार विष अमृत को, अंधकार दिन को,
और कांच मरकतमणि को प्रकाशित करता है ॥१॥

जिस साधु में संयम शील शौच और तप है, वही गुरु है क्योंकि
दाह छेद और कश-धात के योग्य ही कंचन, उत्तम होता है ॥२॥

यदि देखना भी छोड़ दिया है, तो हे जीव ? तभी सचमुच
जुए को छूटा समझो, आग को पानी से ठंडा कर देने पर अवश्य
धुँआ नहीं उठता । ॥३॥

दशा ही धर्मवृक्ष का मूल है जिसने इसे उत्पादित कर डाला
उसने दल फल और कुमुख की कौन बात, मांस ही सा
लिया ॥४॥

धनिकों का धन वेश्या में लगता है, और वंशु मित्र, सब छूट
जाते हैं, वेश्या के घर में प्रवेश करनेवाला नर सब गुणों से मुक्त
हो जाता है ॥५॥

परस्ती बहुत बड़ा वंधन ही नहीं, अपितु वह नरकनसैनी
भी है, विषकंदली मूर्छित हो नहीं करती, किन्तु प्राणों की भी
हानि कर डालती है ॥६॥

यदि अभिलाषा का निवारण हो गया तो परदारा का त्याग
हुआ । नायक को जीत लेने पर, समस्त स्कंधावार (सेना) विजित
हो जाती है ॥७॥

व्यसन तो तब छूटेंगे, हे जीब ? जब आसक्त मनुष्यों का
परिहार किया जाय । क्योंकि देखो, सूखे वृक्षों के सम्पर्क से हरे
वृक्ष भी ढा जाते हैं ॥८॥

मान के कारण, पराई रुक्षी सीता की इच्छा रखने से, रावण
का नाश हुआ । दृष्टि विष दृष्टिमात्र से मार डालता है, उससे डसे
जाने पर तो कौन जी सकता है ॥९॥

पशु धन धान्य खेती इनमें परिमाण से प्रवृत्ति कर बंधनों में
बहुल बह (आँटा) होने से उनका तोड़ना कठिन हो जाता
है ॥ १० ॥

हे जीब भोगों का भी प्रमाण रख । इन्द्रियों को बहुत अभि-
मानी मत बना । काले सांपों का दुर्घ से पोषण करना अच्छा
नहीं होता ॥ ११ ॥

(१७३)

मध्य मांस और मधु का जो त्याग करे, आजकल वही श्रावक है, क्या बड़े वृक्षों से रहित एरंडवन में छांह नहीं होती ॥ १२ ॥

जो दिया जाता है वही प्राप्त होता है यह कहना ठीक नहीं है, गाय को धास-भूसा स्थिलाया जाता है तो क्या वह दूध नहीं देती ॥ १३ ॥

बहुत कहने से क्या, जो अपने प्रतिकूल हो उसे कभी दूसरों के प्रति भी मत करो, यही धर्म का मूल है ॥ १४ ॥

सौ शास्त्रों को जान लेने से भी विपरीत ज्ञानवाले के मन पर धर्म नहीं चढ़ता । यदि सौ सूर्य भी ऊर्जा आवें तो भी धुग्धु अंधा ही रहेगा ॥ १५ ॥

निर्धन मनुष्य के कष्ट संयम में उश्त्रति देते हैं । उत्तमपद में जोड़े हुए दोष भी गुण हो जाते हैं ॥ १६ ॥

पांचों इन्द्रियों के विषय में ढील मत दो । दो का निवारण करो । एक जीभ को रोक और दूसरी पराई नारी को ॥ १७ ॥

गुरुवचन रूपी अंकुशा से खींच, जिससे मट्टापन को छोड़ कर, मनरूपोहाथी संयमरूपी हरेभरे वृक्ष की ओर मुख भोड़े ॥ १८ ॥

शत्रु भी मधुरता से शांत हो जाता है और सभी जीव वश में हो जाते हैं । त्याग कवित्व और पौरुष से पुरुष की कीर्ति होती है ॥ १९ ॥

अन्याय से लद्धी आ जाती है, पर ठहरती नहीं । उन्मार्ग पर चलने वालों का पांच कांटों से भग्न होता है ॥ २० ॥

अन्याय से बलवानों का भी जब क्षय हो जाता है तो क्या दुर्बल का न होगा, जहाँ हवा से गज भी उड़ जाते हैं वहाँ क्या कुत्ती ठहर सकती है ॥ २१ ॥

अन्याय से दरिद्रों की आजीविका भी दूट जाती है, जीर्ण वस्त्र पांच पसारने से फटेगा ही, इसमें संदेह नहीं ॥ २२ ॥

दुर्लभ मनुष्यशरीर पाकर भी, जिसने उसे भोगों में समाप्त कर दिया उसने मानों लोहे के लिए दुत्तरतारिणी नाच तोड़ डाली ॥ २३ ॥

आचार्य पुष्पदंत

आचार्य पुष्पदंत अपभ्रंशभाषा के सर्वश्रेष्ठ और स्वतंत्र चेता कवि थे। वाणी उनकी जीभ पर नर्तित रहती थी, उनके अनेक उपनामों में, काव्य-पिशाच और अभिमान-मेरू भी उनके उपनाम थे, इनसे उनकी असाधारण काव्यप्रतिभा और अक्खड़स्वभाव का पता चलता है। महापुराण की उत्थानिका में वह लिखते हैं कि गिरिकंद-राशों में घास खाकर रहना अच्छा, पर दुजेनां की टेढ़ीभौंदे देखना ठीक नहीं।^१ इन पंक्तियों से ऐसा जान पड़ता है कि काव्य को अपने जीवन में अपमान के दिन देखने पड़े थे। उत्तरपुराण के अंत में अपना परिचय देते हुए कवि ने अपने लिए काश्यप गोत्री और सरस्वतीविलासी कहा है।^२ अंतिमदिनों में आचार्य पुष्पदंत मान्यस्तेर में महामंत्री 'भरत' के निकट अत्यधिक सम्मानित होकर रहे। पर कंचन और कीर्ति से वह सदैव निलिपि

(१) तं सुणिवि भण्डइ अहिमाण मेद

वर खजइ गिरिकंदरि कसेरू

गउ दुजन भउहावंकियाइं

दीसंतु कलुसभावं कियाइं

(२) केसवपुत्ते कासवगोत्ते

विमल सरासइ जश्य विलासे

थे, नीचे की पंक्तियों में उनकी अङ्गखड़प्रकृति और निसंग चित्तवृत्ति साफ भलक उठती है “मैं धनको तिनके के समान गिनता हूँ, उसे मैं नहीं लेता। मैं तो अकारण प्रेम का भूखा हूँ, और इसी से तुम्हारे महल मैं हूँ ।”^१ मेरी कविता तो जिन चरणों की भक्ति से मुकुलित है, जीविकानिर्वाह के स्थाल से नहीं। विविध बाङ्गमय के वह महान् पंडित थे, महाकवि कालिदास ने काली की उपासना करके काव्यप्रतिभा प्राप्त की थी, परंतु आचार्य पुष्पदंत ने अपने पांडित्य के गर्व में सरस्वती से यह कहने का साहस कर डाला कि हे देवी ? अभिमानरबनिलय पुष्पदंत के बिना तुम कहाँ जाओगी, तुम्हारी क्या दशा होगी ।^२ यह साहस साधारण प्रतिभा का काम नहीं । पर साथ ही, दूसरी पंक्तियों में उनकी विनम्रता देखिए, ‘वह कहते हैं—न मुझमें बुद्धि है न श्रुतसंग है । और न किसी का बल है’^३ । कवि का शरीर दुबलापतला था, पर कुरुप होकर भी वह हंसमुख रहते थे ।

अपभ्रंश में उनकी तीन रचनाएं बहुत प्रसिद्ध हैं,—‘महापुराण’ में १०२ संधियाँ (सर्ग) हैं । यह महाकाव्य है जो दो खंडों में विभा जित है, आदि पुराण और उत्तरा पुराण । इसके निर्माण में पूरे छः

(१) धणु तणुसमु मज्जु ण तं गहणु

गोहु निकारिसु इच्छमि

देवीसु अ सुदिष्यहि देण हउं णिलए तुम्हारए अच्छमि

मज्जु कहतणु जिणपयभत्तिहे पसरइ णउ णियजीवियवित्तिहे

(२) भद्रे देवि सरस्वति प्रियतमे काले कलौ साम्रतं

कं यस्यभिमानरबनिलयं श्रीपुष्पदंतं चिना ।

(३) णहु महु बुद्धिपरिगहु णहु सुयसंगहु णउ कासु वि केरउ बलु ।

वर्ष लगे, यह अपन्नंशा ही नहीं, अपितु भारतीयसाहित्य का बहुत भारी काव्यप्रथा है। णायकुमारचरित और जसहरचरित दोनों खंडकाव्य हैं। इनमें नागकुमार और यशोधर, दो व्यक्तियों का जीवन-चरित्र अंकित है। इसके अतिरिक्त, कवि के एक कोष प्रथा का भी उल्लेख मिलता है, सचमुच आचार्य पुष्पदंत अपन्नंशभाषा के तुलसी और कालिदास थे। संस्कृत में कविता करने की ज्ञमता होते हुए भी उन्होंने लोकभाषा में कविता करना ठीक समझा।

सरस्वती वंदना

जो द्विविध (शब्द और अर्थ) अलंकारों से सुरायमान् हैं, सुंदरशब्दविन्यास से जिनकी पद रचना अत्यन्त कोमल है। महाकाव्य में भी जो क्रीड़ापूर्वक संचरण करती है, जो समस्त विशिष्ट ज्ञान को धारण करती हैं, जो सभी देशों की भाषाओं को बोलती हैं तथा उनके विशेषलक्षणों को दिखाती हैं, जो अतिप्रस्तारवाले छंदोमार्ग से जाती हैं, और प्रसाद आदि दस गुणों से जीवन ग्रहण करती हैं। जो नवरसों से परिपूष्ट हैं और समास तथा विग्रह से शोभित हैं। जो चौदहपूर्व और बारह अंग तथा जिनमुख से निकलीहुई सप्तभंगीमय हैं। व्याकरण की वृत्ति से जिनका नामाधिकार प्रकट होता है। मन को उल्लसित करने वाली, ऐसी सरस्वतीदेवी मुझ पर प्रसन्न हों। वहाँ मान्यखेट नगर है, जो महलों की ऊँची शिखरों से बादलों को रोक लेता है, और जो कृष्णराघ के करतल में स्थित तलबारहपी वाहिनी से अत्यंत दुर्गम है। नोट—[यह अवतरण श्लेष काव्य है, वे ही विशेषण लो के पक्ष में भी लगते हैं।]

नर और नारी

मेघ इन्द्रधनुष की कांति से सोहते हैं और श्रेष्ठ पुरुष सज्जी बाल
से । कविजन कथा सुबद्ध करने से सोहते हैं, और साधु, विद्या
की सिद्धि होने से । श्रेष्ठ मुनि मन की शुद्धि से शोभित होते हैं
और राजा निर्मलबुद्धि से । मंत्री मंत्रविधि को ठीक देखने से
शोभित होता है और अनुचर तलवाररूपी यष्टि धारण करने से ।
वर्षारितु धान्य की समृद्धि से सोहती है और वैभव, परिजनों
की समृद्धि से । मनुष्य की शोभा गुणरूपी सम्पत्ति से है और
कार्यारंभ की शोभा, उसकी समाप्ति से है । वृक्षों की शोभा फूलों
से है और सुमट की शोभा पौरुषप्रदर्शन से । माधव की शोभा
उहतल की लद्दमी से है और वर की शोभा विपुल, पति-
योग्य वैभव से । स्त्री, सरासन के समान मनुष्य के शरीर को
भा से भास्वर क्यों नहीं करती ? जो स्त्री गुणवती है, पुरुष
के हाथ में है, और शुद्ध वंश की है तथा और भी जिसमें अनेक
गुण होते हैं, धनुष भी, (गुण) प्रत्यञ्चावाला, मनुष्य के हाथ में
सोहता है, और वह, शुद्ध वांस का भी होता है ।

नागकुमार और दुर्वचन का युद्ध

खड़ से छेदते हैं, शिलाओं से भेदते हैं, वाणों से वेधते हैं,
ढालों से रोकते हैं, पाशों से बांधते हैं, दंडों से चूर चूर करते
हैं, सूलों से वेधते हैं, दुर्मट से दबोचते हैं, गिराते हैं, मोड़ते हैं
लोटते हैं, घुटते हैं । रोष से अभिभूत होकर सेनाएं जूझतीं
हैं, इसी बीच, सज्जन में प्रसन्नता व्यक्त करने वाले किसी पुरुष ने
उस साहसी बालक (नागकुमार) से कहा कि स्त्री के निमित्त
मारने की इच्छा रखनेवाले, दुर्वचन नामक राजा ने, श्रेष्ठ गज पर

(१७५)

आरुढ़ आपको रोक लिया है। यह सुनकर नागकुमार चौंक उठा। वह रोष से शीघ्रता करने लगा, और नीलगिरि हाथी पर चढ़कर रुचिकर, कबच से युक्त और युद्ध के लिए सज्ज, उससे भिड़ गया। प्रभु को देखकर भय से कौपता हुआ वह भट (दुर्वचन) हाथी की पीठ से उतर कर नागकुमार के पैरों पर गिर पड़ा और बोला कि मैं दैव के द्वारा ठगा गया हूँ।

(णायकुमार चरित)

यशोधरराजा

जो त्याग में कृष्ण, वैभव में इंद्र, रूप में कामदेव और कांति में चंद्रमा है। यम की तरह जो प्रचंड घात करता है। शत्रुरुपी वृक्षों के निर्दलन में, जो बल से, वायु के समान है। ऐरावत की सूँड़ की तरह, जिसके बाहू स्थूल और प्रचंड हैं। प्रत्यन्तराजों में जो मणिस्वरूप है। जिसकी चोटी भ्रमरसमूह की तरह नीली सोहती है। जो समर्थ भटों में श्रेष्ठ व्यक्ति है। जहाँ गोपुर में किवाड़ लगे हैं और जहाँ अनेक वस्तुएं हैं, शक्तिव्य की सम्हाल में जो अत्यन्त दक्ष है, और लाखों लक्षणों से अंकित है, जो प्रसन्नमूर्ति है, और जिसकी वाणी मेघ की तरह गम्भीर है। इस प्रकार मंत्री और सामंतों की सहायता से वह राज्य और प्रजा का पालन करता था। इसी काल में धनधान्य मे पूरित राजपुर नगर में, एक काषालिक कुलाचार्य आए।

मानव शरीर

मनुष्यशरीर दुखों की पोटली है। बार बार धोने पर भी वह खराब हो जाता है। बार बार सुवासित करने पर भी उसका मल सुरभित नहीं होता, बार बार पोषण करने पर भी उसमें बल नहीं

आता । बार-बार तुष्ट करने पर भी अपना नहीं होता । बार-बार ठगे जानेपर भी घर गिरती में लगता है । बार-बार भूषित करने पर भी सुहा बना नहीं लगता । बार-बार मंडित करने पर भी भयंकर रहता है । बार-बार रोके जाने पर भी घरबार में रमता है, बोल बोलकर दुखी होता है । बार-बार चर्चित करने पर भी ग़लानिमय दिखता है । बार-बार विचार करके भी मरण से त्रसित होता है, पुनः पुनः पुनः देखकर भी सब कुछ खा लेता है । सिखाने-सिखाने पर भी गुणों में नहीं रमता, बार-बार दुखी होकर भी शमता भाव नहीं धारण करता, पुनः पुनः पुनः वारित करने पर भी पाप करता है, बार बार प्रेरित करने पर भी धर्मान्तरण नहीं करता, पुनः पुनः मर्दन करने पर भी इस शरीर का स्पर्श, रोगी की तरह, रुखा रुखा रहता है । बार बार मलने पर भी वायु में घुलता रहता है, सिंचित करने पर भी पित्त से जल करता है, शोषित रखने पर भी कफ बढ़ता जाता है । संयत आहार करने पर भी कोढ़ी हो जाता है, चाम में आवद्ध होकर काल से सड़ा करता है, रक्षित रखनेपर भी यम के मुँह में पड़ जाता है, इस प्रकार क्रोध करके मनुष्य, मरकर नरक में पड़ता है, फिर भी हम जैसे मृत्यु तरुणी के वशोभूत होकर, परन्नियों में रमण करते हैं ।

‘जसहरचरित’

कवि की प्रस्तावना

सफेद दंतपंक्ति से अपना मुख धवल करके उत्तम वाणी के विलास में (कवि) कहता है—लहमी चाहनेवाले पुरुषसिंह, हे देवीनंदन ? क्या काव्य किया जाय ? घनदिवस, किरणों से वर्जित होता है, और तुर्जन, वाणी से । इन्द्रधनुष ढोरीरहित होना

है, और दुर्जन गुण रहित। जो (दुर्जन) जरहर की तरह मलिनहृदय होते हैं, सांपों की तरह परछिद्र खोजनेवाले, जड़वादियों की तरह रस-विहीन, राक्षसों की तरह दोषों के आकर, दूसरों की पीठ पर पलनेवाले, दुष्टहृदय दुर्जन, वरकवि की भी निंदा करते हैं। जो आबाल बृद्ध को संतोष देने वाला है, लक्ष्मण सहित राम का जिसमें वर्णन है, प्रवरसेन का ऐसा सेतुवंध काव्य भी दुर्जनों द्वारा उपसहित होता है। तो फिर, न तो मेरे पास बुद्धि का परिग्रह है, न श्रुतसंग है, और न किसी का बल है, कहो कैसे कविता की जाय? सौ सौ चुगलखोरों से व्याप्त, इस जगत में मुझे कीर्ति प्राप्त नहीं होगी।

उद्यान का वर्णन

जो उद्यान नव अंकुरित कोंपलों से सघन और कुसुमित फल फूलों से कलित है, जहाँ कृष्णवर्ण की कोयल धूम रही है, मानो वनलहमी का कज्जल-समूह हो। जहाँ उड़ती हुई, भ्रमरमाला, उत्तम इन्द्रनील मणियों की मेखला की तरह सोह रही है। सरोवरों में अवतरित हंसों की पांत सत्पुरुष की गतिशील और शुभ्र कीर्ति की तरह जान पड़ती है। जहाँ पवन से प्रेरित पानी ऐसा जान पड़ता है, मानो रवि के शोषण के भय से कांप रहा हो। जहाँ लहमी और कमल का तो आपस में स्नेह है, परन्तु चंद्रमा से बैर है, यद्यपि दोनों समुद्र से निकले हैं, पर जड़ (जल) से उत्पन्न होने के कारण वे यह नहीं जानते। जहाँ ऊख के बन श्रेष्ठ कवियों के विशाल काव्यों की तरह रसगम्भित हैं। जहाँ जूझते हुए माहिषों और वैलों के उत्सव हो रहे हैं। उनके मंथन का शब्द हो रहा है। जहाँ रम्हाते हुए, और चंचल उठी हुई पूँछवाले बच्छों से आकुलित, और जिनमें गोपाल खेल रहे हैं, ऐसे गोकुल

हैं। जहाँ चार अंगुल के हरे लूण हैं, और पुष्टकनवाले तथा बालों से युक्त धान्य की जहाँ खेतो है। जहाँ पर चूने से पुते प्रासाद हैं, और नेत्रों को आनंद देनेवाले समृद्ध नगर और राजगृह हैं, जो, मानों कुलधररूपी स्तनोंवाली धरतीरूपी स्त्री के आभूषणों की तरह, व्याप्त है। जहाँ संक्षेत से ही विरही जन आ जाते हैं, और जहाँ अशोक वृक्षों के साथ चम्पक वृक्ष भी प्रवर्धित है, जहाँ लोगों के द्वारा नाना प्रकार के फल दिए जाते हैं, मानो वे धर्मोज्वल कुल हों। जो मधु के गंडूचों से सिंचित, भूले हुए आभरणों से अंचित, सीमंतिनियों के पादपद्मों से ताङ्गित और विकसित वृक्षों से वृद्धि को प्राप्त है। जहाँ प्रियसम्मत सुखद, पनसवृक्ष के आसन हैं, जहाँ वाणि और असन वृक्ष (बीजक) दिखाई देते हैं। जहाँ रघुलितमूर्य की प्रभा में लोग विचरण करते हैं, मानों प्रभा में विचरते हुए उद्यान ही हों। जहाँ उत्कलिकावाले नवीन ताल वृक्ष हैं जो ऐसे मालूम होते है मानों सज्जनों के स्वच्छमन हों। जहाँ कंटककराल को मनुष्यों ने लुंचित कर दिया है, कमल का मृणाल जहाँ पानी में छिपा है, पर उसका विकसित कोष बाहर है, कहो कौन अपने गुणों से दोषों को नहीं ढकता। जहाँ भ्रमर उसीपर बैठा हुआ, श्री के नेत्रांजन की भाँति सोहता है। पवन से प्रेरित, मिली हुई, कुम्भ की रेणु सुवर्ण की तरह भासित होती है।

संसार की नक्षरता

नाना शरीरों का संहार करनेवाले इस दारुण संसार में दो दिन रहकर कौन नरवर चलते नहीं बने। परमेश्वर ही समता प्रकाशित करता है, धन, इन्द्रधनुषी आभा की तरह लूणभर में नष्ट हो जाता है; घोड़े हाथों रथ और योद्धा तथा धर्वल-

क्षत्र वैसे हो चले जाते हैं जैसे, सूर्योदय होने पर, अंधकार । कमलालय में निवास करनेवाली विमल लद्भी, नवीन मेघों की तरह चम्कल और विद्वानों का उपहास करनेवाली है । शरीर का लावण्य और वर्ण, क्षणभर में क्षीण हो जानेवाला है, चाहे काला-मृत की बूँदें भी कोई पिए । करतल में स्थित जल की तरह, यौवन विलीन हो जाता है, और मनुष्य, पके फल की तरह झड़ जाता है । खियों के द्वारा जिसका लोन उतारा जाता है उसका शरीर भी तृणों पर उतार दिया जाता है । जो नरपति के द्वारा आद्वत होता है, मरने पर धर की खियाँ भी उसे नहीं ले जातीं ।

जो परबल को जीतकर धरती का उपभोग करता है, वह भी बाद में मारा जाता है । यह अद्वृत बात जानकर, तप का अवलम्बन लेकर, निजंन बन में निवास करना चाहिए ।

दूत का निवेदन

तब दूत ने कहा, हे कुमार तुम यह क्या अप्रिय कहते हो । भरत द्वारा प्रेषित पुंखबाले बाण दुर्निवार होंगे ।

क्या पत्थर से मेरु दला जा सकता है, क्या गधा हाथी को पछाड़ सकता है । खद्योत रवि को निस्तेज कर सकता है, क्या धूँट धूँट से समुद्र सोखा जा सकता है । गोपी से क्या बहू की उपमा दी जा सकती है, क्या अज्ञान से जिन को जाना जा सकता है, क्या कौशा गरुड़ को रोक सकता है, क्या नवकमल वज्र को वेध सकता है, क्या हंस ससंकु को सफेद कर सकता है, क्या मनुष्य काल को खा सकता है । डेंडुह, क्या साँप को डस सकता है । क्या कर्म सिद्ध का वश में कर सकते हैं क्षमा निधास से लोक निज्जित किया जा सकता है, इसी प्रकार, क्या तुम्हारे द्वारा नराधिप भरत जीते जा सकते हैं ।

यदि कहना पर्याप्त हो, तो राजा तुम्हारे ऊपर चढ़ाई करेगा । और प्रातः रणक्षेत्र में करबाल सूल और सब्बलों से तुम्हारा पीछा करेगा ।

भरत और बाहुबलि का युद्ध

शीघ्र गुरु रणभेरी बजने लगे, मानो त्रिभुवन को मारकर लील जायगी । शीघ्र ही स्वाभिमानी बाहुबलि निकल पड़े, शीघ्र ही, उधर से चक्रवर्ती (भरत) भी आ गये । शीघ्र ही काल ने दीर्घ जीभ निकाली मानों मनुष्य का मांस खाने की इच्छा से उसने उसे फैलाया हो । नारी नए और बालकों का जीवन निरीह हो उठा । पहाड़ डोलने लगे और वन में शेर दहाड़ने लगे । शीघ्र, योद्धाओं के भार से धरती डगमगाने लगी । शीघ्र ही प्रहरों के कारण सूर्य हस पड़ा चद्रन्बल की सेनाएं देखने लगीं । शीघ्र दोनों ओर की सेनाएं दौड़ने लगीं । शीघ्र ही, मत्सरचारी बढ़ने लगे, और शीघ्र ही कोस कोस तक स्वर्ण निकाले जाने लगे । शीघ्र ही हाथ में चक्र धूमने लगा । शीघ्र ही अनुचरों द्वारा सेलें धुमाई जाने लगीं । शीघ्र ही सामने भाले रखे जाने लगे । दिशाओं के मुख धूमिल हो उठे । कोई, शीघ्र मुट्ठी में लघुदंड ले रहा है । और कोई पंखों से उच्चल बाण न्यूनता पर चढ़ा रहा है । कायर शीघ्र धरथराते प्राण लेकर भागे । शीघ्र रथ विमान को तरह चलाए जाने लगे । शीघ्र ही महाबत अपने पैर से हाथी को प्रेरित करने लगा, और शीघ्र धुड़सवार धोड़े को चलाने लगा । इस प्रकार धरती के लिए, एक दूसरे की सेना परस्पर प्रहर करने लगी, इसी बीच में, हाथ उठाकर कुछ बोलते हुए महामंत्री ने प्रवेश किया ।

पथाताप (बाहुबलिद्वारा)

यह शरीर हिमाहत कमलसर की तरह है। अथवा दब-
क्षय छाया-विहीन पेड़ की तरह। एक भी दिन, जो प्रभुमुख
को मूँग देखता है तो कहता है कि मैं ही एक निकृष्ट हूँ। चक्रवर्ती
मेरे गोत्र का स्वामी है जिसने अनेक भाइयों का तिरस्कार
किया है। हा ! क्या किया जाय, यह मेरा ही भुजबल है, जो
सुधियों के लिए दुर्नेयकारक हुआ। यह धरती, पहले किसके द्वारा
नहीं भोगी गई। राज पड़ा रह जाता है और इसी राज के लिए
प्रियजनों का विद्यात किया जाता है, वंधुओं को विष दिया
जाता है, जिस प्रकार भौंरा गंध के लोभ में पड़कर
मारा जाता है, उसीप्रकार राज के फेर में पड़कर मनुष्य। योद्धा
सामंत मंत्री और भाई, विचार करने पर, ये सब पराए हैं, तंडुल
और दूध के लिए, हे राजन् ! अज्ञान से मनुष्य, नरक में क्यों पड़ते
हैं, राज नष्ट हो जाता है, और दुख भारी हो जाता है। यदि
उसमें सुख होता तो उससे मुक्त क्यों होते ? सुखनिधि भोग-
भूमि सम्पत्ति कल्पवृक्ष और कुल कहां गए ?

पाप का लांछन दुर्लभनीय है, उसका अंत दुःसह और खोटा
होता है कहो, यम के दाढ़रूपी पंजर में पड़कर कौन व्यक्ति
जीवित उबर सका है। स्थिरकाम से क्या ? पापीजन के शास्त्र
सुनने से क्या ? निर्लज्ज कुलपुत्र से क्या, और तपरहित सिद्धान्त
से क्या ? जिसमें समताभाव नहीं ऐसे मनुष्य से क्या चाहे
वह विद्याधर और किंनर भी हो ? धरणीतल का अन्तराल पूरने
से क्या और लुब्धकों का धन लेने से क्या ? रात बही है जो
चंद्र से स्फुरायमान हो, और छी बही है जो पति का हृदय
रंजित करे, विद्या बही है जो यथेच्छ रूप से ले जाय, राज

वही है जहां बुधजन को आश्रय मिले, पंडित वे हैं जो पंडितों से मत्सरभाव नहीं रखते, मित्र वही हैं जो सदा साथ देते हैं। धन वही है जो दे देकर भोगा गया है, श्री वही है जो गुणनय-शालिनी है, गुण वे हैं, जिनके जाने पर गुणियों का हृदय ऊर्ध्वर्ण हो जाय, और गुणी, मैं उसको मानता हूँ, और बरत्वार उसका वर्णन करता हूँ, कि जो दीन का उद्धार करे।

श्रोत्रिय कौन ?

बाणिज्य में जो रत है उसे वैश्य समझो और जो खेती करते हैं उसे कृषक कहा जाता है। श्रोत्रिय वह है जो जिनवर को पूजता है, श्रोत्रिय वह है जो सम्यक तत्त्व का कथन करता है। श्रोत्रिय वह है जो दुष्ट वचन नहीं बोलता। श्रोत्रिय वह है जो पशु को नहीं मारता। श्रोत्रिय वह है जो हृदय से स्वच्छ है, श्रोत्रिय वह है जिसकी परमार्थ में रुचि है, श्रोत्रिय वह है जो मांस भक्षण नहीं करता। श्रोत्रिय वह है जो सुजन से वकवाद नहीं करता, श्रोत्रिय वह है जो मनुष्यों को रास्ते से लगाता है, श्रोत्रिय वह है जो सुतप का आचरण करता है, श्रोत्रिय वह है जो संतों को नमन करता है, श्रोत्रिय वह है जो मूठ नहीं बोलता, श्रोत्रिय वह है जो मथ नहीं पीता, श्रोत्रिय वह है जो कुगति का वारण करता है,

जो तिल कपासादि द्रव्य विशेष का होम करके देवग्रह को प्रसन्न करता है, जो पशुओं और जीवों को नहीं मारता, मारने वालों को रोकता है और पर को अपने समान समझता है, वह श्रोत्रिय है ?

नीति कथन

बिना पानी की तलवार और मेघ से क्या ? बिना फल के

तीर से क्या ? द्रवरहित मेघ और काम से क्या ? तष रहित मुनि और कुल से क्या ? नोरस काव्य और नट से क्या ? पराधीन राज्य और भोग से क्या ? व्ययरहित द्रव्य से क्या, और त्रतरहित भव्य से क्या ? दया रहित धर्म और राजा से क्या ? बिना वाणों के तूणीर से क्या और बिना धान्य के कनिशा से क्या ? बिना गुणों के चंद्रमा और पुरुष से क्या ? मैं निर्गुण और बीच का पुत्र हूँ, जिसने कपट से आप को चोट पहुंचाई, खिले हुए कमल के समान मुख द्वारा आपके इस पुत्र ने प्रलप किया ? यौवन उपवन धन परिजन नगर सुरभिकूर्ण और मीमंतिनियों का स्तन-मर्दन सब व्यर्थ है। जहाँ सज्जनों से भी बैर होता है ? वहाँ, हे पितृज्य ! मैं नहीं रहूँगा ? मेरे पिना ने तुम्हें पृथ्वी दी है आप राजा हैं, आप को जो रुचे वह करें। मुझे तो वहाँ कहीं जाना चाहिए, जहाँ विध्यपर्वत में दिगम्बर मुनि रहते हैं। यह सुनकर राजा ने चित्त में अवहेलना की। तो भी पुत्र ने दूसरे के लिए राज्य का त्याग कर दिया ।

युद्ध वार्तालाप

कोई योद्धा कहता है कि प्राण जांय तो जांय परन्तु प्रभु का प्रताप स्थिर रक्खूँगा । कोई योद्धा कहता है कि यदि प्रचंड शत्रु भी चढ़कर आयगा तो मैं आज उसे खंड खंड कर दूँगा । कोई योद्धा कहता है कि मैं यंत्रसज्जित हाथीदृढ़ों को हिन्दोलित कर दूँगा । कोई योद्धा कहता है कि जरा मुझे नहा लेने दो, पवित्र वेह से प्राणदान अच्छा ? कोई योद्धा कहता है कि हसी क्या करते हो सिर देकर मैं उक्षण होऊँगा । कोई भट कहता है—जहाँ मुंड पड़ेगा वहाँ मेरा हड़ शत्रु का संहार कर नृत्य करेगा । कोई

योद्धा सुरापान करके मन्त्रवाणी बोलता है—मैं रण में मोक्षगमी नरसंस्तुत वाण दिखाऊगा । कोई योद्धा कहता है कि मैं असिरुपी कामधेनु से यशरूपी दूध दुहँगा । कोई योद्धा कहता है कि चाहे मैं क्षित्र भिज हो जाऊं तो भी मेरा पैर शत्रु के सम्मुख पड़ेगा । कोई योद्धा सरासन के दोष को दूर करता है, और सरपत्रों को उज्ज्वल करके रख रहा है । किसी योद्धा के दोनों बाजू में तूणीर कसे हैं मानों गरुड़ के पंख उड़कर पड़ गए हों, कोई योद्धा सुन्दर वाणी में कहता है कि तुम्हारे और मेरे सौभाग्य की साक्षी है कि दूसरे के बल का सामना कर और शत्रु का शिर उतारकर जो यदि राजा को न दूँ तो दुखों को हरनेवाले घोर जिनतप का बन में प्रवेश कर आचरण करूँगा ।

हनुमान रावण का संवाद

गजाधिप पर आरुद्ध हाकर मयूर के कंठमार्ग को कौन चाहता है और कौन, कोपांध हाकर मृगों के दुर्ग को (आत्मरक्षार्थ) चाहता है । समुद्र क्या अपनी मर्यादा को छोड़ता है, महिपति क्या दूसरे की स्त्री का अपहरण करता है, यदि दीपक ही ओघेरा करने लगे तो क्या पहाड़-खंड प्रकाश करेगा । यदि तुम ही कुकर्म का आचरण करते हो और कुमार्ग में बहते हुए अपने चित्त को नहीं रोकते, यदि जहाँ रक्षण की जगह भय उत्पन्न होने लगे तो जन किसके पास जयलाभ करेंगे । दूसरे की स्त्री का अपहरण करनेवाला और भी नावाविध दुःख उठाता है । यह सुनकर लंकेश्वर बोला—‘इस रंड-कहानी को कौन सुने । पहले तो जनक हमारा किंकर है और फिर राम, दशरथ, भी किंकर हैं । फिर भी उसने उसको सीता दे दी, इसे मैं कैसे छाना कर दूँ ? गृहदासी सोता से रमण क्यों न करूँ ? वह पहले

मुझे प्राप्त हुई थी, किन्तु रघुनाथ को दे दी गई । बाद में मृग के छल से नयपुरुष की पत्नी, सीता को मैं हर ले आया ।

राम की प्रतिज्ञा

गिरि, सिंह से भय उत्पन्न करता हुआ सोहता है, और प्रभु (राम) लक्ष्मण के द्वारा धरती जीतते हुए सोहते हैं । गिरि, मत्त-मयूरों और नागों से सोहता है, प्रभु (राम) किन्नरों (स्तुति पाठकों) की ध्वनि से सोहते हैं । गिरि वनगजों से सोहता है, प्रभु (राम) जलनिवारण (छत्र) से सोहते हैं । गिरि उद्धल कूद करते हुए बंदरों से सोहता है प्रभु (राम) विद्याधरों की पताकाओं में अंकित बानरों से सोहते हैं । गिरि, नवीन वाण और आसन वृक्षों से सोहता है और प्रभु (राम) वाणों सहित योद्धाओं से सोहते हैं । वहाँ उन्होंने पूर्वकोट नामकी शिला देखी, जो नागायण और बलभद्रों द्वारा पूजनीय और बंदनीय है । मंत्रियों ने कहा हे धर्मराशि ? पहले इस शिला को त्रिविष्टप ने उठाया था, यदि इसे लक्ष्मण अपनी भुजाओं से उठा लेंगे तो वह तीनखंड धरती को जीतेंगे । यह सुनकर राम ने कहा क्या तुम्हारे मन में अभी भी भ्रांति है जब तक वह रावण का निर्दलन करे । और विभीषण को राजलक्ष्मी दे सब तक तुम्हें संदेह बना रहेगा । शीघ्र ही वह सब के हृदयों का संदेह दूर करेगा । जो अतुलनीय से तुलना करता है और जो बलवान् शत्रु को भी नवा देता है, कुल को उज्ज्वलकरनेवाला वह लक्ष्मण इस शिला को क्यों न उठाएगा ?

सीता का विलाप

सीता दहाड़कर रोने लगीं कि हे मनोभिराम लक्ष्मण, तुमने राम को अकेला क्यों छोड़ दिया, मुझसे कहो तो ? तुम्हारे बिना

मेरे जीवन को क्या आसरा ? फिर पूजा करके लद्धण का शरीर-दाह कर दिया गया । और राम ने शांत होकर हृदय में धैर्य धारण किया । हाथों से सिर पीटते, हाहाकार करते और रोते हुए अन्तःपुर को संबोधित किया । और लद्धण के पृथ्वीचंद्र नामक पुत्र का शीघ्र अभिषेक करके अपने कुल का राजा बनाया । किन्तु सात जनों के साथ, सीता के बलिष्ठ भुजावाले पुत्रों ने राजलद्धी की इच्छा नहीं की । शीघ्र ही उनके चरणों में नमन करके अजितंजय मिथिला नगरी को चला गया । साकेतनगरी के, भ्रमणशील चंचलभौंरों से श्यामल, सिद्धार्थ नाम के बन में, श्रीराघव ने मद मोह का नाशकर, शिवगुप्त के पास तपश्चरण लिया । उस समय, राम के साथ, विवेकबान् सुग्रीव हनुमान और विभीषण ने भी निर्विण्ण होकर दीक्षा ली ।

परतंत्र जीवन

परदेश का जाना, दूसरे के घर में रहना, पराधीन जीना और दूसरे का दिया हुआ कौर (प्राप्त) लेना भाङ्ग में जाय । पर के उस राज सें क्या जिसमें दूसरों की टेढ़ी भाँहों का भय बना रहता है । अपनी भुजाओं से अर्जित, बन में हल जोतना अच्छा पर दूसरे का दिया राज अच्छा नहीं, मैं गिरकुहर को श्लाघनीय और उत्तम मानता हूँ, पर प्रभा से महार्घ दूसरे के सौधप्राप्ताद को अच्छा नहीं समझता, भले ही उसमें ······ नरनारी क्रीड़ा कर रहे हों । बहुत समय के अनंतर लौटकर, वरणक् वीरदत्त ने आकर देखा कि सेठ (वणिकपति) सुमुख, मदविहळ होकर, बनमाला में आसक्त है । संताप से अत्यन्त ज्यीण हृदय, वह, कुख्यात निर्बल और निर्धन हो चुका है । किसी बलिष्ठ के छेड़ने पर क्या करे यही सोचता हुआ वह मर जायगा । इस प्रकार दुष्ट की संगति से उसे

सीख मिली । और उसने पोष्टल मुनि के सभीप जाकर दोक्हा ले लो । वह सोचने लगा कि अब क्या और धन से क्या, अनशन द्वारा मन संयत करके जिस समय वह मरकर, सौधर्म स्वर्ग में चित्रांगद नामका यौवनसम्पन्न देव हुआ, उसी समय राजा मधवंत का बेटा रघु भी अवक व्रत धारणकर, और मद का निघट कर, वहीं सूरप्रभु नामका देव हुआ ।

कृष्ण का बचपन !

धूलधूसरित उत्तमव्याण छोड़नेवाले, क्रीड़ारस के वशीभूत गोपालक और गोपियों का हृदय हरणकरने वाले, कृष्ण ने कौतुक से खेलते खेलते, धूमती हुई मथानी पकड़ ली । और आवर्तित उस मथानी को तोड़कर अर्धचिलोलित दही उलट दिया । कोई गोपी कृष्ण से चिपट गई और बोली कि इन्होंने मेरी मथानी तोड़ डाली है, इसके मोल में यह मुझे आलिंगन दें या फिर, मेरे आँगन से न जाँय । किसी गोपी का सफेद वस्त्र हरि के शरीर की श्यामलता से काला हो गया, वह मूर्खा उसे पानी से धोती है, और इस प्रकार सखियों को अपनी मूर्खता दिखाती है । स्तनपान की इच्छा से भूखे, अपनी मां के सामने दौड़ते हुए, भैस के बच्चे को हरि ने पकड़ लिया, और वह उनके हाथ के बंधन से निकल नहीं पाता । ग्वाला दुहने के हाथ को बार बार प्रेरित करता है और बार बार माधव को क्रीड़ारस से पूरित करता है । कहते हैं कि आंगना के घर में आने को उत्सुक हाथी के बच्चे को बालक (कृष्ण) ने रोक लिया । यशोदा बड़ी कठिनता से कृष्ण से गुंजा की कन्दुकक्रीड़ा छुड़ा सकीं । कहते हैं कि कृष्ण ने रखे हुए नवनीत के पिण्ड को वैसे ही खा लिया जैसे कंस के यश को ।

कुंडण के हाथ फैलाकर श्रुतिमधुर ध्वनि और नृत्य करने पर, गोपिणीयों का मन घर में नहीं लगता ।

पोयणुनगर का वर्णन

जहाँ इन्द्रनील मणियों की रंगविरंगी प्रभा आँखों के काजल की तरह प्रतीत होती है और पश्चरागमणि की विछलतो हुई कांति ऐसी जान पड़ती है मानों कुंकुम का अवलेप हो । जहाँ भद्र महिलाओं की स्तनरथली तथा रंगावली हारावलियों से एक सी शोभित हैं, अत्यन्त शुद्धकपूर की धूलि और कुमुम मालाओं के पराग से, भौंरे चंचल हो रहे हैं । रास्तों में सामंत मंत्री भट और अनुचर तथा अन्य नागरिक आ जा रहे हैं । जहाँ चन्द्रकांत मणियों के भरनों से शीतल और निर्मल जल बह रहा है । जहाँ सभो मनुष्य सुभगरूपवाले और लावण्ययुक्त तथा सुंदर हैं । जहाँ ज्ञात्रिय अपने ज्ञात्र धर्म में स्थित हैं और ब्राह्मण, अपने धर्म का आचरण करते हैं, वैश्य-प्रबर वैश्यवर्ण के अनुरूप हैं । जहाँ शूद्र भी शुद्धमार्ग का अनुसरण करते हैं, वहाँ राजा चारों वर्णों का स्वामी होकर रहता है उसका नाम अरविंद है जो शत्रुसमूह के लिए साक्षात् यम है, परमिण्यों के लिए अत्यन्त दुर्लभ, और लह्मो का अधिपति है ।

आत्मपरिचय

सिद्धिविलासिनो के मनोहर दूत, मुग्धादेवी के शरीर से उत्पन्न, गरीब अमीर को एक दृष्टि से देखनेवाले, सभी जीवों के अकारण मित्र, शब्द सखिल से अपने काव्य स्नोत को बढ़ाने वाले, केशव के पुत्र, काश्यपगंत्री, सरस्वतीविलासी, सूने धाटों और बोरान देवकुलों में रहने वाले, कलि के प्रबल पाप-पटलों से

रहित, वेघरबार, पुत्र कलत्रहीन, वापियों और तालाबों में स्नान करने वाले, पुराने वस्त्र और वक्तल पहिननेवाले, धूलधूसरित अंग, और दुर्जनों के संग से दूर रहनेवाले, धरती पर सोने वाले और अपने ही हाथों को ओढ़नेवाले, पंडितमरण की प्रतिक्षा रखनेवाले, मान्यखेटवासी, अरहंत की मन में उपासना करनेवाले, भरतमंत्री द्वारा सम्मानित, अपने काव्यप्रबंध से लोगों को आनंद मम करनेवाले और पापरूपी कीचड़ को धो डालनेवाले अभिमानमेहु पुष्पदंत ने जिनभक्ति में हाथ जोड़कर, क्रोधनसंबत्सर की आपाड़ सुदी दसवीं को भक्तिपूर्वक यह काव्य बनाया ।

भविसयत्तकहा

धनपाल

[१]

रात्रि का अंत हुआ, और सबेरा प्रकट हुआ, मानों अन्वेषण करता हुआ सूर्य फिर आ पहुँचा । जिन भगवान का ध्यान कर धीर भविसयत्त फिर चला । रोमांचित शरीर होकर, वह बन में भ्रमण करने लगा । वहाँ उसे शुभ शकुन होने लगे । दाईं और श्यामा उड़ने लगी, बायीं और मंद-मंद हवा बहने लगी । कौआ प्रियमिलन की सूचना देने के लिए बोलने लगा । बायीं और लाला ने किलकिचिन् किया और दायीं और मृग अपने अंग दिखलाने लगे । भुजा के साथ, दायीं और भी फड़कने लगी मानो वह कह रही थी कि इसी रास्ते से जाओ । थोड़ी दूर पर, पुराना रास्ता दिखा, वैसे ही जैसे किसी भव्य पुरुष को जिन सिद्धान्तग्रंथ । वह सज्जन विचार करने लगा कि विद्याधर और देवता तो भूमि का स्पर्श नहीं करते, यहाँ यक्ष राज्ञस और किन्नरों का भी संचार नहीं है, अतः इस रास्ते पर मनुष्य अवश्य

चलते होंगे, इसलिए इसी मार्ग से मैं भी चलूँ। जब वह उस रास्ते से चला तो एक गिरिगुफा में प्रवेश करने लगा। वह धीर धीर व्यक्ति सोचने लगा—चाहे कोई इस शरीर को खा ही ले, मैं इस गुफा में प्रवेश करूँगा। मेरा काम पूरा हो गया, अब कार्य विस्तार की क्या आवश्यकता। साहसी मनुष्य दुस्तर दुर्लभ्य, दूरतक पहुँचे हुए स्थानों में चले जाते हैं, भला मृत्युभय का निरादरकरने वाले पुरुषों के पुरुषार्थ से क्या सिद्ध नहीं होता।

[२]

सुहृद स्वजन और मरने का भय छोड़कर, अभिमान तथा पौरुष का स्मरण कर, सात अक्षर वाले मंत्र का जाप कर और चंदप्रभ भगवान् का हृदय में स्मरण कर, वह तरुण व्यक्ति काजल की तरह धने अंधकार से पूर्ण उस गिरिगुहा में उसी प्रकार घुसा जैसे काल (समय) से छिपा हुआ काल (मृत्यु) चलता है। अथवा जिस प्रकार जीव व्यामोहरूपो अंधकार के समूह-जाल में प्रविष्ट होता है। पवनसंचार न होने से वह बहरा सा हो रहा था। किसी अचिन्त्य सुख के कारण वह चिंतातुर हो रहाथा और विषम साहस के कारण रोमाञ्चित। जब कुछ दूर और गया तो उसे अंधकारशून्य नगर दिखाई दिया। उसमें चार बड़े प्रासाद और चार गोपुर दीख पड़े। चार बड़े-बड़े दरवाजे थे। उस नगर में राजों और मणियों की कान्ति छिटक रही थी। नगर के प्रत्येक घर में कमलों की प्रभा विकीर्ण थी। कुमार ने धन और कांचन से पूर्ण उस नगर को देखा। वर्षपि वह नगर धनसम्पन्न था, पर निर्जन होने से जलहीन, कमलों से लदे, सरोवर की तरह, सौन्दर्यहीन मालूम होता था।

(१६४)

[३]

उस पुरामें प्रवेश करते हुए, उसे ऐसी कोई वस्तु नहीं दिखाई दी जो मिय न हो । बाबड़ी और कुआ वहाँ बहुत ही सुन्दर और अनेक थे । मठ विहार और मंदिरों के कारण, वह नगर अत्यन्त रमणीय लगता था । पर उन मंदिरों में किसी व्यक्ति को पूजा करने के लिए उसने जाते नहीं देखा । वहाँ फूलों से मोठा परिमल झड़ रहा था पर कोई उसे सूँघनेवाला नहीं था । पके हुए धान्य और अन्न को नष्ट होने से बचाने के लिए, वहाँ कोई ऐसा न था जो काट कर उन्हें घर लाता । मड़राते हुए भौंरों के गुंजन से मुखरित कमलों से सरोबर भरे थे, पर उनको तोड़ने वाला कोई नहीं था । उसे यह देखकर विस्मय होता था कि वृक्षों के कल हाथ से तोड़े जा सकते हैं । पर किसी कारण, कोई उन्हें तोड़कर नहीं खाता । दूसरे के धन को देखकर न उसे लोभ ही होता था और न लोभ ही । वह मन हो मन सोच रहा था, अचरज की बात है कि यह नगर बड़े विचित्र ढंग से बना है, यहाँ के निवासी जन या तो व्याधि से मर गए या फिर मुँछ और राजसां ने उन्हें नष्टकर डाला । यहाँ का राजकुल भी विचित्र ढंग से निर्मित हुआ है । पर यहाँ के राजा का पता ही नहीं । ना मालूम, किस कारण यह अवस्था हुई । वह कुमार, नसों में धड़कन लेकर विस्फारित नेत्रों से, पद-पद पर विस्मय करता हुआ, उस नगर में भ्रमण कर रहा था, वृक्षों के वज्र और दळों के कारण वह नगर अत्यंत सुकुमार था ।

(१६५)

[४]

बहाँ पर उसे अधसुले झरोखोंवाले मंदिर दीख पड़े, उनकी छटा, कनखियों से देखनेवालीं नववधुओं के कटाक्षों सी मालूम होती थी। गवाक्षों के कांचफलकों से मंदिरों के प्रच्छन्नभाग उसी प्रकार दीख पड़ते थे जिस प्रकार अपर्याप्त और भीने बख से आवृत, छियों के उरुप्रदेश। भीतर, विविध वस्तुओं के भाएँ से भरे हुए बाजारों की शोभा नागिनी के फन पर स्थित चिह्न की सी थी। बाजारों का अंधकारपूर्ण भाग—प्रकाशित था ठीक वैसे ही जैसे विवाह की इच्छा गखने वाले मनुष्यों के चित्त किसी कुमारी को देखने से। बाजारों में लोगों की भीड़ योगियों के विवादों सी जान पड़ती थी। नगर में भीड़ ऐसी मालूम होती थी जैसे बखरहित मिथुनों के सुरतारम्भ। उसने दरबाजों को गोपद मार्गों से रहित देखा। प्रासाद के भीतर बायु के द्वारा कंपित उज्ज्वल ध्वजाएँ दीख पड़तीं थीं। जो महल पहले जनसंकुल होने से कोलाहलमय थे वे आज वैसे ही निःशब्द हैं जैसे सुरति के बाद मिथुन। जो पवित्र जलाशय, सदैव पनहारिनों से भरे रहते वे वे आज संयोगवृशि निःशब्द हैं। सम्पत्तिशाली स्थानों को देखकर उसके अंगों में उन्माद भर रहा था। अपनी देह की छाया को देखकर वह धीरे-धीरे चलता रहा। कुमार विचित्र ढंग से घूम रहा था। उसका सारा अंग विस्मित था। हा दैव ? यह सुंदर और समृद्ध नगर जनशून्य किस लिए है ? यह बाजारमार्ग कुकशीलसम्पन्न विकिपुत्रों के बिना शोभा नहीं पा रहा है। इसकी अवस्था इस समय वैसी ही हो रही है जैसे जुआ-

(१६६)

खेलनेवालों के बिना जुआधर की, अथवा यौवनहीन वेश्या की ।
श्रेष्ठ घरों के आंगन का विस्तार मनुष्यों के बिना शोभाहीन है ।
पात्रों से युक्त भी रसोईघर शून्य होने से अच्छे नहीं लगते ।
उनकी अवस्था वैसी है जैसे सज्जनों के बिना परदेश । हा !
अधिक कहने से क्या फल ? इसको देखकर, कौन दुखी नहीं
होता ? जो ज्यकाल से युक्त है उसे समृद्धि कैसे मिल सकती है ।

मुनि रामसिंह

जो सुख, अपने अधीन हो उसीमें संतोष कर । हे मूर्ख,
दूसरों के सुख की चिंताकरनेवालों के हृदय का सोच, कभी
नहीं जाता ॥ १ ॥

जो सुख, विषयविसुख होकर अपनी आत्मा का ध्यान करने
में मिलता है, वह सुख, करोड़ों देवियों के साथ रमण करनेवाला
इन्द्र भी नहीं पाता ॥ २ ॥

साँप, काँचली तो छोड़ देता है परन्तु जो विष है उसे नहीं
छोड़ता । इसी प्रकार (मनुष्य) मुनि का वेष तो धारण कर लेता
है परन्तु भोगों के भाव का परिहार नहीं करता ॥ ३ ॥

मैं गोरा हूँ, मैं सांचला हूँ, मैं विभिन्न वर्ण का हूँ, मैं दुर्बल हूँ,
मैं स्थूल हूँ । हे जीव, ऐसा मत मान ॥ ४ ॥

न तूं गोरा है न सांचला, न एक भी वर्ण का है । न तूं क्षीण
है और न स्थूल । अपने स्वरूप को ऐसा जान ॥ ५ ॥

न मैं श्रेष्ठ ब्राह्मण हूँ । न वैश्य हूँ । न क्षत्रिय हूँ । न शूद्र हूँ ।
न पुरुष न पुंसक और स्त्रीलिंग हूँ । ऐसा विशेष जान ॥ ६ ॥

हे जीव ! देह का जरामरण देखकर भय मत खा । जो अजरा-
मर पूरब्रह्म है उसे ही अपना मान ॥ ७ ॥

ज्ञानमय आत्मा के अतिरिक्त और भाव पराया है । उसे
छोड़कर, हे जीव, शुद्ध आत्मभाव का ध्यान कर ॥ ८ ॥

तूने, न तो पाँच बैलों को रखाया और न नंदनवन में
प्रवेश किया । न अपने को जाना और न पर को । योंही परित्राजक
बन गया । [पाँच बैल = इद्रियाँ, नंदनवन = आत्मा] ॥ ९ ॥

मन परमेश्वर से मिल गया और परमेश्वर मन से । दोनों
समान हो रहे हैं पूजा किसे चढ़ाऊँ ॥ १० ॥

देव की आराधना करता है । परमेश्वर कहाँ चला गया ?
जो शिव सर्वांग में व्याप है उसका विस्मरण कैसे हो गया ॥ ११ ॥

जो न जीर्ण होता है न मरता है और न उत्पन्न होता है । जो
सबके परे कोई अनंत ज्ञानमय त्रिभुवन का स्वामी है, वही
निर्भान्त शिव है ॥ १२ ॥

जब भीतरी चित्त मैला है तब बाहर तप करने से क्या ?
चित्त में उस विचित्र निरंजन को धारण कर, जिससे मैल से
छुटकारा हो ॥ १३ ॥

हाथ से अधिष्ठित जो छोटा देवालय है, वहाँ बाल का भी
प्रवेश नहीं हो सकता । संतनिरंजन वहीं बसता है । निर्मल
होकर ढूँढ़ ॥ १४ ॥

बहुत पढ़ा, जिससे तालू सूख गया पर मूर्ख ही रहा । उस
एक ही अक्षर को पढ़, जिससे शिवपुरी में गमन हो ॥ १५ ॥

(१६८)

मैं सगुण हूँ और प्रिय निर्गुण निर्लक्षण तथा निसंग है ।
एक ही अंगरूपी अंक में बसने पर भी, अंग से अंग, नहीं
मिल पाया ॥ १६ ॥

षड्दर्शन के धंधे में पड़कर, मन की भ्रांति नहीं मिटी । एक
देव के छः भेद किए इससे वे मोक्ष नहीं जाते ॥ १७ ॥

हे मूँड़ मुड़ाने वालों में श्रेष्ठ मुँडी ? तूने सिर तो मुड़ाया पर
चित्त को नहीं मोड़ा । जिसने चित्त का उँडन कर डाला उसने
मंसार का खंडन कर डाला ॥ १८ ॥

पुरुण से विभव होता है, विभव से मद, मद से मतिमोह
और मतिमोह से नरक, ऐसा पुरुण मुझे नहीं चाहाए ॥ १९ ॥

किस की समाधि करूँ ? किसे पूजें, स्पृश्य अस्पृश्य कहकर
किसे छोड़ दूँ, भला किसके साथ कलह ठानूँ । जहाँ-जहाँ देखता
हूँ, तहाँ-नहाँ अपनी ही तो आत्मा दिखाई देती है ॥ २० ॥

तूं तड़-तड़ पत्तियाँ तोड़ता है, मानो ऊंट का प्रवेश हुआ
हो, मोह के वशीभूत होकर, तूं यह नहीं जानता कि कौन तोड़ता
है और कौन टूटता है ॥ २१ ॥

हे जोगी ? पत्ती मत तोड़, और फलों पर भी हाथ मत बढ़ा ।
जिसके लिए तूं इन्हें तोड़ता है, उसी शिव को तूं यहीं
चढ़ा दे ॥ २२ ॥

देवालय में पाषाण है, तीर्थ में जल और सब पोथियों में
काव्य है, जो वस्तु फूलीफली दिखती है वह सब ईधन हो
जायगी ॥ २३ ॥

(तुम) अक्षराख्ल और स्याहीमिश्रित पुस्तकों को पढ़ते पढ़ते ज्ञाण हो गए, परन्तु यह परमकला न जानी कि जीव कहाँ उगा और कहाँ लान हुआ ॥ २४ ॥

आगे पीछे, दशों दिशाओं में जहाँ मैं देखता हूँ तहाँ वही है, अब मेरी भ्रांति मिट गई, अब अवश्य किसी से नहीं पूछना ॥ २५ ॥

बन मे, देवालय में, तीर्थों में ऋण किया और आकाश में भो देखा । अहो, इस ऋण में भेड़िओं और पशु लोगों से भेट हुइ ॥ २६ ॥

शशि पोषण करता है रवि प्रज्वलित करता है पवन हिलोरं लेता है तिनु सात रज्जु अंधकार को लेकर काल कर्मों को खा जाता है ॥ २७ ॥

मुनि कनकामर

करकण्ड का अभियान

यह मुनकर चम्पा का राजा वद्वराग होकर (युद्ध के लिए) संनद्ध हो गया । इसी वीच में दंतीपुर वा राजा मंद्राचल सहित धरती को कम्पित करने लगा । शत्रुओं के जीवन को नष्ट करने वाले उसके प्रस्थान से दशों दिशाओं में धूल उठने लगी । आकाश धूल से भर गया और सूर्य भी अपने ब्रत से स्वालित हो गया । उसने क्रोध में आकर शीघ्र प्रयाण का आदेश दिया ।

गंगा का दृश्य

गंगाप्रदेश में पहुँचने पर, जाते हुए उसे गंगा नदी दिखाई दी । टेढ़ी, मेढ़ी वह स्वच्छजल से, बहुत सुंदर लगती है

मानो शेषनाग की पत्ती जो रही हो । दूर से बहती हुई, वह बहुत भली लगती है, मानो गिरिराज हिमालय की कीर्ति हो । दोनों किनारों पर लोग स्नान कर रहे हैं, दर्भे लिए हुए, अपने हाथ उठाकर सूर्यदेव को जल चढ़ा रहे हैं, मानों इन सबके व्याज से गंगा जी कहना चाहती हैं,—मैं तो अपने शुद्ध रास्ते जा रही हूँ, हे स्वामी आप हमारे ऊपर स्थृ न हों ।” नदी का निरीक्षण कर, करकंड नाम का वह राजा, अपने पिता के नगर में गया, वह नगर गुणों का तो आश्रय ही था । उसने युद्ध में धनुर्धरों द्वारा मुक्त वाणों से विद्याधर और देवों को भय उत्पन्न कर दिया और दुद्धर हाथियों घोड़ों और राजों के द्वारा नगर को चारों ओर से घेर लिया ।

आक्रमण का प्रतिरोध

तब चम्पा नरेश उठा और युद्ध में देवों को भी भय उत्पन्न करने वाले उसके अनुचर दौड़े । बायु के समान वेगशील धाढ़े तथा हाथी सजा दिए गए । चकों से चिक्कार करते हुए बड़े २ रथ चलने लगे । और कोई कोई हक्कार हक्कार और हुंकार करते हुए, भाले लेकर दौड़े । कोई कोई स्वामी के सम्मान को बहुत मान कर और राजा के पादपद्मों में अतिशय भक्ति से, हाथ में धनुष लेकर दौड़ पड़े, वे रणदुद्धर थे और उनके हृदय में उत्साह था । कोई क्रोध से काँपते हुए और कोई तलबार चमकाते हुए । कोई रोमांचित होकर, और कवच बांध कर, कोई युद्धभूमि के रस में मग्न होकर और कोई स्वर्गवासियों की निश्चल सम्पत्ति से युक्त होकर, दौड़ पड़े । चम्पा का राजा बाहर निकला । वह उत्तम हाथी और घोड़ों से सज्जित था । कहो, उसको प्रचंड

भयंकर और बलिष्ठ भुजाओं से किसने उसका अनुसरण नहीं किया ।

युद्ध वर्णन

आहत तूरों से (सूडों से) धरती भर गई । युद्ध के बाजे बजने लगे, और सेना तैयार होने लगी, आदेश मिलने पर, सेना एक कतार बांधकर, शत्रु-समूह पर टूट पड़ी । भाले टूटने लगे और हाथी गरजने लगे । वे वेग से दौड़े और हाथियों की खीसों से जा लगे । शरीर टूटने लगे । सिर फूटने लगे, हंड दौड़कर शत्रु-स्थान में पहुंचने लगे । आँतों को शब्द भेदने लगे । रक्त की धारा बहने लगी, हड्डियाँ मुड़ने लगीं, गर्दनें टूटने लगीं । जाँ कायर हैं वे भाग खड़े हुए, कोई भिड़ रहे हैं और कोई कोई तलवार सींचकर खड़े हैं । और कितनों ही ने तलवार ऊपर उठा ली है ।

आचार्य हेमचंद

गंगा और यमुना (इडा और पिंगला) के आभ्यन्तर को जब हंसस्त्री आत्मा छोड़ देती है और सरस्वती (सुषुम्ना) में स्थान करती है, तब वह आत्मा किसी भी ऊचे स्थान पर पहुंच कर, रसण करने लगती है, यही अनाख्येयस्थान मोक्ष है ॥१॥

मूर्खों ? विषयों के पराधीन होकर अथवा बंधु और मित्रजनों के मोह में पड़कर बैठ रहना ठीक नहीं । दोनों, शशि और सूर्य (इडा और पिंगला) में मन का निवेश करो । बंधु और मित्रों के बिना रहो । [अपने मन को शुभ भावों में लगाओ] ॥२॥

मनुष्य यदि हिमालय पर चढ़कर गिरे और या एकमन

झोकर प्रयागतह से गिरे, तो भी निष्कपट शुद्धाचार और चित्त-शुद्धि के बिना, वह मोक्ष नहीं पा सकता ॥३॥

अहृष्ट तंत्री (नाडीजाल) में शरीर रूपी बीणा बज रही है। उर कठादि स्थानों को ताढ़ित करता हुआ शब्द उठ रहा हैं, इस लिए जहाँ विश्राम प्राप्त हो उसो का ध्यान करो, मुनि के अन्य कारण निष्कल हैं ॥४॥

जो सत्यवचन बोलता है और जो उपशम भाव को धारण करता है वह निर्वाण को प्राप्त करता है ॥५॥

यमुना गंगा सरस्वती और नर्मदा प्रभृति नदियों में जा जाकर अज्ञानी लंग, पशु की तरह जल में डुबकी लगाते हैं। क्या जल मोक्षसुख देने वाला है ? ॥६॥

पुरानी हिन्दी

प्रबन्ध चिन्तामणि

राजा विक्रमादित्य ने रात में नगर का निरीक्षण करते हुए दोहे का प्रथमार्ध किसी तेली के मुख से सुना, दूसरे दिन दरबार में बुलाये जाने पर, उसने उत्तरार्ध सुनाया। बलिवंधन पद में श्रेष्ठ है, बलि का अर्थ राजा और कर है—

हे नारद, कृष्ण से हमारा संदेश कहा जाय कि जग दरिद्रता में डूब रहा है, बलिवंधन (कर का बोझ) छोड़ दो ॥१॥

कच्छ के राजा लाषाक को मूलराज ने कपिलकोटि के किले में घेर लिया, लाषाक रणभूमि में उसे ललकार रहा है—

लाषाक निमंकोच होकर कह रहा है कि यदि उदीयमान पराक्रमी बीर ने शत्रुओं को संतप्त नहीं किया, तो क्या ? दिन तो, गिने हुए मिलते हैं, दश या आठ ॥२॥

मालव नरेश मुंज किसी खो में आसक्त था, वह रात ही रात ऊंट पर चढ़कर बारह घोजन जाता था, कुछ दिन बाद, मुंज ने जाना छोड़ दिया, इस पर उस खंडिता ने यह दोहा लिखकर भेजा—

हे मृर्ख मुंज देखते नहीं हो कि डोरी सूख गई है, आषाढ़ में धन गग्जने पर द्वार पर फिसलन हो जायगी ॥३॥

तैलिंग देश के राजा तैलप पर मुंज ने आक्रमण किया, पर गोदावरी के उस पार वह बंदी बना लिया गया। बाद में उसका तैलप की बहन मृणालवती से प्रेम हो गया. एक दिन मुंज दर्पण में अपना मुंह देख रहा था, पीछे मृणालवती घड़ी थी। मुंज का यौवन और अपनी अधेड़ अवस्था देखकर वह चिता करने लगी, इस पर मुंज ने उसे ढांडस दिया—

मुंज कहता है, हे मृणालवती ! गत यौवन की चिता मत कर। शक्ति के सौ खंड भी हो जाय तब भी वह भीठी रहती है ? ॥४॥

खियां सौ चित्त, साठ मन और बत्तीस हृदयों की होती हैं, जो मनुष्य उनका विश्वास करते हैं वे दग्ध होते हैं ॥५॥
मुंज का आत्मकथन—

आग में जलकर, या खरण्ड-खरण्ड होकर क्यों नहीं मर गया। राख का ढेर क्यों नहीं हुआ ? डोरी में बंधा हुआ मुंज वैसे ही धूम रहा है जैसे बंदर ? ॥६॥

(२०४)

गज चले गए, रथ चले गए, घोड़े चले गए। और पैदल
अनुचर भी चले गए। हे स्वर्गस्थित रुद्रादित्य मुझे भी शोध
बुला लो ? ॥७॥

बंदी मुंज को हाथ में दोना लिए भीख मांगते देखकर किसी
गर्विता ने उसे छाड़ पिला दी और भीख नहीं दी, इस पर मुंज
की यह उक्ति है—

हे भोली मुग्धे हाथ में दोना देखकर गर्व न करो ? मुंज के
चौदह सो छहत्तर हाथी चले गए ॥८॥

मुंज मृणालवती से कहता है कि जो मति बाद में होती है
यदि वह पहले हो जाय तो कोई भी निन्न न घेरे । ॥९॥

समुद्र जिसकी परिखा थी और लंका गढ़ थी, ऐसा रावण भी,
भाग्य के क्षय होने पर भग्न हो गया, इसलिए हे मुंज विषाद मत
करो ? ॥१०॥

भोज के दरबार में उपस्थित हुए, एक सरम्बतीकुदुम्ब की
सूचना, द्वारपाल राजा को दे रहा है—

पिता विद्वान् है, बेटा विद्वान् है, माता और बेटी भी विदुषी
हैं। बेचारी कानी दासी भी विदुषी है, हे राजन् वह परिवार
विषपुंज जान पड़ता है । ॥११॥

जिस समय दश मुख और एक शरीरबाला रावण उत्पन्न
हुआ तो माता अचरज में सोचने लगी कि दूध किस मुंह से
पिलाऊं ? ॥१२॥

किन्हीं विरहकरालिताओं ने बेचारे कौए को उड़ा दिया, हे

(२०५)

सखि ! मैंने यह आश्चर्य देखा कि वह कष्ट में मारा मारा फिरता है ॥१३॥

रात में निरीक्षण करते हुए भोज ने एक दिगम्बर के मुँह से यह दोहा सुना, दूसरे दिन, राजा ने उसे बुलाकर सेनापति बना दिया । पीछे उसने अनहिलपट्टन जीतकर, जयपत्र प्राप्त किया—

यह जन्म व्यर्थ गया । मैंने योद्धा के सिर पर खड़ भग्न नहीं की, तेज धोड़े पर नहीं चढ़ा और न गोरी के गले लगा ॥१४॥

मार्ग नवीन जल से भरे हैं आकाश में मेघ गरज रहे हैं यदि इस बीच में आयगा तो स्नेह जाना जायगा ॥१५॥

भोज ने राजसभा में गुजरातियों के भोलेपन की हँसी की । यह जानकर गुजरात के राजा भोम ने एक गोपाल भोज के पास भेजा । गोपने उसे यह दोहा सुनाकर सरस्वतीकंठाभरण की उपाधि प्राप्त की ।

हे भोज ! कहो, गले में यह कंठा कैसा प्रतीत होता है । उर में लक्ष्मी और मुँह में सरस्वती की क्या सीमा बाँध दी गई है ? ॥१६॥

भोज ने रात में निरीक्षण करते हुए एक दिदिंशा से यह दोहा सुना—

मनुष्य की दशा दशाएँ लोक में प्रसिद्ध सुनी जाती हैं, परंतु मेरे पति की एक ही दशा है और तो वे चोरों ने ले लीं ॥ १७ ॥

मरते समय भोज ने कहा था कि शब्दयात्रा के समय मेरे हाथ बाहर रखनें जाँय, इस पर एक वेश्या की ज़क्कि है—

अरे, पुत्र स्त्री और कन्या किसके हैं ? और खेतो-बाड़ी भी किसकी ? अकेला ही आना है, और हाथ पैर दोनों झटकार अकेला ही जाना है ॥ १८ ॥

समुद्रतट पर टहलते हुए सिद्धराज से उसके चारण ने यह कहा—

हे नाथ ! आपकी कौन जानता है, आपका चित्त चक्रवर्ती है, हे कर्णपुत्र ! जो शीघ्र लंका को लेने के लिए, मार्ग देख रहा है ॥ १९ ॥

नवधन के मारे जाने पर, उसकी पत्नी का यह कथन है ?

वह राणा अब स्वच्छंद नहीं है, वह पृथ्वी पर न तो कभी पड़ा रहा है और न पड़ा रहेगा, खंगार के साथ अब मैं अपने प्राणों को आग में क्यों न होम ढूँ ॥ २० ॥

सब राजे तो बनिया हैं, किंतु सिद्धराज जयसिंह बहुत बड़ा सेठ है, उसने हमारे गढ़ के नीचे क्या वाणिज्य फैलाया है ॥ २१ ॥

नवधन खंगार के मारे जाने पर यह उक्ति कही गई है—

हे गुरु गिरनार तुमने मन में कौन सा मत्सर धारण किया, खंगार के मारे जाने पर तुमने एक शिखर भी (शब्दों पर) नहीं गिराई ॥ २२ ॥

जयसिंह बीर होकर भी लम्पट था, नवधन के मारे जाने पर वह उसकी स्त्री को और हाथ बढ़ाने लगा, नवधन की पत्नी उसे फटकार रही है—

हे जयसिंह, बाँह भर मोड़ो ? ठहरो ठहरो, यह विरुद्ध होगा,

नदी की तरह नवधन के बिना मुझमें नया प्रवाह नहीं
आ सकता ॥ २३ ॥

हे वर्धमान (नगर का नाम) तुम्हारी बढ़ती भुलाए भी
नहीं भूलती । हे भोगावह (नदी) तुमसे अब शून्यप्राण भोगा
जायगा । [क्योंकि अब नवधन नहीं है] ॥ २४ ॥

आ० हेमचंद की माता के उत्तरकर्म के अवसर पर उसके
बिरोधियों ने उसका विमान भंग कर दिया इस पर वह सोचते हैं—

या तो स्वयं समर्थ हो या फिर किसी समर्थ को हाथ में
ले । कार्य करने की इच्छारम्भनेवाले व्यक्ति को दुनिया में तीसरा
रास्ता नहीं ॥ २५ ॥

सुहागिनें सखी की पहनी हुई चोली को तान रही हैं ठीक
ही है कि तरुणीजन जिसके गुण को पीठ पीछे प्रहण करती हैं ।
[यहाँ गुण का अर्थ है दोरी और गुण] ॥ २६ ॥

दो चारण दूहाविद्या में होड़ लगाकर अणहिलपट्टन में
आए, एक ने हेमचंद के सामने यह दोहा पढ़ा—

मेरी लक्ष्मी और सरखती दोनों खोटी हैं । वे भाग गई हैं
और मैं मरता हूँ । हेमचंद की सभा में जो समर्थ हैं, वे ही
पंडित हैं ॥ २७ ॥

कुमारपाल के आरती के समय प्रणाम करने पर हेमचंद,
ने उनकी पीठ पर हाथ रखा, यह देखकर दूसरा चारण बोला—

हे हेमचंद मैं तुम्हारे हाथों से मरूँ जिससे मुझे खूब समृद्धि
मिले । क्योंकि नीचे मुँह किए हुए जिसको तुम चाँथ देते हो

उसको भी ऊपर की सिद्धि प्राप्त होती है ॥ २८ ॥

हे स्वामी ? एक फूल के लिए भी आप सिद्धि का सुख देते हैं, आपके साथ किसकी समानता, हे जिनवर आपका कितना मोलापन है ॥ २९ ॥

कुमारपाल का उत्तराधिकारी अजयपाल बहुत अत्याचारी था, उसने जैन विद्वानों और प्रमुखों को गिन-गिनकर मरवा डाला । सौ प्रथों के बनानेवाले पंडित रामचंद्र को उसने गर्म तांबे पर चढ़ा दिया, बेचारा यह दोहा पढ़कर दाँतों से जीभ काटकर मर गया—

सचराचर महीपीठ के सिरपर जिस सूर्य ने अपने पाद (किरण) डाले उस दिनेश्वर का भी अस्त हो जाता है । होनहार होकर ही रहती है । [पाद शब्द में श्लेष है] ॥ ३१ ॥

न मारिए न चुराइए परखी गमन का वारण कीजिए । थोड़ा भी थोड़ा दान कीजिए । इस प्रकार शीघ्र स्वर्ग जाइए ॥ ३२ ॥

पहला भाग

‘मान नष्ट होने पर यदि शरीर न छूटे तो देश छोड़ दीजिए । पर दुर्जनों के करपल्हबों से दिखाए जाते हुए भत घूमिए ॥ १ ॥

एक मनुष्य मिमियाते हुए बकरे को यज्ञ के लिए ले जा रहा था, एक साधु ने उससे जब यह कहा तब वह चुप हुआ—

हे बकरे तुमने खुद ताल खुदाए (पूर्व जन्म में) और वृक्ष भी लगावए और तुमने स्वयं यज्ञ का प्रवर्तन किया, अब मूर्ख ? क्यों बिखियाता है ॥ २ ॥

किसी नगर में अशुभ की शांति के लिए पशु वध होते देखकर देवता ने कहा—

कमल में कलहंसी को तरह जिसके हृदय में जीवदया बसती है, उसके पदप्रकाशन के जल से अशिव की निवृत्ति होगी ॥ ३ ॥

एक विवाह की वधाई का वर्णन—

घनकुंकुम की धूलि से भरे गृहद्वार पर, फिसलते हुए पैरों से लियाँ नाच रहीं हैं। आभरणों की आभा से उनकी देह दीप है और वे सुरवधुओं की रूपरेखा को भी तिरस्कृत कर देनेवालीं हैं ॥ ४ ॥

लियों को तीन चीजें प्यारी लगती हैं—कलह काजल और सिंदूर। अन्य तीन भी प्यारी होती हैं—दूध जवाई और बाजा ॥ ५ ॥

एक राजा अपनी रानी से गढ़ी का भविष्य कह रहा है—

जो राजा मेरी आन का उलंघन करेगा, जो करीन्द्र को वश में करेगा और जो कुमारी कनकवती का हरण करेगा वह यहाँ राजा होगा ॥ ६ ॥

बसंत का वर्णन—

कोयलकुल के शब्द से मुखरित, यह बसंत जग में प्रविष्ट हुआ। मानों कामदेव महानृप के विजय-आहंकार को प्रकट करनेवाला योद्धा ही हो ॥ ७ ॥

सुंदर किरणोंवाले सूर्य को उत्तर दिशा में आते देखकर मलयसमीर, दक्षिणादिशा के निश्चास की तरह बहने लगा। [इसमें स्फेष से सापल्न्य भाव व्यंजित है, सूर्य दक्षिणायन से उत्तरायण होता है] ॥८॥

अरुण नव कोपलों से परिणद्ध काननश्री ऐसी सोहती है मानों
१४

वह, रक्ताशुंक लपेटे हुए, बसंत रूपी प्रियतम से आबद्ध हो ॥१॥

भ्रमर समूह से सहित, सहकार की मंजरी ऐसी जान पड़ती है, मानो मदनानल की ज्वाला से धूँआ उठ रहा हो ॥१०॥

राजा नल दमयंती के बख पर उसे त्यागते समय रक्त से यह लिख गया था—

बट बृक्ष की दाहिनी दिशा से विदर्भ को रास्ता जाता है और वाई दिशा से कोसल को । जहां रुचे वहां जाओ ॥११॥

नल एक ही निष्ठुर, निष्कृप और कापुरुष है इसमें भ्रांति नहीं क्योंकि जिसने रात में सोती हुई, महासती दमयंती को अकेला बन में छोड़ दिया ॥१२॥

राजगृह के राजा श्रेणिक के पुत्र अभय को प्रश्नोत ने अपने यहां छल से पकड़ कर कैद कर लिया । अभय के प्रशंसनोय काम करने पर राजा ने उससे वर मांगने को कहा—उसने एक ऊटपटांग वर मांगा—जिसका अभिप्राय था कि मुझे छोड़ दो—

नलिर्गिर हाथी पर शिवादेवी (रानी) की गोद में बैठे मुझे अग्निभीर (Fire Proof) रथ की लकड़ियों की आग मेरे अंग में दो ॥१३॥

जाते समय अभय बदला लेने की यह प्रतिज्ञा कर गया—

सूर्य को दीपक बनाकर (दिन दहाड़े) नगर के बीच में, हे स्वामी यदि चिल्हाते हुए तुम्हें न हरूं तो मैं आग में प्रवेश करू ॥१४॥

वेशविशिष्टों का बारण कीजिए, भले ही वे मनोहरगान्न हों । गंगाजल में प्रक्षालित कुसिया क्या परिच्छ हो जाती है ॥१५॥

नयनों से रोते हैं और मन में हंसते हैं वेशविशिष्ट वही करते हैं जो करपत्र काठ को करता है ॥१६॥

हे प्रिय ! तुम्हारी वियोगाग्नि में सारे दिन किलकत्ती हुई मैं अक गई, जैसे थोड़े पानी में छटपटाती हुई मछली ॥१७॥

मैंने समझा कि प्रिय विरहिणियों को रात में कुछ सहारा होगा, पर यह चंद्रमा वैसे ही तप रहा है जैसे क्यकाल में दिनकर ॥१८॥

आज सबेरा है, आज दिन है, और आज ही सुवायु प्रवृत्त हुई है, आज ही सब दुखों को गलहस्त दिया गया, जो कि तुम आज मुझे प्राप्त हुए ॥१९॥

दया देव और गुरु को अंगीकार कर, सुपात्र को दान देकर तथा दीनजन का उद्धार कर अपने को सफल करो ॥ २० ॥

पुत्र, जो, जनक के मनको रंजित करता है, स्त्री, जो पति की आराधना करती है और भूत्य जो स्वामी को प्रसन्न रखता है, भलाई की यही समा है ॥ २१ ॥

मरकतमणि के बर्णवाले प्रिय के बजस्थल में चम्पकवर्ण की प्रिया वैसी ही सोहती है जैसी कसोटी पर दी गई सुवर्ण की रेखा ॥ २२ ॥

मुग्धा के कपोल पर, श्वासों की आग से संतप्त और बाष्पसलिल से युक्त होकर चूड़ियों चूर्णचिरूण हो जायगी, [गर्भी सर्दी से कौच का तड़कना स्वभाविक है] ॥ २३ ॥

निश्चय ही मैं तुम पर तुष्ट हूँ । आज मनोवांछित माँग लो, [कृष्ण ने कहा ।] तब ग्वाल ने कहा—प्रभु मुझे राज वितरण करो ॥ २४ ॥

कोहल नाम के कवाड़ी, को देखकर एक रानी को अपने पूर्वजन्म की याद आ गई, उस जन्म में वह इसी कवाड़ी की यत्री थी, और देव पूजा करके इस भव में रानी हो गई, पर

कबाड़ी, कबाड़ी ही रहा । वह कहती है—

अटवी में पत्ती और नदी में जल था, तो भी तुम्हारा हाथ
नहीं हिला [पत्ती और जल से देवता की पूजा नहीं की]
अरे ! उस कबाड़ी के आज भी विशीर्ण बख्त हैं ॥ २५ ॥

जो परखी से विमुख हैं वे नरसिंह कहे जाते हैं और जो परखियों
से रमण करते हैं उनसे लीख [कुल की] पोछ दी जाती है ॥ २६ ॥

एक बहू पशु पक्षियों की भाषा जानती थी । रात को शृगाल
को यह कहते सुनकर कि शब दे दे और गहने ले ले, वह वैसा
करने गई, लौटते हुए ससुर ने देख लिया और कुलटा समझकर
वह उसे उसके पीहर ले चला, मार्ग में वृक्ष के नीचे एक
कौआ बोला—इस पेड़ के नीचे १० लाख की निधि है उसे
निकाल ले और मुझे दही सत्तू खिला । इस पर वह कहती है—

मैंने एक दुर्योग किया, उससे तो घर से निकाली गई, यदि
दूसरा दुर्योग करू तो प्रिय से भी न मिल सकँगी ॥ २७ ॥

हम थोड़े हैं और शत्रु बहुत हैं यह कायर ही सोचते हैं ।
हे मुग्धे ! देखो, गगनतल को कितने जन प्रकाशित करते हैं ॥ २८ ॥

वही विचक्षण कहा जाता है और वही चतुर शोभता है
जो उन्मार्ग में जानेवाले को पथ में लगाता है और जो ज्ञाही
चिन्त का है ॥ २९ ॥

शृद्धिविहीन मनुष्यों का कोई भी सम्मान नहीं करता ।
पक्षियों द्वारा मुक्त, फल रहित श्रेष्ठ वृक्ष, इसका प्रमाण है ॥ ३० ॥

यद्यपि मनुष्य सूर सुंदर और विचक्षण भी हो, तो भी लक्ष्मी
प्रतिक्षण सेवा नहीं करती । कहते हैं खियों की बुद्धि पुरुषों के
गुण अवगुणों को चिंता से विमुख रहती है ॥ ३१ ॥

जो कुलक्रम का उत्तर्धन करता है उसका अपयश फैलता

है । गुरुश्चिंदि को लानेवाले भी, उसे, कोई पंडित नहीं बनाता ॥ ३२ ॥

मूर्ख मनुष्यों का मन जो दुर्लभ वस्तु की इच्छा करता है सो क्या वह शशिमंडल को ग्रहण करने के लिए आकाश में हाथ पसारता है ? ॥ ३३ ॥

देवी राजकन्या का भविष्य कह रही है—

जो सिंह का दमन करके उसपर सवारी करेगा अकेला ही शत्रु को जीतेगा । उसे कुमारी प्रियंकरी देकर, सारा राज अर्पित कर दो ॥ ३४ ॥

सोमप्रभ और सिद्धपाल की रचित कविता

परब्लीगमन की निंदा—

[जिसने] कुल कलंकित किया, माहात्म्य मलिन किया, सज्जनों का मुँह काला किया, निजगुणसमूह को हाथ देकर अलग किया अपयश से जग को ढक दिया, व्यसनों को अपना बनाया भद्र का दूर से वारण किया स्वर्ग को भी ढक दिया, उभय लोक में दुख देनेवाली ऐसी परदारा की कामना मत करो ॥ १ ॥

पिता, माता, भाई, सुकलत्र, पुत्र, प्रभु, परिजन और खेहुक्त मित्र कोई भी जीव के मरण को रोकने में समर्थ नहीं, धर्म के बिना किसी दूसरे की शरण नहीं । यहाँ राजा भी रंक, स्वजन भी शत्रु, पिता भी पुत्र और माता भी ली, होती है, संसार के रंगमंच पर नट की तरह बहुरूप यह जंतु कुकर्मवान होता है । अकेला ही जन्मता है अकेला ही मरता है और अकेला ही कर्म भोगता है । अकेला परम्भ में दुख सहता है, अकेला ही धर्म से मोह ग्रास करता है ॥ २ ॥

वसंत वर्णन

जहाँ रक्त पुष्पित पलाश ऐसे सोहते हैं मानों पथिकों के हृदय
का मांस फूट पड़ा हो, सहकारों की मंजरियाँ ऐसी जान पड़ती हैं
मानो मदनानल की ज्वालावली हो ॥ ३ ॥

जहाँ सूर्य, दुष्ट नरेन्द्र की तरह, अपनी तम किरणों से
समस्त विश्व को पीड़ा पहुँचाता है और शरीर में लगकर
(किरणों द्वारा) वैसे ही संतप्त करता है जैसे कोई दुष्ट महिला-
जन को ॥ ४ ॥

तिलोत्तमा के रूप से व्याञ्जित होकर ब्रह्मा क्षणभर में
चतुर्मुख हो गए और शंकर, गोरी को अधर्म में धारण करते हैं,
काम के वशीभूत होकर, इन्द्र प्रिया के चरणों को प्रणाम
करता है और गांष्ठ में केशव, गोपियों द्वारा नचाए गए, कवियों
द्वारा इन्द्रियवर्ग का ऐसा स्फुरण वर्णित किया जाता है ॥ ५ ॥

बालकपन में अशुचि से देह लिप रहती है, दुखकर दातों का
निकलना और कर्णवेध, यह सोचते हुए, सर्वविवेक रहित मेरा
हृदय, उत्कंपसहित हो उठता है ॥ ६ ॥

ईर्ष्या, विषाद, भय, मोह, माया, भय, क्रोध, लोभ, काम और
प्रमाद, ये, स्वर्ग जाने पर भी, मेरे पीछे, वैसे ही लग जाते हैं जैसे
सब लेनदार, कर्जदार के पीछे ॥ ७ ॥

जिसके मुख से पराजित होकर, मानो चंद्रमा शंकित होकर
अपने आपको रात में दिखाता है और जिसकी नयनकांति से
विजित होकर हिरण्य ने लज्जा के भार से बनवास ले लिया ॥ ८ ॥

“नंद कहता है—यह वरहचि कवि कौसा ? जो परकाच्य पढ़ता
है । मंत्री कहता है—ये सातों, लड़कियाँ होते हुए भी इन काव्यों

को पढ़ती हैं, हे नरनाथ ! इस विषय में यदि आपके मन में संदेह हो तो आप कौतुक से उन्हें पढ़ती हुई सुनें ।”

[वरहचि जो भी काव्य पढ़ता, लकियाँ बारी-बारी से उसे सुना देतीं । उनमें पहली एक बार सुनकर कंठस्थ कर लेती थी, दूसरी दो बार सुनकर और तीसरी तीन बार सुनकर । नंद ने क्रुद्ध होकर वरहचि को निकाल दिया] ॥ ६ ॥

सायंकाल पानी में दीनार ढालकर, प्रातः काल वरहचि गंगा की स्तुति करता है । वह यंत्र-संचार को पैर से दबाता है, वे दीनारें भी, उस आघात से उछल कर वरहचि के हाथ पर चढ़ जातीं हैं, लोग कहते हैं कि गंगा प्रसन्न होकर, वरहचि को देती हैं । नंद यह वृत्तांत जानकर, शकटाल से कहता है ॥ १० ॥

कोसा श्रमण संवाद—

कोसा नाम की वेश्या ने सोचा यह साधु मेरे प्रेम में पगा है, इसे सुमार्ग पर लगाना चाहिए—उसने कहा—मुझे दम्म लाभ चाहिए—धर्मलाभ नहीं, साधु ने पूछा कितना—कोसा ने ‘लाख’ मांगा—

उसके द्वारा (कोसा के द्वारा) वह साधु सखेद कहा गया कि तुम जरा भी स्थिति भत होओ । शीघ्र नेपालमंडल में जाओ, वहां का श्रावक राजा, साधु को लाख मूल्य का कम्बल देता है । वह साधु वहां गया और राजा से भेट की । राजा ने उसे कम्बल दिया, वह उसे दंडतल में छिपा कर देग से लौटा ॥ ११ ॥

उसके बाद (चोरों से) मुक्त होकर वह गया और कोसा के हाथ में कम्बल दे दिया, उसने उसके देखते-देखते उस कंबल को अप्रशस्त गढ़े में फेंक दिया ॥ १२ ॥

श्रमण दुर्मन होकर बोला—हे कोसे तुमने कहुमूल्य इस

कम्बलरङ्ग को गहु में क्यों फेंक दिया । मैंने देशांतर में भ्रमण जर, बड़े दुख से इसे प्राप्त किया था । कोसा कहती है—हे महापुरुष ? तुम कम्बल का तो सोच करते हो, पर यह नहीं विचारते कि तुम दुर्लभ संयम क्षण को खो रहे हो ॥१३॥

पार्श्वनाथ की स्तुति—

गगनमार्ग में जिसकी लोलतरंगपरम्परा संलग्न है, और जो निष्कृप और उत्कट नक्त चक्रों के संकरण से दुखकर है उछलते हुए, दीर्घ पूखवाले मच्छ्रों की पांत से जो भरा हुआ है । विलसित ज्वालाओं से जटिल बड़वानल से जो दुस्तर है, ऐसे सौ सौ आवर्तों से आकुल जलधि (संसाररूपी) को वे लोग गोपद की तरह, शीघ्र तर जाते हैं जो अशेष व्यसनसमूह को नष्ट करने वाले श्री पार्श्वनाथ का संस्मरण करते हैं ॥१४॥

आचार्य हेमचंद

गिरि से पानी पीजिए और वृक्षों से गिरे हुए फल खाइए गिरि व तरुओं के नीचे पढ़े रहिए, तब भी विषयों से विराग नहीं होता ॥१॥

जो जहां से है वह वहां से है, शत्रु और मित्र चाहे जो आवें, वे जिस किसी भी मार्ग में लीन हों, मैं दोनों को एक दृष्टि से जोहता हूँ ॥२॥

कोई जन चाहे हमारी निदा करे, और चाहे प्रशंसा । हम किसी की निदा नहीं करते और न किसी की प्रशंसा (वर्णन) करते ॥३॥

हे मन आलस्य क्यों करते हो ? विषयों से दूर रहो, इंद्रियो ! रुधी हुई रहो । मैं भूरि शिवफल काढता हूँ ? ॥४॥

संयम में लीन रहने वाले उसे मोक्षसुख अवश्य मिलेगा, जिस पर, हे प्रिय बलि जाती हूँ—यह कहतों हुई खियां प्रभाव नहीं जमा पातीं ॥५॥

हे मूर्ख, भवगहन में क्यों भ्रमा जाता है, मोक्ष कहां से होता है। यदि मन में यह जानने की इच्छा हो, तो जिनआगम देख ॥६॥

नियम रहित, जो रात में भी, कसर कसर कर खाते हैं, वे हहरकर, पापसमुद्र में पड़ते हैं, और लाखों भवों में भ्रमण करते हैं ॥७॥

स्वर्ग के लिए, जीव दया कर, मोक्ष के लिए, दम कर। अन्य कर्मारम्भ तुम किसके लिए करते हो ॥८॥

कार्यरूपीकुटीर अस्थिर है, यह जीवन भी चल है, इन भवदोषों को जानकर अशुभ भावों का त्याग कर ॥९॥

वे कान धन्य हैं, वे ही हृदय कृतार्थ हैं, जो क्षण क्षण में नवीन श्रुतार्थों को घोंट घोंट कर धारण करते हैं ॥१०॥

जिनागम की एक भी बात जिसके कान में प्रवेश कर गई, उसको 'हमारा तुम्हारा' यह ममत्व नहीं रहता ॥११॥

दूसरा भाग

वर सांबला है, और धन्या चम्पक वर्ण की। मानो सुवर्ण-रेखा कसौटी पर दी गई हो ॥१॥

हे प्रिय, मैंने तुम्हें मना किया कि अधिक मान मत करो। रात नींद में ही चली जायगी, और शीघ्र सबेरा हो जायगा ॥२॥

हे बेटी ! मैंने तुमसे कहा कि बेढ़ी दृष्टि मत कर । हे

पुनी, वह अनीसहित भली की तरह, हृदय में प्रविष्ट होकर मारती है ॥३॥

ये ही वे घोड़े हैं, यही वह स्थली है, ये ही, वे पैने सज्ज हैं, यहीं पर पौरुष जाना जायगा, जो यदि लगभग को नहीं मोड़ता ॥४॥

भुवन भयंकर, शंकर को तुष्ट करने वाला, रावण, श्रेष्ठरथ पर चढ़कर निकला । मानों विधाता ने चारमुख (ब्रह्मा) और छः मुख (कार्तिकेय) का ध्यान कर और उन्हें एक में लाकर उसकी (रावण की) रचना की हो ॥५॥

हे सखी अंगलित स्नेहवालों का जो स्नेह है लाख योजन जाने और सौ वर्षों में भी मिलने पर भी, वह, सौख्य का स्थान है ॥६॥

अंग से अंग नहीं मिले, और न अधर से अधर । प्रिय का मुंह कमल जोहती हुई उसका सुरत यों ही समाप्त हो गया ॥७॥

प्रवास पर जाने हुए प्रिय ने मुझे जो दिन (अब ध के) दिए. नख से उन्हें गिनते हुए, मेरी उंगलियां जर्जरित हो गईं ॥८॥

सागर तृणों को ऊपर रखता है और रत्नों को तल में । स्वामी सुभृत्य को तो छोड़ देता है और खल का आदर करता है ॥९॥

गुणों से सम्पत्ति नहीं कीर्ति मिलती है, (लोग) लिखित फल ही भोगते हैं । सिह एक कौड़ी भी नहीं पाता, जब कि हाथी लाखों में खरीदे जाते हैं ॥१०॥

जन, वृक्ष से फलों को प्रहण करता है और कड़वे पल्लव छोड़ देता है, तो भी सज्जन की तरह, महावृक्ष, उन्हें अंक में धारण करते हैं ॥११॥

दूर स्थान से पतित भी खल जन, अपने ही जन को धात

(२१६)

करता है, जिस प्रकार गिरिशिखर से गिरि हुई शिला अन्य शिलाओं को भी चूर चूर कर देती है ॥१२॥

जो अपने गुण छिपाता है और दूसरे के प्रकट करता है, कलयुग में दुर्लभ, उस सज्जन को मैं बलि जाता हूँ ॥१३॥

अवटतट में रहनेवाले तुणों की तीसरी गति नहीं, या तो जन उनसे लगकर उत्तरते हैं या वे उनके साथ ही ढूब जाते हैं ॥१४॥

दैव, वन में पक्षियों के लिए जो वृक्षों के पके फल गढ़ता है, वह उत्तम सुख है, पर कानों में दुर्जन के वचनों का प्रवेश सुखद नहीं ॥१५॥

धवल (धौरा वैल), स्वामी का गुरुभार देखकर विसूर रहा है कि दो दुकड़े करके मुझे ही दोनों ओर क्यों नहीं जोत दिया ॥ १६ ॥

गिरि से शिलातल और वृक्ष से फल नियम से ग्रहण किए जाते हैं, तब भी मनुष्यों को घर छोड़कर वन नहीं रुचता ॥ १७ ॥

वृक्षों से वक्त और फल का परिधान तथा भोजन, मुनि भी पाते हैं, स्वामियों से इतना ही अधिक है कि उनसे भूत्य आदर ग्रहण करते हैं ॥ १८ ॥

जग में आग से उष्णता और उसी तरह वायु से शीतलता होती है, यदि जो आग से शीतलता होने लगे तो उष्णता कैसे होगी ॥ १९ ॥

यद्यपि प्रिय विप्रिय करनेवाला है, तो भी उसे आज लाओ । यद्यपि आग से घर जल जाता है तो भी उससे से काम लिया ही जाता है ॥ २० ॥

सांवही, ज्यों ज्यों निश्चितरूप से नेत्रों को बांकाषन सिखाती है

त्यों त्यों कामदेव अपने बाणों को खरेपत्थर पर तीखा करता है ॥ २१ ॥

देखो, सौ सौ युद्धों में, हमारा कांत, अतिमत्त त्यक्ताकुंश गजों के गंडस्थलों को चिदीर्ण करता हुआ, बर्णित किया जाता है ॥ २२ ॥

हे तरुणिश्चो, मेरा विचार कर अपना धात मत करो ॥ २३ ॥

भागीरथी की तरह भारती भी तीन मार्गों से प्रवर्तित होती है । [भागीरथी स्वर्ग मर्त्य पाताल से, और भारती, वैदर्भी गौड़ी और पांचाली, इन रीतियों से] ॥ २४ ॥

सर्वाङ्ग सुंदर विलासीनियों को देखते हुए ॥ २५ ॥

अपनी मुखकिरणों से मुग्धा, अंधेरे में भी हाथ देख लेती है । तो फिर शशिमंडल की चाँदनी में दूर तक कैसे नहीं देखती ॥ २६ ॥

दूती नायक से कह रही है—

हे तुच्छराय ? उसका [नायिका का] मध्यभाग तुच्छ है उसका बोलना भी तुच्छ (धीमा) है, उसकी रोमावली हलकी और अच्छी है, उसकी हँसी भी मंद है, उसकी तुच्छकाय में कामदेव का निवास है, प्रियबचन को नहीं पानेवाली उसका जो अन्य भाग भी तुच्छ है वह कहते नहीं बनता, आश्र्य है कि उस मुग्धा के स्तनों का अंतर इतना थोड़ा है कि उनके मार्ग में मनतक नहीं समाता ॥ २७ ॥

हे बहिन अच्छा हुआ, जो हमारा कंत मारा गया । यदि वह भागकर घर आता, तो मैं सखियों के द्वारा लज्जित होती ॥ २८ ॥

बायस उड़ाती हुई (प्रिया) ने सहसा प्रिय को देखा,

उसकी, आधी चूड़ियाँ धरती पर गिर गईं, और आधी तड़ तड़ होकर फूट गईं ॥ २६ ॥

ब्रह्मर समूह कमल को छोड़कर हाथियों के गंडस्थल की सेवा करते हैं। जिनको असुलभ की इच्छा का हठ है वे दूर को नहीं गिनते ॥ ३० ॥

अपनी सेना को भग्न और शत्रु की सेना को प्रसारित देखकर, प्रिय के हाथ में तलवार, शशिरेखा की तरह चमक उठती है ॥ ३१ ॥

यदि तिलके समान ताराबाली उसका मुझ से लोह टूट गया है, और कुछ भी शेष नहीं है, तो फिर क्यों उसके द्वारा तिरछे, नेत्रों से सौं बार देखा जाता हूँ ॥ ३२ ॥

जहाँ सर से सर काटा जाता है और खड़ से खड़ छेदा जाता है, वहाँ उस भटघटासमूह में, कंत मार्ग-प्रकाशन करता है ॥ ३३ ॥

वियोगवर्णन—

उस मुग्धा की एक आँख में साँचन, और दूसरी में भादों, महीतल के संतर में माधव, कपोलों में शरद, अंगों में ग्रीष्म, सुखासिकारूपी तिलचन में अगहन और मुखकमल में शिशिर का आवास है ॥ ३४-३५ ॥

हृदय तड़क कर फूट जाओ, कालक्षेप करने से क्या ? देखूँ, हतचिधि तुम्हारे बिना, दुखशतों को कहाँ रखता है ॥ ३६ ॥

हला सखी ! हमारा कंत जिसपर रुठ जाता है, अब शब्द और हाथों से उसके ठांब को भी नष्ट भ्रष्ट कर डालता है ॥ ३७ ॥

जीवन किसे प्यारा नहीं होता, और धन किसे इष्ट नहीं

होता, पर अवसर आने पर, विशिष्टजन दोनों को तृणसम गिनता है ॥ ३८ ॥

नाथ, जो आंगन में बैठता है, सो वह रण में भ्रांति नहीं करता ॥ ३९ ॥

यह कुमारी है, यह नर है और यह मनोरथों का स्थान है, ऐसा सोचते-सोचते भूखों का, अंत में सबेरा हो जाता है ॥ ४० ॥

यदि तुम बड़ा घर पूछते हो तो, बड़े घर वे हैं। विकलितजनों का उद्धार करनेवाले कंत को कुटीर में देखो ॥ ४१ ॥

लोगों के इन नेत्रों को जाति स्मरण है इसमें संदेह नहीं, क्योंकि वे अप्रिय को देखकर मुकुलित होते हैं और प्रिय को देखकर विकसित ॥ ४२ ॥

चाहे समुद्र सूखे या न सूखे, बड़वानल को इससे क्या, आग जो जल में जलती है क्या यह पर्याप्त नहीं है ॥ ४३ ॥

इस दग्धशरीर से जो कुछ भी पाया जाय वही सार है, यदि उसे ढका जाय तो सड़ता है, और यदि जलाया जाय तो छार छार होता है ॥ ४४ ॥

सभी लोग बड़प्पन के लिए तड़फड़ते हैं, पर बड़प्पन मुक्तहस्त देने से ही प्राप्त किया जाता है ॥ ४५ ॥

नायिका दूती पर व्यंग कर रही है—

हे दूती ! यदि वह घर नहीं आता है, तो तुम्हारा मुँह नीचा क्यों है, हे सखी जो तुम्हारे बचन को खंडित करता है, वह हमारा भी प्रिय नहीं । [यहाँ 'बयण' में श्लेष है, बदन और बचन] ॥ ४६ ॥

कहो, किस कार्य से मुपुरुष कहुलता का अनुकरण करते हैं, ज्यों ज्यों वे बड़प्पन पाते हैं, त्यों त्यों शिर मुकाते जाते हैं ॥ ४७ ॥

यदि वह स्नेहवती है तो मर गई, अथवा जीती है तो स्नेह-
विहीन है, दोनों प्रकार से प्रिया चली गई, हे दुष्ट मेघ ? अब क्यों
गरजते हो ॥४८॥

हे भ्रमर, अरख्य में रुमझुन मत करो, और उस दिशा को
देखकर रोओ मत, वह मालती देशांतरित हो गई है जिसके
वियोग में तुम मरते हो ॥४९॥

हे वस्तुरु, तुम्हारे द्वारा मुक्त पत्तों का पत्तापन नष्ट नहीं होता,
पर यदि तुम्हारी छाया, किसी तरह होंगी, तो उन्हीं पत्तों के
द्वारा ॥ ५० ॥

मेरा हृदय, तुम्हारे द्वारा, उसके द्वारा, तुम, और वह भी
अन्य के द्वारा, विडम्बित की जाती है । प्रिय ! क्या मैं करूँ और
क्या तुम करो । मछली मछली के द्वारा खाई जाती है ॥५१॥

तुम और हम दोनों के रण में जाने पर, जयश्री की तर्कणा
कौन करता है ? कहो, यमखी के बाल खोंच कर कौन सुख से रह
सकता है ॥५२॥

तुम्हारे छोड़ने पर मेरा और मेरे छोड़ने पर तुम्हारा, मरण
(निश्चित) है, हे सारस (प्रिय के लिए संबोधन) जिसका जो
दूर है, वही कृतांत का साध्य है ॥५३॥

तुमने और हमने जो किया, वह बहुत लोगों ने देखा । वह
उतना बड़ा रणभार, एक ज्ञान में जीत लिया ॥५४॥

तुम्हारी गुणन्सम्पत्ति, तुम्हारी मति और लोकोच्चर शांति,
यदि अन्यजन महिमांडल में उत्पन्न होकर सीखें, (तो
ठीक है) ॥५५॥

हम थोड़े हैं और शत्रु बहुत हैं, ऐसा कायर ही कहते हैं ।
हे मुग्ध ! देखो, गगनतल में कितने जन, प्रकाश करते हैं ॥५६॥

अपनापन लगाकर जो पथिक पराये से चले गए हैं, वे भी
अवश्य सुख से नहीं सोते. जैसे हम तैसे वे ॥५७॥

मैंने समझा था कि प्रिय-विरहिताओं को रात में कुछ आसरा
होगा, पर यह चंद्रमा उस प्रकार तपता है जिसप्रकार ज्यकाल में
दिनकर ॥५८॥

हे सखी, मूठ मत बोलो, मेरे कंत के दो दोष हैं—एक तो,
देते हुए मैं ही बचती हूं, और दूसरे, युद्ध करते हुए करबाल ॥५९॥

यदि परकीय सेना भग्न हुई, तो हे सखी, मेरे प्रिय के द्वारा,
और यदि हमारी सेना भग्न हुई, तो उसके मारे जाने पर ही ॥६०॥

उसका मुख और कबरीवंध ऐसे सोहते हैं मानो शशि और
राहू मल्लयुद्ध कर रहे हैं। भ्रमर समूह से तुलित उसके कुटिल
केश ऐसे सोहते हैं मानो तिमिर के बज्जे मिलकर खेल रहे हैं ॥६१॥

हे पपीहे, पिड पिड कहकर और हताश होकर कितना ही
रोओ ? पर तुम्हारी जल में और हमारी बलभ में, दोनों की
आशा पूरी नहीं होती ॥६२॥

हे पपीहे, बार बार निर्धिण बोलने से क्या, विमल जल स
सागर भर गया, फिर भी, एक भी धार नहीं मिली ॥६३॥

इस जन्म में और दूसरे जन्म में भी, हे गौरी ! मुझे ऐसा पति
दो जो त्यक्ताकुंश मत्तगजों का हंसते हंसते पीछा करता है ।

से अभ्यर्थना करने पर वह विष्णु भी छोटे हो गए,
यदि बड़पन चाहते हो तो किसी से मांगो मत ॥६४॥

चाहे विधि रुठ जाय और चाहे ग्रह पीड़ित करें । हे धन्ये,
तुम विषाद मत करो, यदि व्यवसाय बढ़ जाय, तो मैं वैश्य की
तरह शोघ्र ही सम्पत्ति को काढ़ूंगा ॥६५॥

हे प्रिय जहां खड़ का साधन मिले उस देश को चलें यहां रण-
दुर्भिक्ष से हम लोग भग दुए हैं युद्ध के बिना नहीं लौटेंगे । [जैसे
दुर्भिक्ष के कारण भागे लोग, सुभिक्ष के बिना नहीं लौटते] ॥६७॥

हे कुंजर ? सज्जकी का स्मरण मत कर, ठंडी सांस मत छोड़,
विधि के वश से, जो ग्रास मिले, वही खा ले, पर मान
मत छोड़ ॥६८॥

हे अमर ? कुछ दिन यहां इस नीम में विलम्ब कर लो,
जब तक घने पत्तोंवाले और छायाबहुल कदम्ब नहीं फूलते ।

हे प्रिय ? करवाल छोड़कर तुम यह सेल हाथ में ले लो,
जिससे बेचारे कापालिकों को अभग्न कपाल मिलें ॥७०॥

दिन फटपट चले जाते हैं, मनोरथ पीछे पड़ जाते हैं । जो है
उसी को मान, 'होगा' यह करता हुआ मत बैठ ॥७१॥

जो वर्तमान भोग का परिहार करता है, उस कंत की बलि-
हारी कीजिए । जिसका सिर गंजा है, उसे तो विधाता ने ही
मूँढ़ दिया ॥७२॥

स्तनों का जो अत्यधिक ऊँचापन है, वह हानि ही है लाभ
नहीं । हे सखी, नाथ, किसी तरह, ब्रुटिवस, अधर तक पहुंच
पाता है ॥७३॥

यह कहकर शकुनि ठहरा, पुनः दुःशासन बोला—तो मैं जानूं
कि यह हरि है—यदि (यह) मेरे आगे बोलें ॥७४॥

जिस किसी तरह तीखी किरणें लाकर यदि शशि को छोला
जाय तो वह जग में, गोरी के मुख्यमल की कुछ समानता पा
सकता है ॥७५॥

श्वासानल की ज्वाला से संतप्त और वाष्पजल से संसर्क होकर
मुख्या के कपोल पर रखी हुई चूँझे चूर चूर हो जायगी ॥७६॥

(अभिसारिका) जब तक दो पैर चलकर प्रेम निवाहतो हैं तब तक चंद्रमा की किरणें फैल गईं । [सर्वाशन, आग का नाम है, उसका शब्द समुद्र है और समुद्र का पुत्र चंद्रमा । 'अव्याप्ति-वचित' एक पद है] ॥७७॥

हे अम्मा, पयोधर बज्र से है जो नित्य मेरे उस कांत के सामने खड़े रहते हैं जिससे युद्धक्षेत्र में गजघटा भाग जाती है ॥ ७६ ॥

हृदय में गोरी खटकती है और आकाश में मेघ घुड़क रहे हैं । वर्षा की रात में प्रवासियों के लिए यह विषम संकट है ॥७८॥

उस पुत्र के होने से क्या लाभ और मरने से क्या हानि है, जिसके बाप की भूमि दूसरे के द्वारा चांप ली जाय ॥७९॥

सागर का उतना ही जल है और उतना ही विस्तार है, पर नृषा का निवारण एक पल भी नहीं होता फिर भी वह व्यर्थ गरजता है ॥८१॥

असतियों ने चंद्रग्रहण देखकर उसका उपहास किया—हे राहू, प्रियजनों को विक्षोभ करने वाले उस मयक को ग्रस लो ॥८२॥

हे अम्मा ? स्वस्थावस्था में सुख से मान की चिता की जाती है, प्रिय को देखने पर हड्डबड़ी से अपनो सुध कौन रख सकता है ॥ ८३ ॥

शपथ करके मैंने कहा कि उसी का जन्म अत्यन्त सफल है, जिसका त्याग, बीरता, नय और धर्म भ्रष्ट नहीं हुआ ॥८४॥

यदि प्रिय को किसी प्रकार पाऊ तो अकृत आश्र्य कहनंगी । नये सकोरे में पानी की तरह, उसके सर्वांग में व्याप्त हो जाऊंगी ॥८५॥

देखो स्वर्णिम कांतिवाला कनेर प्रकृत्यात् है, मानो गोरी के मुख से पराजित होकर वह बनवास का सेवन कर रहा है ॥८६॥

व्यास महाऋषि यह कहते हैं कि यदि श्रुति और शास्त्र

अमाण हैं तो माता के चरणों में नमस्कार करने वालों का -प्रति
दिन गंगा स्नान होता है ॥ ८७ ॥

दुष्ट दिन किस प्रकार विताऊं और किस प्रकार रात जल्दी हो,
नववधु के दर्शन की लालसा से वह [विविध] मनोरथ कर
रहा है ॥ ८८ ॥

अरे, गोरी के मुख से पराजित चंद्रमा जब बादलों में छिप गया
तो जो अन्य पराभूत-तनु है वह कैसे निःसंक धूम सकता है ॥ ८९ ॥

हे आनंद ! तन्वी के विम्बाधर पर स्थित दन्तकृत ऐसा
जान पड़ता है, मानों प्रिय ने निरुपम रस पीकर शेष पर मुद्रा
लगा दी है ॥ ९० ॥

हे सखी यदि प्रिय मेरे विषय में सदोष हों, तो मुझसे
एकान्त में कहो जिससे वह यह न जाने कि मेरा मन उसमें अनुराग
रखता है ॥ ९१ ॥

हे बलिराज, मैंने तो (शुक्राचार्य ने) तुमसे कहा ही था कि
यह कैसा मांगनेवाला है, हे मूर्ख, यह ऐसा वैसा आदमी नहीं
है, यह स्वयं नारायण है ॥ ९२ ॥

यदि वह प्रजापति कहीं से भी शिक्षा लेकर निर्माण करता
है, तो इस जग में जहाँ कहीं भी उसकी समानता (उसके समान
सुंदर) बताओ ॥ ९३ ॥

जब तक कुंभतटों पर सिंह की चपेट की मार नहीं पड़ती
तब तक मदवाले गजों की चिंगाड़ पद पद पर हो रही है ॥ ९४ ॥

तिलों का तिलपन तभी तक है जब तक खेह (तेल) नहीं गलता,
नेह नष्ट होने पर वे ही तिल, ध्वस्त होकर खल हो जाते हैं ॥ ९५ ॥

जब जीवों की विषम कार्यगति आती है, तब दूसरों की
तो बात क्या, स्वजन भी किनाराक्षरी कर लेता है ॥ ९६ ॥

परस्पर लड़ते हुए जिनका स्वामी पराजित हो गया, उनके लिए परोसे गए मूँग व्यर्थ हैं । [मूँग परोसना, वीरता के लिए आदर सूचक मुहावरा है] ॥ ६७ ॥

हे ब्रह्मन् वे मनुष्य विरल हैं जो सर्वाङ्गदक्ष होते हैं, जो कुटिल हैं वे वंचक हैं, जो ऋजु हैं वे वैल हैं ॥ ६८ ॥

वे दीर्घ नेत्र और ही हैं, वह भुजयुगल भी और है । धन्या का स्तनभार भी अन्य है और वह मुख कमल भी अन्य है ॥ ६९ ॥

केश कलाप भी अन्य है, प्रायः वह विधाता ही अन्य है जिसने गुणलावण्यनिधि उस नितन्विनी का निर्माण किया ॥ १०० ॥

प्रायः मुनियों को भी आंति है, वे मनका गिनते रहते हैं और अक्षय, निरामय परमपद में आज भी लौ नहीं लगाते ॥ १०१ ॥

हे सखो उस गोरी के नयनसर प्रायः अश्रुजल से बुझे हुए हैं, इसलिए समुख संप्रेषित होकर भी, वे तिरछी धात करते हैं ॥ १०२ ॥

प्रिय आयगा, मैं रुदूँगी, रुठी हुई मुझे वह मनाएगा, प्रायः इन मनोरथों को दुष्कर दैव कराता है ? ॥ १०३ ॥

विरहानल की ज्वाला से करालित कोई पथिक ढूबकर (जल में) स्थित है, अन्यथा शिशिरकाल में शीतल जल से धुआँ कहाँ से उठा ? ॥ १०४ ॥

गोष्ठी में स्थित मेरे कंत के झोपड़े कैसे जल रहे हैं । या तो वह शत्रु के रक्त से या फिर अपने रक्त से उन्हें बुझाएगा, इसमें आंति नहीं ॥ १०५ ॥

प्रिय के साथ नोंद कहाँ, और प्रिय के परोक्ष में भी नोंद कहाँ, मैं दोनों तरह नष्ट हुई, नोंद न यों न त्यों ? ॥ १०६ ॥

कंत की जो सिंह से उपमा दी जाती है, उससे मेरा मान छंडित होता है, क्योंकि सिंह अरज्जित हाथी को मारता है और प्रिय पदरक्षकों समेत, मारता है ॥ १०७ ॥

जीवन चंचल है, मरण निश्चित है, हे प्रिय क्यों रुठां जाय,
रुठने से दिन, दिव्य वर्ष शत हो जाँयगे ॥१०८॥

मान नष्ट होने पर यदि शरीर न छूटे तो देश थोड़ा देना चाहिए ?
दुर्जनों के करपल्लवों द्वारा दिखाए जाते हुए मत धूमो ॥१०९॥

पानी से नमक (लाकरण) विलोन हो जाता है, अरे दुष्ट
मेख गर्ज मत, मोड़कर बनाया हुआ मेरा सुन्दर भोपड़ा गलता होगा
और मेरी गोरी भीगती होगी । [वालिउ का अर्थ मोड़ा हुआ
होता है अबतक इसका ज्वालित अर्थ किया गया है, पर यह
ठीक नहीं जान पड़ता क्योंकि ज्वालित का ज्वालिउ रूप होता
है, वालिउ नहीं] ॥११०॥

(मेरा प्रिय) वैभव नष्ट होने पर बाँका और ऋद्धि के
समय साधारण रूप से रहता है । शशि ही थोड़ा बहुत मेरे प्रिय
की समानता कर सकता है, अन्य नहीं ॥१११॥

न खाता है, न पीता है, न दूर करता है और न धर्म में भी
एक रूपया व्यय करता है, वह मूर्ख कृपण नहीं जानता कि एक
क्षण में यम का दूत आ पहुँचेगा ॥११२॥

उस देश को जाया जाय और प्रिय का पता लगाया जाय,
यदि वह आवे तो उसे लाया जाय अथवा वहीं प्राण-विसर्जन
किया जाय ? ॥११३॥

जो प्रवास करते हुए उसके (प्रिय के) साथ नहीं गई, और
न उसके वियोग में मरी, उस सुभगजन को संदेश देते हुए, अब मैं
लज्जित होती हूँ ॥११४॥

इधर से मैघ पानी पीते हैं, और इधर से बड़वानल जल
शोषित करता है, फिर भी सागर की गम्भीरता देखो उसकी
एक भी बूँद नहीं घटती ? ॥११५॥

जाओ, जाते हुए को नहीं रोकती । देखूँ कितने पैर देते हो । हृदय में मैं ही तिरछी अड़ी हूँ, फिर भी प्रिय आङ्गन्बर करता है ॥११६॥

हरि, प्रांगण में नचाए गए । लोग आश्र्वय में पड़ गए । इस समय राधा के पयोधरों को जो रुचता है वही होता है ॥११७॥

वह सर्वांगसलोनी गोरी, कोई नई ही विष की गाठ है, जो भट उसके गले नहीं लगता वह मारा जाता है ॥११८॥

मैंने कहा तुम जुए को रक्खो, हम अधम बैलों से परेशान हैं, हे धबल, तुम्हारे बिना भार नहीं चढ़ता, इस समय तुम विषरण क्यों हो ? ॥११९॥

एक तो कभी नहीं आता, दूसरा आता है पर शीघ्र चला जाता है । हे मित्र मैंने यही प्रमाणित किया कि निश्चय ही तुम्हारे जैसा दूसरा नहीं ॥१२०॥

जिस तरह सत्पुरुष है, उसो प्रकार भगड़े हैं, जिस तरह नदी है, उसी प्रकार धुमाव हैं, जिस प्रकार पहाड़ है उसी प्रकार कोटर हैं- हे हृदय क्यों विसूरते हो ॥१२१॥

जो रक्तनिधि को छोड़कर अपने को तट पर फेंकते हैं, नीच, उन शंखों को फूंकते हुए धूमते हैं, ॥१२२॥

प्रतिदिन कमाया हुआ खा, एक भी पैसा मत जोड़ । हे मूर्ख ! कोई भी ऐसा भय आ पड़ेगा, जो जीवन ही समाप्त करदेगा ॥१२३॥

यद्यपि कृष्ण, सर्वादर से एक एक गोपी को अच्छी तरह जोहते हैं, तो भी जहांकहीं राधा हैं, वहां स्नेहसिक्त और दग्धनन्यना उनकी दृष्टि को कौन रोक सकता है ? ॥१२४॥

वैभव में किसकी धिरता और यौवन में किसका अहंकार, वही लेख भेजा जाता है जो खूब नीचट लगता है ॥१२५॥

कहां चंद्रमा और कहां समुद्र, कहां मोर और कहां मेघ,
दूरस्थित भी सज्जनों का असाधारण स्नेह होता है ॥१२६॥

हाथी दूसरे वृक्षों पर कौतुक से ही सूँड़ को घालता है । यदि
सच पूछो तो उसका मन एक अकेली सज्जनी में है ॥१२७॥

हमने खेल किया है । निश्चय क्या है कहिए ? हे स्वामी !
अनुरक्त हम भक्तों को, मत छांडिए ? ॥१२८॥

नदी सर, सरोवर, और उद्यान बनों से देश सुंदर
नहीं होते । किन्तु हे मूर्ख ? सज्जनों के निवास से ही देश
रमणीय होते हैं ॥१२९॥

हे अद्भुतसार भारण्डहृदय ! पहले तुमने मेरे आगे सौ बार
यह कहा था कि प्रिय के प्रवास करने पर मैं फट जाऊंगा ? ॥१३०॥

एक शगीर रूपी कुटी है जो पांच से (इंद्रियों से) अवरुद्ध है,
और उन पांचों की अपनी अपनी बुद्धि है, हे बाहन, कहो वह घर
कैसे सुखी हो, जहां कुदुम्बीजन स्वब्रह्म स्वभाव के है ॥१३१॥

जो पुनः मन में ही फुसफुसाता हुआ चिंता करता है । न
दमड़ी देता है और न रुपया, वह मूर्ख रातबश भ्रमण करता है
और कराग्र से उज्ज्वलित भाले को घर में ही गुनता रहता है ॥१३२॥

हे बाले, चंचल और चलते हुए नेत्रों से, तुमनं जिनको देखा,
उनके ऊपर अकाल में ही, कामदंव ने शीघ्र, आक्रमण कर
दिया ॥ १३३ ॥

जिसकी हुंकार के कारण, (तुम्हारे) मुँह से तिनके गिर
पड़ते थे, वह केसरी चला गया है, हे हिरण्यो ? अब निश्चिन्त
होकर पानी विश्वो ? ॥१३४॥

स्वस्थावस्था बालों से सम्भाषण सभी लोग करते हैं, पर अर्त-
जनों को 'डरो मत' यह बचन वही देता है जो सज्जन है, ॥१३५॥

हे मुग्ध स्वभाव हृदय ? यदि तुम जो जो देखते हो उसी में
रमते हो, तो कूटे जाते हुए लोहे की तरह घना ताप सहोगे ॥१३६॥

मैंने जाना था कि मैं प्रेमसमुद्र में हहर कर ढूँबूंगी । नहीं, किंतु
शीघ्र ही, अचिंतित विश्रियरूपी नाव आ पहुंची ॥१३७॥

न तो कसर कसर कर खाया जाता है और न धूँट-धूँट से पिया
जाता है, नेत्रों से प्रिय को देखने पर ऐसी ही सुखदस्थिति
होती है ॥१३८॥

आज भी हमारा स्वामी घर पर सिङ्गों की बंदना कर रहा
है, तो भी विरह, गवाक्षों से बंदरघुड़की देता ॥१३९॥

सिर पर विशीर्ण कम्बल, और गले में बीस मनका भी नहीं
हैं, तो भी मुग्धा के द्वारा गोष्ट में (युवकों से) उठावैठक
करवाई जाती है ॥१४०॥

हे अम्मा मुझे पछतावा है कि रात में प्रिय से कलह की ।
विनाशकाल में बुद्धि विपरीत हो जाती है ॥१४१॥

हे प्रिय, कहो ऐसा परिहास किस देश में होता है, मैं तो
तुम्हारे लिए भीज रही हूँ और तुम दूसरे के लिए ॥१४२॥

उसी प्रिय का स्मरण किया जाय जो थोड़ा ही विसरता है जिसका
पुनः स्मरण होकर चला जाय उससे नेह का क्या नाम ॥१४३॥

नायक जिह्वेन्द्रिय को वश में करो, जिसके अधीन अन्य इन्द्रियां
हैं, तूंबी का मूल नष्ट होने पर, पत्ते अवश्य सूख जाते हैं ॥१४४॥

एक बार शील कलंकितकरनेवाले को प्रायश्चित दिये जाते हैं पर जो
रोज रोज शील को खंडित करता है उसको क्या प्रायश्चित ? ॥१४५॥

विरहाभि की ज्वाला से कराल, जो पथिक मार्ग में दीख पड़ा
उसको सब पथिकों ने मिलकर अग्रिस्थ कर दिया ॥१४६॥

स्वामी का प्रसाद (कृपा), प्रिय की लज्जाशीलता !

सीमान्तप्रदेश का वास और पति का बाहुबल में गर्व देखकर
धन्या ठंडी सांसें छोड़ रही है ॥१४७॥

पथिक, (तुमने) गोरी देखी, हाँ—मार्ग को देखती हुई
और आंसू तथा उछासों से चोली को गीली और सूखी करती हुई,
उसे मैंने देखा ॥१४८॥

प्रिय आया इस शुभ बात की ध्वनि जब कान में प्रविष्ट हुई,
तब ध्वस्त होते हुए उस विरह की धूल भी नहीं दिखी ॥१४९॥

हे प्रिय ! तुम्हारे संदेश से क्या जो साथ नहीं मिला जाता,
स्वप्न में पिए पानी से क्या प्यास बुझती है ? ॥१५०॥

यहाँ वहाँ, घर द्वार में, लक्ष्मी, विसंस्थुल होकर दौड़ती है
प्रिय से भ्रष्ट होकर गोरी कहीं भी निश्चित नहीं बैठती ॥१५१॥

कोई सिद्ध पुरुष द्रव्य के बदले में किसी लड़ी का पति बलि के
मिये चाहता है । लड़ी उससे कहती है—

यह ग्रहण करके जो मैं अपने प्रिय को छोड़ दूँ तो मेरा
कुछ भी कर्तव्य नहीं, केवल मुझे मरने दिया जाय ? ॥१५२॥

लोक में जो देश त्याग, आग में कढ़ना और घन से पिटना
है, वह सब, अतिरक्त मंजोठ के द्वारा ही सहने योग्य है
[यहाँ पर अतिरक्त का प्रेमी अर्थ भी गृहीत है] ॥१५३॥

हे हृदय, यदि शत्रु बहुत हैं तो क्या हम आकाश में चढ़ जायें,
यदि हमारे भी दो हाथ हैं, तो मारकर मरेंगे ॥१५४॥

वह, विष (जल) लानेवाले उन दोनों हाथों को चूमकर
अपना जीव रखती है, जिन हाथों के द्वारा प्रतिविम्बित मूँजवाला,
जल, उसने प्रिय को पिलाया था ॥१५५॥

हे मुंज ! वाँह छुड़ाकर जाते हो, इसमें क्या दोष । हृदय में
स्थित यदि निकल जाओ तो मैं जानूँ कि तुम रुष्ट हो ॥१५६॥

अशेष कषाय बल को जोतकर, जग को आभय देकर, महाप्रत

अहण कर और तत्त्व का ध्यानकर शिव प्राप्त करते हैं ॥१५७॥

अपना धन देना दुष्कर है तप करना भी नहीं भाता, यों
सुख भोगने का मन है पर भोगा नहीं जाता ॥१५८॥

जीतना, त्यागना, समस्त धरती को लेना, तप पालना, बिना
शांतिनाथ तीर्थकर के विश्व में कौन कर सकता है ॥१५९॥

वाणिरसी जाकर, अथवा उज्जयिनी जाकर जो मरते हैं वे
परमपद पाते हैं, दिव्यान्तर की तो बात ही क्या ॥१६०॥

गंगा जाकर, या शिवतीर्थ जाकर जो मरता है वह यमलोक
को जीतकर और स्वर्ग में जाकर क्रीड़ा करता है ॥१६१॥

रवि अस्त होने पर घबड़ाए हुए भौंरे ने, मृणाल के खंड को
कंठ में रख लिया, उसे काटा भी नहीं, मानो [वियोग में]
जीवार्गल दिया हो ॥१६२॥

बलयावलि के गिरने के भय से धन्या ऊँची बाँह करके जा
रही है, मानो प्रिय के वियोगसमुद्र की थाह खोज रही हो ॥१६३॥

जिनवर का दीर्घनेत्रवाला और सलोना मुख देखकर, मानो
गुरुमत्सर से भरकर, नमक, आग में प्रवेश करता है ॥१६४॥

हे सखी ! चम्पककुसुम के बीच में भौंरा बैठा है, मानो
स्वर्ण पर स्थित इन्द्रनीलमणि सोहता हो ॥१६५॥

आदल पहाड़ से लग रहे हैं और पथिक यह रटता हुआ
जाता है कि जो मेघ, गिरि को भी लील लेने का मन रखते हैं
वे धन्या पर क्या दया करेंगे ? ॥१६६॥

आँतें पैरों में लग गई हैं और सिर कंधे पर झुक गया है,
तो भी हाथ कटार पर हैं, मैं कंत की बलि जाती हूँ ॥१६७॥

पक्षी सिर पर चढ़कर फल खाते हैं और फिर ढालों को मोड़ते
भी हैं । तो भी महाबृक्ष उनको अपराधी नहीं मानते ॥१६८॥

शुद्धिपत्र

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ पंक्ति
राजभाषा	राष्ट्रभाषा	३ २४
तद्वच	तद्वच	६ १०
नामिसाधु	नमिसाधु	१२ ११
—भारत	—भारत में	१७ १४
कि थै	किथै	२० १
सी	से	२० १०
माथा	गाथा	२० १५
छोरका तुटउ	छोटउ तुरका	२१ १६
साहित्य सृष्टि में	साहित्य की सृष्टि	२१ २४
जाति	जंति	२७ ४
वाण्ड्य	वाट्य	२७ ६
वाण्ड्य रह्य	वाट्य रह्य	२७ १६
भविसत्त	भविसयत्त	३० ६
उ	ऊ	३७ ८
ज को……य होता है	य को……ज होता है	३८ १
झम	झ्म	३९ २
देश	देश = देस	४० २४
सम्प्रदान	सम्प्रदान	४७ १४
इकारान्त	ईकारान्त	४८ ६
कम	कर्म	५६ १
द्वितीय पुरुष	मध्यम पुरुष	५८ ३

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ पंक्ति
प्रथम पुरुष	उत्तम पुरुष	५८ १२
सामन रूप	समान रूप	५६ २
सब	सर्व	५६ ७
तुम्हारा	तुम्हार	६१ १३
स्वर्ग	दिन	६६ ४
खाई	खाइ	६६ ६
सउणाहं	सउणाहं	७१ २४
लालित्यत्या ००	लालित्या ००	८७ २
प्रकृत	प्राकृत	८८ ३
प्रयुत	प्रयुक्त	८८ १३
आगे	आदि	८८ २०
-में कर्ति-	-में कई जगह कर्ति-	९३ १४
पयारं	पयारेहि	११७ ५
अवभृथिमि	अवभृथिम्मि	” ६
णिसमाहि	णिसम्महि	” ८
सरस	सरसे	” ”
वयण	वयणे	” ८
दुज्जबु	दुज्जगु	११८ ११
णिसोणि	णिसेणि	” २१
वसणासत्त	वसणासत्त	११६ ३
उज्जंत	डज्जंत	” ४
एह	एहु	” ११
सञ्जभि	सञ्जभि	” २१
खड	खउ	१२० ७

(३)

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ	पार्क
जलवाहिणी	जलवाहिणि	१२०	२०
गरवह	गरवह	१२१	२
मंतिमंतिविहि	मंति मंतविहि	"	७
भाइयउ	भाइयउ	"	१७
भामासुर	भाभासुर	"	१८
परहिं	पासेहिं	"	२१
लोबांति	लोट्रांति	१२२	१
तस्य	तस्स	"	३
हणिक	हणणिक	"	५
दुच्चयएण	दुच्चयण	"	६
तुरिइउ	तुरिउ	"	८
उत्तस्य	उत्तस्स	"	१०
णाडिउ	णाडिउ	"	१२
रुवेण	रुवेण	"	१३
दिरणवाहु	दिरणदाहु	"	१५
घणगिहरसद्दु	घणगिहरसद्दु	"	१८
ण उवसमझ	ण उवसमझ	१२३	७
गोबजिएणि	गोबजिएहिं	१२३	१७
वरकहणिं दिज्जइ	वरकइ णिंदिज्जइ	"	२०
परिमहोउ	परिन्म होउ	"	२२
उच्छुव खड़	उच्छुवणहं	१२४	१२
णदिह	णांदिह	१२४	१७
ण	णं	"	१६
विभरिय	विभरिय	"	२२

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ पंक्ति
लुचणु	लुंचणु	१२५ ५
हिक	हिक्क	” ५
टकड़	ठंकड़	” ६
शरीर	सरोर	” १२
ण	णं	” १८
तृपहि	तृथहि	” १९
अबलवि	अबलंवि	” २३
गापणेण	गोपणेण	१२६ ५
मासिजड़	मारणजड़	” ”
छुड़	छुडु	” १७
धरिपड़	धरियड़	” २०
आसरवार	आसवार	१२७ १
कुलपर	कुलयर	” १४
कि	कि	” १६
विहरंतरय	विहुरंतरिय	” २३
पुणराचि	पुण रणि	” २४
सान्ति	सोन्ति	१२८ १०
गिज्जलेण	गिज्जलेण	” १३
तरुण	तरुणा	” १३
ज्मु	मज्कु	” १८
भग्गु	भग्गु	” ”
स	ण	” २२
रिउ संउहुं	रिउ सञ्जहुं	१२९ १३
तोणी-रज	तोखीर-जुयलु	” १५

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ पाँक
सय एरणणी	सयणर वणणी	१३० ८
दिरण	दिरण	,, १८
भंतेउरु	अंतेउरु	१३१ ३
लाएं	आएं	,, १६
झोणिय	लोणिय	१३२ १४
सयणथले	सयणायले	१३३ १६
थोणंतरि	थोबंतरि	१३४ १३
पइट्टु	पइट्टु	,, २०
पंचबलद्ध	पंचबलद्द	१३६ ७
मणिवि	भणिवि	१४० ६
फिहियमंतडी	फिहियभंतडी	,, १८
केबि	केवि	१४२ १
मणु	भणु	,, ३
हृणांड	हयांड	,, ४
अट्ट	अह	१४३ २
लट्टह	लट्टद्द	,, ७
चउदहङ्ग	चउदसङ्ग	१४४ १६
सायर	सायरु	१४५ १
करालिअंड	करालिहिं	,, ६
दरि	उरि	,, १६
ढालियउं	ढालियउ	१४६ ३
विद्वभाहि	विद्वभहि	१४८ १
रमुणि	रमणि	१४९ ६
सयणु	सयलु	१५० २२

अशुद्ध	शुद्ध	पृष्ठ	पंक्ति
भराइ	भराइ	१५२	१७
धण	धण	१५५	१
मइ	मइ	"	५
धरेइ	धरेइ	१५६	२
अगलिउं	अगलउं	"	१६
वेगला	वेगला	१५८	१२
सुधि	सुधि	१६१	१
वणवासु	वणवासु	"	८
मुअजुयलु	भुअजुयलु	१६२	६
धण	धण	"	१०
तावि	तोवि	१६५	१३
जाताउं	जाणउं	१६८	८
घर	घर	"	१३
पहाड़ खंड	पाषाड़ खंड	१८७	१६
सूड़ों से—	घोड़ों और हाथियों से	२०१	३

बोर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय ८०१ देवल

काल नं०

लेखक १७ देवल प्रातुराम

अधिकारी अप्रृत्या गांधी १९२२

क्रम संख्या